中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第一九九五八號 每份零售港幣八毫

今日出紙五大張

發行及承印華僑日報有限公司

總司理岑維休

總社地址：香港荷李活道一一〇號
旺角辦事處：上海街四九七號地下
北角辦事處：北角渣華道二二七號地下
電話：總社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749

中航客機載有六十九人 自蘭州飛抵廣州 失事死傷五十人

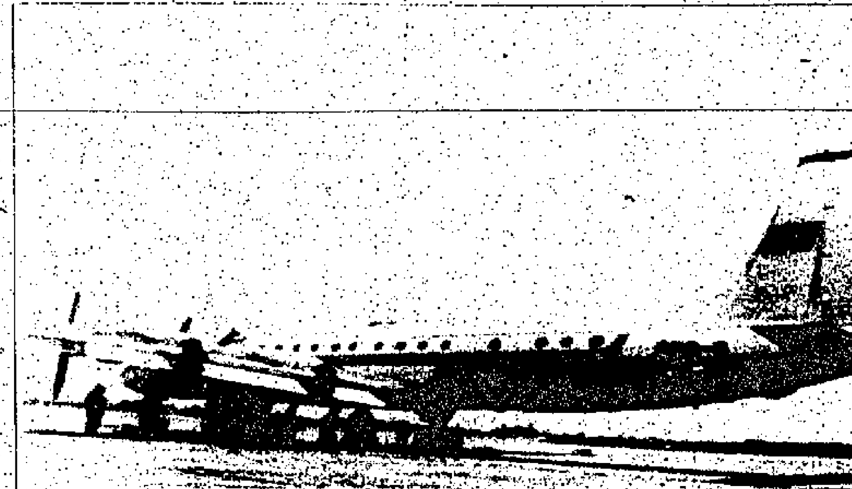
緊急降落白雲機場客艙起火焚燒爆炸 粵省軍政航空部門迅速動員救死扶傷

（特訊）廣州白雲機場昨晚發生空難事件，導致廿一人死亡，約卅位乘客受傷。昨晚一班編號B202伊留十八型航機，由蘭州經西安長沙至廣州，在下午五時零三分抵達白雲機場後，在降落時發現尾部起火，隨即引致燃燒，機內有五十八位乘客及十一位機組人員，事後發現其中廿一人死亡，約三十人受傷。有關當局表示，由於該機沿途有上落客人，故死者亦較難辨認，故須仔細核對名單後，才能通知傷者或死難者家屬前往。

（新華社北京十二月二十四日電）中國民航蘭州管理局今天由蘭州飛往廣州的伊爾十八——二零二號班機十六點零二分從中間站長沙起飛，預計十七點十分在廣州白雲機場降落。飛機降落前發現客艙後部冒烟，飛機緊急降落後，客艙起火。機上有中外旅客和機組人員六十九人，大部分旅客已經緊急撤離，有一部分旅客、機組人員傷亡。飛機降落後，消防、醫務人員立即趕到現場搶救。廣東省副省長李建安、廣州市副市長楊殺、民航廣州管理局負責人等趕往現場指揮搶救。中國民航局副局長閻志祥正率工作組趕赴現場，進行調查和善後處理。

（中國新聞社廣州十二月二十四日電）一架編號「二〇二」的中國民航客機，今天從蘭州飛往廣州，下午抵達白雲機場時起火。機上有中外旅客五十八人，機組人員十一人，他們大部份已經撤離，一部分旅客和機組人員遭受傷亡。今天下午五時十分這架民航蘭州管理局客機在白雲機場降落前發現機艙後部冒烟飛機緊急着陸後起火。地面指揮部人員以及廣州中山醫學院、廣州市第一人民醫院、民航局醫院、陸軍總醫院等醫務人員奮力組織搶救，廣州消防大隊出動二十多輛消防車，先後趕到現場滅火。受傷人員很快被送到廣州中山醫學院和廣州市第一人民醫院醫治。廣東省副省長李建安、廣州市副市長楊殺、民航管理局領導人員及省市有關部門負責人迅速趕到現場，組織搶救和進行現場處理，並且立即成立由民航、省市有關部門組成的善後處理小組，進行善後處理工作。

（本報綜合各通訊社北京、廣州及香港各地廿四日深夜急電）北京官員透露：一架由甘肅省會蘭州飛往廣州之國內綫航機一架在降落時着火燃燒，目前未知有無傷亡紀錄。肇事之飛機，係蘇製四引擎「伊留申一八型」噴射客機，肇事時機上機員及搭客之人數未詳。



圖為資料室所存照片大陸伊爾十八一二零二號之同類型客機

大陸經濟學家一如往日 只談西方國家危機 不知共產世界落後

（特訊）北京十二月二十四日電：在動亂不安的一九八二年即將過去的時候，對已持續三年的資本主義經濟危機這一舉世矚目的問題，十位中國經濟學家今天在「人民日報」著文，縱談當前世界經濟形勢。

中國人民大學經濟系教授吳大琨認為，當前，整個西方資本主義正在經歷着一場嚴重的經濟危機，西方正面臨着一場一九二九年至一九三三年那樣的大危機。他分析了美國在這場危機中所表現出來的主要特點後說，現在美國的國民收入中來自淨利息的收入已經超過來自納稅後的利潤收入。這是資本主義歷史上前所未有的現象。但這卻正是資本主義發展到最高也是最後階段，金融資本佔統治地位後所必然會發生的腐朽現象。這一發展趨勢，在一九八三年後的美國，以及其它若干主要資本主義國家，總的說來只會加強而不會減弱。南開大學校長滕維藻指出，當前資本主義發達國家的經濟「滯脹」現象更加深化。這表現在：經濟增長趨於停滯；失業人數持續增長。他說，西方經濟正經歷着一個較長的蕭條時期，經濟不會很快復蘇。中國社會科學院世界經濟與政治研究所研究員羅元錚認為，至少八十年代，主要資本主義國家難以完全擺脫「滯脹」的困境。

美國務卿訪問北京影响 中蘇第二次談判 改明年二月舉行

（時事社華盛頓廿四日電）美國「華盛頓郵報」廿三日報導：針對中蘇關係正常化，中蘇兩國副外長級協議會在今年十月在北京舉行，下次的第二回合中蘇協議，將在明年二月於莫斯科舉行。該報根據自中國政府高官的情報，報導中國在二月十三日開始的春節之後，將派遣高級水平的代表團前往莫斯科，與蘇聯方面協議有關緩和中蘇緊張的問題，並說中國所以將下次中蘇協議設定在二月中旬舉行，其背景乃是中國方面想藉美國務卿舒爾茲訪中時，將就台灣問題，迫使美國方面讓步。這是此間的一般看法。

趙紫陽離開羅到阿爾及利亞

（特訊）開羅十二月二十四日電：中華人民共和國國務院總理趙紫陽及其隨行人員圓滿結束對阿拉伯埃及共和國的四天正式友好訪問，今天上午乘專機離開開羅，前往阿爾及利亞，繼續他對非洲的訪問。埃及總統穆巴拉克和政府其他高級官員到機場熱情歡送趙紫陽總理和隨行的國務委員谷牧、外交部長吳學謙等中國貴賓。訪問期間，趙紫陽在埃及同穆巴拉克在親切友好的氣氛中，就國際問題，雙邊關係特別是中東問題進行了會談。雙方認為，會談是「非常成功和富有建設性的」，雙方在許多問題上看法一致。趙紫陽及其隨行人員參觀了大金字塔、薩拉丁堡和埃及博物館，並專程前往南方歷史名城盧克索和阿斯旺進行訪問。他們對埃及的古代文明表示欽佩，並且祝願勤勞的埃及人民前途美好。開羅各報高度重視趙紫陽的來訪，認為這次訪問在加深中國同其他第三世界國家的「友誼與合作」，增進埃中「傳統關係」方面，都是「一件極為重要的事件」。今天早上，趙紫陽總理在穆巴拉克總統陪同下，從庫巴宮動身，驅車前往機場，沿途懸掛着埃中兩國國旗的。在機場上舉行了盛大的歡送儀式。兩位領導人檢閱了儀仗隊。穆巴拉克同趙紫陽緊緊握手和熱情擁抱，祝他一路平安。到機場歡送的有埃及總理毛希丁，人民議會議長塔列布、協商會議議長哈基姆、副總理兼外交部長阿里、副總理兼國防和軍工生產部長加扎拉和副總理兼教育和科研部長希勒米。

美國新型穿梭機 試驗發生問題 可能延期升空

（合衆社・佛羅里達州・加拿維爾角廿四日電）官方說：美國最新的太空穿梭機，「挑戰者號」，的發射日期將要直至一月初才宣佈。這是由於週末的發射試驗發現一些問題。太空署的官員週四說：本應在一月最後一星期發射的日期要等待工程人員檢驗出到底有多少液體燃料在發射試驗時流入了穿梭機的發動機內。甘迺迪太空中心發言人楊格說：「我們目前所知道的是『挑戰者號』將不會在一月廿七日前發射，總部對我們說：直至一月份頭一星期我們才可以知道發射的準確日期。」楊格說：工程人員在週末的發射準備試驗時發現穿梭機機尾部的發動機內滲入了「比預料更多的」氫氣液體燃料。楊格說：科學家曾預料只有少量燃料在該部份內蒸發。

自廣州飛桂林 年初航機撞毀 一一二人死亡

（特訊）中國最嚴重民航災難，發生於今年四月，機上乘客及機員一百一十二人，全體罹難，該機撞毀於桂林附近山間。機上的乘客包括港澳人士五十二人，華僑五人和載對美籍老年夫婦。該機為英國建造的三叉一式航機。

罹難者有七名華僑 其中可能有香港客

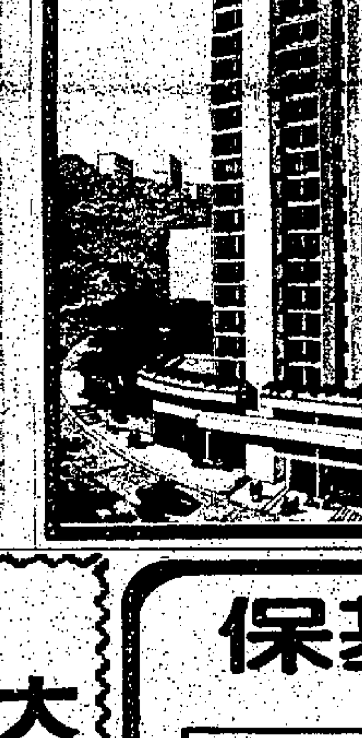
封閉白雲機場港穗三班客機停航 港開班機折回二百多乘客受影响

（特訊）一架中國民航內陸客機，昨午五時三十分降落廣州白雲機場時，不知因何，在跑道滑行時，首先尾部冒烟，繼而發生爆炸，機場救援人員立即展開搶救工作，數十名中外搭客及機員，先後被救出，據說：有引起傷亡，但傷亡數字，直至今晚仍未獲悉，由於發生意外，白雲機場立即宣佈封閉，來往航機，無法降落或起飛，廣州有關部門，除着手救援工作外，目前正全力調查有關此次事故之起因。至於乘客中有否本港乘客，直至今晨為止，仍未獲得有關方面透露。

綜合各通訊社及來自廣州消息稱，出事之航機，乃一架蘇製伊留申十八型螺旋槳飛機，據悉，全機可乘搭八十人，該班航機昨載有六十九名中外乘客及機員，昨午四時許，由蘭州起飛，經西安及長沙於五時三十分，降落白雲機場，當陸在跑道滑行時，突然機尾冒烟起火及爆炸，事件發生後本報曾致電白雲機場詢問有關此次意外事件經過，接綫生則證實一班航機發生事故，有人傷亡，因忙於救援工作，詳細情況無暇透露。

昨日傍晚廣州白雲機場宣佈封閉後，引致本港與廣州三班航機，受到影响，昨日下午四時五十分由本港開出前赴廣州之中國民航班機，開出一小時後，無法降落白雲機場，於是飛回本港，與此同時，原定昨晚八時，離港飛廣州之中航班機，亦因此而宣佈取銷，兩班客機受影响乘客，約二百多人。

（特訊）白雲機場空難事件中，乘客有七名華僑在內，亦有可能部分為港客外國人六人。



香港士美菲路二十至廿四號
時美閣
～售價由$296,400起
每伙494呎，每呎只售$598起
～首期一成；
八三年二月廿八日再付一成；
餘款八成，有入伙紙七天清付或分期十年或十五年付款。
～八三年六月中建築完成。
洽購處：域豐投資財務有限公司 香港跑馬地景光街五號 景祥大樓二樓J座
電話：5-8915698 梁洽
本地盤售樓處電話：5-8188888（假日照常）

慶相逢酒樓
九龍窩打老道八十六號
電話：③-七一三九一八一（十線）
營業部：③-七一四〇九〇〇
禮堂特價筵席
免費車位百輛
中西寬敞禮堂

甲種婚筵 每席祇沽九百九十七元
五福臨門大拼盆
二熱葷 瑤柱扒豆苗 玉蘭炒帶子
紅燒雞絲生翅
玉掌鮮鮑片
當紅炸子雞
銀耳燉雙鴿
清蒸雙喜紅斑
生炒糯米飯
雙喜伊麵
百年好合
永結同心

婚壽皆宜 每席祇沽八百六十八元
脆皮乳猪件
二熱葷 瑤柱扒蘭花 生炒鳳肝帶子
滑雞絲大生翅
福祿鮮鮑片
當紅脆皮雞
杏元燉山瑞
清蒸大鯇魚
揚州炒飯
干燒伊麵
紅豆沙
嶺南點心

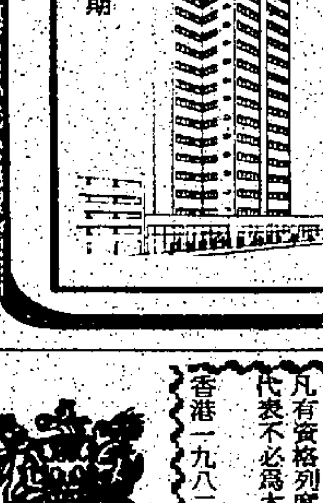
彌月喜酌 每席祇沽七百五十元
寧馨乳猪拼盆
二熱葷 帶子成雙 鷄柳扒時蔬
鷄絲龍鳳翅
菜膽鮮鮑片
金壽鹽焗鷄
香露鳳爪北菰
油浸雙筍殼（或方脷）
八珍炒飯
添丁伊麵
連生貴子
千孫美點

原桌野味蛇宴 每席祇沽一千零二十元
二熱葷 北菇鹿柳扒豆苗 飛滑勳植炒蛇片
太史會五蛇羹
焗釀響螺
北菰紅燒山瑞
花旗參燉蜆鴨
白灼玉蘭遠
原煲油鴨臘味飯
上湯煎粉果
冰花燉馬蹄竹蔗汁

香港保護兒童會
[illegible]
會主事人之計劃與希望向各界人士呼籲，會員樂助年費二十元，永遠會員二百元，請將捐款或會費寄尼詩道十五號九〇二室或轉本報則不勝感謝矣。

大廈管理 多名
男性年廿五至五十八體健無不良嗜好於銅鑼灣（近裁判署）商住大廈每日十二小時輪更制月薪千五元
有意者詳書年歲履歷地址電話信封請註明（管理）字樣附近照寄禮頓道一零五號約洽。

保基大廈 香港半山保德街6至20號
大減價
20年分期付欵
住宅每呎600餘元起
15年分期付欵
舖位每呎900元起



已有入伙紙・即買即住
999年期
半山區域 現貨洋樓 高尚寬敞 背山面海 風景優美 顏色潔具 廚櫃星盆 名貴地板 公共天綫 防盜講機 設備齊全 售價公道
洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓
電話：H-252497
地盤電話：H-487369（假日照常）

宇宙工業中心
沙田火炭山尾街19至25號
平租
每呎只租1.96元
頭半年五折優待
由863呎至全層21,474呎大小均備
益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五・二五三〇〇一（十線）
地盤電話：0-632242

囍

謹訂於公曆一九八二年十二月廿五日（農曆壬戌年十一月十一日）為長女少珊與王世明先生在美國BOSTON FOR TOWN OF BURLINGTON舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

黃志明 黃梁慧梅 謹啓

享口福、喜洋洋 蒸煮炸、有三洋

煮得開心，食得好味。
全憑您嘅烹飪技巧，配以輕便好用嘅三洋萬用電鍋或電子鑊，
一家大細享口福，共聚天倫喜洋洋。

SANYO 三洋 達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114（7線） 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

THE SOUTH CHINA CINEMA AND INVESTMENT COMPANY LIMITED

股東週年大會通告

茲啓者：本公司定於一九八三年一月六日下午六時在香港德輔道中84號幸記大廈1305室召開股東大會，討論下列事項：

一、省覽本公司截至一九八二年六月卅日止年度之董事局與核數報告書及會計結算表
二、選舉董事
三、委聘核數師
四、其他事項

凡有資格列席大會及有投票表決權之股東，可委派代表出席及投票，其代表不必為本公司股東。

承董事局命 景揚秘書有限公司謹啓

香港一九八二年十二月廿四日

香港政府公佈

地政署佈告

海灘及海床條例（香港法例第一二七章）

公佈擬批出海灘及海床事

政府現根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，依照下開詳情及批期，建議將租約批出，特此公佈週知。

（二）任何人士如反對批出是項租約，及任何人士認為因該租約之批出，其物業之出海通路受妨碍以致蒙受損失，因而要求賠償者，須於本告示日期起兩個月內，書面將反對理由及賠償要求向地政署署長提出。

（三）詳情

說明及地段號碼：新九龍第十七號永久碼頭

地點：九龍茶果嶺道對開，與新九龍內地段6363號毗鄰處

面積：149.0平方米之海床，其範圍經在圖則KM2431號內用粉紅色畫出。其上之建築物為新九龍第十七號永久碼頭。該圖則存於田土註冊處。

備註：該圖則可在香港花園道美利大廈六樓地政署測量部查閱及訂購。九龍同仁街政府合署觀塘分署地下觀塘政務處亦備有該圖則以供查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

該為期十年之官契，將由一九八〇年一月一日起批予香港蜆殼有限公司，作碼頭用途，以便裝卸與承租人日常業務有關之貨物及原料。

一九八二年十二月十七日

首席政府地政監督 羅明

惠刊本報分類廣告
請撥電話 5-462583

蘇外長會見美駐蘇大使
共同討論老安削減核武建議
雙方爲日內瓦限核談判而鋪路

（法新社莫斯科廿四日電）此間塔斯社報導，蘇聯外交部長葛羅米柯今日會見美國派駐莫斯科大使哈特曼，共同討論蘇聯共黨總書記安德洛波夫日前所提出的裁軍建議。安氏的建議包括要求西方集團停止在西歐國家部署美製的「巡航式」和「潘興二型」核子飛彈，而蘇聯則削減駐歐飛彈，以及東西方兩大集團，「北大西洋公約組織」和「華沙公約組織」進行一般裁軍。但遭受西方反對。塔斯社說，此次會議是由於哈特曼大使要求而舉行，他們主要商榷關於美蘇兩國關係，尤其是兩國在日內瓦舉行的限制核武器談判。在慶祝蘇維埃成立六十週年的大會上，安德洛波夫曾經提議將美蘇兩國的核子部隊同時削減百分之廿五。不過，美國，英國，法國等國家隨即作出反應，認爲安氏的建議只有利於蘇聯，而不利於西方聯盟。

（美聯社莫斯科廿四日電）蘇聯官方塔斯社說，蘇聯共黨領袖安德洛波夫週五與寮國領袖馮維漢及外蒙主席澤登巴爾會晤。安德洛波夫結束歷時一星期的，與前來莫斯科參加蘇聯建國六十週年紀念慶典的，外國代表團的連串會晤。塔斯社說，安德洛波夫與寮國及外蒙領袖們在一種「完全互相瞭解的氣氛」，會談雙邊的及國際問題。該社對會談內容沒有詳細報導。

英上月外貿盈餘達四億七千萬鎊
是八二年以來出超最多的一個月

（路透社倫敦廿四日電）英國貿易部說：英國十一月份貿易出口破紀錄增近一倍，達到四億七千萬鎊盈餘，是一九八一年四月以來貿易出超最多的一個月份。十月份亦有貿易盈餘二億五千九百萬鎊。出口額由十月份的四十七億鎊，增至四十九億三千萬鎊，同期內入口額改變不大，由四十四億四千萬鎊升到四十四億六千萬鎊。貿易部說：十一月份來往帳戶收支平衡盈餘——包括可見和無形的貿易，如銀行和旅遊，估計爲七億鎊，是一年來最高的一次。這些消息對英國飽受壓力的出口商和政府是一口強心針，尤其是「經濟合作及發展組織」預測西歐經濟暗淡。儘管有這些利好消息，倫敦下午英鎊匯價劇降。

（本報綜合報導廿四日世界金融消息）今日係聖誕佳節前夕，世界各金融市場因連續三日之休假期已屆，買賣雙方均甚謹慎從事。大致而言，美元在各金融市場之做價，仍極疲弱。今日法蘭克福（西德）、米蘭（意大利）及巴黎三地之金融市場，今日全日停開，其他各市場亦在中午收市後提前停業休假。倫敦之美元價位，每一英鎊成一點六〇六〇美元，比較昨日收市價每英鎊對一點五九五五美元爲低。倫敦金價今日開做每盎斯四〇八點五美元，比對昨日收市價升一點二五美元（每盎斯）。蘇黎世金價今日亦是現牛皮向穩情形。

貨幣基金會同意貸款解除墨西哥經濟危機
渴時一滴如甘露

（美聯社華盛頓二十四日電）一百四十六個會員國的代表星期四決定，墨西哥將從國際貨幣基金會中借得三十九億六千萬美元，用以解除它的經濟困難。直至現在，在阿根廷，巴西和墨西哥的負債危機中，這是國際貨幣基金會常務董事們所批准的最大一項貸款。長期的經濟衰退和原料的低廉價格，包括墨西哥的石油在內，已經使得這些國家無法支付他們的負債，這就威脅到整個國際財政制度。

（時事社華盛頓二十四日電）世界銀行與該行姐妹機構國際開發協會（第二世界銀行），二十三日發表說：決定對中國投資銀行提供總額七千〇六十萬美元的貸款。其中世界銀行提供四千〇六十萬美元（期間二十年，浮動利率），國際開發協會提供三千萬美元（期間五十年，年息百分之〇點七五。）中國投資銀行是對由外國進口技術、機器的企業，提供貸款的機構，於一九八一年設立，世界銀行對中國提供貸款這是第四次。連同這次的貸款，對中國的貸款，共計爲五億三千萬美元。

改善關係轉捩點
中印邊境問題談判明年一月下旬舉行

（法新社新德里廿四日電）印度托辣斯通訊社今日報導，印度同中國大陸雙方的代表將於明年一月廿八日在北京舉行第三個回合的正式邊境問題談判。該通訊社引述不願透露姓名消息人士的談話報導，印度代表團將由印度外交部次長巴洽白率領。該通訊社說，有關代表團的組織以及在北京談判的時間，此刻尚待作最後決定。邊境問題已成爲中印兩國改善關係的中心問題，要知道，兩國邊防軍曾經在一九六二年作過短時間的交戰，自後兩國一直都爲着領土問題糾纏不清，因爲兩國亦都指責對方霸佔邊土。兩週前，印度取消一個三人官式代表團訪華的計劃，該代表團原定要到北京參加一位印度醫生的紀念大會，印度醫生古特尼斯在中日戰爭期間曾經同國共雙方部隊並肩作戰。印度所以取消該代表團的訪華行程是因爲北京中央政府指責印度趁着本月四日亞洲運動會閉幕的機會，安排在印度東北部的中國邊土表演「雪獅舞」和「孔雀舞」，藉以遮蔽世人耳目，使誤認爲印度領土，直至目前爲止，中國指印度佔領的八萬三千五百七十平方公里的邊土，印度亦指中國佔領其一萬四千五百平方哩（合三萬七千五百平方公里）的領土，然而，兩國都願通過談判來解決。

日本增資渤海油田加速開發

（特訊）中共和日本合作開發的渤海油田將加速開發。日本追加投資六億美元，勘探期延長兩年。一九八〇年五月二十九日，有關部門同日本石保開發株式會社簽訂了兩萬四千平方公里的渤海勘探開發合同。稍後，又簽訂了渤海埕北油田開發合同，這家由四十八家公司組成的石油開發株式會社在這個區域打了六口井，在埕北油田建了一個鑽井平台，並打了斜井，取得了較好成果，雙方都爲良好的合作氣氛感到滿意。爲了加快渤海油田的勘探開發，趙紫陽總理在今年早些時候訪問日本時，曾向日本提出加快渤海油勘探、開發的建議，爭取早日拿到石油。日本前首相鈴木善幸訪問中國時也表達了同一願望。以後，雙方不斷就此事磋商，現已達成協議，日本決定追加投資由原來的兩億美元，再增加六億美元。油田的加速勘探、開發方案現已基本確定。中國海洋石油總公司一個高級代表團最近去日本完成了此協議。據悉，爲加快渤海油田開發，后勤基地建設也在加緊進行各項後勤工作，專家的工作條件以及交通運輸等都得到了改善。

美國售給中共兩架珍寶客機

（時事社紐約二十四日電）美國波音飛機公司二十三日發表說：已經同中國民航當局簽訂合同，出售波音七四七型遠程大型客機兩架。兩架客機中，一架爲「七四七SP型」，另一架爲「七四七—二〇〇」型，總額約一億五千萬美元。SP型定於明年六月交貨，二〇〇型於明年十二月交貨。中國民航已經擁有遠程用七〇七型客機十架和七四七型客機三架。此外，上月剛與波音公司簽訂合同，購買國內航綫短程用七三七型客機十架（總額一億六千萬美元），明年二月起交貨）。

嚴苛農業集體制度崩潰
萬里稱農業增長開始出現新氣象

（美聯社北京廿四日電）中共副總理萬里說，嚴苛的農業集體制度放寬後，已結束了中共農業長時間增長緩滯的情況；有關官員應朝更爲放寬方向努力。他承認有些人仍然反對最近的改變。萬里又說，儘管過去三年有些成效，但農業仍是中共經濟中弱的一環。運輸與組織的問題使農民不能賣他們的產品與買他們所要的。中共農業的潮流，他說，不僅距自供自足不太遠的日子，而且朝向由小型、專門單位管理的商業農業。大陸有八億農民，大陸出產的糧食，絕大部分是在產區內消耗（沒有運送到外地出售）。根據現在較爲「左」的政策，中國大陸農民先前在大型集體農場工作，收取平均工資，不管他們表現如何的好。自一九七八年以來的政策，是規定每個家庭或細小單位負責一塊土地，生產達到配額後，有剩的可以留下來。他們又恢復擁有自留地、自由市場及以前視爲走資派的副業。萬里十一月五日在農業會議上，總結農業近來的改變與未來的政策。他冗長的講話，刊於週四的人民日報，佔近兩版。在許多地方，他說，農民的作爲已超越現今政策，因而有人問，是否應該禁止。萬里說：「我們所有政策與規章目標均是完全恢復生產者的熱心與創造力，又促進產品的生產與流通。」他說，中共黨書記處認爲，「根據環境適當地放寬，會爲他們帶來更多利益。」這即是說，指引農民活動向社會主義道路推進，不使他們朝反方向而行。反對新政策的人，萬里說，是那些長久抨擊這種政策爲「有條件反射」的官員。

游擊隊揚言炸彈襲擊
駐守北愛英軍全面加緊戒備

（路透社貝爾法斯特廿四日電）英國軍方發言人表示：由於愛爾蘭共和軍游擊隊揚言要進行炸彈突襲，英國在北愛爾蘭的一萬駐軍在聖誕期內展開全面戒備。他對記者們表示：保安首長們均留意處理愛爾蘭共和軍及已脫離的馬克斯主義愛爾蘭全國解放軍之恐嚇，軍方在邊境巡邏及檢查來往車輛方面，不會稍有放鬆。他說：有六名軍人將在醫院渡聖誕，他們分別爲兩週前一間「的士高」酒吧炸彈爆炸，及本週初英國、愛爾蘭共和國邊境遭愛爾蘭共和軍進行地雷襲擊兩事件中受傷的軍人。

美五小福初渡聖誕　芝加哥五小福與雙親及兩歲姐姐共渡第一個聖誕節。該五小福於本年八月四日誕生。（合衆國際社）

下一回經濟復甦來臨時
亞洲國家能否搶得先機？

一

近來，許多人都在深思一個問題：經濟衰退究竟還要多久才結束？其解答大多不足以令人心服口服。事實上，沒有一個人能滿懷信心的預測出經濟復甦的時間。因此，不如把這個問題擺在一邊，先從其他的問題着手較爲有益些：經濟復甦一旦來臨，會是一種什麼樣的景況？從何開始？過程又如何？

經濟復甦之初，可能是在不知不覺中進行。它或將在某些地方成點狀冒出，對於經濟不景氣的整個大勢而言，並沒有什麼助益。事實上，像鋼鐵、化學這類重工業，其目前的運作程度都在其生產力的百分之七十以下，這類工業要在復甦的第一年便達到全能生產，確實不可能。因此，也就很難會有擴張的誘因。如此一來，供應建築及生產工業設備的行業仍將陷於不景氣狀況。大多數基本物品的價格也不會很快回升，因此生產這些物品的廠家，收益也將繼續偏低。

假如歷史足資借鑑的話，那麼初期的經濟復甦將是由消費者帶動的。消費者在設法減少了他們的債務，發現需要購置的貨品價格降低，利率也已回復到合理的程度後，他們便會適度的脫離蟄伏狀態，開始訂購一些他們過去想買而沒買的物品。這些主要還得看市場上是不是有什麼他們亟欲購買的東西。

在一九三〇年代的經濟大恐慌及二次世界大戰結束之後，市場上出現了電視機及空氣調節設備，後來又有噴射客機降臨。這些新產品牢牢吸引住消費者，他們的消費使得世界經濟邁向有史以來持續最久的一次繁榮。不過，值得注意的一項事是，這種種新產品都是運用早先已發展出來的新科技製成的。

二

這一次，當消費者復出觀望時，他們會有什麼新發現呢？現在要來肯定這一點，爲時尚嫌早了些；但是目前看來，可能性最大的或是那些運用過去十年到十五年間所獲致的進步技術而製造生產的電子產品。我們可以開始預見電子郵遞、數字、音響設備、電子錄存資料的圖書館、大衆傳播媒介，以及可相互傳遞消息的個人電腦都將陸續出現。因此，郵務、報紙、電話、音響及我們日常生活中不勝枚舉的其他要素預料都將急劇改觀。這一切所需要的科技如今都已經存在。只要消費者開始採用這些產品，商業投資便會相繼而來，那麼經濟衰退也就可告結束。

假使情況確實如此的話，經濟各層面的復甦步調將極不一致；有些方面可能直落於後。債台高築無法脫身的公司將難免倒閉。若干工業將變得落伍過時；某些貨品亦將就此淘汰。從地理觀點來說，我們還可以料到，有些城市會因經濟復甦大獲其利，另外一些城市則日益衰微，居民減少。

三

下一次的經濟繁榮來臨時那些亞洲地區的國家可能最爲有利呢？一九八〇年代及一九九〇年代的經濟奇蹟將發生在何處？今後，一個國家若想一馬當先，首開經濟繁榮的局面，本身必得先具備幾個條件。

要能透過自身的研究發展計劃，或者外國的投資活動，而獲得新科技。

要擁有熟練的經營管理人才及勞工以運用這些新科技。

應擁有較高儲蓄率，或者能夠順利引用外國的資金供應。

能夠比較不爲過時的工業及可汰換的貨品所羈絆。

可以經歷七十年代的經濟衰退，而不致因招致重大的外債負擔。

必須政治安定，並且政府能採行有效率的經濟政策，尤其是在促進新工業的發展方向。

這些條件與促成一九六〇年代及一九七〇年代經濟成就的一些因素並無太大的不同。因此當年經濟能夠獲致快速成長的國家，這次也可能再度締造優異的經濟成果。

但是這個美好的遠景至少還有兩項危險。一是，萬一目前的經濟衰退情勢更長久的持續下去，而使得美國和歐洲更難於招架的話，則原已明顯可見的保護主義勢力將重創世界貿易體制，致使必須依賴國際貿易及海外投資的國家或將無法充分的復甦。第二項危險是，在某些國家內，導致它負債纍纍的一些經濟混亂情勢，可能非經過一段社會緊張期，將無法平息下來。這種狀況在拉丁美洲及非洲極爲明顯，亞洲地區有些國家也有此弱點。總之，在經濟衰退可能對過去三十年來，社會賴以繁榮，經濟據以成長的政治及制度結構，造成無可挽救的損害之前，世界經濟必需先要能夠開始復甦。（李學明）

北京國務院批准
廣東建核發電站
廣東明年重點加強能源和交通建設

（特訊）廣州十二月二十四日電：廣東省省長劉田夫今天宣布：國務院已經批准在廣東省建設核電站。劉田夫說：「這是我省最大的一宗新的能源開發和建設項目，要抓緊進行各項準備工作。」此間專家認爲：核電廠的反應堆，有多層安全保護系統，能自動調節性能，即使完全失去控制，也不會發生核爆炸。核電站在正常運行情況下，所排放的微量放射性物質，使附近居民受到的輻照劑，每年不到兩個毫雷姆（一次X光照射爲七十毫雷姆），因此，不必擔心核電站會造成環境污染。目前，世界上有二十多個國家和地區，建設了二百六十餘座核電站。至今爲止，沒有發生過因核事故而死人的現象。

（特訊）廣州十二月二十四日電：記者從廣東省第五屆人民代表大會第五次會議上獲悉，廣東省明年準備拿出十五億元（包括五億自籌資金）作爲地方基本建設投資，另拿出十八億元進行技術改造。這些投資的重點將突出在能源和交通建設方面。能源建設的項目包括韶關電廠的擴建，沙角電廠的新建，白盆珠等水電站的續建，棉花灘水電站的規劃、設計等前期工作。煤炭方面安排續建、擴建、新建一批礦井。交通方面，突出加強水運建設，加快黃埔港煤碼頭建設，擴建和改造廣州港以及一批中小港口，逐步更新內河船舶，整治重點航道。正在建設中的衡陽至廣州鐵路復綫（三水至黃浮段），將繼續投資，以保證建設進度。農業方面主要安排大型水庫和淡水養殖魚用顆粒飼料廠的建設，以及造林，畜牧，良種，科研等。除了上述重點項目以外，還將撥出投資大力加強科研教育，衛生建設，主要有十八所高等院校的教學、實驗樓，圖書館和學生、教職員工宿舍，中子學的教室、教師宿舍以及一些醫院、圖書館、科技等項目。技術改造資金主要用於設備更新，節約能源，節約原材料，降低成本，改革產品結構，提高產品性能和質量，以及提高資源綜合利用率和環境保護措施等方面。廣東省明年的上述投資，不包括深圳、珠海、汕頭三個經濟特區的投資，這三個經濟特區的投資單獨列出。

保護主義造成不良後果
美與亞洲多數國家貿易關係漸趨惡化

（美聯社華盛頓廿四日電）與日本和大部分亞洲國家貿易關係惡化，而美國國會的保護主義情緒日益高漲，高踞美國擔心一九八三年如何與東亞交往的事務中首位。一月間兩次重要訪問，高層藉此檢討與謀求解決東北亞長久以來在政治與經濟方面的不滿。日本首相中曾根康弘將在華盛頓會見列根總統，討論科技不濟的貿易與防衛問題。美國國務卿舒爾茲一月卅日起到日本、中國大陸及韓國訪問。這是他六月就任以來，首次正式訪問亞洲。美國的擔心包括：中共與蘇聯加速和解，日本增加防衛力量的速率，美國、中共關係，日走下坡及美國武器輸往中華民國的速率已慢下來。

光復大陸設計研究委員會第廿九次全體委員會議，廿三日上午在台北市中山堂舉行，由主任委員薛岳主持。出席大會之貴賓嚴前總統家淦（右）、蔣研會副主任委員谷正綱（右二）、總統府資政余井塘（左二）、國策顧問鄭彥棻（左）。（中央社記者劉偉勳攝）

美去月赤字二百四十一億元

（美聯社華盛頓廿三日電）財政部今天告稱：美國政府上月（十一月）出現赤字二百四十一億六千萬美元，僅略低於十月份之一個月創高紀錄赤字二百六十一億七千萬美元。上述兩個月政府收支預算赤字，屬一九八三會計年度之首兩個月，共達五百零三億三千萬美元，幾達一九八二會計年度首兩個月赤字二百八十七億美元的雙倍。而一九八二年度之全年赤字，已成創高紀錄之一千一百零七億美元。

北京教徒崇拜活動慶祝聖誕

（特訊）北京二十四日電：今晚，八百多名基督徒在新開放的崇文門教堂裏舉行了聖誕夜崇拜活動。沉寂了二十四年的這座教堂，充滿了節日氣氛。位於北京東部的崇文門教堂由衛理會教徒建於一九零零年，是北京最大的一個基督教堂，可容納一千三百人。一九五八年以來，這座教堂被一所中學借用。前不久正式歸還教會。目前，該教堂已油漆一新，音響及取暖設備均已安裝齊備。崇拜活動開始前，七十三歲的退職工人孟向召對記者說：「我信教五十年，因爲患有眼疾，很少參加晚上的活動。我今天實在太高興了。我與教友們一樣爲該堂的重新開放而祈禱」。中國大陸現有二百多個基督教堂。國務院宗教事務局有關人士說，雖然中國基督徒和天主教徒的人數尚無確切的統計，但估計人數比一九四九年全國解放時的三百萬天主教徒和七十萬基督徒有所增加。

拋卻一切雜務煩惱
英女皇在皇宮共叙天倫之樂

（合衆國際社倫敦廿四日電）英女皇伊利沙伯二世不管頓然掀起的政治風暴，也不管外間對其二兒子安德魯王子的女朋友蜚短流長，今日與王家中人在溫莎堡共叙天倫，歡渡傳統的四日聖誕節假期。英國在野黨國會議員杜耶爾就英女皇的聖誕文告作出轟動性的非議，他指責英女皇是在其歷時五分鐘的聖誕文告中表示支持政府所發動的福克蘭群島戰爭。杜耶爾議員在一封前所未見的函件中向英女皇警告說：「本人必須警告女皇上，假如陛下採取此同一路綫，就即如在一場猛烈的政治風暴中掉了王冠。」不過，杜耶爾的函件亦引起一場風暴，因爲保守黨國會議員攻擊他，指他將英女皇捲入政治漩渦中。今日，英國共黨機關報「晨星報」違反協議，將英女皇預先發給記者的聖誕文告副本節錄刊出。爲此事件，白金漢宮，亦已發表一項正式聲明，表示「遺憾」。然而，對於報紙所報導有關美籍性感女星古絲德克小姐，安德魯王子的女友，已應邀到白金漢宮同王室中人一起歡渡元旦之消息，白金漢宮發言人拒絕置評。此次共叙同渡聖誕節的英王室人士包括英女皇，菲臘親王，王太后，瑪嘉烈公主和安妮公主。

埃塞俄比亞天災失收
世界宣明會緊急救援
將有近七萬人立即獲得幫助

（特訊）廿四日消息：去週，世界宣明會國際總辦事處收到其救援部總監丘健時醫生所發出的電報。丘醫生目前正在埃塞俄比亞視察當地旱災情況，該電報稱：「剛德省的災情最爲嚴重，據估計，單在過去四個月內，受旱災影響的已有四十五萬人，二十萬頭牛隻喪生。」丘醫生續稱：這個位於埃塞俄比亞北部的省份正發生嚴重饑荒，而在未來三至四個月，情況將繼續惡化。埃塞俄比亞中部，開始發生嚴重饑荒。按照估計，在八三年一月至十月期間，該國穀物供應情況將不會好轉，並會出現八十萬噸的短缺。

目前共有三百二十萬名埃塞俄比亞人因爲旱災的威脅，被迫離開家園，過去，該國已有一百六十萬人爲着逃避戰亂，離鄉別井，現在該國逃難的總人數幾達五百萬，這些災民迫切需要糧食及藥物，而空運的設施却非常短缺。

去週，丘醫生目睹成千上萬的災民，誠惶誠恐地湧至各地的中心要求援助，有些災民徒步走了七十哩，老年人及婦女的身體本已虛弱，現在健康更見衰退，無數小孩子營養不良，很多病重，甚至在彌留狀態，丘醫生担心「這些小孩子將不會看見一九八三年的來臨」。

世界宣明會國際總辦事處立刻作出決定，撥出八十萬美元，援助埃塞俄比亞的災民。這筆款項將爲災民提供糧食及衣服。由於公路對運載食物給災民的作用非常重要，這筆款項的其中五萬美元將用以協助興建一條全長一百公里的公路。世界宣明會的飛機亦將用以運載食物。該會亦將差派其醫療部隊前往剛德省，照顧當地災民。據估計，將有六萬八千名災民獲得世界明會的援助。

駕太陽能汽車橫過澳洲大陸
兩車手圖創紀錄

（合衆社雪梨二十四日電）冒險家托斯杜納與賽車手柏金斯，獲得遍地陽光之利，在他們駕駛太陽能汽車橫過澳洲爲時一個月旅程中享受着好時光，他們此行是空前未見的創舉。他們二四八五英里之行，已進入第五天。主持他們艱苦之行的調節事務人員說，他們已抵達奴拉波平原邊緣。太陽能汽車時速十五英里，它的樣子，酷似於在一輛單車輪子上的浴缸，頂上有一片乒乓枱的枱面。托斯杜納與柏金斯告記者說，對汽車的進程覺得可喜，迄今所發生的問題，是車輪出現多處裂痕。他們上星期日自澳洲西部佩思出發，他們輪流担任駕駛三小時，駕駛四五四英里後便抵達澳洲東西部的羅斯曼，其後已於星期四繼續他們的旅程。調節事務人員史諾斯說：在遍地陽光的情形下，氣溫爲攝氏四十度左右，可使裝在車頂廿個太陽能電池產電約六百瓦特。

費城大學教授與學生
模仿海豚蝙蝠特性製成人造衛星雷達

（美聯社費城二十四日電）一個工程學教授宣稱，他已模仿海豚與蝙蝠的雷達，製成能從三個方向偵察飛機與人造衛星的雷達。此種雷達，且能向地內鑽探及找尋埋藏的寶物。費城大學工程實用科學學院教授費歐博士和他的學生發展了用以實驗的雷達體系，主要是用以偵察飛機與人造衛星。費歐博士在一個裝滿電氣器械實驗室內說：此種體系，距離實際運用日子仍遠，尚需時數年。但我們工作一番後，將可產生新的一代有描繪能力的雷達。他對於天花板的一架玩具飛機及實驗室內其他東西，進行「追蹤」研究，在屋頂上營造一個較大的體系，對真實飛機及人造衛星作形象的描繪。他並謂：上述體系，是模仿海豚及蝙蝠以聲波來打探四周路途。並謂：這些哺乳類動物分辨東西的能力，時常使研究者驚奇，海豚與蝙蝠所發出的叫聲，有多種「波長」及「頻率」，這些波長與頻率經過目標反彈後，能使牠們得以判斷來自何方及目標的形象。上述體系，能發出各種微波頻率，使所獲的反彈結構起來，便構成具有長闊高主方面的形象。

「挑戰者號」升空英雄　美太空穿梭機「挑戰者號」一定明年三月升空。圖爲參與飛行任務的太空人在太空梭前合攝。（合衆國際社）

社論
美歐拒蘇裁軍建議克宮應改弦易轍

蘇共總書記安德羅波夫發表演說，其中最引起舉世矚目的，計有如下幾點：

安德羅波夫宣佈：「蘇聯試驗巡航型導彈」。關於此種導彈，蘇聯雖已擁有，惟射程僅約一千公里左右，乃由潛水艇發射。射程及性能遠遜美國的巡航型導彈。

美國的巡航型導彈計有三種：其中，從飛機發射的，射程二千五百公里，乃由B五二型戰略轟炸機載運，計劃在距離蘇聯二千公里左右的空中發射。此種導彈具有低飛和其他許多優異功能，遭受攻擊的一方甚難應付，蘇聯殊感頭痛，遂亦發展新式的巡航型導彈。

安德羅波夫強調，蘇聯關於核子軍備的基本方針，是絕不容許美國佔有優勢地位。如果美國發展新武器，蘇聯亦採取對抗的手段云。事實上，以過去的情形來看，美國實行中子彈計劃，蘇聯也發展中子彈。

關於美國發展MX型洲際導彈一事，蘇聯國防部長烏斯汀諾夫在本月七日接見真理報記者時聲稱：「美國如果欲以MX型新洲際導彈確立它對蘇聯的軍事優勢，蘇聯就發展一種足以與其抗衡的新式洲際導彈」。

北約表示，如果美蘇對於裁減歐洲區核子軍備的談判沒有結果，北約就將依照原來的決定，從明年年底起，開始在西德、英國、義大利、荷蘭、比利時配備五百七十二個潘興二型導彈及巡航型導彈。蘇聯目前最怕的，即爲此兩種導彈，就中尤其是潘興二型導彈，因爲潘興二型導彈如從西德發射，只須六分鐘的時間，即可攻到蘇聯的歐洲部份。

安德羅波夫宣稱：「蘇聯不僅不首先使用核子武器，並且不首先使用常規軍力」，

然而，蘇聯過去多年的作風，已令各國疑懼。姑以蘇聯出動十萬大軍侵略阿富汗一事來看，業已三年了，儘管聯合國和許多國家呼籲蘇聯撤軍，克里姆林宮均置之不理，現實情勢如此，怎能令人相信其尋求和平的誠意呢？

美國國會拒絕列根政府先製五個MX洲際導彈的要求，主要原因只是在於：美國目前財政經濟情形不好，另外一個原因是政府所訂部署辦法欠佳，並非根本反對製造MX型洲際導彈。因此，預料美國遲些時候仍將製造配備。此種導彈每個裝上十個彈頭，威力甚大。撇開MX型洲際導彈不說，美國目前擁有的戰略導彈，儘管略遜蘇聯，但核子彈頭總數超過九千個，比蘇聯多一千多個，克宮不能不審慎。

除開美國之外，法國繼續發展核子軍備，法國國防部長艾爾努說：「對於國防而言，增加一艘原子潛水艇，比較增加陸軍一個師尤爲重要」。他強調核子戰力第一，並且表示，準備在下一期的國防計劃中，削減通常兵力的百分之十，把節省下來的經費，用於發展核子戰力方面云。法國正在建造第六艘原子潛水艇，裝備的十六個導彈，是六個彈頭的。單就原子潛水艇的彈頭而言，法國即將擁有一百七十六個。至於英國，四艘北極星型潛水艇，將以三叉戟型導彈取代，三叉戟型導彈射程既然更遠，核子彈頭又更多。

美國和北約歐洲諸國的經濟力，比蘇聯的經濟力大一倍多，如果競相擴充核子軍備，蘇聯未必能佔便宜。因此，克宮的領導人萬勿迷信黷武主義。還要注意，蘇聯由於軍事開支太多，經濟大受影響，蘇聯本國及附庸國人民生活困苦，一旦與美歐戰爭，內部是否不發生變亂，甚難逆料，這又是克宮不能不顧慮的。

西方先進工業國家人民的生活不錯，沒有主動向蘇聯發動戰爭的理由，克宮儘可放心，另一方面，蘇聯如果削減軍費，致力於經濟和其他方面的發展，是可望能有進步的。

毛松年在光復設計會報告
當前僑務要點
保護僑民權益扶助經濟發展
獎助文化事業維持血緣關係

（中央社台北二十四日電）僑務委員會委員長毛松年今天說，當前的僑務，是要在艱苦中求發展，要協助僑胞在不同環境中適應。

毛松年在光復大陸設計研究委員會第二十九次全體委員會議中，報告當前的僑務工作。他說，華僑在海外正面臨著生存、生活、及維持血緣關係等三大問題，我們應作的是：

保護僑民權益，以解決生存問題；針對××奸詐兇狠的陰謀，幫助僑胞求生存、自保、加強僑社的組織、堅定反×的決心，匯為反×的力量。

扶助華僑經濟事業發展，以解決生活問題；結合華僑潛在的經濟力量，成為僑居地和祖國間的橋樑，協助華僑將在僑居地所經營的農林資源、煤礦、石油、鐵砂等礦產資源，與祖國的生產技術等經濟條件相聯繫結合。

獎助華僑文教事業，以維持血緣關係問題；僑務的困難之一，在僑社本身因新生代人數漸多，而對祖國語文及民族觀念漸疏淡，僑委會積極力謀海外華文教育的推展，以使華僑與祖國的血緣關係，倫理關係，文化關係得以延續。

毛松年表示，今天的海外地區是在前綫，今天的僑社生活是在作戰中共的統戰千變萬化，挑撥僑胞、分化僑社、誘騙僑資、利用僑衆等手段層出不窮，我們有責任籲呼僑胞提高警覺，劃清界綫，堅守自由正義立場，本着四海同心的精神，團結合作，鞏固僑社，打擊中共統戰陰謀，支持自由祖國政府，向三民主義統一中國的目標邁進。

此身留待獻予國家與人民
金大中抵美後聲明
强調將來重返故國
聖誕前夕南韓又基於人道決定
釋政治犯外千餘刑事犯獲特赦

（時事社華盛頓二十四日電）韓國前總統候選人金大中，二十三日晚，偕同夫人李姬鎬及兒子等，乘西北航空公司飛機抵達華盛頓。

金大中下機後，在機場內舉行記者會，發表聲明說：「病醫好之後，打算到哈佛大學進行研究。」同時強調：「為了把自己的一生，獻身給韓國國民，準備在不久的將來，返回祖國。」

聲明又說：「自從一九七三年我在東京被綁架以來，韓國國民對於我的自由與身體的安全，一直寄予關懷。我對於美國國民及列根總統，列根政府所作的考慮，表示感謝。我要求釋放韓國國內的政治犯。」

金大中是為醫治宿疾而抵達華盛頓的，傳說他將入華爾德陸軍醫院。

（法新社漢城廿四日電）南韓政府今天宣佈：於聖誕前夕，釋放四十八名政治犯，今天列於在此間宣布之獲釋政治犯名單之首的，是現年五十七歲的在野黨領袖金大中，他已獲准於昨夜離開南韓，前往華盛頓治病。

因聖誕前夕大赦，而於今天獲釋的政治犯，包括八名與金大中煽動事件有關者，及十二名因參與一九八〇年的光州反政府暴動事件，而被處徒刑廿年的囚犯，獲得大赦的還有十名因被指為犯了組織反政府暴動之罪的大學生。

政府大赦公告說：此次大赦有全斗煥總統的政治決策作根據，而上述決策基於人道，及以加強國家團結為主旨，政府公報說：另有一批為數一千一百五十八，刑事犯，行為良好，因在服刑期間，亦獲得特赦。政府公報同時警告國人說：今後對所有膽敢阻碍社會安定及公共健序之人，將採取較前更嚴厲的手段。

波共換湯不換藥
先前被拘者俱獲釋放
後被拘工運領袖遭殃

（合衆社：波蘭．華沙廿四日電）當局在聖誕節前下令釋放被軍事法令囚禁的人士，但在最後時刻，拘捕了七名工會領袖。他們被監禁的控罪，可能被判死刑。

戴着被禁制團結工會徽章的安里斯基城，於週四的宣佈後，從華沙的比亞羅利克監獄出現。他稱該項拘捕是一次「打擊」。

但該工會前發言人警告將繼續下去，他告訴記者：「我們將會成功。」在格但斯克，被禁制的工會領袖華里沙說：被捕的七人，「是團結工會成員，並將盡努力使他們被釋放。」

軍事主控官的辦事處說：自從軍事法令於一九八一年十二月十三日實施以來，該七人全是該工會被捕的一〇七國家委員會成員，他們被控觸犯第一二三條刑事法例。

法例說：任何人「目的是削弱波蘭人的獨立，尊走部份領土，或以暴力推翻該國的政治體制，將可被判由入獄五年至死刑。」

全斗煥聖誕文告
對駐防美軍致謝
並指責北韓窮兵黷武

（路透社南韓漢城廿四日電）南韓總統全斗煥，今日向美國四萬名駐南韓陸、海、空軍致謝。因南韓在面對北韓繼續軍事威脅中，美國協助和平。全斗煥總統在聖誕文告中，亦對美、韓聯合部隊司令部的領導層，備極讚揚。

該聯合司令部於四年前在此間成立。該司令部目前係由美軍駐南韓司令兼美國率領的聯合國指揮部司令辛尼華德將軍領導，聯合國指揮部於一九五〇年至五三年韓戰期間，曾與南韓並肩作戰，對抗北韓。

全斗煥總統稱：維持和平，誠屬困難，但報酬則極大。你們作為一個和平維持者，從事崇高的任務，可能需要你們前赴遙遠而孤丁的警衛哨站，但你們的犧牲精神及時刻警戒，乃為我們不僅為韓國抑且為整個世界之和平付出崇高之代價。全斗煥指責北韓仍然拒絕放棄其以武力奪取南韓之目的，對南韓提出和談之建議，充耳不聞。

印度巴基斯坦
初步握手言歡
先談文經未談政治

（路透社印度新德里廿四日電）印度與巴基斯坦，今日初步簽署一項五年協議。設立一個聯合委員會，來加強兩國之聯繫。兩國官員於第二日的會談中，亦會考慮巴基斯坦提出的互不侵犯條約草案與及印度提出的友好合作草約。

印度時報今日的社評中稱：此乃走向永恒的友誼及減緩兩國關係緊張的道路上一個重要的里程碑。但這個將由兩國外長出任主席的聯合委員會，將僅是處理貿易，經濟，文化及科技之聯繫，而不處理仍然懸而未決的棘手政治問題。

中東國減油價
產量分配不成

（路透社巴林廿四日電）一名「中東經濟調查」，一今天報告說：沙地阿拉伯和它的中東盟國，可能會決定降低油價，如果它們的石油出口國組織，未能對產量的分配達成協議的話。

但這家在尼科西亞出版的刊物說：任何減價，每桶都不會減價一元半（美元）以上。

本週在維也納，十三個石油出口國家，以保衛現正每桶卅四點美元的基價，但各油長對於每一國的產額分取，未能獲得一致的意見。

洪國總統千金
戈杜華已獲釋

（路透社危地馬拉城廿四日電）左翼綁架者將洪都拉斯總統戈杜華的女兒注射一種藥物，並在危地馬拉城中央醫院門外把她放下後，這宗綁架事件便告結束。危地馬拉政府同意綁匪之唯一要求，發表他們的政治宣言，譴責美國支持中美洲的軍事獨裁政權。

昨日，卅二歲的蘇雅素醫生即告獲釋。她從醫院乘巴士返家。稍後她說：她在匪徒向她注射藥物外，她在歷時九天的擄禁中，一直受到良好看待。蘇雅素醫生是洪都拉斯總統第一次婚姻的女兒，去週遭左翼人民革命運動游擊隊架走。

五福臨門
講到繼承香燈 風水當然最正
如若糞便連床 包你疲於奔命

（合衆國際社以色列台拉維夫二十三日電）據「以色列聯合通訊社」報導：一位三十一歲的以色列婦人，于昨日一胎產下五名男嬰，醫生表示：他們的情況良好。這個五胞胎的父母名叫馬爾卡及．嘉拉絲，他們早已有一名十歲大的女兒。

現年三十四歲的耶商夫說：「我希望他們將會組成一支馬基比籃球隊。」這是以色列全國冠軍籃球隊。

治薩爾夫婦在懷孕兩月後，他們已獲醫生通知會得到一個五胞胎。

最細少的一名男嬰的體重是兩磅三安士（一〇三〇克），最重一名是四磅二安士（一千九百克）。

所有五名男嬰均被放入氧氣箱內照顧，醫生表示他們將會生存下去。

（路透社以色列台拉維夫廿四日電）醫生今日稱：一名卅一歲女教師昨日在台拉維夫附近的雅莎哈羅菲產下五胞胎。她每隔數分鐘即產下一孩，一直接受荷爾蒙治療的嘉拉絲太太，她於懷孕第二個月後即知道將會誕下多胞胎，可能是五胞胎。

波蘭人聖誕前夕
食無肉亦飲無酒
遵守教會傳統作齋戒

（路透社華沙廿四日電）波蘭民衆，今天將國內的政治及經濟憂患，暫時置諸腦後，轉而從聖誕節前夕的傳統，尋求一時之安慰。

波人極重視聖誕前夕，及將之視為宗教，文化及熱愛祖國傳統之一年一度的盛大節日。

平日好酒成性的波人，反而於聖誕前夕表現得對飲酒有相當節制。一向愛吃香腸，火腿，烟肉及其他猪肉製品的波人，反而於聖誕前夕道一天一概避開不吃。

聖誕前夕食無肉，與波蘭現下之經濟危機無關，僅反映波人遵守教會傳統，於是日作齋戒。

華沙一神父說：聖誕前夕節日最足以表現波人對上帝，家庭及國家同樣崇信之精神。聖誕餐開始前，團聚在一起的家人，例必重演分食薄餅之古禮，然後相互祝願或擁吻，餐後以一層乾草，布下墊以紀念耶穌基督誕生於馬廐，並且留出一個席位，作為準備招待無家可歸之旅人之象徵。

波共軍政府領袖在今年的聖誕前夕演說詞中對國人說，他只能祝大家過一個平安及不太舖張的平淡假期。許多波人早有今年聖誕貫在難以舖張之感，華沙一的士司機嘆息說：年中漲了足足四倍的物價，今年聖誕假期內，又不知再漲幾許？

聖城旅業
日走下坡
戰爭帶來了黯淡的聖誕

（合衆社伯利恆廿三日電）聖城旅遊業境況不佳，週四將原因歸咎於以色列進侵黎巴嫩及國家航空公司之倒閉。

烏際廣場小酒店安達魯薩的東主，四十四歲的哈茲鮑恩說：「這是自以色列開始佔領以來，境況最為黯淡的聖誕。」他說：「自一九六七年以色列佔領以來，旅遊業一直走向下坡，伯利恆原是全球聖誕最吸引人的地方，但因其他因素而走向下坡。」

約旦國王拒絕參加
兩個中東和平談判
訪美一週後施施然返國

（合衆國際社台拉維夫廿四日電）以色列已經宣佈，期待久矣的以色列同黎巴嫩兩國和平談判，將於下週初開始舉行，但是，美國總統列根顯然無法說服約旦國王胡辛，使參與談判，以謀求中東局勢全盤解決。

以色列副總理艾力奇表示：以國希望美國能夠以完全伙伴身份參加談判。此項談判，焦點預料會集中於外國軍隊由黎國撤退和以黎兩國關係正常化。

胡辛國王在華盛頓同列根總統舉行會談後，已於昨日離美返國。胡辛在美國訪問一週，先後兩次會見列根總統，不過，他顯已拒絕列根總統所提出關於參加以色列同埃及兩國就巴勒斯坦自治問題而舉行的談判之要求。

京都·凱聲 香港灣仔 九龍旺角 | 京華①②③ | 嘉華 太古城 H670421 | 嘉年 太古城 H670421 | 麗華 3-921958 | 帝國 牛頭角 帝后 香港仔 | 光華 南昌 | 國際 K820748 紅磡 黃埔新邨 | 皇后·皇都·嘉禾 | 域多利 12-312795

兩院加映 二點四 今六場 五點半九點開場 / 明天七場 / 和路迪士尼杜比立體聲超視綜藝體 / TRON 電子世界爭霸戰 / 京都今午夜場：滿天神佛 / 凱聲今明晚午夜場：血中血

今天獻映 一夜狂歡 今午至夜27場加 / 荒漠人 / 人嚇人 / 十點半 四點及 小雲與Q博士 / 今午夜場 27至生死決 / 今早場：救世者

今天選映 金牌歌后「油脂」奧莉花紐頓莊主演 / 仙樂都 / 名曲多多 妙舞連場 動聽歌曲 / 今明早場今午夜場：滿天神佛

狂滿五場請早 / 洪金寶 好笑笑好笑，過癮得好緊要！ / 人嚇人 / 今明兩院早場四點：小雲與QI博士 / 今明晚午夜場：生死決

狂滿五場請早 洪金寶 又一人傑作 午馬 鍾楚紅 / 人嚇人 / 今早場十點九點：帝國 老田 帝后 虎鶴 / 今明後三晚午夜場：生死決

今天五場 人嚇人 洪金寶主演 新題材 新喜劇 / 早場十點及四點：小雲與QI博士 / 午夜場：生死決

今天五場 人嚇人 12點 兩點半 五點 七點半 九點半 / 三早場十一點及四點：小雲與QI博士

連日滿瀉今天請早 / 午馬 鍾楚紅 林正英 鍾發 許冠英 主演 不宜兒童 / 人嚇人 洪金寶 / 好驚好笑，過癮得好緊要！ / 今午夜場：生死決 / 今明十點半四點場：小雲與QI博士

今天獻映 新題材新笑料新特技驚喜劇 / 洪金寶 一年一度賀歲片 午馬導演 / 人嚇人 / 鍾楚紅·午馬·林正英·鍾發 / 三院今晚午夜場：生死決 / 三院今天至早場四點：QI博士

五場請早 聖誕首選 洪金寶 人嚇人 新題材 新招數 新笑料 新特技 / 正價早場：佳人有約 / 今午夜場：血中血

港九影院聯合廣告

黃金·寶聲·明月·蘭宮 | 翡翠·娛樂·文華 | 海運·百樂 H704646 K678091 | 寶華 大埔·榮華 荃灣·英華 新蒲崗 | 國泰·金門·民樂 | 總統·麗聲 | 南華 3881755

聖誕六場 特別加映四點正場 / 殺手無情見人就殺 執行任務視死如歸 / 王晶導演 獵魔者 兒童不宜觀賞 / 狄龍、汪禹、余安安領銜主演 / 錢小豪 楊盼盼 蘇青青主演 徐蝦導演 / 今日全綫午夜場：滿天神佛

聖誕六場 特別加映四點正場 / 冷殺手六親皆不認 殺無故盡殺名單人 / 王晶導演 獵魔者 兒童不宜觀賞 / 狄龍、汪禹、余安安領銜主演 / 錢小豪 楊盼盼 蘇青青主演 徐蝦導演 / 今日全綫午夜場：滿天神佛

大滿特滿 百樂明天加開四點場 海運特別時間 / 大汗的憤怒 / 今晚午夜場：生死決 / 海運每天四場 百樂明早點十點半：小雲與Q博士

第二週！今天五場 陳勳奇 鄭則仕 蕭芳芳 廖偉雄 領銜主演 三天預售 / 佳人有約 / 三院今晚午夜場：血中血 / 寶華今天早場：俠客行

第二週今天六場 加開二點四 / 陳勳奇 鄭則仕 蕭芳芳 廖偉雄 領銜主演 三天預售 / 佳人有約 / 永佳影業公司繼「提防小手」後又一經典愛情喜劇 / 今晚午夜場：血中血

第二週 麗聲今天加點四點二 / 佳人有約 / 永佳影業公司繼「提防小手」後又一經典愛情喜劇 / 今晚午夜場：血中血

滿，即日六場 加映四點場 / 荒漠人 / 新奇蔚為奇觀新年最突破大創82新影的真美電 / 早場 陰陽血 / 午夜場 滴子 追命無情鐵手

新光 H632959 | 大華 | 珠江·銀都 3-891187 3-7123941 | 新樂·寶石 K657116 K618167 | 新都·快樂 K666148 H773496 | 富都·樂聲 | 龍華·油麻地·福星

今天六場 加開四點場 / 翁維銓 82年新突破 真美電影 導演新作！ / 奇情奇景奇人奇遇奇片！ / 荒漠人 / 沙影蔽日 戈壁晨曦 殺馬毒寨 千年乾屍

聖誕假期今天六場 加開四點場 / 色事窩 / 慾海四金剛 / 米爾埃斯 / 雲施佐露莎雲·妮黛·芝寶

今天六場 兩院今加開四點場 / 一部紀錄式故事鉅片 翁維銓導演 / 思維·姚煒·吐爾遜古麗 / 荒漠人 / 沙漠傲日·戈壁晨曦 新疆奇景·蔚為奇觀 / 銀都今早場：唐山弟子

今天五場 百份百全新動作片！ / 美國中央情報局最機密武器初現銀幕 巨星堅·華路 大反派加·洛堅斯基主演 / 機動戰士 / 今晚午夜場：血中血 / 寶石 / 新樂今早場

今天五場 百份百全新動作片！ / 美國中央情報局最機密武器初現銀幕 巨星堅·華路 大反派加·洛堅斯基主演 / 機動戰士 / 新都今晚午夜場：血中血 / 新都今早場：花花公子手記 快樂：性愛葡萄國

樂聲六場 加開四點 第二週映 / 陳勳奇 陳珠 鄭則仕 廖偉雄 劉永 主演 狂笑喜劇 / 佳人有約 / 今晚午夜場 血中血 / 富都今早場：有性有愛

第二週 今天七場 加開早場及四點 / 陳勳奇 蕭芳芳 鄭則仕 廖偉雄 劉永 主演 / 佳人有約 / 今晚午夜場 血中血

華聲 3-617169 | 金冠 | 利舞台·華盛頓 | 普慶·明珠 | 影都 國都 5-708861 倫敦 K661056 | 南洋 5737388 香港仔 香港仔中心 | 新大華 3-841199 | 碧麗宮 順利

第二週 今天六場！ 星期日另加早場 / 和路迪士尼出品！ / 電子世界爭霸戰 / 今午夜場：血中血！

今天獻映 新特技 新招數 好驚夾好笑！ 洪金寶新作 / 人嚇人 / 今夜午場：生死決 / 今早：危機四伏

今天獻映 世界性新發行！ / 全新拷貝杜比音響 披頭四樂隊 / 一夜狂歡 / 難以再拍的電影！無法重組的樂隊！ / 全綫今晚加映午夜場

今天六場 / 2020 / 監製「魔鬼者」米高烈尼新作 / 明珠午夜場：滿天神佛

大滿五場 / 力邁士 柏蒂 金馬倫 米雪 姬蓮妮 鍾森 主演 / 愛心萬家！ / 孤雛血淚 / 小半與Q博士 / 午夜場 生死決

今天六場 一部奇景奇險色情巨片 加開四點場 / 荒漠人 / 今午夜場：新夫子功

今天加開四點場 / 陳勳奇 鄭則仕 蕭芳芳 / 佳人有約 / 今明午夜場：血中血

大爆滿！五場請早 / 歌舞版本全無刪剪重新發行 / 波姬小絲 最具代表力之作 / 無盡的愛 / 主題曲瘋魔全球 馬田曉域 小純情 / 「狗情記」導演代表作

聖誕五場請早定座 / 放映時間 12點 四點半 五點半 七點半 九點 / 拳威 / 史泰龍 自編自導自演

聖誕六場獻映 特別加開四點場 / 獵魔者 / 今天早場：紅樓夢 / 電話：432659 / 清水灣道順利邨 / 巴士直達 23M 29, 42, 209

本港新聞

海關搜查貨輪發生意外
關員離奇死亡
搜隔油櫃兩人昏迷其一終不治
疑因缺氧或吸入不明氣體引致

（特訊）海關搜船隊兩名關員，昨晨在一艘抵港遠洋貨輪搜查時，在船尾方向艙室一個隔油櫃，疑因缺氧而昏倒，經其他關員搶救，於送院後，其中一關員證實已告不治，釀成一宗一死一傷的意外。

由於初步未能確定兩死傷者是吸入不明氣體，抑或是因缺氧而昏倒，有關部門現仍對此調查中。

意外中死者名盧永生，廿歲，是一名新近加入海關服務的關員。他是於今年年頭始考入海關，於九月間畢業，派往搜船隊工作，豈料服務僅三個月，便於昨日的意外中死亡，實令人十分惋惜。至於與死者一起下隔油櫃，亦告昏倒而受傷者，名李恩海，廿五歲，他現時仍須留醫治理，情況欠佳。

發生此宗一死一傷意外的遠洋貨輪，名「印尼恰美利」號，是於昨晨七時許，始由韓國抵港者船上載有大批雜貨停泊於昂船洲以南的A廿七號浮泡。於抵港後不久，即有海關搜船隊上船。

據悉，與死傷者兩人一起往船尾向艙室搜查的共有三名關員，而死傷者兩人負責入該處一個隔油櫃下搜查的。

事後據記者現場所見，隔油櫃的進口，是一個圓型洞，上有鐵板，周圍均有螺絲上死。據船上一位菲律賓籍大副表示，隔油櫃是尾軸所經之處，用作相隔尾軸與船倉，免致遭到水漬，長遠以來，均是少有開啓進口之鐵板者，故他相信，該處隔油櫃之氧氣十分缺乏，並相信進入該處，是一項危險工作，死亡率高達六成，今次意外，可能與此有關。

由於長久封閉氧氣十分缺乏
搜隔油櫃極端危險
死亡率幾高達六成

當兩關員進入該隔油櫃後，在進口外負責戒備之關員，因相隔一段時間仍未見下櫃兩人動靜，始發覺兩人昏倒其下。

意外發生後，搜船隊由一名高級督察及一名關員協助，據悉是預上氧氣筒，始下隔油櫃內，將此兩名昏倒關員救出，召救護員到場，立即送院搶救。

但兩昏倒關員於十二時十五分左右，送抵瑪麗醫院時，其中一人已證實不治，另一人則於搶救後，情況已告好轉，現仍留醫治理，情況欠佳。

（右）發生一死一傷意外的「印尼恰美利」號貨船，停泊於港海A廿七號浮泡。（左）圖中下角的圓鐵板爲隔油櫃之進口。（本報記者攝）

死者盧永生，與父母居住於何文田愛民邨新民樓一三三四室，有三姊一妹，是家中之獨子，年前預科畢業，由於其曾供讀大專數月，於今年年頭興趣關係，經半年訓練，始考入海關，九月間派出搜船隊服務，至昨竟發生此宗意外而死亡。（合）

因公殉職之海關關員盧永生遺照。

置地公司裝新電話總機

（港訊）香港置地有限公司將更改電話號碼，現正重新安裝長達五十哩的電話綫及新的電話總機。

由八三年一月三日起，置地公司及其附屬公司——文華國際酒店有限公司、堪富利士置業有限公司及LANDS（M & E）CONSULTANCY LTD. 將採用五—八四二八四二八的新電話號碼。

一部電腦化的電話總機將取代置地公司過去六年來所採用之電子系統，該總機並可即時處理電話通訊。

該新系統並可以直通內綫號碼，毋須接綫生接駁。

圖爲電話公司工程師在歷山大廈置地公司總辦事處內安裝新總機及重新換上電話綫時之情形。

途經旺角一間快餐店外
四名青年被人追斬
三人受傷警捕一人

（特訊）四名油脂青年，昨晚在旺角一間快餐店門外，被七至八名大漢追斬，三名走避不及被斬受傷，剛巧一隊警員巡經，將一名涉嫌行兇的男子拘捕，三名傷者則被送院救治。

血案的現場爲旺角奶路臣街與砵街交界處，昨晚十時許，四名油脂青年在上址徘徊，突然有七至八名持刀大漢撲出，追斬該四名青年，由於旺角當時行人衆多，一時間秩序大亂，人羣爭相走避，適值一隊警員巡經，遂上前制止，當場拘捕了一名廿六歲姓區的涉嫌男子，同時發現三名受傷青年，於是召救傷車將傷者送院，並將被捕的男子帶返警署協助調查。（合）

國泰航空取得瑞士着陸權
中英明年三月檢討
港滬京綫服務安排

（港訊）英國及中國航空當局將於明年三月底前在北京進行另一回合航空服務會議，以檢討雙邊的航空服務安排。

是項會議是繼雙方於本月較早時在倫敦舉行會談後的另一回合。前次會議中，雙方亦曾就由倫敦與北京之間及有關香港的各地區航綫服務進行檢討。

此外，有關於明年夏季的香港/北京與香港/上海之間航綫服務的安排亦會作出討論。

中、英國與瑞士的航空當局最近在伯爾尼舉行的另一回合航空服務會議中，已達成協議，准許國泰航空公司每星期以廣體航機提供達三班的服務至瑞士一地點，並准許瑞士航空公司由每星期提供五班DC十型飛機飛航服務轉爲可混合使用DC十型及B七四七型兩種航機。

代表香港政府出席這兩項會談的，爲助理民航處長黎恒謙。

貨幣貶值冗員過多
澳門郵費增四一份
明年一月一日實施

（特訊）澳門消息：由明年一月一日開始，澳門的郵費將作全面調整，加價幅度平均約百份之二十五。

這次增加郵費，並非國際性的加郵費價，祗屬澳門內部的加價。據郵電司發言人解釋，加價的原因有多種，今年以來澳門貨幣對金法郎貶值百份之十三，另一方面冗員過多。

因爲冗員過多亦是加價理由之一，其實是大笑話。冗員過多祗是公司管理不善，不能轉加消費者身上。

郵費增加後，本地平郵由三角加至四角，加幅百份之二十五。寄往香港及中國大陸，由四角加至六角，加幅百份之五十，寄往世界各地區則比現時郵費增加百份之十，故平均幅度約百份之二十五（詳）

警方在石蔭邨圍捕偷車賊
可疑車輛突圍
撞傷四名警員
汽車撞貨車停下兩男子終被捕

（特訊）四名便服警員，昨午在葵涌石蔭邨一個車房門外埋伏，在截停一部私家車後，正準備將車上兩名涉嫌偷車的男子拘捕時，該車竟加速突圍，四名警員被撞受傷，私家車跟着却撞向一架停泊路邊的貨車，駕車的男子受傷，另一名男子意圖逃走時亦被捕，事後大隊警員到場，將五名傷者送院。

昨午四時左右，一名失車的車主，路經葵涌石蔭邨第七座地下一個車房時，赫然發現自己報失的車輛，遂致電報警，警員到場，將車房內兩名工人帶返警署，在調查後，相信另有兩名與案有關的男子，稍後將會返回車房，遂派出四名警員，包括一名幫辦，一名沙展與及兩名警員，便服再前往該車房埋伏。

直至四時四十五分，一架編號AR五六×九的私家車駛返車房，車上有兩名男子，埋伏的警員乃上前欲將車截停，豈料車上兩男子睹狀，竟不顧一切，加速欲突圍，撞向四名警員，四人遂被撞受傷倒地，幸受傷不重。

當私家車繼續前駛時，駕車的男子，可能心慌意亂，撞向一部停泊在路邊的貨車，司機受傷，另一名男子於是下車欲逃，却被四名被撞的警員追上，將其與受傷的司機拘捕，警員跟着以無綫電向上峯求援。

大隊警員接報增援，將五名傷者送往瑪嘉烈醫院，四名警員在敷藥後已無礙，而受傷廿二歲姓吳的可疑男子則需要留院，另一名被捕的男子被帶返警署，連同較早前被帶走的兩名男子，一併協助警方調查。（合）

萬邦行公司失竊損失五十五萬元
夜盜光顧皮草公司
分批搬走大批貨物

（特訊）中區萬邦行二樓商場一間皮草公司，昨晨被發現遭匪入內爆竊，損失大批名貴皮草，價值五十五萬元。

警方人員到場調查懷疑匪徒會將該等皮草匿藏在四樓空置單位內，經過警方人員進行地毯式搜索後，沒有發現皮草，相信匪徒可能分批將皮草運走。

警方呼籲市民及皮草商，有賤價出售皮草者立刻向警方報告。

被爆竊現場是皇后大道中卅三號萬邦行二樓商場一〇八室福利皮草服裝公司，昨晨九時半，皮草公司一名姓張五十二歲老板照例返回公司準備開舖，他到達公司發現大門被撬毀，右邊飾櫃存放的大批名貴皮草失去，地上雜物凌亂不堪，損失少許現金。

老板立刻向大廈護衛員報告，再撥電報警，警方到場調查，在現場附近檢獲兩枝鐵筆，懷疑是竊匪用作撬門的工具。另外，從大廈防盜系統的錄影帶中，觀察到有人揹走四大袋物件的片斷。故懷疑匪徒曾將皮草放在大廈空置單位內，但經過搜索，沒有所獲，公司失去七十件名貴皮草，包括貂皮，銀狐皮大褸，價值五十五萬元。

警方相信四名匪徒於前晚九時前匿藏大廈內，至深夜才進行爆竊。竊匪約於昨晨七時四十五分離開現場，同時携帶四個三至四呎高的膠袋。

警方呼籲的士司機曾於昨晨在皇后大道中卅三號萬邦行門前接載四名人士者與警方聯絡，任何人士在現場發現形跡可疑者，請致電警察熱綫五—二七七一七七。（合）

深水埗電子錶廠劫案
警方拘四人
並起回贓物

（港訊）警方現正扣留四名男子，涉嫌與前日深水埗一間電子錶廠被劫去價值十二萬元之錶肉一案有關。昨日下午約一時，九龍總區罪案調查科第四隊人員於突擊搜查長沙灣荔枝角道三百一十八號一樓宇時拘捕四名男子，年齡界乎廿六歲至三十六歲，並檢獲一柄利刀。

經調查後，警方於尖沙咀彌敦道重慶大廈一間錶行起回約一萬個電子錶肉。

相信該批錶肉是前日下午二時四十五分四名男子打劫大埔道八十七號至九十一號一間錶廠時掠去之失物。

警方人員昨晨在中區萬邦行商場皮草公司調查七十萬元爆竊案。

（本報記者攝）

新蒲崗人事登記處
下週二停止辦公
觀塘分處擴大服務範圍

（港訊）設於新蒲崗政府合署之人事登記處，將由下星期二（十二月廿八日）起停止辦公。爲方便東九龍區居民申請登記身份證，位於牛頭角道七十七號淘大商場二樓之人民入境事務處觀塘辦事處將由該日起擴大服務範圍，同時辦理人事登記事項。

人民入境事務處發言人謂：「所有已在新蒲崗辦事處申請登記身份證之人士，應按照通知書上之領證日期前往觀塘辦事處領證。」

發言人又謂：「該辦事處將提供差不多所有人事登記服務，例如登記兒童或成人身份證、爲持有護照之初抵港人士登記身份證（由中國抵港人士除外），補發已遺失或毀壞之身份證，及更改登記事項等。」

市民如有任何疑問，可致電：三—七三三三一一一查詢。

商業專欄廣告

集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

惠風牌
窗口型冷/暖氣機7700-24000 BTU
性能優越—聲靜美觀—服務最好
中國冷氣有限公司
電話：5-295581　5-286342

新款歐美傢俬
通用燈飾有限公司傢俬部
九龍彌敦道高打老道口

ALNO 西德安樂高級廚櫃
香港灣仔洛克道304號地下　5-755832　5-755481

S.W. STEEL
紹榮鋼鐵有限公司
SHIU WING STEEL LTD.
紹榮高拉力條紋鋼筋
大小款式齊備，歡迎參觀選購
香港干諾道中康樂大廈1209室
電話：5—256391

旅遊介紹
專欄廣告
★★★
方便讀者
選擇旅遊
★★★
刊登廣告
收效最大

全係中藥製劑　名中醫陳業香博士監製
專治任何　胃病　胃脹痛
胃脹特效藥
根治一切新久胃脹胃痛脹滿，肝胆不舒，肝腫肝硬，嘔逆嗳雜，消化不良，肝胃氣痛，吞酸嗳腐，胃酸過多腐蝕胃壁而痛等。功能：療胃，消脹痛，去肥脂，助消化，止嘔逆。服後十分鐘即覺輕鬆，如患胃潰瘍，十二指腸潰瘍，大便閉結，大便黑色等，可服「心胃九」及「醒胃九」速愈。心、肝、胆、胃病均治。
香港業香堂藥廠精製　門市香港英皇道卅九號B

德輔道中40號　通明大廈一樓　5—222976
古今名畫展覽
精品三百餘件　歡迎參觀　訂價特廉
展品包括：宋元古畫　沈周　八大山人　陸治　陳純　陳洪綬　鄭板橋　黃愼　唐岱　趙之謙　王鐸　任伯年　吳昌碩　黃賓虹　徐悲鴻　齊白石　傅抱石　溥儒　張大千　及當代大小名家

廣州出品　海狗鞭丸
令您幾時都咁勁！
膠囊劑型　粒粒夠醒
早晚一粒·精神奕奕
壯腰健腎·活血强身
中國廣州製葯工業公司出品
國貨公司葯行均售·經營電話：5-738186

1982 香港年鑑
請購備
全書分十五類
內容包羅萬有
作爲你的案頭顧問
柯式精美印刷　每冊港幣叁拾伍元

售書處
香港荷李活道一〇六至一一二號　電話五—四九一一八一
中區辦事處砵甸乍街香港華人銀行樓下　電話五—二三一六三七
北角辦事處渣華道一二七號　電話五—六四〇六九三
旺角辦事處旺角上海街四九七號　電話三—八四〇七四九
油蔴地辦事處佐敦道四十四號左邊地下　電話三—六八七六八二
民訂閱者請前來取書

大事寫眞　香港全貌　法規新編　香港稅務　交通要覽　街道指南　日用參考　居住須知　郵電便覽　商旅指導　人名辭典　醫療一覽　學校實錄　社團總覽　工商名錄

〈下列各處，皆有代售〉

香港區：
南華早報書店　香港天星碼頭
世界書局　德輔道中二五四號
香港圖書公司　德輔道中安樂園大廈
齡記書店　德輔道中一二七號
上海印書館　租庇利街十九號二樓
廣興書局　鴨巴甸街三十三號
天地圖書　莊士頓道三十號地庫
大方書局　莊士敦道五十六號
萬邦書局　莊士敦道五十八號
文海圖書公司　灣東街九號A
藝美圖書公司　大樂里七號
南天書業公司　軒尼詩道107—115號
東方書局　軒尼詩道一七三號
世界出版社　波斯富街一二〇號
廣興書局　波斯富街一〇八號
集雅軒文玩公司　軒尼詩道265二樓
東亞書局　書局街三十九號
漢華書局　北角道八號D
東亞圖書公司　干諾道西121號二樓
大觀書局　大道西三一五號
大生書局　大道西四二七號
西環街坊福利會　卑路乍街十四號
利興書局　筲箕灣道三六六

九龍區：
辰衡圖書公司　尖沙咀樂道十三號
世界書局　亞皆老街一〇五號
大東書局　彌敦道六八二號
齡記書局　彌敦道六七八號
永光書局　青山道三五二號
海全記書局　青山道二一四號
正康公司　荃灣衆安街三號二樓
天下書業公司　福榮街一四九號
文風書局　洗衣街九十一號
新成記書局　洗衣街九十號
大成書局　大埔道五十九號
友聯圖書公司　花園街七十三號
文華書局　奶路臣街十七號A
恆建圖書唱片　亞皆老街一二四號
萬邦書局　亞皆老街五十四號
智源書局　金巴利道廿七號二樓
友誠書局　新柳街20—22號C
光明書局　城南道二十八號
南方書局　啓公道三十號
偉發文具公司　福佬村道二十七號

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦
台灣假期
四天台北逍遙遊
包括機票、食宿及旅遊節目
逢星期五出發　全程祇收：$1,350
暢遊：桃園中正國際機場——台北——夜總會——烏來——六福村野生動物園——陽明山——故宮——中正紀念堂——國父紀念館。
七天台灣豪華遊　$2,030
精選行程·一流食宿·超值享受（逢星期六出發）
遍遊台北、陽明山、故宮博物館、中正紀念堂、花蓮、阿眉族文化村、橫貫公路、達基水庫、台中、彰化、佛光山、高雄、澄清湖、溪頭、明潭、桃園、六福村、野柳等名勝風光
·七天環島豪華遊（逢星期六出發）$ 2,030
·八天環島豪華遊（逢星期六出發）$ 2,130
·九天阿里山豪華遊（逢星期六出發）$ 2,430
·四天希爾頓VIP假期（住雙人房每位）$ 1,350
·五天台灣逍遙遊（逢星期五出發）$ 1,730
歡迎自持台證參加
歡迎垂詢·簡章備索
簽証需時·報名從速
七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室5-413081　四綫

本港新聞

平安夜多區分別舉辦慶祝活動
各方妥善安排 市民歡渡聖誕
事前準備甚充足警方大舉出動維持秩序
氣氛熱鬧情況會略呈混亂幸無不愉快事

（特訊）昨晚平安夜，本港多處地區均張燈結綵，並舉行綜合表演晚會，慶祝活動，在有關當局妥善安排下，市民得以渡過一個歡樂，且有意義之聖誕。

今年聖誕節最大之特色，就是除私人機構外，港府亦參加籌劃，在政務總署支持下，于各區分別舉行活動，結果甚為成功。

鑑於去年平安夜及除夕會發生騷亂事件，政府今年早已作出安排，除了分區舉辦慶祝活動之外，避免市民過份集中於中區，並準備好一切，防止不愉快事件發生。

在熱鬧地區如中區及尖沙咀東部，並闢有行人專用區，禁止車輛駛入，讓市民安心觀賞。

除警務人員取消休假，在各界維持秩序及指揮交通外，民安隊亦派出三百隊員，在尖沙咀各交通擠盛地點，協助行人。

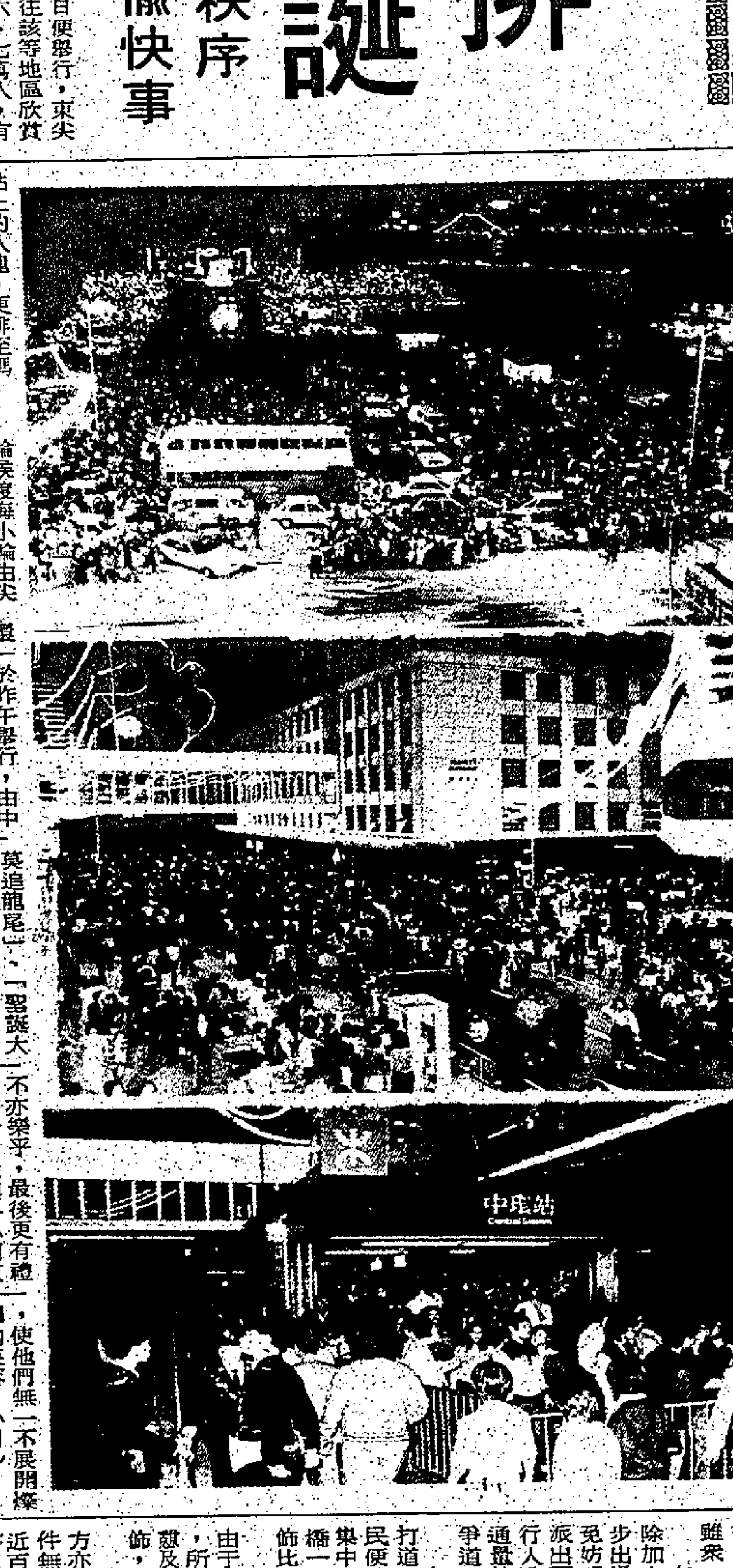
中區之四萬個燈泡亮燈儀式，早於十五日便舉行，東尖沙咀之燈飾，亦於十六日大放光明，昨夜前往該等地區欣賞燈飾之市民，每地近凌晨時份最高峰期均達六、七萬人，有關當局由凌晨一時至二時三十分間，先後將燈飾逐步熄滅，故市民在離去時，雖有餘興未盡之意，但秩序良好。

由於去年中區會發生事故，昨晚該區一早便有大批警員駐守維持秩序，每個街口都有警員，而街道兩旁亦放置鐵馬，避免遊人向馬路聚集。因各區均有節目舉行，中區遊人比去年平安夜顯著減少，更因安排妥善，秩序甚佳。

東尖沙咀人羣比中區為多，部份遊人與「拍友」且由行人路聚向馬路，幸而來往車輛不多。該區警員似乎不大足夠，情況熱鬧而有點混亂，幸而無不愉快事件發生。總算無大問題發生。

在車船方面，巴士站上都排起了長長的人龍，尖沙咀碼頭巴士總站上的人龍，更排至碼頭，幾乎與在碼頭外輪候乘渡輪的人龍相接。每當有巴士到站，人龍總要截斷讓巴士駛過後再度復合。

輪候渡海小輪由尖沙咀往中環，雖然也需要輪上十五分鐘才能入閘，但較在地鐵站內微弱的空氣底下呼吸舒服得多！（健，忠）



市民熱烈慶祝平安夜

（上圖）尖沙咀置地酒店外，聖誕燈飾輝煌，人山人海，人車爭路。（中圖）中環遮打道闢為行人專用區，方便人羣欣賞燈飾。（下圖）地鐵發揮極大的疏導作用，為欣賞燈飾的人士帶來極大方便。（本報記者攝）

人羣會擬生事 幸警控制得宜

為免引起人羣發生混亂，尖沙咀及中區的聖誕燈飾於今晨零時卅分開始，作局部的逐漸熄滅。但每一次燈飾熄滅時，人羣均噓聲四起；幸而有足夠的警員在場控制場面，致未發生任何事端。

至今晨一時四十五分左右，新世界中心內的地庫商場，約有近千名遊人聚集，高聲呼叫，並有人將一些汽水樽、汽水罐，更甚者是將物件從地庫第一層拋落樓下，幸而未有擊中任何人。商場護衛員恐發生更嚴重事故，立即發電報警。大批警員到場增援，將人羣驅逐出新世界中心外，而大堂詢問處的玻璃則被硬物擊破，經一番擾嚷後，直至二時卅分，人羣始陸逐散去。（忠）

地鐵乘客擠擁 車站堆滿人龍
巴士站碼頭亦人山人海

（特訊）為迎接平安夜大批市民使用，地下鐵當局昨晚採取特別措施，除延長通車時間至凌晨四時外，在繁忙車站之出入口，更採取單行出入制。

所謂出入口單行制，就是指定某一出入口祇准搭客入內，而另一出入口祇准搭客步出，如遮打站近太古大廈祇准進入，而近富麗華酒店口祇准出向。

同時，在地鐵之大堂，地鐵公司亦加派職員，以協助顧客。警方亦加派人手在各地鐵大堂，以維持治安。但因搭客太多，行車略受阻延。

由中環地鐵總站乘車往尖沙咀，平日普通時間只需二至三分鐘，就算是繁忙時間，也只需四分鐘左右便可。但昨晚人擠時間，若果乘地鐵由中環往尖沙咀，又或由尖沙咀從中環，則非花上比平日多出一倍或以上的時間，才可以步出任何一方的出口。

地鐵的行車時間是有規定的，但人羣的擠塞情度是很難控制。同時，地鐵車站面積有限，要一下子吞吐成千上萬的乘客，實非一件簡單的事，很容易便會出現「消化不良」，而至使車站內堆滿長行的人龍。

昨晚在尖沙咀地鐵站內，便會發生了因乘客過多，堆滿各出口，以至其中一條電梯不知是否因乘客太多而停止操作，又或其中乘客有意將電梯製按停，使輪候往出口的其他乘客會一度產生輕微喧嘩，但

冷鋒南下 今日氣溫仍和暖

天文台報告，一度冷鋒由東北向西南伸展，橫過華南，並穩定地向南移動。

預測本港地區，今日吹和緩東風，下午較後時間轉吹偏北清勁至強風。多云，下午及黃昏中有微雨。最高氣溫約廿一度，今日火災危險性頗高。

青年人重視聖誕節 通宵達旦盡情歡樂
經濟雖不景吃喝玩樂消費頗佳

（特訊）「平安夜，聖善夜……」，相信大家每年在聖誕前夕都能聽到這首寧靜和平的歌曲，在平安夜除了教會的歌詠班四處出動報佳音外，市面上的其他活動也為平安夜添上不少姿采和熱鬧氣氛。

昨晚本港每一角落都充滿歡樂之聲，年青人玩個通宵達旦，盡情狂歡，雖然今年本港經濟不景，但各大酒店的聖誕餐舞會，訂座頗為踴躍，可見新一代的年青人對聖誕節非常重視。

對小孩子來說，聖誕節是一個吃喝玩樂的節日，深受小朋友歡迎，聖誕老人派禮物已成聖誕節必然的節目，不過相信大多數聖誕老人是由父母担當者。聖誕大餐更不在話下了，今年的聖誕餐每個二至三成，不過仍然大受歡迎，一般酒店的聖誕大餐索價三百元，而大眾化餐廳只需花費約六十元便可吃一個聖誕大餐。

聖誕節不但為餐廳及酒店帶來一筆可觀的收入，也為快餐店帶來進帳，很多快餐店昨晚都加班營業，市民在狂歡之餘，可到快餐店享用飲品及食物，別有一番情趣，其實，昨晚加班營業的快餐店，也擠個人頭湧湧呢。

談到免費消遣，要算是欣賞聖誕燈飾了，昨晚平安夜很多市民全家總動員，拖男帶女到熱鬧的中區，尖沙咀東區觀賞燈飾，而其中當然少不了「拍友」，他們出動「長短火」，務求拍得好的照片。中區的燈飾以白鴿為主題，象徵和平及繁榮，但拍友笑稱，是象徵金鴿子携着黃金飛離本港，不知有關機構聽後有何反應。

除了中區及尖沙咀東部有聖誕燈飾外，柴灣，沙田，荃灣等區都有聖誕裝飾供市民欣賞，大放異彩，為平安夜帶來「萬暗中，光萬射」的氣氛。

今年聖誕最具特色者，就是由於區議會的成立後，各區議會皆舉辦聖誕晚會，讓居民歡渡聖誕。

黃大仙區議會就在摩士公園舉行聖誕晚會，同時，在新蒲崗東啓德室內運動場亦舉行舞會，葵涌區光輝園遊樂場綜合表演會等，遂使區民能享聖誕之樂，而不用集中在一點內，你擠我擁。

無可懷疑，市面經濟呈現不景氣，普通市民消費大為減低，觀塘及荃灣鬧市，人頭湧湧，與星期日無異，但市民的消費，除了玩具外，便是添置新衣。

聖誕節在香港，宗教氣氛已大為減低，但普遍被市民所接受，已為不爭的事實。（敏）

尖沙咀人潮湧 秩序尚能維持
遊人霸佔馬路車輛通過需響號

（特訊）昨晚在九龍尖沙咀東部海濱公園一帶，到處都是人海，其擠塞情況，比起舊曆新年有過之而無不及。

在街道上的情況，更可謂車水馬龍，平日彌敦道上車輛的擠塞，卻換上了昨晚的人頭湧湧，三條行車線的大馬路，幾乎全部為行人所霸佔，只有在車輛響按時，才可以尊同一條行車線。

在這區當值的警務人員可說是忙個不了，除了要指揮交通外，又要留心街道上照來攘往，肩摩踵足的行人，以免行人在欣賞聖誕燈飾時樂極忘形，而產生交通意外。在每個交通燈位，都起碼有兩名警員把守，在十字街頭上，更有交通警員指揮各方交通的行駛。然而，秩序尚算能夠維持。

有些年青的基督徒，更帶同結他歌譜，一塊兒跑到這個人海中趁熱鬧，但他們卻是真正地在為這個普世歡騰的節日而歡呼，讚美，並非像其他人只是陶醉在美麗的燈裝之中。

雖然本港目前經濟仍然是一片蕭條，但在昨晚平安夜市面上的熱鬧情況來看，市民仍然在歡樂的氣氛中，渡過今年的聖誕。（健）

在尖沙咀東部觀看燈飾 男子被擠墮海 送院證實不治

（特訊）昨晚十時左右，尖沙咀東部帝苑酒店對開海濱公園，有不少人潮在該處觀看燈色，可能由於人多，一名男子，在觀看燈色時，被擠迫不慎跌落海中，被人發現時，通知在場警員設法將之救起，報警召十字車舁往伊利沙白醫院急救，不料在送抵醫院時，不治斃命。

死者年約三十歲，當時身穿一件機恤西褲，由於身上並無任何證件，因此姓名身世不詳，警方目前正設法找尋該死者親屬以了解其身世。（合）

香港83 祝香港長吉祥

願基督愛與關懷永在人間

十二月廿六日・禮拜日

・元朗靈糧堂・

新界元朗大馬路196號元朗大厦三樓

講員：蔡惠師牧師

講題：耶穌降世的使命

時間：下午三時正

・中華傳道會祐寧堂・

香港軒尼詩道196號二樓

講員：鮑會園牧師

講題：救主降生的兩大功効

時間：下午四時正

不斷的愛與施予，最微衆的生活也能有豐天的豐盛。

——海天日曆格言

海天書樓

公衆服務

九龍旺角彌敦道545號安利大厦四樓

電話：3-882446

・聖誕佳禮・

兒童聖經 三版新書

特出版彩色封面普及本，為新年贈兒童理想書籍。

普及本HK$25. 豪華本HK$35.

小評

憲報闡釋酗酒駕車

駕駛人士尤其是職業司機，也許有這種感覺——法例對於駕駛人的壓力愈來愈大了！這的確是事實，一九八二年道路交通法案，已將各類違例駕駛的刑罰大大提高。酗酒駕駛罪吸引了大家的注意力，成為爭論的焦點。假如有人留意到酗酒駕車的刑罰已劇增，好「杯中物」的駕駛者相信會嘩然。根據以往法例，醉酒駕車經簡易程序定罪後，最高罰款五百元及入獄三個月，新例通過後，經起訴定罪，可被罰二萬元及入獄三年，若經簡易程序定罪，初犯可罰一萬元及入獄六個月，再犯罰一萬五千元及監禁一年，而且至少要停牌兩年。

憲報昨日特別闡釋酗酒駕車的意義，使大家在平安夜狂歡之餘，在駕車時有所警惕。

小心駕駛諸事大吉

十二月一向是每年交通意外比較多的月份，根據統計數字，過去三年這個月份的車禍數字，一年比一年增加，去年十二月有一千七百多宗車禍，引致二千餘人受傷，其中四十人且不幸喪生，這種惡劣的趨勢，不能再讓它繼續下去。新的交通法案及時在狂歡的節日之前通過，嚴厲的刑罰相信會令駕車人士提高警惕。

身為駕駛人士，不必埋怨刑罰苛刻，或因此而担心違例，只要小心駕駛，自然諸事大吉，若因一時錯誤造成他人死傷，捫心自問，如此刑罰是否太輕？

聖誕假期還有兩日，不久除夕與元旦又來臨，一連串歡樂的日子勿樂極忘形，大家駕車時務須提高警覺，請為自己及他人着想，小心駕駛，安全第一。

西環逾百兒童 歡渡聖誕佳節

（特訊）在西環觀龍樓高處，一陣陣「平安夜，聖善夜，萬暗中，光華射」的歌聲不絕於耳，原來百多位西環兒童正在歡渡他們的聖誕呢。

該「聖誕歡樂滿西環」於昨午舉行，由中西區政務處、堅摩分區委員會、摩星嶺街坊福利會、西環街坊福利、觀龍樓紅會服務處聯合主辦，為西環兒童帶來兩個多小時的聖誕歡樂。

在會場上，無論男女，不分大小都盡悄地唱著，然而，獨有一個小男孩總是哼不出調子來，原來他就是只得三歲的周志豪；雖然他並不明白甚麼是聖誕歌曲，但卻曉分享聖誕的快樂，因為他知道聖誕會帶來他心愛的禮物，更有剌激的遊戲待著他玩呢。

一陣熱鬧掌聲，多位來自該歡渡會的主辦機構嘉賓入座，隨著堅摩分區委員會副主席陳覺軒致詞後，期待以久的聖誕遊戲立即開始，包括「有獎有罰」、「一莫追龍尾」、「聖誕大拼盤」……等等，玩過不亦樂乎，最後更有禮物一份，送與各小朋友，使他們無不展開燦爛的笑容。（月）

多處舉辦活動分散人群計劃成功
中區遊人劇減 秩序情況極佳
路口的士高門前均有警員駐守
燈飾比去年遜色拍友大失所望

（特訊）昨晚平安夜，中區到處人頭湧現，惟警方早有準備，加派人手，維持秩序及治安，並疏導交通，故市民皆可在此歡渡聖誕，惟由於燈飾比去年遜色，拍友大失所望。

警方鑒於去年平安夜之不愉快事件，警方人員取消休假，祇中區一地，便抽調近千人駐紮。同時，因今年多區均舉辦聖誕活動，中區遊人與去年比較顯著減少，故秩序甚佳。

在中區各大廈天台除有警員監視外，每一繁忙路口，亦有警員留駐，特別繁忙地點，如遮打道與德輔道交界處，更有多位警方人員在場，環球大廈的地鐵入口，設有一部警車。

不過，在整個分佈上，大致可說較為分散，對整個地區治安之維持，則更見有力。

而整條遮打道，及皇后大道中與德輔道中一段的雪廠街，亦列為行人專區，所以昨晚前往中區觀看燈飾的市民雖衆，亦無混亂情況。

在德輔道中兩旁，除加上鐵馬，防止市民步出馬路，以策安全及免妨礙交通外，警方更派出不少交通警員指揮行人及車輛，故交通流通甚為流暢，無人車爭道之害。

午夜時份，中區遮打道一帶的觀賞燈飾市民便達六七萬人，但多集中於各大廈之間的天橋一帶，因該等地方燈飾比較集中。

至于皇后像廣場，由于至此燈飾已比較少，所以市民多利用作休憩及閒談之所，遠望燈飾，則別有一番滋味。

各的士高門前，警方亦派有警員，鬧事事件無從發生，且收費多近百元，又限入場人數，不少年青人祇好望門興嘆。

不少拍友帶備器具，以為可派用場，但他們皆表示，中區燈飾大不如前，習地燈飾以金色為主，已失往年燦爛之味，匯豐銀行的拆卸，又使興緻減低，不過，對以拍生活照留作紀念之市民而言，則尚稱可。（程）

薄扶林花園 聖誕音樂會

（特訊）由薄扶林花園業主委員會及管理處聯合主辦，並由南區政務署贊助之聖誕音樂晚會，昨晚假該花園平台舉行，更吸引數百名區內坊衆熱烈參加。

據悉，這項表演是由香港業餘音樂研究會轄下之管弦樂隊及合唱團義務擔任。同時，亦是薄扶林花園業主委員會的首次嘗試主辦，假若反應佳的話，該會將會主辦更大型的賀節表演。

昨晚表演的項目全以輕音樂及唱聖詩為主，使到區內坊衆在悠揚的樂曲薰陶下，歡歡樂樂渡過一個愉快的平安夜。（輝）

唱片騎師名歌星大會串 歡笑喝采響遍摩士公園
另一隅小孩嬉戲長者對奕愛侶談情

（特訊）平時只聞聲音不見其人的電台唱片騎師，昨晚從「空氣」中跳向「空間」，與羣衆相會於九龍摩士公園露天劇場，齊渡過萬衆歡騰的平安夜。

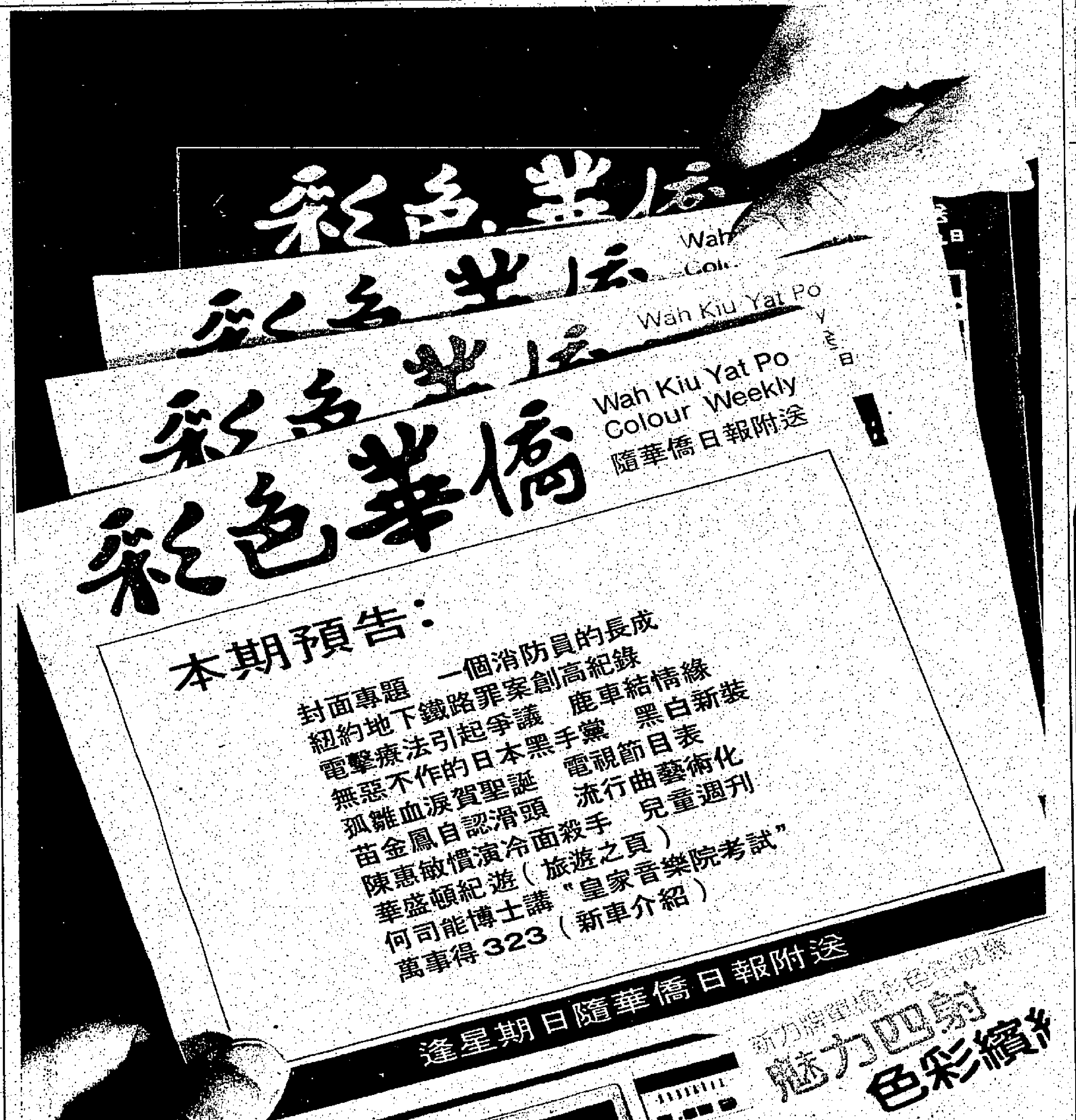
由黃大仙政務處及黃大仙區議會聯合主辦的「平安夜唱片騎師名歌星大會串」，昨晚在摩士公園露天劇場舉行，吸引到逾千區內的居民參加，歡笑喝采之聲不絕。

晚會中的節目，主要是由香港電台的唱片騎師演出及主持，項目非常豐富，有歌星演唱、唱片騎師主持遊戲節目、點唱、抽獎及流行舞蹈的演出。

主辦單位為容易維持秩序，雖然是免費招待居民參觀，但必須事先到黃大仙政務處及區內其它分處，領取入場劵，主辦單位因此可按摩士公園露天劇場的坐位數目發入場劵，所以秩序井然。不過，由於參觀的主要是區內居民，而以小孩子居多，在家長陪同下，小朋友除了經常叫嚷外，便沒有其他行動。

另外，由於大會串只局限於露天劇場內舉行，只有千餘觀衆可入內欣賞，使到面積廣大的摩士公園其餘地方，便一如平時般寧靜，缺乏節日氣氛。

然而，那些沒有入場劵的居民，尤其是小孩子，他們不因「吃閉門羹」而哉噪，當節目開始後，便各自離開，有些往公園的溜冰場玩耍，有些則玩韆鞦、滑梯、搖板、拋氣球，而那些年紀較長的居民，則與知己在涼亭內對奕，實行「挑燈夜戰」，另一些年輕朋友，則齊坐在樹旁，互訴心中事。（挺）



牡荊丸 平喘 鎮咳

享譽全國・銷量第一

七八年榮獲全國科學大會獎狀，並列入新版「中華人民共和國藥典」作為法定的藥品。

八〇年榮獲廣東省優質產品獎

八一年榮獲全國銀質產品獎

牡荊《名醫別錄》列為上品《本草綱目》列入木部，古人早就認為可以「止咳逆下氣」「導痰涎」。

本品經江西上饒地區開展了防治慢性氣管炎的羣衆運動，進行三百多萬人口普查工作，發掘出防治慢性氣管炎的秘方，驗方一千二百多個，從中篩選出牡荊治療慢性氣管炎最具特效，經中央衛生部中醫研究院，在全國不同氣候的南北地區試驗及江西上饒衛生局等單位幾年來的臨床驗證，用牡荊治療氣管炎一〇一九例中，有效率百份之九十以上，且無副作用及抗藥性。

功能：鎮咳、祛痰、平喘、鎮靜、急、慢性氣管炎，功效最快。

國貨公司、各大藥行有售

經銷處：琪寶（遠東）有限公司 電話：5-724249

本港新聞

廣東省建核電廠可行性 作次階段研究

中電主席歡迎中國決定 强調對港有利才會向粵購電力

（特訊）中華電力公司主席嘉道理勳爵，昨日對中國國務院批准在廣東省興建核電廠一事，表示歡迎。

嘉道理說：本人歡迎中國當局最近公佈決定進行在廣東省內興建核電廠的計劃。在中國中央政府邀請下，本公司將與廣東省當局共同就這個計劃的可行性，作第二階段的研究。

他說：此計劃非常龐大和複雜，涉及中國、英國、香港政府及廣東省電力公司與中華電力公司，故此，在決定有關中電任何進一步參與之前，必須繼續進行詳盡研究。

他表示：中電一定在認爲對於本港電力用戶有利，始會向核電廠購買電力。

計劃興建核電廠的地點，是在大鵬半島的大亞灣，位於本港東北約五十公里。該核電廠發電量一百八十萬瓩，由兩座九十萬瓩水壓反應爐提供。估計耗資將達五十億美元。

英國駐港高級商務專員區達誠昨日代表英國政府，表示歡迎中國當局決定計劃在鄰近本港的廣東省地區興建一座一百八十萬千瓦的核子發電廠，並指出此舉將有助於鞏固中英港三方面的貿易關係。

他透露：由於有關建造工程將會是一項龐大而複雜的計劃，兩國政府之間的進一步內部商議，將於明年初持續。

區達誠認爲中共計劃在廣東省建造核電廠，這是一個令人鼓舞的消息，而英國當局不僅準備在工業技術上積極參與其事，並指出無可置疑地，該項工程的展開將會加强中英港三方面的合作，提供良好機會。

過去三日外遊市民 共十二萬七千多人

水陸海關檢查站已增添人手 火車連日加班疏導回鄉旅客

（特訊）由今日開始一連三日爲聖誕假期。在過去三日內，共有十二萬七千人離港外遊，平均每日約四萬二千餘人。而經羅湖入大陸的回鄉客共四萬五千餘名，平均每日約一萬五千人。較警方預料爲低，不過，有關當局已加派人手及安排班次，以應付可能增加的出境人士。

署理總入境事務主任梁漢唐表示：在聖誕節及新年假期期間，所有本港邊境管制站，包括紅磡火車站、機場，港澳碼頭，大角咀及文錦渡，將有足夠人手，協助旅客辦理出入境手續。

由於在假期中，鐵路當局將增加班次，人民入境處將增加人手，以便加强在羅湖檢查站服務。

梁氏稱：在廿四及廿五日將提早至早上六時便開放，廿六日至廿七日早上七時開放，廿七至廿九日則提早到七時半開放。

他表示，今年啓用的羅湖新檢查站設有卅六個檢查證件的櫃台，遠較舊站的十九個檢查台爲多，將可方便市民。

他表示，由於兩年聖誕期間，都接近四十萬人離港，而今年數字較前年還下降，估計今年離港人數則較過去減。

鐵路方面，由今日至廿六日增加三班，而廿七日則每日增加一班，至一月二日外，則由廿七日起至一月二日的下行班車，將一班增加。（生）

擴潤重建 高山道一段

（港訊）工務署現已擴闊及重建介乎北拱街及江西街之間的一段高山道。工程包括由西至高山道與江西街交界附近，興建一條約八十米長，兩旁設有行人道之雙程行車道；擴闊及重建由高山道十號至山西街之間一段高山道爲雙程行車道，並在路之一邊設一新行人道。

有關建議工程之通告已刊登於昨日出版之政府憲報中。工程圖則，可往香港政府合署西座大堂入口中西區政務處諮詢處、九龍政府合署彌敦道四〇五號九龍西區地政處及九龍亞皆老街一四一號一樓九龍城政務處。任何人士反對上述建議，必須於六十日內以書面向地政工務司提出。

東區區議會撥款 柴灣區教堂舉辦 聖誕歌唱音樂會

（特訊）由柴灣區教堂舉辦的聖誕歌唱及音樂會，昨晚七時半至九時，在環翠商場舉行。區內居民早於六時許已云集場內，等待觀賞精采節目，雖然下着霏霏細雨，但仍不減聖誕前夕之熱鬧氣氛。

該晚會是由東區區議會社區建設小組撥款資助，燈飾耗費三萬元，而所有電力則由房屋署供應。

昨晚之表演項目由柴灣浸信會堂、海星堂、中華循道會，及愛華村服務中心負責，表演項目包括基督少年軍演奏軍樂、幼稚園學生表演歌舞及教會演出之聖詩班，吸引數千名區內居民圍觀，其中以小孩及老人居多。

今晚七時卅分該區將仍有同類大型的綜合性表演晚會，而除夕則爲民歌晚會。

至於在十八日亮燈之燈飾，將繼續開放至明年一月四日。（綺）

擴建貨運停機坪 啓東道一段改道

（港訊）工務署昨日宣佈，該署擬在啓德機場範圍內將一段啓東道加以改道，以便進行將貨運停機坪擴展至前皇家空軍啓德區域範圍內的工程。

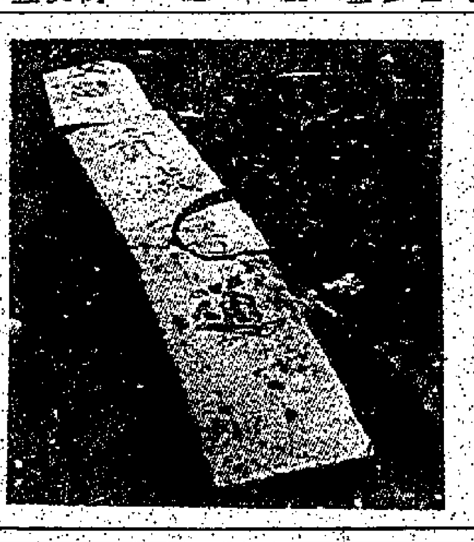
該署發言人說，由於擴展工程需佔用一段啓東道，故該段被佔用之道路必須予以改道。

在封閉該段啓東道之前，一條作爲改道之新道路將予以興建，以便保持該處交通暢通無阻。

有關該項建議工程之通告已於昨日出版之政府憲報刊登。任何人士反對該項工程，必須於六十天內以書面向地政工務司提出。

貨櫃車主聯會認爲 葵涌停車場 收費不合理

呼籲同業暫不租用



（特訊）第一個專爲貨櫃車而設的停車場將於下月啓用，惟貨櫃車主聯會則認爲太貴，呼籲會員暫時不租用。

爲改善葵涌貨櫃碼頭附近的停車問題，政府最近在葵喜街撥出一幅官地，專供貨櫃車停泊，停車場是交由私人公司管理，政府並在上月公開招標。以廿四萬六千元年租，投得這幅地的私人公司，數日前訂出收費價錢，不連車頭並視乎車架的大少，分別爲每月六百及九百元。

香港貨櫃車主聯會發言人表示：這個價錢太貴，貨櫃車主一般均負担不起，發言人指出，他們覺得該公司所訂出的價錢非常暴利，他們估計成本只在數十元上下，故若連車頭及車架一同停泊的話，租金應在百餘元之間，因此，他們呼籲行家盡量不使用該停車場，另方面則希望當局加以援手，減低收費。

貨櫃車主聯會的成員包括大約八百個車頭及一千個托架，發言人續稱：如果收費太貴，加上近來貨櫃車生意較差，他們惟有將費用轉嫁到出入口商身上，但此舉會對本港整體經濟有損。

不過，投得該地的公司表示，所訂出的價錢非常合理，因爲鋪地、裝置水喉及管理的費用均很高，而該公司亦不担心無貨櫃車租用車位。

慶祝聖誕活動 遍及港九各區

（港訊）一個聖誕嘉年華會，將於今日下午二時，在鴨脷洲邨利東舉行。節目包括：舞獅的聖誕節目。在廿六日下午一時至五時，在寶富花園有一個嘉年華會。在黃大仙保良局第一中學舉行聖誕音樂會，於晚上八時舉行。同日下午二時開始，將於灣仔兒童遊樂場舉行。

新規例放寬入息限制 擴大法援範圍

憲報公布經修訂計算法

（特訊）憲報昨日公佈八二年法律援助（評估分担費用）（修訂）（第二號）規例，該規例週二已獲立法局通過。

該修訂規例，旨在使法律援助範圍擴大，及動用入息不逾一千五百元之任何人士，而此種援助亦惠及可動用資金高達一萬五千元之人士。

法例規定在計算法律援助申請人之可動用資金額時，其住所權益價值之有三十萬（前爲四萬元）及其供養家人費用的若干用度，皆得免予計算在內，此等寬免額爲：（一）申請人若無親屬依賴其供養者：五千七百元。（二）申請人若須供養其配偶或其他親屬，則申請人本身之寬免額定爲三千八百元，另每名賴其供養人士加三千八百元。

上述之寬免額規定，乃與申請公共援助資格中有關儲蓄存款之限制相同。

凡法律援助申請人，其每月可動用入息倘不逾規定欵額，則毋須分担任何費用，該欵額原爲五百元，現予增爲七百五十元。

此外，申請人可動用資金倘不逾規定欵額，則毋須分担任何費用，該欵額原爲三千元，現予增爲五千元。

佛頭洲掘出破石碑 顯示曾是古代稅關

（港訊）在佛頭洲發現的一些石碑破塊，顯示該處爲是中國一個舊代的稅關遺址。

市政總署古物古蹟事務組發言人表示，將這些破塊重組一起，碑文寫有：「德懷交趾國貢賦遠道」一句話。這塊石碑，是於二十年前由當地一位教師首先發現。但是，當時並沒有受到人們注意。直至一九七九年，古物古蹟事務組人員巡視佛頭洲，並尋回一些失去的破塊。其後在島上發掘，終於在現時的地底下，發現了一些石柱、鋪地面之石板及基石等。雖然不能確定這些物件的歷史年代，但這處是個非常重要的歷史遺址，需要加以保護，以便進一步的查探。行政局根據古物諮詢委員會的建議，已批准將這處宣佈爲古蹟。

市局文娛 日益推廣

除特別註明外，
所有門票均於大會堂票房發售。

加州室內交響樂團

由亨利・譚勉嘉於一九六〇年創辦，現有三十五名成員，均爲卓越的職業音樂家。樂團對南加州的音樂生活及文化，產生了深遠的影響。

指揮：亨利・譚勉嘉

獨奏者包括多位近年國際音樂大賽得獎者

節目

一九八二年十二月二十七日(星期一)晚上八時

巴赫：E大調小提琴協奏曲，編號 BWV 一〇四二
（獨奏：艾蓮娜・薛德連）
海頓：D大調大提琴輕組曲，巴替高斯基改編
（獨奏：積費雨・蘇羅）
羅西尼：C大調第三號奏鳴曲
舒伯特：A大調小提琴慢板及迴旋曲
（獨奏：尤基高・簡美爾）
韓德爾：B小調中提琴協奏曲
（獨奏：詹姆斯・鄧納姆）
巴赫：D大調布蘭登堡協奏曲第五首
編號 BWV 一〇五〇
（小提琴：蓮娜・波特娜
長笛：呆蒂絲・約翰遜
鍵盤：德洛雷斯・史蒂文斯）

一九八二年十二月二十八日(星期二)晚上八時

巴赫：A小調小提琴協奏曲，編號 BWV 二十四
（獨奏：凱思林・倫斯基）
塔替尼：D大調大提琴協奏曲
（獨奏：丹尼斯・卡馬善）
韋發第：A小調巴松管協奏曲，編號F V111，第七首
（獨奏：肯尼思・芒戴）
包佩：三大提琴安魂曲
（獨奏：積費雨・蘇羅
丹尼斯・卡馬善
彼得・雷杜）
泰雷曼：G大調中提琴協奏曲
（獨奏：保羅・魯博雅）
韋發第：F大調三小提琴協奏曲
（獨奏：艾蓮娜・薛德連
尤基高・簡美爾
保羅・羅森大爾）

一九八二年十二月二十九日(星期三)晚上八時

塔替尼：D小調小提琴協奏曲
（獨奏：安德烈斯・卡登內斯）
軒特密：中提琴哀樂（一九三六）
（獨奏：米爾頓・湯瑪士）
鮑凱利尼：G大調大提琴協奏曲第三首
（獨奏：彼德・雷杜）
巴赫：B小調長笛組曲，編號 BWV 一〇六七
（獨奏：呆蒂絲・約翰遜）
孟德爾遜：弦樂八重奏，作品二十

大會堂音樂廳
門票：十五元、廿五元、四十元、五十五元

簡博文牧童笛室樂演奏

並與管樂器，弦樂器，敲擊樂器合奏

「簡博文技藝非凡，能奏出動人心弦的笛音，吹奏技巧，堪稱一絕。」—「新紀錄報」

節目：
泰雷曼：C大調牧童笛奏鳴曲
（選自「信實的音樂大師」）
阿廷南、佩列替爾、蒂希尼、范懷克、蘇薩圖：
文藝復興舞曲七首
馬替努：最緩板
（選自「三部主題模仿」）
巴貝爾：C大調牧童笛協奏曲
安德烈斯：怪事連場
希克哈將、韓德爾、泰雷曼、陳偉光：
牧童笛獨奏曲四首
（包括陳偉光寫的「小曲三首」的首演）
巴赫：饑餓
（選自「聖母頌歌」）
羊兒可安心放牧
（選自「清唱劇」，編號 BWV 二〇八）
華爾頓：莎士比亞組曲
（由簡博文改編）

一九八三年一月十二日(星期三)晚上八時
大會堂演奏廳
門票：十元

喬治雅德斯鋼琴演奏會

「喬治雅德斯的演奏，充份表現他朝氣勃勃和演奏技巧精湛。」—倫敦「泰晤士報」

節目：
海頓：F小調變奏曲
舒伯特：德國舞曲十六首，編號 DV 五三七
A小調奏鳴曲，編號 DV 七八三
凱捷達基斯：「獻給小小的白貝殼」序曲
及舞曲
蕭邦：夜曲，作品廿七第一首
幻想波蘭舞曲，作品六十一

一九八三年一月二日(星期日)晚上八時
大會堂劇院
門票：十元、十五元、二十元

女高音潘愉儀演唱會

鋼琴伴奏：李康駿

節目：
史特勞斯：在我頭上
小夜曲
獻身
羅德里戈：選自愛情牧歌
1. 我應怎樣將之洗刷
2. 你殺了我
3. 愛人，你來自何方
4. 母親，我來自羅斯阿林摩士
黃永熙：陽關三叠
黃自：玫瑰三願
浦契尼：各位紳士，請細聽（選自歌劇「杜蘭陀公主」）
浦朗克：如歌之國
愛情路上
馬斯奈：我走在每一小徑（選自「馬儂」）
浦契尼：多麗達之歌（選自「燕子」）
尤曼士：沒有歌唱
賀伯特：藝術之召及我的浪漫天地（選自「女巫」）

一九八三年一月七日(星期五)晚上八時
大會堂劇院
門票：十元、十五元、二十元

香港芭蕾舞學會演出 「灰姑娘」

長篇芭蕾舞劇

藝術總監：柏德茜亞・韋恩

一九八三年一月七至九日(星期五至日)晚上八時
一九八三年一月八及九日(星期六及日)下午二時卅分
大會堂音樂廳
門票：十元、二十元、三十元

香港話劇團演出 「推銷員之死」

原著：阿瑟・密勒
譯本：姚克
導演：楊世彭
藝術總顧問：鍾景輝
技術總監：麥秋

一九八三年一月十五至十九日(星期六至三)下午七時卅分
大會堂音樂廳
門票：十元、十五元、二十元

香港話劇團 創作劇「昨天孩子」及「球」

編劇及導演：杜國威
藝術總顧問：鍾景輝
技術總監：麥秋

一九八三年一月廿五至廿八日(星期二至五)晚上七時卅分
大會堂劇院
門票：七元、十二元

米亞斯哥夫，蕭澤麗 小提琴二重奏

米亞斯哥夫：全英小提琴比賽的得獎者及沙蒙氏獎得主，英國皇家音樂學院弦樂系主任教授。
蕭澤麗：香港管弦樂團副團長
鍵盤伴奏：郭嘉特

節目：
柯賴里：第三奏鳴曲，作品四第三首
庫普蘭：柯賴里頌讚曲
韓德爾：奏鳴曲，作品二
李杜特：雙小提琴奏鳴曲
巴托克：小提琴二重奏，作品三十六，二十八，
三十五，四十，四十二，二十三，四十四
薩拉沙泰：那瓦爾

一九八二年十二月三十日(星期四)下午八時
大會堂劇院
門票：五元、十元、十五元、二十元

聯合演唱會

演出者：**歐中男，女高音**
蔡稚蘭，女高音
袁淑琴，女高音
陳翠柔，女中音
林萃珊，女中音
葉志釗，男高音
陳炳文，男中音
鋼琴伴奏：陳潔康

一九八三年一月八日(星期六)晚上八時
大會堂演奏廳
門票：十元

羅柏絲(小提琴)與鍾斯(古鍵琴)演奏會

「羅柏絲拉奏莫扎特、巴赫及塔替尼的奏鳴曲，充份掌握各樂曲的風格及莊重和優美……她處理樂句細膩深刻，顯然是一位理解力不凡的演奏家……鍾斯使他所彈奏的古鍵琴，表達出不凡的感情和風格力量。」——倫敦「泰晤士報」

節目：
巴赫：A大調奏鳴曲
E大調奏鳴曲
塔替尼：G小調奏鳴曲（狄多的熱情奔放）
A小調奏鳴曲
莫扎特：C大調奏鳴曲

一九八三年一月十日(星期一)晚上八時
大會堂劇院
門票：十元、十五元、二十元

馬菲斯(結他與魯特琴)演奏會

節目：
魯特琴
浦雷託流士：庫朗舞曲、芭蕾舞曲
布雷舞曲、佛爾塔舞曲
毛利：巴望舞曲
約翰遜：阿勒曼舞曲兩首
梅達那：克羅斯伯爵、幻想曲
那維茲：西班牙變奏曲
結他
魏拉一羅伯士：前奏曲兩首、練習曲
巴赫：前奏曲與嘉禾舞曲
羅捷高：祈求與舞樂
拉威爾：孔雀公主之死
韓德：短篇故事
阿爾班尼士：傳奇

一九八三年一月十四日(星期五)晚上八時
大會堂劇院
門票：十元、十五元、二十元

德蕾莎・呂瑟鋼琴演奏會

慕尼黑國際大賽首獎得主

「迷人的鋼琴家……靈巧的觸感……表現了不凡的韻味與凝重」—巴黎「費格羅報」

節目
拉摩：音樂會小品（第三部份，A大調，
第四部份，B大調，
第五部份，D大調）
拉赫曼尼諾夫：九首前奏曲（選自作品廿三及卅二）
舒曼：「克萊斯勒里安納」曲集，作品十六

一九八三年一月八日(星期六)晚上八時
大會堂劇院
門票：十元、十五元、二十元

香港中樂團

音樂總監：吳大江
客席指揮：楊樺
板胡獨奏：黃安源

節目：
朱舟、佘抒、高爲杰：蜀宮夜宴
古曲（易榮編）：昭君怨
何柳堂（楊羲改編）：賽龍奪錦
丁家琳，金友鐘：傜山行隨想曲
楊樺：C大調交響詩「火鳳凰」

一九八三年一月十日至十二日(星期一至三)晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元(學生票)、十元、十五元、二十元
市政局主辦

一九八三年一月十四日(星期五)晚上八時
荃灣大會堂演奏廳
門票：五元(學生票)、十元、十五元、二十元
荃灣大會堂票房發售
文化署新界事務科主辦

馮婉嫻鋼琴演奏會

節目：
莫扎特：F大調奏鳴曲，編號K三三二
布拉姆斯：狂想曲兩首，作品七十九，第一、二首
間奏曲，作品一百一十八，第二首
隨想曲，作品一百一十六，第三首
德布西：意象
蕭邦：敘事曲，第三首，作品四十七
詼諧曲，第二首，作品三十一

一九八三年一月十五日(星期六)晚上八時
大會堂劇院
門票：十元、十五元、二十元

香港舞蹈團

客席藝術總監：江青
技術總監：麥秋

節目：
山水、深、之間、憶、旅、雪梅等

一九八三年一月廿二至廿四日(星期六至一)晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元(學生票)、十五元、二十元、廿五元

香港話劇團 「雪山飛狐」

原著：金庸
導演：盧景文
劇本改編及舞台設計：盧景文
藝術總顧問：鍾景輝
技術總監：麥秋
武術指導：趙恩餘

一九八三年二月廿三日至三月五日晚上七時卅分
大會堂劇院
門票：十二元、十八元
大會堂香港藝術節票房發售

本港新聞

元朗一間餐室尋仇命案 兩名被告罪成 被判繯首死刑

（特訊）去年二月十四日，元朗康景道一間餐室內發生命案，兩名男子遭數名青年襲擊，其中一人身中多刀不治斃命，另一人身受重傷，該宗疑爲尋仇兇殺案之兩名疑兇，經於日前在高院刑庭被裁定謀殺罪名成立，被判處繯首死刑。

迄最近警方續拘捕同案另兩名男子，經昨日解上粉嶺裁判署提堂，律政署採用一份自動刑事起訴書，申請將該案直接轉往高院審訊（不必循嚴重刑事程序初級偵訊），屆時將由高院經歷司排期審訊兩被告均不准保釋，交由監房看管。

兩被告：（一）孫家興，廿歲，地盤工人；（二）王耀堂，二十歲，看更，同被控去年二月十四日，在元朗地區，協同李錦生及吳華根，謀殺男子黃永順。

該宗命案發生於去年二月十四日下午四時，兩名男子黃永順及梁華明在元朗康景道一間餐室內突遭數名持刀青年襲擊，黃永順身中多刀，其中一刀刺穿心臟，送院後不治斃命，而梁華明則身受重傷，警方展開偵查，旋拘捕兩名青年李錦生及吳華根，控以謀殺罪名，該案日前在高院刑庭審結，陪審團經商議後，一致裁定兩名被告罪名成立，法官即席判處兩被告繯首死刑。（均）

持報失信用咭購物 男子判入勞役中心

（新亞社訊）一名男子，涉嫌持報失信用咭，向百貨公司訛騙財物，結果事敗被捕，同時，被警方揭發藏有偽造信用咭多張，乃一併被檢控，昨日解上維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，主審法官在聆訊案情後，裁判被告六項罪名成立，判被告入勞役中心，另罰款四百元。

被告鍾樹南，廿一歲，被控六罪：（一）指其於本年九月四日，在先施百貨公司，以一張偽造信用咭意圖訛騙一雙皮鞋，價值五百九十元，（二）至（六）指被告人於同日，藏有四張偽造信用咭及一張他人之駕駛執照。

案情透露：本年九月四日，被告與一名女子，到中區一百貨公司購買一對皮鞋，該女子以一張信用咭結帳，被職員發覺信用咭已報失，被告及該女子也醒覺，奪門而出，而被告則穿上新購之皮鞋逃走，結果被告爲職員追至恒星戲院地盤追及，報警將其拘控，而同來之女子則逃走，警方後來查出該信用咭已於一個月前報失，同時發覺信用咭之號碼曾被塗改，又在被告身上找出另四張偽造信用咭及一張他人之駕駛執照，乃一併被檢控。

小販義賣籌欵 超渡車禍亡魂
筲箕灣坊衆解囊相助

（特訊）港島東區各社團，鑒於柴灣道、筲箕灣道歷次車禍，意外枉死孤魂，特舉辦超渡法會，定於本月廿七、廿八，一連兩晝夜假筲箕灣街坊會會所超渡車禍罹難人仕，屆時邀請乾坤道侶設壇誦經禮懺，俾不幸罹難者早日超昇、陰安陽樂。

但因大會經費有限，香港五行小販聯誼會筲箕灣分會全體會員人士，特發起全體會員義賣一天，於昨（廿四）日在筲箕灣金華街舉行，所籌得之善欵，撥作此次超渡經費。

昨日响應義賣之五行小販聯會會員非常踴躍，該會理事長盧惡文、陳國基、監事長周榮、會長馮益南、庾倫娣、蘇女、理監事首長鄧健華、温松、陳永舉、羅成、何興、黃歡、蔡榮森、惠娟、陳球、馮炎華、伍淑儀、王超、婦女組陳香、陳自當、李蘭、梁容、委員黃成添、李月娥、鄭紹和、龐少輝、何志明、譚健雄、孫晉坤、直金偉等主持。並由筲箕灣政務處洪炳祺、區政公署吳迪坤及市政事務處、警方派出人員在場協助義賣工作。街坊主婦非常熱心，大解慳囊，共襄善舉。（奕）

五行小販聯會籌欵超渡車禍罹難者昨舉行義賣，該會首長盧惡文，周榮等主持義賣。（本報攝）

警方拘兩男子 起回一批贓物
失主速往警署認領

（港訊）警方呼籲沙田區居民如在過去數月來他們有物件在汽車內遭人偷去者，請與警方聯絡。

警方前晚在沙田拘捕兩名青年男子及起回一批疑是賊物而作出上述呼籲。

昨晚七時四十分左右，沙田警署探員在白田村第一段一木屋執行搜查令，拘捕一名十七歲青年男子及一名十五歲男童。

探員在屋內檢獲三部汽車卡式帶機、一部擴音器、一個汽車電池及一對汽車喇叭揚聲器物，疑是汽車偷竊案之失物，而事主並未報案。

沙田區居民，特別在大圍居住者，如過去數月來曾遭人偷去音響器材，請與沙田警署刑事偵緝部聯絡電話〇－二六二二二七一，內綫四十五，或致電警察熱綫五－二七七七七。

兩名被捕者仍被扣留查詢。

聖思定英文中學 十八週年校運會

聖思定英文中學第十八週年校慶運動會於上週舉行初賽後，並於十二月二十一日（星期二）假旺角運動場舉行決賽，參加同學達千餘衆，來賓衆多。

八時許，大會開始奏起雄壯軍樂，運動員列隊隨着交通安全隊及童軍隊伍，跟着軍樂以整齊步伐繞場一週。舉行升旗禮，首先由校長致開幕詞。九時一刻，各項比賽隨即開始，在各同學吶喊助威下，各項比賽競爭激烈，佳績紛呈；下午四時三十分，全部比賽完畢，成績異常美滿。

最後由F三C奪得全場冠軍，亞軍及季軍分別爲F二A及F五F獲得；該校並敦請香港私校聯會吳國富副會長致詞及頒獎。吳副會長勉勵該校同學應以參賽所得之樂趣爲目的；利用實踐，決心，毅力發展體能，頭腦，切勿因一次失敗而灰心。

聖思定英文中學十八週年校運會。

寶亨大厦平通港九 廿年分期勝過納租

位於旺角，橫跨登打士街塘尾道、東安街之寶亨大厦，將於八三年一月入伙。其地點優越，交通方便，售樓每呎由五百八十元起，搭穿平通港九，且更勝沙田、屯門、荃灣、葵涌等其他地區樓宇。

該厦每單位由四四二呎至五〇七呎，首期祗需付五萬餘元，置業自住，餘欵可由匯豐按揭財務及恒生財務辦理廿年分期付欵，月供二千餘元，而每單位之月租市值約爲二千七百元，供樓勝過納租，且尚餘六十七年，有意置業安居者，切莫猶疑，早日訂購。

寶亨大厦設有示範單位，歡迎參觀及查詢，辦事處電話：三－七一三三六一，地盤電話：三－八四五六八二，假日照常辦公。

寶亨大厦模型

汪明荃演出不同凡响 海城爆棚嘉賓齊讚好
廿六晚起將演百老匯大型歌舞

首席天皇巨星汪明荃，色藝俱全，不同凡响，今次在海城大酒樓夜總會獨家演唱，慶賀聖誕新年，號召力極强，勢必爆場，所餘座位無多，請早定座，電話三－六九九六八八搭定座部。

本月廿二晚起，汪明荃在「海城」登台演出，盛况空前，絕早爆棚，每晚演出歷一小時，並無冷場，汪明荃分別換着六套美麗服裝，一一配合其所演唱歌曲，一新觀衆耳目。

汪明荃歌路擴濶，開始時，先唱英文聖誕歌，一片歡愉氣氛，繼而唱其拿手歌曲「勇敢的中國人」、「萬水千山總是情」，博得掌聲雷動。

演唱歌路改變，汪明荃唱其喜愛歌曲「浴血太平山」、「輪流轉」、「相對無言」、「活色生香」，超人第二集英文主題曲，而與原有主唱人所演唱，有難分伯仲感。

汪明荃突然轉唱國語流行歌曲「美麗時光」、「水仙花」、「問候」、「我像小雨」，而與隨着所唱粵語流行歌曲「蘇乞兒」、「熱咖啡」、「戀在手時戀在心」，真有異曲同工之妙，每支歌曲均由汪明荃唱出所蘊情感，聽衆高呼「安哥」不已。

演唱結束前，汪明荃又演唱兩支英文歌「無盡的愛」、「愛的音訊」，使到嘉賓報以熱烈掌聲及歡呼，其樂融融。

本月廿六晚起，汪明荃在「海城」演唱節目另有更改，屆時將以百老匯型式大型歌舞賀聖誕尾聲，汪明荃載歌載舞，並加唱「白蛇傳」精彩插曲，別有情趣。

汪明荃每晚十一時在「海城」演出，但廿七、廿八晚，一月二、三晚，則在十一時卅分演出，希早就座，聽歌成套。

圖爲汪明荃在「海城」演出時攝。

涉嫌元朗一宗命案 兩男被控謀殺 押候兩週再訊

（新亞社訊）兩名男子涉嫌與元朗去年一宗兇殺案有關，最近落網，昨解粉嶺裁判署，被控謀殺罪，法官徇控方請求，將案押候兩週，以等候律政司簽發一份自動刑事起訴書，使案不須經過初級偵訊，即可直接轉往高院，兩被告均暫無須答辯，還押監房看管。

兩被告：（一）孫家興，廿歲，地盤工人；（二）王耀堂，廿歲，看更；同被控於去年二月十四日在元朗地區，與李錦生及吳華根，謀殺男子黃永順。

與案有關的李錦生與吳華根，日前已在高院被陪審團裁定謀殺罪名成立，判予死刑。

無業青年搶銀包 被判入獄四個月

（新亞社訊）一名無業青年，於上月中在紅磡街市外一大排檔，搶去一名婦人之銀包一個，事發爲警方拘捕，控以一項偷竊罪名，昨解新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，法官於審閱感化官及勞役中心的報告書後，判被告入獄四個月。

被告王家光，廿二歲，無固定住址，被控於八二年十一月廿五日，在九龍紅磡街長樂大厦外，偷竊一個銀包內有九元一角，六條鎖匙及一張身份證，屬於一名姓孫女子的財物。

案情透露：事發當日下午三時許，事主在上址外一大排檔飲茶，被告忽上前搶走事主拿在手上的銀包，便向獲寶街方面逃走，事主高聲呼叫，驚動一名姓陳男子及數名途人，合力圍捕被告，幸在必嘉街六十六號外將被告擒獲，帶同獲贓，事主認出被告便是剛才搶她銀包的人，後來有人報警，不久，一名警員到場，將被告當誠拘捕，帶返警署落案予以檢控。

涉嫌走私手錶 兩名漁民被控
否認控罪准保候訊

（新亞社訊）兩名漁民，涉嫌企圖走私出口一萬多個手錶返中國大陸，途中爲海關人員截查揭發，而將二人拘控，昨解西區裁判署審訊，兩被告均否認控罪，獲准保釋，由法官諭案押候至明年一月十四日聆訊，並准予兩被告各以現金五千元，分別保釋外出候審。

被告二人：（一）黎明，廿三歲；（二）徐務，卅九歲；兩人均是漁民，同被控於本月八日，在本港水域黃竹角海面一艘香港漁船M六二四七A號上，企圖出口一批未報關的貨物，共一萬二千六百個手錶。

中華國粹學會 進行註冊手續

（港訊）中華國粹學會創立已有二十載，最近進行註冊爲「有限公司」，行將擴大正式成立。該會以不涉政治，又不牟利，而以國粹、詩、書、畫、樂、國技、體育等都在推廣服務社會人羣爲宗旨。據該會常董林瑞初發表消息，該會延聘梁壽同律師行李國康律師爲常年法律顧問，進行一切，而林西河堂主席林興識，及昇平酒樓集團總裁黃守漢及各友好支持將於耶穌且前夕至新春一連十天，假座銅鑼灣謝斐道五零三號新昇平酒樓展出，遊藝五十年珍藏非賣品，供衆欣賞。

青年會各區會所 聖誕活動多姿采
心理衛生會下週一聯歡

（港訊）窩打老道青年會所青少年部學生中心，昨（廿四）日報佳音活動，參加者四百餘人，今（廿五）日之聖誕崇拜會，晚上七時半至八時半，在會所二樓禮堂舉行，九時至十一時，則爲小組聯歡晚會，體育部之男女聯社，聖誕聯歡叙餐，定卅日下午八時，假彌敦酒樓舉行，歡迎會友社友參加。

筲箕灣黃傳經青年會中心，青年小組青輝社，將於廿七日，舉行聖誕攤位遊戲，招待區內兒童，歡渡聖誕佳節，柴灣會所，與黃傳經中心，及筲箕灣區外展社會工作隊，聯合主辦之遊河舞會，定廿九日晚上七時半至十一時半，租用油蔴地三層遊艇華輪舉行，內容包括：遊戲，唱詩，短講，表演，招待青年二百五十人，歡迎報名參加。

必烈啫士街會所小組，與社區工作部，爲提供會友，與其家庭成員的聯誼。藉此機會，使參加者，加深認識，對聖誕的意義，將於卅一日，假海洋公園舉行「聖誕家庭海洋遊」，內容包括：參觀，講解海洋事物，遊戲，抽獎及跳水表演等。

該會所原定今（廿五）日舉行之「聖誕聯歡舞會」，由於場地欠缺，延期至一月一日晚上七時至十一時，在窩打老道，會所禮堂舉行，有關詳細資料，請向必烈啫士街五十一號會所，或電五－四〇〇五二六號查詢。

（又訊）生活心理衛生會轄下艾齡樓，彩鑾宿舍及恆康社將聯合於本月二十七日在樂顯利油蔴地社區中心地下之恆康社活動室舉行聖誕聯歡會，由副會長王梓湖先生主持，聚會由下午二時至五時舉行，節目包括集體遊戲，粵曲演唱，土風舞同樂，抽獎及社員担任之節目等，並有茶點招待。

保良局聖誕聯歡 燒烤會充滿溫暖
總理扮聖誕老人添歡樂

（特訊）保良局於昨（廿三日）晚上在該局福利大厦舉行聖誕聯歡大會，全局兒童與總理喜氣洋洋渡過一個溫暖的晚上。

大會於六時十五分開始，局童與總理高唱聖誕歌，胡永輝主席隨後致開會詞，盛讚局童一年來在學業及品行上都有長足進展，並多謝各家長教導有方，隨而頒發局童學業，品行優異獎品及聖誕節佈置比賽優勝獎。該局總理李智廣担任聖誕老人，並由總理何約翰、梁少基及何總理兩公子扮小鹿，維妙維肖，大派禮物，局童人手一份，歡天喜地，最後，由何約翰總理主持升火禮後，開始燒烤大會，一時會場充滿溫暖歡愉氣氛，總理與局童互祝聖誕快樂，新年進步。大會於八時半圓滿結束。出席者有：胡永輝主席伉儷，李業纓璞總理、何約翰總理伉儷、龐傑總理伉儷、李智廣總理伉儷及梁少基總理。（澄）

圖示：保良局總理扮聖誕老人與局童聯歡。

尖沙咀中心暨帝國中心 悉數租出成功商場典範

位於尖東的尖沙咀中心與帝國中心，位置優越，面對維多利亞港，海景壯麗，每日往海濱公園的遊人都會乘便進入商場消閒購物，使商場更爲興旺，佔盡地利。該二中心又爲四大國際酒店圍繞，儼如四星拱月，四家的酒店高達二千五百間客房的旅客，自然也樂意到這商場來購物，帶來不少遊客的生意。

尖沙咀中心及帝國中心租出率高達百分百，輪候租賃的各行商店爲數甚衆，該二商場的成功除了本身優越的位置，尚有許多的因素，諸如：商場的設計，大厦的管理週圍的環境，清潔保安以及宣傳活動等都很重要，這一些細節，尖沙咀中心及帝國中心管理層均不遺餘力，爲商戶所讚賞。據悉在過去短短的一年，尖沙咀中心及帝國中心就曾辦了下列十多項的活動：（一）十萬元波子競猜，（二）復活節蛋設計比賽，（三）中秋燈飾設計及創作比賽（四）端午節龍舟比賽展覽，（五）和路迪士尼卡通人物同歡樂，（六）時裝匯演，（七）舞蹈表演，（八）尖東攝影比賽，（九）聖誕老人派送禮物。（十）賽懸金演唱會，（十一）全港布公仔設計比賽，（十二）賽奕布公仔作品展覽，（十三）尖東聖誕燈飾及亮燈儀式，（十四）銀樂隊演奏會，（十五）聖誕報佳音，包括近將舉行之一萬元鉅獎尖東聖誕燈飾攝影比賽，多達十六項，爲其他商場所望塵莫及。累積了寶貴經驗，加上信心與熱忱，不斷的努力爲消費者帶來消閒購物的享樂，展望明年，相信尖沙咀中心及帝國中心當更興旺。

年宵市場攤位 下週三起競投

（新聲社）農曆年宵市場攤位競投，定本月廿九日至下月十二日在大會堂舉行。競投攤位數目超過一千五百個，其中包括五個快餐中心。農曆年宵市場分設立港九五個地點：港島維多利亞公園及柴灣公園。九龍彩虹道遊樂場、花墟公園及九龍公園。攤位日期由二月六日（年廿四日）至十三日（年初一日）止。參加上午競投之人士，應在上午九時前抵達大會堂。參加下午競投之人士，則應在下午二時之前到場。並須攜備身份證及正面照片兩張、尺寸以適用於護照爲合。所有中簽者，須繳付臨時牌照費（每個攤位一百元）及標價。在所有競投中出價最高之人士即爲中標者。

回首當年
一九六七年十二月廿五日

銅鑼灣交通壅塞應改善

港島銅鑼灣樂聲戲院一帶，向爲駕車人士所認爲之黑點地區，舉凡日常早午晚放工時間，汽車通過該區時間，動輒需時超過半小時以上，尤其是在舉行賽馬及賽球之時，擁塞之情況，更加嚴重，在鬧市中，行人往往與汽車爭路，其驚險情形，處處可見，故市民均盼有關當局能早日改善該處的交通情況。

政府盡量方便新區居民

徙置事務處一向對新區居民的福利甚爲關心，居民如遇有任何困難，可直接向該區徙置官提出，例如居民由於居住環境過於擠迫，而想與家中一部份人分開居住，或另配一個較爲寬闊的房間，或由於生活上的需要，而想遷往別個新區居住，那麼只要有充份的理由，正式提出申請，徙置事務處會在條例許可的範圍內，批准這種要求。

港小學生近六十三萬名

據教育司署最新資料統計顯示：在一九六七年三月，共有六十二萬八千一百六十五名學生，在日校小學就讀，此六十多萬名學生，係六歲至十一歲之間兒童估計之百分之九十八點四，此數字並不顯示在六歲至十一歲間之兒童，每一名均在校就讀，因有十二萬八千餘個學額，係由並不在學齡兒童組別內之兒童所佔去者。

消費性行業生意勝往年

一連幾天的聖誕假期，港九各處仍顯現一片應節氣氛，近日來往郊區各地遊覽的市民較多，新界地區遊人比平日多，火車，巴士，九人車等交通事業，收入穩好，飲食店，遊玩場所也平添不少營業額，此外，電影院，夜總會，娛樂場所等消費性行業之生意，普遍暢旺，捧場顧客，遠勝往年。

一〇二期六合彩攪珠 2 10 15 19 22 27．特別號碼25
三獎每注派五千餘元

（特訊）香港賽馬會公佈：昨日攪珠之第一百〇二期六合彩結果，攪出的六個號碼分別爲：二，十，十五，十九，廿二，廿七。特別號碼爲廿五號。

三獎每二元一注派五千零九十四元，中獎單位數目爲二百一十八個。

特別獎每二元一注派一百元，中獎單位數目爲五百六十五票半。安慰獎每二元一注派五十元，中獎單位數目七千五百五十九個。獎金基金合共三百三十五萬六千二百七十六元四角。

亞洲學協代表研討 反對南非種族歧視
下週二在港大舉行會員大會

（特訊）亞洲學生協會第八屆會員大會及亞洲青年學生反對南非種族歧視研討會將於本月二十八日至八三年一月三日在港舉行，預計會有來自世界各地的六十名代表參加此會議及研討會。

大會及研討會的揭幕儀式，將在廿八日上午十時半假香港大學方樹泉中心舉行，由香港大學校長黃麗松博士及聯合國反對種族隔離特別委員會代表任門沙主持是次揭幕禮。

主辦研討會的兩機構是聯合國反對種族隔離特別委員會及世界普世教會，透過此兩機構在國際性活動上的積極參與，使南非種族歧視的種族隔離政策得以結束，而亞洲學生協會認爲現在是適當時刻在學生方面發動努力，研討會將在第八屆會員大會之前舉行，是亞洲學生協會兩年一次的活動，所有會員來在一起評定過往兩年的工作，選定在未來兩年的活動項目及選舉新幹事。

有兩個關於種族隔離的公開論壇將在研討會中出現，題目分別爲「南非及納米比亞的簡要歷史和現時政治形勢」，「南非與亞洲的聯系」，同時在研討會上將放映幻燈片及影片作爲支持性資料。

參加是次研討會及會員大會的反對種族隔離機構及組織代表約有六十人，他們是：聯合國反對種族隔離特別委員會，反對與南非軍事及核子合作世界運動，日本反對種族隔離委員會（澳洲），南部非洲解放中心（澳洲），反對種族剝削運動委員會（澳洲）及反對種族隔離委員會（紐西蘭）。

金門捐公益金七萬元

（港訊）金門（香港）有限公司日前由秘書華倫史勿夫代表，將一張面額七萬元的支票送交公益金公共關係委員會主席狄茂夫先生。

支票送交儀式在九龍黃大仙播道會兒童之家舉行。播道會兒童之家乃公益金屬下十九間會員機構之一，院內住有男女兒童約六十人，年齡由四歲至十八歲。部份兒童來自因離婚或吸毒而破碎的家庭，其他兒童的父母則留居中國大陸。

華倫史勿夫捐欵時表示：「金門樂意繼續爲公益金籌欵運動獻出力量。我們可以幫忙的事情實在很多，採訪播道會兒童之家令我明白雪中送炭的道理。謹祝公益金一九八二——八三年度籌欵運動成功。」

國際金融股市行情

一九八二年十二月廿四日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）
早市 一 2.10（591.30）
午市

五種主要港股價（買盆及賣盆）

滙豐	H.K.$	7.30	7.60
怡和	H.K.$	12.20	12.60
和黃	H.K.$	9.10	9.30
會德豐	H.K.$	2.70	2.95
置地	H.K.$	3.60	3.80

紐約股市（道瓊斯工業指數）
開市指數
東京股市（道瓊斯綜合指數）
收市指數 十 74.10（7904.98）
倫敦金市（每盎斯）
頭盤 U.S. 十 2.75（448.50）
尾盤 U.S.

美元開市價格：		
法蘭克福	2.3950	馬克
倫敦	1.6060	美元
東京	228.20	日元
巴黎	6.8000	法郎

櫃桶被人撬開 却無財物損失
貿易公司爆竊疑案

（特訊）尖沙咀金馬倫道利豐貿易公司，昨晨發生爆竊疑案，有兩個櫃桶被人撬開，但無損失。

疑遭爆竊的利豐貿易公司，在金馬倫道二至四號利豐大厦六至十一樓。昨晨九時，十樓會計部的職員上班，發覺公司內有兩個櫃桶被打開，但檢視門窗，並無損毀，於是報警。

警方到場調查，懷疑匪徒是利用該公司後面地盤一幢興建中樓宇，通過氣窗，潛入該公司。（合）

加拿大哥倫比亞中學 現招收四及六月新生

加拿大安大略省，成美頓市哥倫比亞中學，早經加拿大教育司註冊，並設有學生宿舍，及提供設備完善寬敞校舍，最近由於各方家長要求，特增設英語課程進修班，並在一九八三年四月開課。

該校設在環境優雅，空氣清新及交通方便之成美頓市，爲海外學生最佳就讀地方，該校畢業學分成績亦早爲加拿大所有大學當局承認，故歷屆畢業十三班生均能順利升入加拿大著名大學就讀，部份更獲得一年及四年獎學金，因此東南亞各地家長紛紛來函電向該校致謝，本港前往該校就讀新生，成績亦頗優良。

該校一九八三年四月及六月份上課新生，現開始提前接受申請報名，凡本港中三以上學生，請投考十、十一、十二、十三班，設有獎助學金數名，以鼓勵成績優良學生繼續升學，並有專員協助新生註冊及申請入境證，如欵赴加升學勿延遲，由於簽證及辦手續需時，加拿大哥倫比亞中學海外辦事處地址：香港灣仔洛克道五十三號占飛商業大廈六A座，電話：五－二七六九八〇、五－二七六九九五。

新欵本田「披露」EX首展 參觀哄動出現搶購潮
聖誕新年假期展出利園酒店及太子道合群汽車陳列室

一九八三年新欵本田「披露」EX四座位豪華轎跑車，以F－II大賽賽車冠軍之先進科技及寶貴經驗精心製成，裝配十二個氣門變化油器千八C．C．前輪帶動引擎，馬力强勁；豪華設備高級週全，車廂特別寬敞，足容四至五人舒適乘坐，座位爲人身設計之名貴絲絨座椅，爲今日車壇最名貴時尚之轎跑車，故首展以來，吸引大批愛車人士參觀選購，據悉首批「披露」EX餘貨無多，車主如欲早日擁有此名車，宜從速選購，總代理合群汽車公司爲便利各車主，於聖誕新年假期間參觀，仍展出於利園酒店及太子道合群汽車陳列室。

凝眸細聽 左右逢源

Fisher飛燕音响創造多姿多采的立體聲世界。
當您凝視……當您細聽……每一款飛燕音响組合，必有您傾慕的優點。

SYSTEM 155
錄音室標準
雙卡式帶過帶
總功率輸出：50W
失真率：低於 0.3%

●半自動唱盤
●四波段調諧器
●合併式功率放大器
●雙卡式鐵帶錄音座
●三路三單元揚聲器
●組合機櫃

FISHER
The first name in high fidelity
飛燕音响—飛越時代新趨向

飛燕電器（香港）有限公司
電話：5-245114(7線)，5-222621
請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購
陳列室：九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

聞

先夫陳榮 字頤榮府君 痛於公曆一九八二年十二月廿三日 農曆壬戌年十一月初九日下午四時二十分 壽終養和醫院積閏享壽七十有九歲 奉移香港殯儀館治喪謹擇 公曆十二月廿六日 農曆十一月十二日（星期日）上午九時半大殮 十時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩往歌連臣角火葬場舉行火化禮寰此訃

妻 陳方瓊珍
孝男 沛然 媳 余少慧
孫男 偉基
孫女 鯤華 迪華
親屬繁衍 恕未盡錄
泣告

治喪處：香港殯儀館 地址：英皇道六七九號 電話：H六一五二三六一八

本港新聞

海員工會副主席麥燦批評

政府撥欵拖延不決 培訓海員態度消極

促盡快撥地及資助建海員學校

（港訊）香港海員工會副主席麥燦，昨指責政府對培訓海員採取消極態度。

他指出：海員訓練學校籌建工作進行已久，各方面爲此努力，但至今政府仍未撥欵，致使訓練學校遲遲未能開辦，令人十分遺憾。

他說：政府一貫強調要重視職業訓練，但對海員的訓練卻毫不重視。這顯然是忽視香港航運業及海員對繁榮香港所作的貢獻。

麥燦說：香港是世界四大港口之一，本港船東所擁有船隻的噸位甚至位列世界前茅，但卻沒有一所具規模的海員訓練學校，與香港的航運地位極不相稱。

他說：上月香港海事處通告各船公司，指出在公約實行前五年內有一年值班工作經驗的低級船員，將可獲海事處發給「服務證書」，便能符合公約標準。雖然如此，但仍有不少低級船員未有值班經驗，必須接受訓練，才能取得證書，參加船上值班工作。因此政府應在公約實施前迅速撥欵建立海員訓練學校，訓練香港海員達到公約的標準。

「國際公約主要是對高級船員提出了嚴格的要求，因此對高級船員及時提供訓練是更爲迫切的。」政府擬議中的訓練學校只考慮訓練普通船員是極不足夠的。他建議，訓練學校應該訓練包括受僱於方便旗船隻的香港高級船員，事實上該等船隻多屬香港船東所有。目前，香港幾千個高級船員正爲考取幾項證書而感到困擾，而政府對他們的培訓和考證卻一直採取不負責的態度，這是極不公道的。香港幾千個高級船員，大多數受僱於香港船東所擁有的船隻上，爲香港的航運事業，爲增加香港的外匯收入作出了很大貢獻，政府沒有理由遺棄他們。

麥燦希望政府盡快撥欵把海員訓練學校建立起來，同時促請本港船東今後要多僱用香港海員，使海員有充份的就業機會。他說：近十年來，香港船東大批轉用外地海員，致使香港海員在十年間失去了一萬多個職位，今年首八個月，又減少了逾千個職位。由於這一原因，許多有技術的海員都被迫轉業。今年以來，由於香港經濟衰退，工業萎縮，就業機會減少，要轉業也不容易了。因此，當前積極培訓海員和爲海員提供更多的就業機會都是十分重要的，政府和船東都應加以重視。

入灣仔一間夜總會借電話遇襲

十多人持硬物攻擊 兩名青年受傷送院

警方事後將十四名男子帶走

（特訊）兩名男子，昨晨在灣仔一間夜總會內外，相繼遭十多名青年襲擊受傷送院，警方及後帶走十四名男女返署問話。

當時，事主兩人途經夜總會外，其中一人到夜總會借電話，另一人在門外等候，結果兩人先後被該批相信是夜總會顧客的青年襲擊。

案發現場是軒尼詩道四十一至四十九號地庫百樂門夜總會，入口設於分域街。

昨日凌晨一時許，廿六歲男子鄧×華，與另一名廿九歲黃姓朋友，途經軒尼詩道分域街交界，鄧的傳呼機突然作響，鄧於是走落上址夜總會借用電話，其友則在門外等候。

豈料，當鄧借用電話時，突遭十五名在夜總會內享樂的青年，用酒樽、杯碟及硬物襲擊，鄧寡不敵衆，頭、口及左手被打傷，重傷倒地，逞兇者即奪門而逃，在門口與傷者的朋友相遇，再將傷者的朋友打傷，然後四散逃遁。

警方聞訊趕至，由救護人員將兩傷者送院，並帶走夜總會內八男六女到灣仔警署問話。

傷者鄧×華，目前仍在瑪麗醫院留醫，情況欠佳，另一人經敷治後出院。（合）

九龍城區坊會 增設牙醫診所

（新聲社）九龍城區街坊福利會爲對坊衆及會員，加強醫療服務，除原設有中西醫診所外，現由一九八三年一月一日起，在九龍城打鼓嶺道九號該會所大廈二樓，增設牙醫診所，聘請註册牙科醫生駐診，診症時間上午九時至一時，下午二時至六時，星期日及公衆假期電話預約（電話：三—七一八三二七三）（坊衆將益感便利。）

三匪刦洗衣工場 六名工人被洗袋

損失財物二千多元

（特訊）尖沙咀金巴利道一洗衣工場，昨午遭三名持刀匪徒闖入，工場內六名工人齊被刦匪洗袋，共損失財物二千多元，刦案中，無人受傷。

現場爲尖沙咀金巴利道四十號地庫洗衣工場，昨日下午五時許，三名匪徒，闖入上址，分持利刀，指嚇工場內六名職工，將各人綑綁，然後向各人搜掠，匪徒刦去各人身上及收銀機內現金共二千餘元，一隻戒指，得手後，逃去無蹤。

稍後，各人掙脫綑綁致電報警。（合）

天降石油氣罐 擊中一輛貨車

警方逐戶調查一戶人家拒開門

（特訊）一部停泊在柴灣巽華邨運送石油氣罐車，昨午被一個凌空拋下石油氣罐擲中車頂，一名工人手部受輕傷。

事後，警方在現場樓宇調查一單位時，遭屋內一名婦人拒絕開門，警方一時無計可施，惟有派員留守單位待屋主返家再行調查。

事發現場爲柴灣巽華邨，昨日下午三時許，一輛運送石油氣罐車輛BW四七九〇停泊在邨內安興樓派出所附近，車廂坐位內有一名工人正在看小說，正看得津津有味之際，一個石油氣罐突被人從高處拋下，剛巧跌正石油氣車車頂，「隆然」一聲，車廂內工人被嚇一跳，隨即被跌下碎片擊傷手臂。

工人前往派出所報警，傷者鄭福光，廿二歲，由救護車送往鄧肇堅醫院敷藥。

事後，警方在現場樓宇調查缺德之人，根據紀錄，兩次擲玻璃樽出街單位，在和興樓七樓×單位拍門時，遭屋內一名婦人拒絕開門，與警對峙，警員無奈，唯有派員駐守門外，待該戶其他家人返家時再作調查。

據稱，該婦人姓徐，四十四歲，育有子女，但精神疑有問題，經常睡在街頭。（合）

荃灣某金號客戶套現不遂事未了

客戶前赴總行交涉 不得要領齊往報案

（特訊）前日在荃灣一金號發生客戶與職員糾紛事件中，一批兌現手上期金不獲客戶，昨午前往中區總行交涉時，與總行職員發生衝突，警員到場排解。

事後，該荃灣金號三十名客戶前往荃灣警署報案，報稱期金按金未能兌現，懷疑受騙，涉及款項共五十多萬，警方已將案進行調查。

爲數約三十多名期金客，於前日在荃灣一金號兌現按金不遂後，於昨午十二時許，到中區干諾道中一期金行總行交涉，該總行亦已於月初宣佈停業。期金客與總行職員交涉未有結果，此時，有人鼓噪，總行職員恐防事件擴大，報知警方，警員到場進行排解。

稍後，該荃灣金號三十名期金客齊往荃灣警署報案。（合）

國際沙龍展下週一開幕

（港訊）由市政局與香港攝影學會聯合主辦的第卅七屆香港國際攝影沙龍展覽會，將於十二月廿七日至一月二日假大會堂展覽廳舉行。該展覽會將於十二月廿七日（星期一）早上十時，假該展覽廳由市政局議員協勵智及香港攝影學會會長梁超文主持剪綵，並同時舉行頒獎儀式。

青衣島建居屋 明年三月動工

首期兩座大廈共有千一個單位

（港訊）房屋委員會昨日招標承投在青衣島上興建第一個「居者有其屋」屋邨的首期建築工程。工程將包括興建兩座共有一千一百二十個單位的三十五層高住宅大廈，並進行附帶的道路、渠道和地盤工程。

房屋委員會發言人昨日表示，有關工程預料於明年三月展開，一九八五年十二月完成。

他說：「該屋邨將分兩期興建，一九八六年底全部工程完成後，將有四座三十五層高塔型住宅大廈及一座十八層高長型住宅大廈，共二千四百五十六個單位，可容納約一萬人安居。」

「此外，邨內並有一座停車場、一所小學、以及幼稚園和托兒所等。」

一個石油氣罐從天而降，跌落一輛運送石油氣罐車頭，壓傷一名工人。圖爲墮下之石油氣罐。（本報記者攝）

遂水守男、繆運才、岡本靖夫及孫秉樞博士爲星辰表剪綵。

星辰表擴展服務 北京新店開幕

（港訊）日本星辰表廠，在北京開設維修站及陳列室，在最旺盛之前門大街十九號，面對正陽門，樓高兩層，本週一開幕啓用，日本專程飛北京主持此儀式者有：星辰表貿易公司常務董事岡本靖夫，星辰表廠副總裁遂水守男，聯同北京鐘表眼鏡商店經理李烈之，副經理繆運才剪綵。

金剪一揮，彩帶飛揚，爲星辰表在中國繼上海、廣州、福州、泉州後另一新猷。該店陳列最新星辰表（國內譯名西鐵城）外，有十五名有經驗技師，長駐該店。爲配觀星辰表人仕及銷售後作完善服務。

香港東區獅子會 慶祝聖誕聯歡

（特訊）港東獅子會慶祝聖誕聯歡晚會，昨夕假銅鑼灣珠城酒樓舉行，會榮貫任大會主席，到有：國際獅子總會三〇三區總監林海涵、副區總監：陳國雄、陳平山，區秘書羅世傑，前區總監：余文倫、梁欽榮及呂小海、溫祝華、顧擴海、何榮高、灣仔政務署副主任朱燦培，會友夫婦子女及嘉賓二百人，濟濟一堂，備極熱鬧。

前總監何榮高、余文倫、梁欽榮，大會主席會榮貫夫婦主持抽獎及頒獎，獎品名貴，表演節目豐富，充滿歡樂氣氛。

與會有：鄭道智、徐中吉、會榮貫、林銘森、鄒悅渠、鍾易安、徐家鈞、羅斌、周聰、湛佐彬、陳廣就、鄭景年、葉次文、趙洪奎、區潔、趙耀祖、石賢德、余名、甘宰、李琳明、余健倫。（天）

港東獅子會慶祝聖誕，會榮貫夫人主持幸運獎特獎抽獎。（本報記者攝）

煤氣公司職員 歌舞娛樂病童

（港訊）煤氣公司職員在數渡聖誕佳節期間不忘行善，於昨（廿三日）特別訪問根德公爵夫人兒童骨科醫院及康復院，機住院兒童表演歌舞，帶來了濃厚的聖誕溫情。

在煤氣公司職員到訪時，院內逾六十五名兒童圍觀他們表演的蒙古杯舞，凌波舞和悅耳動聽的中外歌曲，並獲得派發聖誕禮物和糖果，使到今年的聖誕節更加快樂難忘。

十一月份錄得雨量 比較正常多近兩倍

一月以來總雨量三千二百毫米 最高溫二十九度最低溫十三度

（港訊）據皇家香港天文台昨日發表的上月份天氣報告，十一月的總雨量爲九十五點八毫米，較正常多出百分之二百七十六，亦是一連第四個月錄得高於平均的雨量。

自從本年一月開始至現在，累積雨量爲三千二百四十七點五毫米，比一九七三年之三千一百點四毫米的全年雨量紀錄超出百分之四點七。

上月份錄得平均相對濕度爲百分之七十七，平均露點爲攝氏十七點九度，分別成爲歷來紀錄中的十一月份第三個及第二個最高紀錄。上月份的第一日天氣晴朗，但在傍晚時轉爲多雲，有幾陣微雨，吹清勁東風，夜間離岸風勢變爲強勁。翌日風勢轉爲和緩，但依然密雲，其後三日晚上有微雨。由十一月五日至九日，每日均有雨量紀錄，五日有零散雷暴，而六日則有幾陣局部地區性雷雨。

在十一月九日下午，一股冷鋒掠過香港後，氣溫首次在入冬後降至攝氏二十度以下，吹北風，晚上離岸風勢強。在其後五日，除十一月十三及十四日早上及晚間有幾陣微雨外，天氣好轉，大致晴朗。

一股微弱冷鋒在十一月十五日抵達本港，天氣轉爲密雲，一連兩天均有幾陣微雨。十一月十七日，天氣一般晴朗，但傍晚時吹清勁東風，帶來一些雨。十一月十八日早上有數小時離岸風勢轉爲強勁，當日有幾段長時間的下雨紀錄。十九日，天氣好轉，其後三日的天氣保持晴朗。廿三日早上有另一股微弱冷鋒掠過香港。在十一月廿三及廿四日，有幾段時間陽光普照，跟着晚上有微雨。

十一月廿五日轉爲密雲，有幾陣微雨，吹東風，在半夜時份，離岸風勢轉爲強勁，不久風勢和緩，翌日轉吹北風。廿六日幾段時間有大雨，傍晚時，藍田發生山泥傾瀉，四間木屋受影響，超過二十人要疏散。廿七及廿八日度段時間有雨，一股冷鋒在二十八日下午掠過本港，吹清勁北風，驟地方風勢強勁，直至三十日上午爲止。十一月廿九日早上天氣好轉，翌日保持晴朗。但氣溫在三十日相當顯著地下降至攝氏十二點九度，成爲該月份最低的氣溫。

在該月內，颱風柏美娜是西北太平洋的唯一熱帶氣旋。它於十一月廿四日在關島東南偏東約一千八百六十海里形成，至十一月底時，其位置在關島東南偏東約四百五十海里。雷暴警告訊號於十一月五、六及七日發出。紅色火災危險訊號在十一月十、十一、十二及三十日生效，而黃色火災危險訊號則在七、十四、二十及二十一日生效。

氣體燃料熱水爐的安全警告於十一月廿九日發出。

以下爲十一月份天氣數字及與正常比較的紀錄：

	十一月份紀錄	與正常比較
陽光	一百卅五點四小時	低五十六點一小時
雨量	九十五點八毫米	高六十一點一毫米
雲量	百分之六十七	高百分之十五
相對濕度	百分之七十七	高百分之八
平均最高氣溫	攝氏二十四點三度	低攝氏零點一度
平均氣溫	攝氏二十二點三度	高攝氏一點〇度
平均最低氣溫	攝氏二十點三度	高攝氏一點四度
平均露點	攝氏七七點九度	高攝氏三點〇度
總蒸發量	九十七點七毫米	低四十四點八毫米

最高氣溫攝氏二十九點零度是於十一月一日錄得，而最低氣溫攝氏十二點九度則是於十一月三十日錄得。

華僑日報讀者
七海旅行團
旅遊揾七海＊假期多姿采
精選行程・一流食宿・舒適豪華・超值享受

台灣（四天）$1350（逢星期五出發）
包括機票、食宿及旅遊節目，精選行程四天遍遊：台北、桃園、六福村野生動物園、夜總會、烏來、陽明山、故宮、中正紀念堂等名勝風光，一流食宿，超值享受
★七天環島豪華遊（逢星期六出發）$2030
★九天環島(阿里山)（逢星期六出發）$2430

星馬（七天）$2790（逢星期三出發）
遍遊新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、檳城、太平、怡保等地名勝風光、精選行程，一流食宿，超值享受
★7 天星加坡印尼（逢星期一出發）$3290
★11天馬星泰（逢星期六出發）$3590

日韓（八天）$3880（逢星期六出發）
遍遊大阪，奈良，京都，名古屋，富士山，箱根，東京都內，銀座，東京，漢城，華克山莊，臨津閣，等名勝風光回程停留台北不另收費
★4 天韓國（逢星期五出發）$2350
★5 天韓國（逢星期三出發）$2600

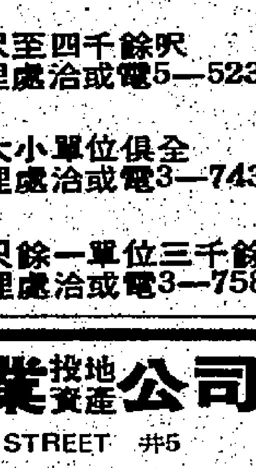
日本九州 七天 $2990（逢星期四出發）
遍遊：鹿兒島，霧島，青島，宮崎，別府，福岡，熊本，阿蘇火山等名勝風光，一流食宿，超值享受
★7 天瀨戶內海（每週出發）$3450
★7 天北海道（每週出發）$3750

日本本州 八天 $3190（逢星期六出發）
遍遊東京，山中湖，富士山，大阪，奈良，京都，名古屋，箱根，日光等名勝風光，一流食宿及參觀日劇夜總會
★8 天本州九州（逢星期六出發）$3490
★10天九州本州（每週出發）$4750

菲律賓 七天 $1890（逢星期六出發）
遍遊：馬尼拉，碧瑤，百勝灘，鑽島樂園，乘搭菲航班機，一流食宿，超值享受
★6 天菲律賓（蘇碧灣）（逢星期三出發）$1890
★7 天菲律賓（逢星期六出發）$1890

酒店＋機票服務（天天出發）
台北八大酒店鼎力贊助
・希爾頓・來來香格里拉・財神大飯店・第一大飯店
・嘉年華・美麗華大飯店・美琪大飯店・麒麟大飯店
代理東京，大阪，漢城，台灣，曼谷，馬尼拉等地酒店＋機票服務，日期及航機任擇，歡迎垂詢
代理世界各地機票，專綫電話：5-413083
詳情請詢：七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室　電話：5-413081（四線）

地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元



安福樓 英皇道18—24號 天后廟道15號
租（可隨時入伙）
商業單位 住宅單位 公共天綫
醫務診所 獨立電梯 影像機
洗手盆 暗喉 柚木地板
獨立水廁 兩個廚房 衣櫃等
舖位五百餘至一千尺20元左右
二三樓寫字樓公室及醫務所20至28元約
八樓起住宅約600至720尺約四千七至五千四元
知租處：禮頓道105號耀生行有限公司 電話：七六九九五〇

租—售
油塘工業大廈
高輝道23,000呎地點好交通便
貨櫃直達電梯上落有金屬玩具廠間格
合者更佳電3—355111潘先生洽

高級洋樓廉租
天后廟道37—39號華園21樓
實用面積700呎
請電5—412001永華公司

新型工業大廈招租
柴灣豐業街2號
楊耀松第七工業大廈二千餘呎至萬餘呎
管理處洽或電5—560387
黃竹坑業發街12號
松柏工業大廈二千餘呎至四千餘呎
近隧道口膠板地面管理處洽或電5—523009
長沙灣長順街19號
楊耀松第六工業大廈大小單位俱全
管理處洽或電3—7439229
官塘大業街34號
楊耀松第五工業大廈只餘一單位三千餘呎
管理處洽或電3—7584818

九龍青山道532—532A
萬昌工廠大廈
出租
接洽處六基有限公司 香港威靈頓街39—41號六基大廈六樓電話H252497

南北行街口寫字樓出租
德輔道西40—50號西區中心大廈18樓
（即新寶城酒樓樓上）
寫字樓約700呎出租
接洽電話：0-267221（十綫）5-491923-4

美國安泰工業投地資產公司
837 N. SPRING STREET #5
LOS ANGELES. CAL 90012
TEL.（213）—617—7452；725—0722
1.美國羅省食品工廠出售 $1,500,000
2.美國華埠廠房連地三萬呎 $ 450,000
3.華埠商業舖位一間千呎 $ 450,000
協辦居留權　專門律師辦理
香港電話（日）3—885141（晚）3—953543　葉安泰

加拿大
投資商業即可闔府移民
現正經營建設完善之農場內有土庫住屋兩間車房一間大馬路45分鐘直達多倫多華埠面積44萬尺售價每尺H.K.1.50機會難得欲知詳情電3—809788 江洽

華僑日報 救童助學
善長仁翁 請解善囊

華僑日報讀者七海旅行團
寶蓮寺大澳水鄉遊
① 乘豪華客位專輪往返梅窩
② 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
③ 自由選購著名特產及海味
④ 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
⑤ 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
⑥ 鳳凰山齋堂享用精美上素
⑦ 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設
⑨ 全場大贈送陳意齋旅行三寶
日期：1月2日（星期日）
時間：上午九時至下午五時卅分
費用：$90.00
詳情請詢：七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室　電話：5-413081

新界版

新界各區紛展聖誕節目
推廣假期歡樂
荃灣星輝燦爛平安夜・花車隊出動普報佳音
政務司鍾逸傑主開幕・分散慶祝增強歸屬感
屯門元朗沙田有表演・北區西貢分招待老人

（特訊）政務司鍾逸傑昨晚在荃灣主持一項電視綜合節目開幕禮時致詞說：聖誕節是歡樂和平的節日，是一年辛勞後，放鬆心情休息的日子。

該項電視綜合節目「星輝燦爛平安夜」開幕禮是在荃灣沙咀道運動場舉行。觀衆的歡愉表情，歡笑聲及節目氣氛充滿會場，充份表現出愉快的節日氣氛。

鍾逸傑說：在各區分別舉行慶祝活動，會將歡樂帶給更多市民，增強市民對屬區的歸屬感。顯然，時至今天，一切節日慶祝，已不應全部集中在中區舉行。今年開始，聖誕慶祝節目已分散在香港、九龍及新界各區舉行。

會中三位幸運居民分別贏得一張香港—倫敦之來回機票，一席供十二人用之翅席晚宴及一件羊毛衫，其餘則獲贈由區內商號捐贈禮品。而載有歌詠團的花車隊亦出動高唱聖誕歌曲「報佳音」。

正如其他各區一樣，荃灣政務處今年籌辦多項聖誕慶祝活動，這項綜合……

在三天的假期，一連串的聖誕慶祝活動將分在新界各區舉行。

在屯門「大興聖誕嘉年華會」將於聖誕日晚上七時半開始。是次嘉年華會由屯門區議會贊助，政務處、大興賢毅社及其他社區團體主辦，內容十分豐富，計有花車巡遊、合唱、舞蹈、銀樂隊、醒獅表演及歌星演唱。屯門的主要馬路上懸掛美麗奪目燈飾，供居民欣賞。

明天（廿六）日各區的節目包括如下各項：

在下午二時開始，葵涌葵盛基督教社會服務中心將有一個聖誕兒童遊戲日舉行。

一個聖誕新年華會定於下午二時開始，在屯門友愛邨伊斯蘭小學舉行。

在元朗體育路元朗大會堂，由下午二時半開始，亦有一個兒童嘉年華會舉行。

一個招待七百名老人參加的聖誕同樂日，定於下午二時半開始在北區大會堂舉行。

一個為西貢大仙及西貢區老人舉辦的綜合表演會，則於下午二時半開始在可立中學舉行。

在星期一（二十七日），超過一千名年齡逾七十歲的西貢區老人，會參加一個在鄧植之中學舉行的遊藝會及享用一頓「千歲宴」。

在同日晚上七時半，沙田沙角邨另有一個綜合表演會。表演即為其中一個重點。該區全部活動項目共達廿八項，直至月底為止。同時，在節日期間，區內主要道路及行人通道並裝置聖誕燈飾，花環及氣球，延綿二千米。

郊遊渡假昨呈擁擠
大嶼山區露營熱鬧
離島政務處地政處分設聖誕酒會
招待各首長地方鄉紳歡叙

（特訊）離島政務處及離島地政處昨分別在處內舉行慶祝聖誕酒會，招待有關首長及地方鄉紳。政務專員馮祥、李啟文及地政專員蘇振顯與全體高級職員均在場款接嘉賓。

參加者除有關之機關首長外，並到有梅窩鄉事委員會主席會建、黃米才、余光照、徐偉強、鄺炳存、劉容福、方求、鄧玉堂及李志芳、吳詠驥、郭樹多、姚啟亨、陳榮、黃滿、袁樹鈞、溫東林、李惠芳、甘水容、許強、鄭福興、吳土保、鄺國熙、史兆南等數十人，互祝聖誕快樂，一片熱鬧氣氛，充份表現官民融洽合作精神。

聖誕氣氛，近年已吹遍新界，不少地區均見張燈結彩，餐室更增設聖誕大餐，招徠生意。而青年男女亦自設晚會，即使偏僻郊區，亦見熱鬧。

由於學校放假，青年男女結伴前往旅行露營者甚衆，且近日天氣回暖，天朗氣清，在此良好氣天下，正好旅行露營，尤以前往離島者為甚，其中以赴梅窩為最多，開出之小輪，均見擁擠。

本港人煙稠密，到處人山人海，市民有公，多湧到郊區，享受大自然樂趣，一吸新鮮空氣。由於乘船比乘車較易，且易於照顧，故多選擇離島為目的地，而以赴梅窩為最多，彼等抵達梅窩後，不少乘車轉赴大澳及塘平，因此該處之巴士，亦有應接不暇之勢，上班之候車人潮仍未疏散，而下班之小輪不到，因此梅窩碼頭巴士站候車之人士，越聚越多，大排長龍。

不少青年男女，為避免候車之苦，安步當車，彼等目的地多屬南山及貝澳，該處設立之營地，早被青年男女佔滿，營幕到處可見，有如進環營，亦另有一番……

展望明年經濟復甦
對港前途充滿信心
新界工商業總會舉行週年大會上
盼改變高地價政策並扶助工商業

（港訊）新界工商業總會於日前在荃灣總會會所舉行了會員周年大會，出席有會長劉森波、副會長鄭來興、李盛隆、陳木生、凌文、陳淡旺、永遠會長曾光道以及荃灣、元朗、大埔、上粉沙、沙田、西貢、長洲等地會董，分會理事和會員。

會長劉森波在致詞中指出：一九八二年香港飽受世界經濟衰退影響，過去多年港府過份施行高地價，高租值政策，投資者又大量投資於地產發展，加上有關香港前途的謠言影響，形成了一九八二年香港各行各業普遍陷於不景。

展望一九八三年，世界經濟將會逐步復甦，中國最近公報的憲法和第六個五年計劃，內容都是集中力量進行經濟建設，改善人民生活，力求早日實現四個現代化，這樣必然帶給香港更多的貿易往來，對活躍香港經濟提供了有利因素，有關香港前途問題，相信通過中、英協商談判，定能製訂出一個對香港繼續繁榮的方案，大家要對香港繼續繁榮充滿信心。

更希望港府當局改變過去所施行的高地價，高租值政策，扶助有利於香港整體利益的工商業，凍結公共事業加價。香港投資人士應多為拓展對外市場，繁榮香港經濟方面發展。接着總務會董鄭耀棠報告了一年來會務工作。通過了一九八一年至一九八二年度財政結算。

荃灣少年警訊舉辦
聖誕新年聯歡敬老大會
新馬九唱名曲節目豐富

（特訊）荃灣警民關係組與荃灣少年警訊諮議會為使區內警民同歡樂，本月廿八日（星期二）晚上七時假荃灣大會堂演奏廳舉辦「荃灣少年警訊聖誕及新年聯歡暨敬老大會」。

今次晚會內容豐富，據主辦當局透露：節目將有由荃灣少年警訊担任的民歌演唱及舞蹈表演，以及由邊境區少年警訊担任的粵曲演唱。

同時，大會為增加會場歡樂氣氛，特別邀請並且得到慈善伶王新馬師曾MBE慨然答允義務演出粵劇名曲。此外，警察會跆拳組，著名魔術師X先生與及紅歌星揚小寶，亦將到場表演節目，大會當晚並邀請鄧英敏為大會司儀。

大會的主辦警民關係主任稱：「舉辦今次大會的目的，除了提供娛樂給予本區少年警訊外，更加希望藉着歡樂的氣氛促進警民間了解及彼此溝通。同時亦把聖誕及新年的歡樂時光帶給區內的老年人士。」

今次大會的嘉賓將有警察新界總區指揮官伊令和助理警務處長，荃灣高級政務專員麥高樂太平紳士，荃灣區議員陳浦芳MBE太平紳士，荃灣警察分局局長賈樂懷高級警司，荃灣區議會康樂體育小組主席周厚澄，荃灣玄圓學院主席湯國華等。（界）

沙田象棋比賽
逾百棋友角逐完結
梁仲義陳達良奪冠軍

（特訊）由社會福利署瀝源社區會堂會，沙田文藝協會合辦，沙田政務署及沙田區議會贊助之「沙田區象棋比賽」，自十一月卅一日起，經過八星期的淘汰賽及循環賽，業已于日昨完結。

是次比賽，得區內熱心棋友鼎力支持，協助工作，各樓工作得以是利完成，此次比賽，參加者共達一百一十名，經一番角逐後，公開組及少年組俱已產生冠亞季殿名次，得勝名列如下：

公開組：冠軍—梁仲義，亞軍—陳德。季軍—廖保永，殿軍—潘其英。

少年組：冠軍—陳達良，亞軍—劉健雄，季軍—黃少華，殿軍—梁健輝。

全部獎品定於一九八二年十二月廿六日（星期日）下午二時在沙田區第四屆書法比賽暨書畫展典禮上同時舉行頒發，歡迎各界人仕參觀。（木）

園林藝術供欣賞・聖誕假期好去處
沙田文藝雙週舉行
盆栽展覽一連三天
政務主任曾俊華吳燦林官紳首長開幕

（特訊）由沙田區議會、沙田文藝協會、文化署新界事務科及音樂事務統籌處聯合主辦之一九八二年沙田文藝雙週盆栽展覽於昨日開始，至明（廿六）日，一連三天假禾輋商場舉行。會場內展出盆栽奇景百餘盆，歡迎參觀，成為聖誕假期中市民的好去處。

昨午十一時卅分舉行簡單開幕儀式，由沙田政務主任曾俊華主禮，並由吳燦林太平紳士、王才、黃鑑堅、蔡根培、王貴明及陳黃燕冰女子聯合剪綵。

剪綵前，曾俊華政務主任致詞時指出：沙田新市鎮經過近年不斷的建設和發展，外觀的環境和面貌都予人一種煥然一新的感覺。而一個新市鎮的均衡發展，除了在環境上的美化改善和建造外，最重要的是鼓勵居民參與社區的精神。

他說：沙田文藝雙週的目的，便是將一連串多樣化的藝術活動，帶給沙田區的居民，令到他們在聖誕及新年假期中可以欣賞到各項精彩的藝術演出，希望他們在參加及觀賞之餘，能夠增進對沙田區的歸屬感，以及認同自己是沙田其中的一份子。

他指出：盆栽是充滿中國色彩的園林藝術，其中的精萃濃縮大自然的景物，將它轉移室內。香港這城市地狹人稠，要接觸大自然的機會不多，盆栽藝術更值得提倡，今次沙田文藝雙週當不可以錯過介紹這一中國的傳統藝術。當處身在這個充滿園林勝景的地方，他衷心表示感謝今次借出超過一百件盆栽的古風先生及中國花園公司以及所有的工作人員，他們對今次盆栽展覽的貢獻。（木）

沙田文藝雙週盆栽展覽昨起在禾輋商場展出，圖為官紳聯合剪綵。

本港新聞

尖沙咀海濱公園
男女嬉戲不慎墮海
途人誤會演殉情記
消防員到場打撈事主已離去

（特訊）一對青年男女，昨午在尖沙咀海濱公園互相嬉弄之際，不慎雙雙墮海，途人誤以為發生「殉情記」，急忙報警，警方及消防到場前，該雙男女自行爬回上岸，忽忽乘的士離去。消防員在現場搜索一番無獲後亦收隊離場。

被誤為發生「殉情記」現場為尖沙咀新世界中心海濱公園。昨日下午三時許，一對年約廿餘歲男女在公園近海邊欄杆互相嬉戲，距料樂極忘形，在你推我擠之下，兩人不慎同告墮海。

在公園內途人見狀，以為兩人跳海殉情，立即通知警方。而該雙男女墮海後，立即自行爬回上岸，雖衣衫盡濕，但仍奔出公園外，截得一部的士離去。

警方及消防到場進行調查，後得悉該對男女自行上岸離去，稍後亦收隊離場。（合）

保護兒童會
慈善券抽獎
幸運兒領獎
籌欵百二萬成績理想

（特訊）香港保護兒童會一九八二年度慈善獎券籌款頒獎典禮，昨晨舉行，並由該會的「大抽獎委員會」主席艾浙活夫人將一輛嶄新名房車送予得獎者荷倫。溫杜先生。

據該會主席麥福夫人表示：香港保護兒童會婦女輔助會去年會籌得善款一百二十一萬五千一百三十六元，其中最大規模的籌捐行動如賣旗籌款，演奏會、電影義演，大抽獎（慈善獎券）及週年舞會等的籌募。

她又謂：今年總共銷出慈善獎券達十萬張，這個數字已比去年有增加，令該會的工作人員欣慰不已。

該會過設全托嬰兒園和幼兒中心於各區內，為各上班的父母提供服務，此外，該會的蘭蕙學校是專為中度弱智兒童而設，年齡由六至十四歲。除了訓練有自我照顧的能力及學習基本智識外，還有專車接送往醫院接受物理治療，及帶他們參予戶外活動，其目的在幫助這些弱智兒童發揮個人的潛能，教育他們怎樣適應家庭及社會。藉此，希望他們能過正常的生活和有一個快樂的人生。（輝）

僑團組成大會
籌祝開國紀念

（港訊）孫中山文藝體育總會，旅港華商福利會、中華國術總會、中正紀念總會、孫大元帥侍衛同志社、一代先人蔣公中正精神紀念會，世界人聯宣訊社、青年互助促進會、鄧氏宗親會、香港建築工程總工會，美國寶島旅遊機構，凍然體育會，樂福機構，區昌體育會，世界會氏宗親總會，廣州府僑港同鄉聯誼總會，廖萬應醫藥局，新會縣同鄉會，錦綉前程旅遊機構，華青社，葉天德健身院，梅窩新慶堂，至正學校家長會，永康旅遊有限公司，國際佛教學會，榮苑善社，有新機構，僑港番花同鄉會，香港番禺西李氏宗親總會，復本原道堂，香港詩書協會，總成體育會，黃大仙街坊會市民聯誼會等僑團代表，及熱心人士許興組成「香港各界慶祝中華民國開國七十二年元旦大會」，於七十二年一月一日（星期六）下午七時半假九龍「瓊華酒樓」四樓舉行慶祝大會，港台歌星助慶，紀念品人人有份，并由大會會長何伯俊，會長何廣雄，黃偉昌，大會主席區偉林，副主席高深，梁建平，名譽顧問馮漢樹，何樹祥，顧問容劍斌，何壽康，沈魯陽，曾宗正，梁福慶，霍寶桐，蘇源，劉發，陳泰，朱國華，盧光磊，秘書長潘有江，郭亨道，俞秉雄，財務陳志斌，曾宗正，總務余兆安，梁建平，公關區昌，葉天德，霍寶桐，游藝梁源，開國峰，特刊周慶鑽，筵席邱敬慈，甘雨耆等分別款待各界及負責各項工作，務使人人開心地去為中華民國新的一年，僑港華僑與祖國同胞，享受康樂，和平，安居，樂業地在世界上爭取更大的成就。

籌備會以九龍彌敦道七六零號五樓十四室周慶鑽為聯絡處，各僑團及僑胞可於每日辦公時間往聯，或電（三）八〇〇六二八預定，更於廿九日下午二時假亞皆老街四九號六樓「孫中山紀念會」內開第五次籌備會，屆時敬希出席。

嚴恩鄭文卿喜成姻家
嚴國材 鄭月梅 佳偶天成

（港訊）本港國際娛樂有限公司董事兼經理，建國酒樓董事嚴恩長公子國材，股商鄭文卿次女公主月梅，於昨（廿四）日下午一時在香港跑馬地樂活道聖瑪加利大堂舉行結婚典禮，是晚假座建國酒樓設備喜筵，歡宴男女雙方親友，場面熱鬧。

新郎嚴國材，高主教英文書院畢業後，旋赴美國俄立岡州立大學電腦工程系攻讀，畢業返港，會在香港大學電機工程系，英國倫敦C．R．D．電腦顧問公司任職，今在本港茂盛工程顧問公司服務。新娘鄭月梅，香港大學社會系畢業，今在維多利亞工業學校任職。一對新人郎才女貌，佳耦天成。

圖為嚴國材，鄭月梅新婚倩影。

簡氏宗親會
將開會員年會

（特訊）簡氏宗親會二十一屆董事任期屆滿，八三年一月二日（星期日）下午三時在會召開會員大會，選舉第二十二屆董事。（天）

鯉魚門區童軍
辦週年餐舞會

（港訊）香港童軍鯉魚門區昨假日酒店尖沙咀東部海景假日酒店舉行慶祝世界童軍七十五週年紀念餐舞會，立法局非官守議員王霖太平紳士主禮。

餐舞會贊助人吳智剛，主席羅福然夫人，梁偉權夫人，呂劍明夫人，梁志強夫人，許文浩夫人，陳漢輝迎送嘉賓。

香港副總監張枝繁太平紳士，楊勵賢，鄭啟瀛，譚湘溥，梁啟強，畢羅福然，梁志強，炳成，林世光，黎鐵康，鍾沛林，楊錦珍，陳保柱，黃金龍，衛守勳，胡普為，艾生恩神父等百餘人。

羅福然夫人致詞稱：童軍運動自一九〇七年創立至今，已有一段悠長歷史，在這數十年來童軍運動不但沒有減退，而且還與日俱增，由此可以知道，童軍運動是極受社會人士注重。

最後由大會策劃人梁啟強夫人致謝詞及後由主席團及嘉賓主持抽獎，直至深夜盡歡而散。

香港童軍，鯉魚門區昨舉行週年餐舞會，圖為：餐舞會主席羅福然夫人謝有遠陪同立法局非官守議員王霖太平紳士進入餐舞會，左為總監梁啟強夫人。

民主協會觀塘區會彭華強稱
推行民主教育
維護人權自由

（特訊）香港民主協會觀塘區分會，日前假座九龍灣德福大酒樓舉行週年紀念暨第二屆執行委員就職典禮會員聯歡大會，由該區分會主席彭華強主持，聘由劉世仁M．B．E．太平紳士，香港民主協會主席市政局民選議員錢世年先生，觀塘政務處分處主任黃德明先生主禮。

首由彭華強主席致開會詞，略謂該區分會成立雖僅一年，但得到社會各界人士的認識支持與和區內居民的熱誠參與，故會務工作，進行順利。一年來會先後舉辦「方地行政研討會」，「夏日郊遊會」，「海外旅行團」及協同總會在香港大會堂定期舉辦「民主講座—論壇」。定期出版「香港民主報」等。

彭氏繼謂該會今後致力於實踐下列工作目標：（一）配合香港政府推行地方行政；二、協助地方社團舉辦有益活動；三、推行民主教育，維護人權自由；四、聯結民主人士促進世界和平。

隨由觀塘政務處分處主任黃德明主持該會第二屆執行委員就職宣誓後，由主禮人劉世仁太平紳士致詞，略謂希望該會能實踐工作目標，發揚民主精神，促進香港政制改革，使香港能繼續安定繁榮。

繼由香港民主協會主席市政局民選議員錢世年致詞，略謂總會將依據香港「行政區」成立十八個分會，已先後成立者有觀塘，屯門等區分會，深水埗各區正積極籌設中。其他

他并謂：香港民主協會已得到英國國會很多議員的支持和參與，今後當依據香港人的意願，展開民主教育工作，維護市民合理的權益。

繼由嘉賓馬文輝主席，張石夫議員致詞，均呼籲市民徹底了解民主真義，踴躍參與「市選」工作。最後由該區分會副主席余昌言致謝詞。

是晚參加者有市政局楊勵賢議員，觀塘區議會陳鏡洲議員，張石夫議員吳平德議員，曾大余文輝，馮新成，楊信徐，鄭子褒，陳卓霞，張天祿，李永洪，李少英，許木，吳耀慶，康振豐，心，吳捷文，張桂武，柯榮福，蔡逢甲，鮑潤光，馬飛龍，董娓潘，黃社華，李遂潮，麥偉英，呂敬業，周玉蘭，鄭志瑄，鄭漢興，劉漢江，莊德茂，黎江懷，方慧生，梁添滿，鍾學，容，吳子旺，馮培林，黃利，盧政民，彭晃，張廣，陳善康，王學英，錢道平，陳維良，林錦泉，譚均耀，張基，黃洲，蕭耀明，曾容根，榮謙，游少雄，鄧夢雄，陳謙，雄標，劉婉仙，何世明，吳子南，黃鑑明，梁英才，江志鴻，甄余昌言，黎昇，陳娟，瑛，蘇培，彭盛福，李小灘揚，李孫宇，甘福如，關洪鎮波，陳永漢，劉添，黃煒聰，葉少英，徐東，潘庭光，黃位育，陳漢平，黃世賢，何妙慈，楊志雄，黎國樑，黎國明，任偉良，陳啟智，鄭光，梁國光，黃秀瓊，黃銘坤，宗富楷，岑孟成，梁世禮，張聰，時，李華倫等及該區坊衆三百餘人。并有抽獎節目，由港威旅遊貿易公司經理余昌言捐出台灣來回機票，香港科學管理學會主席鄭漢興捐出電子開錶，永南食品有限公司捐出公仔麵，利工民馮嘉祥捐出線衫一打，黃燦聰捐出三座壽星公，并由林燕聲曲藝苑贊助歌唱節目，唱奏精彩，氣氛熱鬧。

介紹商界奇傑馮景禧
讀者文摘一月號出版

香港傳奇性人物馮景禧創業時祗有幾百塊錢。可是他以冷靜的頭腦，冒險犯難的勇氣和周詳的計劃往上爬，終於成為舉足輕重的商界巨頭。本期人物篇「商界奇傑馮景禧」，介紹他的成功經過。

書摘「與香港團圓」是個偉大的愛情故事。作者為了擺脫變橫暴虐的政治制度去和他的愛人結婚，從北非踏了四天四夜的腳踏船越過地中海，故事感人，情節緊張。

男女兩性各有長處，亦有短處。科學家發現，男女性格的不同，恰好相輔相成。想知道這個最新科學研究的內容，請看一月號「兩性之間可有高低？」一文。

美國雖最先研究與創製機械人，但在機械人的生產及使用方面，日本卻居於領導地位。本期的「機械人：日本的貿易戰爭新武器」專文報道日本機械人工業的最新發展。

「板門店的珍禽天堂」介紹一度成為焦土，現在是鳥類樂園的韓國非軍事區。

「一愛的實驗」證明愛有無比力量，能滋養增長，賜恩祝福。故事溫厚動人，不可錯過也。

鑽石山溝渠嬰屍
警方籲提供資料

（港訊）警方呼籲市民有提供一名嬰兒的資料，該名新生嬰兒的屍體被發現棄置於黃大仙鑽石山一條溝渠內。

前晚七時許，有人在鑽石山上元嶺村附近一條溝渠內發現該名男嬰屍體。

該名男嬰屍體被棄置於一個淡黃色的天祥公司的膠袋內。

驗屍報告並未能確定該名男嬰的死因。

任何人曾經發現有人在現場附近攜帶一個天祥公司膠袋，請致電三—二七〇—五一內線二五一與黃大仙刑事偵緝部聯絡或電警察熱線五—二七七二七七。

扶輪社獎學金
現接受申請

（港訊）國際扶輪社三四五區於八四至八五年度繼續提供多項獎學金，供給合符資格的香港及澳門區居民前往有扶輪社的國家接受高等或專業教育。

獎學金包括來往機票、學年之學費、膳宿費及雜用開支等。

扶輪基金獎學金港澳遴選委員會一位發言人說：獎學金的主要對象為有志前往海外深造高等學位、專業訓練、從事教育傷殘人士教師，以及新聞工作者。申請人須在學業或專業上有突出的表現，並具有「親善大使」的條件：包括領導能力、社會知識、適應能力及待人接物的表現等。

入選者均須於八三年九月至八四年七月期間在港，以便接受扶輪社之親善大使輔導。

有意申請是項獎學金之人士可去函香港九龍山郵政信箱四七〇六四號扶輪基金獎學金委員會索取有關資料及申請表格。索取表格者應附六角郵票之回郵信封一個。截止申請日期為二月一日，逾期不受理。

港府任免令
李業熙、楊自強、余嘯天任華人永遠墳場管委會委員，霍士傑任鐵路公司主席，鮑富達、陳鑑泉、張人龍、鄧蓮如任該公司成員，施文任證監委會主席兼商品交易監察委會主席。

（特訊）憲報今午發表港府任免令一束如下：（一）本年十二月五日起列黎志休假期中，伍翔山兼任首席助理保安司代列氏。（二）十二月十四日起，華德休假期中，黎敦義兼署理影視及娛樂事務管理處處長。（三）十二月二十三日起，歐德禮任郵政署長。（四）十二月四日起，寇允敏，阮達祖，陳普芬，陳茂峰，劉世仁，續任華人永遠墳場管理委員會委員，任期三年，李達三則由二月一日起續任該職，任期亦三年，同時，李業熙，楊自強及余嘯天亦由十二月四日起任該職，任期三年。（五）十二月廿四日起，霍士傑任九廣鐵路公司主席，鮑富達，陳鑑泉，張人龍及鄧蓮如任該公司成員，任期均兩年，同時，金融及運輸司亦任成員，而該公司之總經理則任當然成員。（六）十二月十五日起，桑達臣上校任醫務委員會委員，代威廉斯上校。（七）明年一月一日起，施文任證券事務監察委員會主席，代簡悅慶，並兼任商品交易事務監察委員會主席。（八）十二月十六日至明年三月卅一日止，康文鉅任貨運訓練委員會成員，代鄧健基。

慈雲山街坊會
選出第七屆理監事

（特訊）慈雲山街坊會第七屆新員，日前選出：永遠會長：梅蔡、蔡華。會長：林世鏗、陳集梧、劉漢田、馮生、方司棋、何秀明。會車：李建中、陳嘉思、周漢良。理事長：劉漢棠、副：王元宥、陳希德、林子雲、楊瑞瑞、成師錦。秘書：蔡文浩、林子雲。潘蓮華、劉金池。總務：劉輝、楊威強、黃寶賓。財務：黃浩濃、陳漢尉、梅。會計：賈維新、陳紅業、榮、林玉珍。交際：陳沈麗莉、李啟光、徐哲平。醫務：陳思明、黃金、茹瑞華。教育：梁傑鑾、劉婷嫦、梁少明康樂：劉恩祈、何如山謝志剛。組織：周如通、鍾泉濟、劉寶珠。公安、鄧少鏗、鄧蘇、龍輝。福利：連輝潘、丘順棼、鄭英玉。婦女：何燕雲、霍笑、冼韓、理事：董耀、何統朧、楊本軒。監事長：鄧福康。副：劉英泉、葉漢銘、陳文希、楊鴻、吳福全、森。審核：盧雙泉、顧壽、陳麗卿。檢察：蔡景秦、黃金瑛、莊蒸嬌、調查：勞松、杜偉祺、吳海超。監事：何敏吉、鄧爲中、曾錦貴。顧問：李偉明、楊荊山、羅坤、黃炎松、林奇峰、李俊平、吳怡成。（奕）

東華三院
興華兒童中心
聖誕嘉年華會

（特訊）東華三院興華兒童中心，本月廿六日（星期日）舉行聖誕嘉年華會，歡迎七至十四歲小朋友參加。

興華兒童中心位於柴灣興華邨裕興樓十八樓，在聖誕節期間安排嘉年華會，讓區內小朋友歡渡佳節。

嘉年華會由下午一時至下午四時，有攤位遊戲，電影欣賞及茶點招待，遊藝券一元，到兒童中心購買，售完即止。（天）

香港西區獅子會贊助弱能兒童會長水啟寧主席王欣康合照。（本報記者攝）

香港西區獅子會
富麗華慶祝聖誕

（特訊）香港西區獅子會，昨日假富麗華酒店慶祝聖誕聯歡，贊助傷健姊妹晨曦學校，會長水啟寧，致送弱能兒童茶點及禮物，歡渡聖誕。聯會由主席王欣康主持，水啟寧主持新會員戚仲森入會儀式，勉服務為第一原則。副會長竺銀康，傅孟雄主持聖誕遊戲，前會長蔡經濟主持幸運抽獎，有京劇歌唱助興，氣氛熱鬧。（宇）

提供聖誕好去處
聖一文藝中心
同樂日渡佳節

（港訊）聖一文藝中心舉辦的聖誕同樂日，定明（廿六）日假九龍土瓜灣馬頭圍道二六二至二七〇號友誠大廈二三樓盛大舉行，安排豐富的遊藝節目，與衆同歡樂。

聖誕同樂日目的在普世歡騰聖誕佳節，把溫情歡笑帶予人間，為坊衆提供老幼咸宜的假日好去處。佔地逾萬呎的會場，佈置得色彩繽紛，設有新潁兒童遊樂室，卡通電影欣賞，導師指導唱遊，勞美和小食示範，趣味性攤位遊戲，國樂表演，兒童合唱團演唱聖誕歌曲及豐富抽獎，亨譽藝壇的魔術大王X先生亦臨場表演精彩魔術助興。屆時迪士尼動物卡通人物全場派發聖誕禮物予小朋友。開放時間上午十時半至下午六時免費招待各界人士，歡迎踴躍參加，詳詢電話：三—六二七二二三、六五〇二九三—四。

本港首席布公仔專家費雯。

費雯布公仔展覽
琳瑯滿目美不勝收

布公仔一向都深受各階層人士的歡迎，不分國籍，不分年齡，可見布公仔美化人生，增加生活情趣，可是會製作布公仔的人不多，這一類的書籍更是鳳毛麟角，中文版的書籍簡直是絕無僅有，因此可觀賞的作品極少。

最近在本港首席布公仔專家費雯，破天荒舉行布公仔展覽會，相信必引起廣大市民的興趣，掀起布公仔的熱潮。

費雯手製之布公仔不但傳神，惹人喜愛，手工精巧，令人嘆為觀止，細心欣賞，樂趣無窮。展出的作品，包羅萬有，其中包括了變幻的毛虫，可愛的青蛙，肥的豬小姐，傻大姐，小白兎，色彩鮮艷的飛蝴蝶，神采飛揚的小丑，熊人等近達一百件。體積大小各異，小則數吋，大至數尺。全部作品將展至本月底。為了將歡樂帶給一些不幸的兒童，展覽結束後這些作品將贈送與保良局。該布公仔作品展覽刻在尖沙咀東部帝國中心大堂展出，歡迎各界前往參觀，勿失之交臂。

娛樂圈

山東拍長達一小時特輯
無綫訪問團入大陸 商談設新聞聯絡站

無綫先前派出代表團入大陸作每年一度訪問，由總經理陳慶祥任領隊，成員有劉天賜，張正甫及鄧惠筠等人，而鄧惠筠已於週末返港。

據公共事務總監鄧惠筠表示，陳慶祥目前仍在新疆，過些他會往上海及福建，約於月底返港，他們此行亦有談過節目上問題，但有關詳情，留待陳慶祥回港公佈。

至於新聞部方面，據鄧惠筠表示，同大陸合作以來，成績甚好，今次雙方亦有檢討往年合作問題，同時，就將來合作，提出要求，不過，仍依照現在方針合作下去。無綫至今未有大陸設立新聞聯絡站，有新聞時，才會派員前往採訪，因此，大陸新聞來源，依靠他們提供，無綫希望大陸今後能提供第一手新聞資料，搶先報導。

公共事務組每年共製作六個特輯。據鄧惠筠表示，除廣告商贊助四輯時事特輯外，其餘兩輯準備入內陸拍攝，他們此行訪問亦有談過有關事宜，此外，公共事務組於十月期間，曾入山東拍攝有關大陸實行「經濟責任制」後人民生活情況，特輯長達一小時定一月九日晚推出。

祝華年荃灣受歡迎 雛鳳鳴今午凱旋歸

河海流

祝華年現在荃灣大會堂演出，碰到了一連串聖誕及新年假期，票房紀錄已做得七七八八，這一場勝仗，勝券在握。

筆者前晚往觀「帝女花」，這是謝雪心的拿手好戲，她在雛鳳時已千錘百鍊，劇本呱呱爛熟，可惜她的聲綫不入咪，坐在前亦祇能聽到她的真聲。

李龍扮相風度翩翩，演駙馬夠痴，聲綫又好，假以時日，定予人另眼相看。

雛鳳鳴離開香港到賭城演粵劇，眨下眼，明天便是班師之期，趕回來歡渡聖誕。據悉，雛鳳全班臨期，在晚上九時下機，看來機場又有一番熱鬧。

關雛鳳這次征美，又獲得一個好消息，是在美期間，又接得美國兩間娛樂公司邀請，明年再遠征，因為雛鳳這次祇在賭城演出，三藩市、紐約等埠，祇是過門，很多觀衆失望，因此兩地娛樂商有意邀雛鳳鳴明年再征美。

齊齊哈爾什技團演出「頂花籃」什技。

並不是花心之人 與女友相處付出眞感情 周潤發自言信緣份

周潤發昨日接受電台訪問，曾提及他對愛情及事業看法，不過，卻避談與陳玉蓮分手事件。

發仔自言是個至情至聖的人，他同每個女孩子交往，都是付出真感情，但每每不能開花結果，都咎因錯在自己，他沒有心目中理想伴侶形象，事關他相信姻緣天註定。

無綫最近力捧新人，不少新人，逐漸抬頭，所謂長江後浪推前浪，這會否對發仔構成威脅，發仔認為公司捧新人政策，值得鼓勵，因為他也是出身訓練班，倘若沒有公司栽培，他亦沒有今天。

展望明年，發仔最大心願是希望順利完成同鄭裕玲合作電影，目前劇本已撰好，於明年四月開工。

李龍、朱秀英和阮兆輝在「帝女花」中的演出。

節目發展已至飽和 無綫要向科技發展 盡量利用人造衛星

無綫上下昨日舉行聖誕聯歡會，讓全台員工一起慶祝聖旦。無綫高層亦有出席參加，常務董事羅仲炳，助理總經理林賜祥，創作經理鄧偉雄等均有出席。而總經理陳慶祥則因為身在新疆未能參加與員工聯歡。

羅仲炳昨日表示，過往電視雖然積極地發展，但都是偏重在電視節目的推進而忽略了科技上的發展。對於一個完整的電視台來說，電視科技是很重要的一環，所以今後無綫要致力科技上的發展，以免香港電視科技比世界其他地區落後。為了加速這方面的發展，今後會不時往外地考察參觀，將先進的科技帶回香港，使用在無綫上。他下一次行程大概會在三月中。

另外，羅仲炳又透露，今後他們會盡量提倡人造衛星的使用，擴展其應用範圍。雖然利用人造衛星轉播節目的費用很昂貴，但羅仲炳相信，只要人造衛星一旦普遍地使用，費用方面一定會更為廉宜的。

苗僑偉，徐淑芳，周潤發接受電台訪問。

蕭芳芳變排骨 陳勳奇有功勞

「八彩林亞珍」雙綫聯映，賣座平平，但蕭芳芳沒有氣餒，只要看她在「佳人有約」的投入，便知她欲以此收復失地。

在「佳有約」的招待會上，蕭芳芳，差點變成排骨，她開玩笑說道：「這全歸功於陳勳奇，是他把我變得如此不似人形的。」芳芳說：「為了使「佳人有約」能如期在聖誕期間上映，故此日夜趕戲，加上頻頻出外景，好不容易把戲拍完，但人亦消減了。」

謝雪心與佘雪曼夫婦後台贈畫時合攝。

齊齊哈爾雜技團 昨灣仔伊館首演

中國齊齊哈爾什技團，昨晚開始在灣仔新伊館演出，該團由聯藝公司主辦，將在香港演出十天十三場。

齊齊哈爾什技團首次來港演出，準備了數十項精彩什技，昨日下午二時舉行綵排，招待新聞界優先欣賞，其中有多項節目是最新排練出來的，而且在香港是第一次表演，香港觀衆還未欣賞過的節目，是「頂花籃」、「和叉」、「蹦繩」、「懸空走繩」、「舞中幡」等，此等獨特絕技，相信會令香港觀衆大開眼界。

喜歡看中國體操表演的觀衆，也可以一飽眼福，該團有兩項節目，「空中體操」及「集體武術」，表演者以各種體操形式，加上高難度的絕技演出，令觀衆嘆為觀止。該團男女團員全是年青什技員，每位表演者都能身懷絕技，一項「拳刀拉弓」舉二百個大關刀，連拉六把弓，真是令人不可思議也，另一項「跳板」什技又有創新的設計，花樣百出，搏得滿場掌聲。（徐）

李龍和謝雪心為祝華年演出「帝女花」前攝於後台

謝雪心荃灣演出 老師佘雪曼捧場

祝華年劇團，今晚演「摘纓會」，明日加演日場，「百花亭贈劍」，夜演「紫釵記」。

該團在荃灣會堂演出，適逢冬節及聖誕節，配合了荃灣區的熱鬧氣氛，喜歡欣賞粵劇藝術的觀衆洽到好處，昨晚演出第二齣新劇「紫電青霜」，此劇大鑼大鼓，演員演出極有水準，尤以「大審」一場，氣氛安排緊湊，李龍的唱功，及功架都有進步，他已找到自己演唱的路子，他的老師劉洵，也在場欣賞李龍演戲，劉洵表示，李龍應該在藝術上有很大的前途，最近看兩場表演，已經不同往日。

謝雪心除了空閒時練習唱做之外還抽空學習書畫，她是著名書法家佘雪曼的門生，昨晚佘雪曼夫婦特別親到荃灣會堂看她演出，還攜備一幅墨畫，「蘭花」送給阿心作為賀她在荃灣會堂演出成功，此幅水墨蘭花，更詠以堤題「幽蘭飄香，月下起舞」，佘雪曼夫婦親送上後台贈予阿心，並拍照留念。（左中榮）

走埠登台還未是時候 無綫有計劃安排下 苗僑偉拍邵氏影片

拍竣「播音人」後，苗僑偉便立刻接拍了一部電影「拚盤老命」地賺錢，而一月間，他又要開工拍「射雕英雄傳」。

苗僑偉透露，昨日拍完「播音人」，今天要演出「星度十二成一綫」，後天便要拍邵氏一部電影。而在一月間「射雕英雄傳」開工，他估戲不經到時電影電視一齊忙，他也有點担心自己到時會否出現度期的困難。雖然，他這樣拚命，會是太辛苦一點。但僑偉沒奈何地表示，沒辦法為了賺錢，只好辛苦一點。

有人認為，如要賺錢，何不走埠登台，還樣豈非更容易，苗僑偉表示，誰不知登台容易賺錢？但奈何無綫不批准他走埠登台，理由是認為他條件未夠，現在出去登台賺錢會影响日後觀衆對他的印象，所以，他亦只好遵從公司的意思，慢一步才作登台的打算。

至於拍電影，苗僑偉表示，他拍的電影，都是由公司替他接的，所拍的都是公司認為對他形像沒有影响的電影，所以他也會盡量把握機會演好每一部電影。

週日兩點三人行 港台週日新攻勢

踏入一九八三年頭，港台一台將於星期日下午推出一個全新的綜合節目，名為「週日兩點三人行」。

這個綜合節目會由一月九日開始，逢星期日下午兩點在一台播出，節目主持人有梁繼璋，何錦華及蔡雅各三人，他們平時除主持直播節目外，也參與廣播劇的演出。

節目除有電話遊戲外，又有一個名為「阿香、阿水與阿茂」的短劇，特別邀請曾志偉扮演阿水與何錦華，梁繼璋飾埋一堆。還有另一個截然不同的環節：傳播人，是一個半小時的人物專訪，每次都會邀請傳播界一位知名人士接受訪問。

何家勁將會在聖旦期間忙個不了，在廿七日更隨「醒目仔」大隊往澳門，為澳督夫人演唱。

「生命之歌」這一時的單元劇播出日期為今晚十一時在香港電台第一及第二台聯合播放，並在翌日下午三時在第二台重播。

圖為該立體聲廣播劇在大埔舊公園現場外景錄音。

傳出戀聞後，湯鎮業，翁美玲第一次拍完戲相約一起吃午飯。

阮兆輝和李龍在「帝女花」中的演出。

演的電影收入千五萬 劉德華知名度高 無綫也因此力捧

在電視圈裏，劉德華的知名度不及他的師兄黃日華和苗僑偉，但在電影界他也算是他們的師兄了。因為他會演出了一部收入逾千五萬的電影「投奔怒海」，知名度自然大增了。

也許是因為這個原因，無綫也開始對他注意起來。一部電視劇接連派他演出，使他忙得不可開交。由他担演的新劇「癲鷹」又即將於本月廿七日在無綫翡翠台推出。

劉德華是個敢於嘗試的青年，所以無論電視電影，正派反派，角色份量多少，他都從不計較，有戲便演，以求多當試經驗。像劉德華這樣一個男孩子，在娛樂圈中肯定是可以站穩腳跟的。

陳百祥出院渡聖誕 右手新皮還未長出

阿叻送聖誕咭給醫院員工，以謝多月來照顧。

月前在爆炸中受傷的陳百祥，住醫院四十四天，於昨日平安夜早上出院，回家渡聖誕。

昨日接他出院的有黃杏秀，弟弟陳百樂和一位無綫職員。陳百祥這次住了四十四天醫院，住院及醫藥費共十二萬元。保險公司賠償五萬元，其餘七萬元由無綫支

陳惠敏不怕演反派

付。至於他出院後會否有甚麼額外津貼，則不得而知。

陳百祥雖然出院了，但傷勢仍未完全康復。據醫生表示陳百祥的右手皮仍未復元，每兩日要換一次藥，而手要時到帶着特製的手套，以免敏感和容易受傷。至於是否需要植皮，則要進一步觀察才有答案。不過如過新皮長得不理想則可能要剪皮。

至於做電視的問題，陳百祥表示，由於他面部表皮被火燒過，連帶面部皮膚色素也燒掉了，大概要待兩年皮膚才能回復正常。所以他有一段日子不宜演出電視，但電影則可照拍。

陳百祥昨日出院時，行李很多，都是他的同事朋友取得的獎牌獎巠，還有大批聖誕咭和禮物等。阿叻在出院之前特別寫了一張聖誕咭，送給浸會醫院的員工，多謝他們個多月來對他無微不至的照顧。

「齊齊唱過十二點」演出歌星昨日綵排時情形。

觀衆欣賞反派演員 陳惠敏今始露鋒芒

陳惠敏日前自韓國返港，剛好趕及參加「十大」頒獎禮，及協助「癲魔者」宣傳。

陳惠敏拍片十多年，原來才第一次在十大榜上有名。他說觀衆頒獎翌日，頸脖酸痛——因為從來少穿西裝，不習慣，所以吃不消！

陳惠敏曾被一位外國導演譽為香港男演員中，最具國際明星標準的一個，型神俱備，最近，一部日本「猛男」電視片集，來港拍外景，陳惠敏與陳觀泰將參加演出。

陳惠敏談第一次獲獎心情，作驚道：「真嘈嘈，做了十幾年戲才攞獎，不過以前一直演反派，舊日的觀衆不喜歡看反派，現在改變許多了，講究有型，性格，演技，我們才有機會出鋒頭。」

他近年形象也有較多新改變，例如在「愛人女神」演兩角，其中一個是書獃子人物，造型可愛，在「殺入愛情街」中集恐劇與喜劇於一身，在玉晶最新作品「癲魔者」中，演敢死隊隊員之一，突出而討好。

陳惠敏說，最好香港多拍片，忙到無暇出外埠拍片，因為他不久前去韓國拍外景，言語不通，悶到發慌，以在拍「癲魔者」有班老友記鬥撚鬥玩，不可同日而語。

荒漠人演員挨苦 翁維銓其樂無窮

麗池

翁維銓說「荒漠人」去新疆，主要行程是吐魯番盆地、唐城及塞馬山。因新疆地帶荒蕪，交通不便，外景隊須由北京出發，乘三個半鐘頭機往烏魯木齊，再乘十二小時火車經天山抵巴里坤，最後改乘六小時吉普車才達塞馬山。行程雖然長遠，但最「頭痛」的卻是申請拍攝許可證。原來香港片商到中國拍外景，必須經中國人大副委員廖承志審閱劇本，認為無問題，簽下准可，香方可開鏡。

由於新疆位於中國西北部，氣候乾旱，水源不足，氣溫差距甚大，一天之內竟然包括了春（早）、夏（午）、秋（傍晚）、多（深夜）。各工作人員住在蒙古「包」的七天當中，天天都吃羊肉、喝馬奶，以致水土不服，人人肚瀉。最慘的是當地衛生設備落後，無自來水供應，一千人等，都無沖涼。

在北京時導演翁維銓本想拍一個姚煒步向天安門的鏡頭，但甫一抵步即發現守衛員竟比路人多，後惟有取消。除派翻譯協助拍攝外，更慷慨借出五千匹馬及數千名哈薩克男女作臨時演員。

哈薩克人雖然地荒人稀，但禮節繁多，婚禮儀式尤其有趣。其中有一項「刁羊大賽」，乃哈薩克族一年一度盛事。原來這「刁羊大賽」跟廣東人的「搶飽山」習俗頗為相似，所謂「刁羊」就是搶羊的意思，搶得到象徵幸運。

在烏魯木齊的博物館內，外景隊拍下了當地出土的「千年乾屍」。因為吐魯番盆地乾旱，細菌不易滋生，就算屍體暴露於空氣中亦不會腐爛，讓它們在風中保存完整而無需另立墳地。

維吾爾族與哈薩克族人十分熱情，他們更相信熱血可解蛇毒。一次因為劇情講述思維被毒蛇咬傷，需用熱血解毒，爲了效果逼真，他們竟把一匹白馬殺掉，將思維的手放入流着鮮血的馬頸內，思維說那馬還未死的，手在頸內時還感覺牠的脈膊在跳動。

華僑馬經

老吉主編

快活谷晨操：雙番東紅紫荊勇銳 百勝二世身靚勁足

昨晨週五，聖誕前夕快活谷早課異常熱鬧，所有馬匹幾乎空羣出試，可觀跑頭不少。

金璧收劉同安試八百米五十七秒二，末段廿八秒六，步頭沉重，進展不大。

紅山茶告東尼試八百米五十一秒二，末段廿五秒六，貼欄搶放，氣勢仍然欠強。

百勝二世李新榮試千二米一分二十五秒，末段廿七秒一，馬身甚靚，催騎有反應，狀態把得甚好。

獎華陳鐵培試千二米一分二十七秒四，末段廿八秒二，走勢雖順，但力度消欠強，態況有反覆。

紅紫翔告東尼試千二米一分二十四秒，沿外欄衝刺，末段推騎反應甚強，馬身更收實，態況更勝上賽。

雙番東助手與神猛黃潤生同試八百米五十三秒五，末段廿七秒五，併肩齊放，以雙番東勁力較強，態況已回起，神猛落後半乘，走勢不過不失。

新郎周松強試千二米一分二十秒九，末段廿七秒八，口重勁急，中段盡勁甚強，入直路收慢後餘勢未了，毅力續增。

永璇助手與人之光李新榮同試千二米一分二十七秒六，末段二十七秒六。人之光貼欄走勢甚順，永璇末段推騎亦要落後而回，有質欠態，尚未到爭勝的時候。

直搗黃龍黃潤生試八百米一分零一秒六，末段卅秒八，紮脚出試，走勢乏勁，未見佳處。

奪獎助手試八百米五十六秒，末段二十七秒三，姿態仍從容，馬身則稍肥。

易合助手與奧運勝利黃潤生同試八百米五十四秒四，末段二十六秒，併肩而馳，兩駒走勢俱佳，進展良多。

寶擴金頭與萬家燈部系試八百米五十三秒八，末段二十六秒一，萬家燈貼欄勁力平平，寶擴愈走愈勁，姿態仍悅目。

好成功助手試八百米五十七秒三，末段二十八秒六，全程緊韁未放，勁度十足，保持勇健，元旦日跑一哩賽事，路台復有爭霸的機會。

偉大先生復由告東尼試千二米一分二十八秒六，末段二十九秒八，慢試步頭尚勁，近況積見好。

沙田晨操：神槍手仍見平常 過關狀態勝上賽

方兆

昨晨沙田早課，參加周西頗多，精彩鏡頭亦不少。

神槍手由蘇奇主操，三段一分廿五秒二，末段廿九秒，快跑仍見平常，毛色未靚，走勢普通，多操未勇。

過關由告東尼主試，洪偉平策谷中精華同跳，三段時速一分廿一秒八，末段廿五秒八，過關走勢比前更靚，末段勁力仍見貫注，狀態比上賽上名時更靚，谷中精華火氣未足，走勢比較普通，試來亦較遜色。

無敵由助手主操，大陸策好心作陪，三段時速一分廿一秒一，末段廿六秒，無敵貼欄搶先，勁力尚強，但火氣則稍欠，好心按韁同到，姿態輕鬆，勁強力足，末段且透出少許，試來比較出色。

必勝潘納主課快操，容天鵬策大展鴻圖作陪，三段時速一分廿一秒四，末段廿四秒七，併肩快跑，必勝貼欄搶先，走勢頗佳，勁力亦強，進展頗多，大展鴻圖按韁同到，姿態輕鬆，備戰積極，狀態亦見有進。

喜來運由告東尼主操，半哩快跑五十二秒一，末段廿三秒九，快跑十分暢順，喘聲消除，狀態仍是甚勇。

快樂人拼南天王 聰明神駒勝望濃

沙田友。

本季最後一次賽事下週六場，三谷中草地上演，夜馬例賽及賽程已公佈，賽程是第一二班混賽跑九七五最短途，第四班跑二二三〇大長途，而第六班則跑一六五〇中程，第七班一二三五米，堪稱長短俱備，班次衆多。茲先就第一二班混賽先作賽前簡析。

第一組，在正選十二駒中，「快樂人」此程雖未勝出過，惟觀其歷來在接近途程之演出，自可勝任，況此駒向來演出有準，雖所負磅重，然短途自無礙，以近況仍應是勝望最高者。「金伯樂」來港首出即於同程爆冷而掄元，其後雖未再捷，但所勝亦為接近路程，未可因前次之失而忽視。「南天王」屢傳可勝而未果，在原地以五化郎表現最好，是則宜本程自無疑問，近況仍不差，亦應屬有力爭銜份子。餘如「得冠郎」、「橋皇」均不弱，亦可謀一席。

第二組，最值得注意的當數「聰明神駒」，此駒本季兩出首負於「大機密」，再不敵「金電寶」，惟其演出已不差，馬在勇態自無疑義，此次對手已不同，應可爭取勝回一仗了。「夠威」馬齡雖已高，惟其退化尚不太急劇，倘對手有猶豫，則憑藉強配之助，未嘗不可與對手爭雄長。餘駒如「利必高」、「恆威」均甚有未足處，能突如其來的仍數「最佳拍檔」。

快活谷昨試閘 寶喜直放到底

壽思

昨晨快活谷有一組馬試閘，共五駒參加，全隸吳志林馬房。戴萊未能趕到，故超勝由告東尼出試，結果由入閘有脾氣的寶喜，在出閘後快放到底掄元。

寶喜先行獨自牽入閘，放出，再復牽入時，稍有脾氣，但稍為擾攘後便就範，不算太麻煩。出閘未幾，寶喜便單騎領放，富貴花初時守着第二位，但旋即退到包尾，轉彎時，超勝已趕上第二位，在直路上一度迫近寶喜，寶喜再放，結果以一馬位之先獲勝，超勝第二，好季節在再六馬位後得第三，捷迅第四，富貴花第五。〇時速：十一秒七，卅六秒九。

入口船期表

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡	廿五	海陸
南華	NAN HWA	基隆	廿五	海成
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	基隆	廿五	大三
皓星	WHITE STAR	南非	廿五	新興
力柏	GUNUNG KLABAT	日本	廿五	天祥
東豪丸	TOHGO MARU	基隆	廿五	中央
泰來	TAI LAI	高雄	廿五	東海
嘉琪	CHAR CHE	台灣	廿五	嘉慶
義宗丸	GISO MARU	日本	廿五	海聯
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	廿五	東海
佳星	FORTUNE STAR	天津	廿五	華夏
東方爲業	ORT.IMPORTER	台灣	廿五	港郵
解放者	SL.LIBERATOR	美國	廿五	海陸
丸井丸	MARUI MARU	日本	廿五	中央
海華	SEATRA	新加坡	廿五	海豐
泰藍寶	THAI PAILIN	曼谷	廿五	港郵
玫瑰灣	ROSE BAY	日本	廿五	東源
豐源一號	HONG GUAN 1	汶萊	廿五	偉達
湯馬士	THOMAS ROTH	日本	廿五	大三
皇家紅寶石	ROYAL RUBY	台灣	廿五	美亞
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	廿六	東洋
新墨爾砵	ZIM MELBOURNE	澳洲	廿六	新興
遠東商業	F.E.COMMERCE	日本	廿六	汎洋
協和雅士	KYOWA ACE	台灣	廿六	大煦
祥風	CHEONG WIND	曼谷	廿六	順昌
非洲快輪	AFRICAN EXPRESS	西非	廿六	安快
興華	HSING HWA	高雄	廿六	永裕
皇星	ROYAL STAR	釜山	廿六	新興
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	廿六	捷成
嘉松	KAPTEN PINE	日本	廿六	協成
木星	JUPITER	釜山	廿六	港興
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	台灣	廿六	海豐
海皇瑪瑙	NEPTUNE AGATE	馬尼拉	廿六	港恒
愛瑪馬士基	EMMA MAERSK	日本	廿六	馬士基
安碧嘉	JAY AMBIKA	台灣	廿六	美亞
長航	EVER VOYAGER	歐洲	廿六	利達
渣華馬尼拉	NL.MANILA	基隆	廿六	渣華
勝拿	SIENA	新加坡	廿七	寶隆
福興	FOO HSING	高雄	廿七	永裕
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	蘇聯	廿七	華林
皮雅士總統	PRES.PIERCE	美國	廿七	總統
泰紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	廿七	港郵
百利威	BALIWAG DOS	日本	廿七	東洋
東方專家	ORT.EXPERT	澳洲	廿七	港郵
愛華樂	ADVARA	澳洲	廿七	麥邊初
蘇利亞	SONIA M	美國	廿七	福來
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	廿七	福來
菲明高	FLAMINGO	新加坡	廿七	新僑
海富	MARINE CONTAINER	基隆	廿七	永裕
天翔	SKY HOVER	天津	廿七	輝騰
長航	EVER VOYAGER	歐洲	廿七	利達
華勝	HUA SHENG	上海	廿七	明華
陶南一號	DONAM 1	釜山	廿八	港興
美麗安	MIRIAM	日本	廿八	日郵
寶利星	BONNY STAR	釜山	廿八	新興
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	廿八	海豐
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	廿八	中央
東平二號	TUNG PING 2	高雄	廿八	海昌
長輝	EVER BRIGHT	日本	廿八	中央
東京丸	TOKYO MARU	日本	廿八	日郵
渣華亞高夏士	NL.AGJLHAS	基隆	廿八	渣華
紅和	ACCORD	美國	廿八	利達
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	廿八	馬士基
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	廿八	福來
愛國者	SL.PATRIOT	美國	廿八	海陸
新加州	ZIM CALIFORNIA	美國	廿八	新興
	ALUCOM	日本	廿八	東源
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	美國	廿八	總統
江戶丸	EDO MARU	日本	廿八	天祥
長城丸	PANDCANG MARU	日本	廿八	日郵
巴薩倫那丸	BARCELONA MARU	新加坡	廿八	大三
東方凱旋	TRIUMPH ORIENT	基隆	廿八	寶隆
海興	HAI XING	上海	廿九	招商局
東方首長	ORT. CHIEF	高雄	廿九	港郵
翠湖	BARBER TSU	新加坡	廿九	百保利
南進	HY NAMJIN	釜山	廿九	東發
多利杜文	DOLLY TURMAN	墨西哥灣	廿九	怡和
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	廿九	港郵
柯利亞	AL WATTYAH	台灣	廿九	怡和
隆昌	FORTUNE MARINER	日本	廿九	海聯
建華二號	KIEN H HWA 2	高雄	廿九	東海
巴西亞	BRASSIA	日本	廿九	東源
大成功	SUCCESS	日本	廿九	中央
南非偉利近	S.A.VERGELEGEN	南非	廿九	川崎
天湖山	TIAN HU SHAN	福州	廿九	華夏
藍塘洲	LAMTONG CHAU	利國	廿九	香島
柏爾武夫	KHUD.PAKHOMOV	歐洲	廿九	華林
長裕	EVER HANDSOME	台灣	廿九	利達
得力高馬士基	DRAGOER MAERSK	美國	廿九	馬士基
加賀丸	KAGA MARU	基隆	廿九	日郵
威寶	WESER BROKER	馬尼拉	三十	寶隆
白雲山	BAI YUN SHAN	福州	三十	華夏
大同二號	TA TUNG 2	高雄	三十	東海
光大二號	KWANG TA 2	高雄	三十	永裕
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡	三十	海陸
南丫島	LAMMA ISLAND	台灣	三十	香島
傑佛遜總統	PRES.JEFFERSON	美國	三十	總統
力沙馬士基	LEXA MAERSK	新加坡	三十	馬士基
美國精兵	AM.LEGION	美國	三十	美輪
高麗元善	KOREAN WONIS SUN	美國	三十	利洲
日德蘭迪亞	JUTLANDA	日本	三十	寶隆
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS	高雄	三十	捷成
格羅杰	A.GROTTGER	歐洲	三十	天祥
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	日本	三十	日郵
英金	YIN KIM	台灣	三十	仕嘉
勝來	SINALOA	美國	三十	寶隆
伊芙蓮馬士基	EVELYN MAERSK	日本	三十	馬士基
白銀山	BAI YIN SHAN	大連	三十	華夏
海皇寶玉	NEP.TOPAZ	新加坡	卅一	港恒
南星	NANSING 1	沙巴	卅一	國光
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	卅一	東洋
漢斯迪	HANSEATIC	基隆	卅一	太古
佩來路	PEP ROYAL	台灣	卅一	福來
博多丸	HAKATA MARU	地中海	卅一	日郵
渣華馬賽	NL. MARSEITLES	新西蘭	卅一	渣華
	KOTA TIMOR	日本	卅一	東源
東方事業家	ORT.EXECUTIVE	美國	卅一	港郵
海運	MARINE COSMOS	台灣	卅一	川崎
利邦力加	NIPPONICA	基隆	卅一	天祥
先達康年	STRATHCONON	基隆	卅一	太古
快劍	STRIDER BROADSWORD	馬尼拉	卅一	百保利
馬泰	MATTY	日本	卅一	日郵
威斯樫鳥	WELSH JAY	日本	一日	大三
華寶納	VERBENA	基隆	一日	日郵
金華	KING HWA	高雄	一日	東海

今日空郵（星期六）截郵時間

汶萊、西澳洲	上午十時
印度、台灣、新加坡、沙巴、印尼、沙勝越	上午十一時
馬來亞、千里達、孟加拉、緬甸、菲律賓	正午十二時
斯里蘭加	下午二時
刁拜、埃及、叙利亞、伊朗、卡塔爾、約旦	下午四時
英國及北愛、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、意大利、利比亞、希臘、塞浦路斯、肯雅、西屬北非、堅拿利羣島、巴基斯坦、西德、以色列、奧地利、巴林、科威特、沙地阿拉伯、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、贊比亞、南非、莫三鼻給、扎伊爾、澳洲、西澳洲、斐濟、日本、加拿大	下午五時
朝鮮共和國、美國、夏威夷、阿根庭、巴西、巴拿馬共和國、琉球羣島、法屬波利尼西亞、台灣、新加坡、印尼、沙勝越	下午六時

出口船期表

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	加州紐約	廿五	馬士基
美國寶星	AM.AQUARIOUS	加州紐約	廿五	美輪
大西洋丸	ATLANTIC MARU	美國西岸	廿五	大三
遠東商業	F.E.COMMERCE	美國西岸	廿六	川崎
解放者	SL.LIBERATOR	西北太平洋	廿六	海陸
蘇利亞	SONIA M	長堤奧克蘭	廿七	福來
勝拿	SIENA	西北太平洋	廿七	寶隆
皮雅士總統	PRES PIERCE	加州西北太平洋	廿八	總統
新加州	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯紐約	廿八	新興
飛航雅士	CLIPPER ACE	美加東西岸	廿八	中央
紅和	ACCORD	加州	廿八	利達
翡翠	BARBER TSU	紐約美國大西洋	廿九	百保利
愛國者	SL.PATRIOT	西南太平洋	廿九	海陸
藍塘洲	LAMTONG CHAU	加州	三十	香島
美國精兵	AM. LEGION	加州紐約	三十	美輪
力沙馬士基	LEXA MAERSK	加州紐約	三十	馬士基
高麗元善	KOREAN WONIS SUN	西北太平洋	卅一	利洲
新馬尼拉	ZIM MANILA	洛杉磯紐約	卅一	新興
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	卅一	總統
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	卅一	山下
歐洲綫				
仙女星	ANDROMEDA STAR	歐洲	廿五	仕嘉
長航	EVER VOYAGER	歐洲	廿六	利達
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	歐洲	廿八	華林
嘉文	CARMEN DEL MAR	地中海	廿九	海柏
東方元首	ORT.CHIEF	歐洲	廿九	港郵
大寧	DA NING	英國歐洲	廿九	招商局
柏爾武夫	KHUD.PAKHOMOV	歐洲	廿九	華林
長裕	EVER HANDSOME	地中海	廿九	利達
得力高馬士基	DRAGOER MAERSK	歐洲	廿九	馬士基
英金	YIN KIM	歐洲	三十	仕嘉
朱蘭迪亞	JUTLANDIA	歐洲	卅一	寶隆
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	卅一	捷成
格羅杰	A.GROTTGER	歐洲	卅一	天祥
佩來路	PEP ROYAL	泛馬加士達	一日	福來
利邦力加	NIPPONICA	地中海	一日	天祥
澳洲綫				
新奧爾良	ZIM NEW ORLEANS	澳洲	廿五	新興
成都	CHENGTU	新畿內亞	廿六	太古
愛華樂	ADVARA	澳洲	廿七	麥邊初
協和雅士	KYOWA ACE	新畿內亞	廿八	大煦
曜星	ALDEBARAN	新西蘭	廿九	輝騰
東方專家	ORT.EXPERT	澳洲	廿九	日郵
勝來	SINALOA	弗里曼特爾	三十	寶隆
渣華馬賽	NL.MARSEILLES	新西蘭	二日	太古
印·巴·中東綫				
桂江	GUI JIANG	杜拜達曼	廿五	新僑
東豪丸	TOHGO MARU	阿拉伯海	廿五	中央
嘉琪	CHAR CHE	遮打	廿五	嘉慶
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	吉大港印度	廿五	福利
愛瑪馬士基	EMMA MAERSK	卡拉奇阿拉伯灣	廿六	馬士基
湯馬士羅夫	THOMAS ROTH	紅海	廿六	大三
皇家紅寶石	ROYAL RUBY	科倫坡卡拉奇	廿六	美亞
安碧嘉	JAY AMBIKA	吉大港加爾各答	廿七	美亞
奧克蘭	UNION AUCKLAND	遮打	廿八	安興
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	阿拉伯海	廿八	總統
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港印度	廿九	福來
柏爾武夫	KHUD. PAKHOMOV	遮打	廿九	華林
嘉運	FAWZIA	遮打阿喀巴	廿九	嘉慶
柯威亞	AL WATTYAH	阿拉伯灣	廿九	怡和
加賀丸	KAGA MARU	遮打	三十	日郵
基亞蘭	KIWALAN	卡拉奇阿拉伯海	三十	馬士基
英金	YIN KIM	遮打	三十	仕嘉
伊芙蓮馬士基	EVELYN MAERSK	卡拉奇阿拉伯海	卅一	馬士基
南丫島	LAMMA ISLAND	紅海	卅一	香島
先達康年	STRATH CONON	阿拉伯海	一日	中央
東南亞綫				
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡	廿五	海陸
美西美	MAH 2	曼谷	廿五	振盛行
泰藍寶	THAI PAILIN	曼谷	廿五	港郵
東豪丸	TOHGO MARU	新加坡	廿五	中央
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡巴生	廿五	福來
力柏	GUNUNG KLABAT	新加坡巴生	廿六	天祥
金星	GEMINI STAR	雅加達	廿六	五洋
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉	廿六	東洋
義宗丸	GISO MARU	新加坡	廿七	海聯
嘉松	KAPTEN PINE	新加坡庇能	廿七	協成
長城丸	PANDJANG MARU	印尼	廿七	日郵
新海聯	NEW UNITED	印尼	廿七	聯航
豐源一源	HONG GUAN 1	汶萊	廿八	偉達
祥風	CHEONG WIND	曼谷	廿八	順昌
東京丸	TOKYO MARU	印尼	廿八	日郵
美麗安	MIRIAM	印尼	廿八	日郵
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	雅加達泗水	廿八	馬士基
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷新加坡巴生	廿九	福來
長輝	EVER BRIGHT	馬尼拉	廿九	中央
祥安	FORTUNE TRADER	汶萊古晉詩巫	廿九	東安
江戶丸	EDO MARU	新加坡巴生	廿九	天祥
得力高馬士基	DRAGOER MAERSK	新加坡曼谷	廿九	馬士基
先達康年	STRATHCONON	新加坡	三十	山下
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	三十	日郵
大成功	SUCCESS	馬尼拉	三十	中央
新安順	NEW ANGELITA	印尼	三十	聯航
馬泰	MATTY	印尼	卅一	日郵
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡	卅一	海陸
海皇黃玉	NENP.TOPAZ	新加坡曼谷	卅一	港恒
台灣·日本·釜山綫				
林迪拿	LINDERA	關島	廿五	海豐
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	基隆	廿五	海豐
海國	HAI KUO	高雄	廿五	永裕
北山	BEI SHAN	天津	廿五	招商局
遠東商業	F.E.CHMMERCE	日本	廿六	川崎
華麗	HWA LIE	基隆高雄	廿六	肆利
民利	MIN LIE	基隆高雄	廿六	肆利
木星	JUPITER	基隆釜山	廿六	港興
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	廿六	海豐
臨江	LIN JIANG	上海	廿六	招商局
平鄉城	PING XIANG CHENG	新港	廿六	招商局
泰來	TAI LAI	高雄	廿六	東海
上海	SHANGHAI	上海	廿七	招商局
海富	MARINE CONTAINER	高雄	廿七	永裕
皇星	ROYAL STAR	釜山	廿七	新興
興華	HSING HWA	高雄	廿七	永裕
福興	FOO HSING	高雄	廿八	永裕
天翔	SKY HOVER	天津	廿八	華夏
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	廿八	山下
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	廿八	海豐
臨江	LIN JIANG	上海	廿八	晨華
菲明高	FLAMINGO	日本釜山	廿八	新僑
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本釜山	廿八	福來
寶利星	BONNY STAR	釜山	廿九	新興
南進	HP NAMJIN	釜山	廿九	東發
陶南一號	DONAM 1	釜山	廿九	港興
東平二號	TUNG PING 2	高雄	廿九	海昌
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	三十	東海
沭河	SHU HE	青島	三十	招商局
陽方口	YANG FANG KOU	張家港	卅一	招商局
寶利雅士	BONITA ACE	日本	卅一	東海
光大二號	KWANG TA 2	高雄	卅一	永裕
大同二號	TA TUNG 2	高雄	卅一	東海
漢斯迪	HANSEATIC	高雄日本基隆	卅一	太古
非洲綫				
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	南非	廿五	渣華
渣華馬尼拉	NL.MANILA	西非	廿七	渣華
非洲快輪	AFRICAN EXPRESS	西非	廿七	安快
渣華阿古夏士	NL.AGULHAS	南非	廿九	渣華
皓星	WHITE STAR	西非	三十	福來

航訊

泰航明年四月開辦曼谷廣州北京新綫

每週一班加強兩地貿易及旅運

（本報訊）泰國航空公司將由一九八三年四月開始，開設直航來往曼谷與北京服務。

是項用以取代現有飛往廣州之新服務，只須獲得政府批准便可實行。屆時每週一班採用DC八—六三型客機，逢星期二上午十時三十分由曼谷啓程往北京，即日下午五時四十五分回航。

是項服務料可吸引商界和外交界人士，同時亦可方便遊客赴華觀光六天，然後於次週二乘搭泰航返曼谷。此外，飛赴北京的TG六一四班機方便由馬來西亞、新加坡和歐洲飛往曼谷的旅客轉乘泰航赴華，而回程的TG六一五班機則適合轉機返回羅馬，亞姆斯特丹，哥本哈根和法蘭克福各大歐洲城市。

泰航於一九八〇年十一月首航每週一班來往曼谷與廣州之間直航服務。然而，該班客機服務於今年十一月一日起遇入淡季關係而暫停，至明年四月才會恢復服務，並延長航綫至北京。

中國民航總局自一九八〇年八月廿九日，即已開始採用波音七〇七客機，由廣州飛往曼谷，每週逢星期五啓程，次日才回航。

泰航在中國區的客運及貨運營業事務，全部委交中國民航代理。而泰航亦根據互利協定，代理中國民航在泰國的營業事務。

汎美航與五大工會圓滿協議重簽新約

調整薪金及提高工作效率

（本報訊）汎美航空公司董事長魏加於在紐約宣稱：該公司已與美國五個主要工會達成協議。

該五個工會分別同意與會員重新簽訂新合約及將建議提交執行小組。

另汎美於今年十一月底十二月初已與機師協會及國際飛行工程師會達成協議。

由於近日遍逢聖誕及新年假期，該五個工會的正式簽署同意書將於明年一月舉行。

汎美的一九八三年重建計劃，重點在於薪金的調整及工作效率的提高。

汎美工會主席曹百提就汎美該次會談結果，作如下表示：「我們此次五個獨立工會共同採取一致行動，足以證明我們對公司的貫徹支持及對汎美忠誠客戶貢獻汎美式服務。作為汎美最大的股東，我們決志盡我所能，在一九八三年，汎美將會有盈利，我們且有信心達到目標。」

英航渡假中心代為安排行程

英國航空公司總代理怡和航空部在歷山大廈設立的新渡假中心現已開放為所有旅遊人士提供旅遊服務，依據顧客的需要而安排行程。

該中心於六個月前初成立時，主要是為渡假的香港政府官員安排行程，購買最經濟機票及預訂住宿等，但過了這段試驗期後，該中心決定將服務擴展至所有市民。

該海外渡假中心裝備有英國航空公司的電腦訂位系統，該電腦是與一個世界性電腦網連接，可以即時顯示英航各班機的訂位情況，轉機資料，各主要城市之酒店及租車等資料，並可以即時訂英航機位，而預訂其他設備如酒店租車或其他航機服務，亦可以於很短時間內作覆。

為了加強對九龍方面客戶的服務，怡和航空部的九龍辦事處已於半島酒店遷往尖沙咀東部的帝苑酒店，該辦事處亦同時用作渡假中心。

盧森堡航空公司注入新資金

飛港台貨運業績佳

（本報訊）據盧森堡航空公司主席施森發表聲明，宣稱該公司股東及盧森堡銀行已達成協議，因此該公司將會有一筆新資金的增長。

盧森堡航空公司此次之經濟重組已獲得盧森堡政府的允准及鼎力支持。

該公司亦同時宣佈調整公司內部組織，以應付目前及將來業務的需求。

該公司之開國元首柯力臣已辭去公司總裁一職，其空缺則由高德輝補上。

高氏自一九七〇年以來已是董事局成員之一，並是瑞典股東SALEN在盧森堡航空的代表。

另，盧森堡航空公司在十一月及十二月在香港及台北飛出的航機載貨量保持在八成左右，營業額成績表現雖佳，但與去年同時期比較，則缺少了所謂「聖誕高潮」，其原因分析有二：即香港市場空運載貨量之增加，及一般性而言，空運貨額的減低是受歐洲國家訂單減少所影響。

盧森堡航空公司在十二月及八三年一月將每週開出最少三班航機。

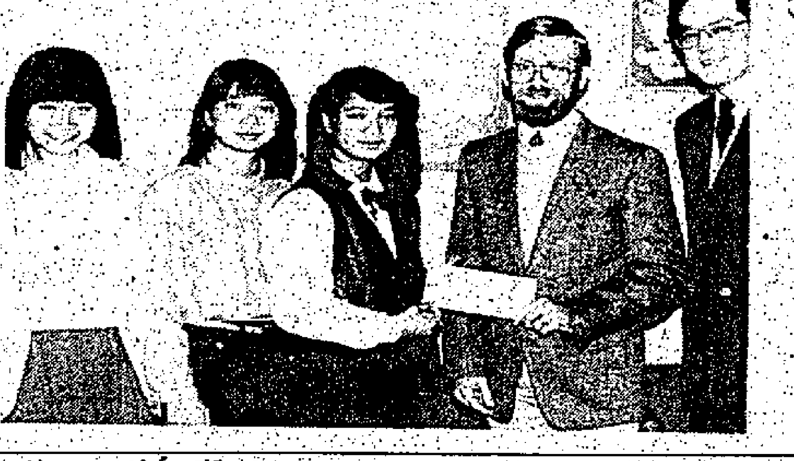
「留加升學」問答賽

頭獎幸運兒獲機票赴加

（本報訊）黃家三個姊妹於本週初聯袂乘坐加拿大太平洋航空公司班機前往加拿大留學。

他們是連同其他五十二位香港青年男女前往多倫多私立柏克學院就讀中學課程。

黃小麗對此次行程感到十分開心，因為她在兩個月前參加由加太航舉辦的一項學生「留加升學」問答比賽中獲得頭獎，得到往多倫多的免費機票一張。



圖示加拿大移民官苗趣華（右二）向黃小麗（中）致送加太航機票。參加頒贈儀式左起為黃小薇、小美兩姊妹及加太航留學顧問潘志強（右一）。

中共遠洋船隊已逾一千萬噸

二十年增長達四十五倍

（本報訊）據北京報導，中共遠洋船隊的總載重量目前已超過一千萬噸，二十一年增長四十五倍，已走向世界航運市場。

中國遠洋運輸公司擁有五百五十一艘船舶，其中有雜貨船、散裝船、油船、冷藏船、客船以及自動化操作的滾裝船和集裝箱船等。

今年，中共增加了新的集裝箱航綫，開闢了去美國東海岸和西海岸以及海灣地區的全集裝箱航綫，增加了從華北港口去西歐、非洲的集裝箱班輪。

中國遠洋運輸公司負責人說：目前中國已開闢了到朝鮮、日本、東南亞、波斯灣、紅海、地中海、非洲、歐洲、美洲、大洋洲的三條班輪直達航綫，航行於一百多個國家和地區的四百二十五個港口。

中國遠洋運輸公司成立於一九六一年四月，當時僅有二十八艘船，二十二萬多載重噸，航行於東南亞七個國家和地區的十三個港口，絕大部份外貿貨物仍要靠租用外輪運輸。

去年中國的商船隊運輸了四千一百五十三萬噸，今年一至十月份運輸了三千五百五十三萬噸，爭取全年運輸四千二百萬噸貨物。

截止十一月份，中共同三十二個國家簽訂了海運協定。中國遠洋運輸公司已在日本、埃及、西德、英國、荷蘭、比利時、澳大利亞等國建立了辦事處和航運代表。

交通部最近提出：到一九九〇年，中國遠洋船隊的規模將增加到二千萬載重噸，到本世紀末將要發展到三千萬噸。

泰紅寶下週始到

泰來廿六往高雄　新馬尼拉月杪抵葵涌

（本報訊）香港郵船有限公司代理之泰紅寶（THAI TUBTIM）號貨櫃輪，於本月廿七日（星期一）自曼谷到港，泊於國際四號橋上落貨物，翌日離港前往泰國曼谷。

東海航業（香港）有限公司代理之泰來（TAI LAI）號貨輪，將於本月廿五日（星期六）自台灣抵港，泊於B號泊起卸貨物，於翌日起航往高雄。

新興行船務有限公司代理之新馬尼拉（ZIM MANILA）號貨櫃輪，將於本月三十日（星期五）自美國抵達本港，泊碇於現代橋上落貨，即日起航離港前往洛杉磯、紐約、京士頓、沙凡拿、聖地牙哥、三藩市、侯斯頓、溫哥華、西雅圖、多明高、寶城、聖周安、巴的摩、諾福克、費特利爾、倫多、馬賽、及地中海哈里法斯、那不勒斯、比利尤斯。

陽方口從內地來

哥連多丸翌年始到　建華二號卅日返台

（本報訊）招商局輪船服務有限公司代理之陽方口（YANG FANG KOU）號貨櫃輪，已於本月廿四日（星期五）自張家港抵達本港，泊碇於B號泊起落貨物，於今日離港前往中國之張家港。

大阪商船三井船舶（香港）有限公司代理之哥連多丸（CORINTO MARU）號貨櫃輪，將於下月二日（星期日）自日本抵達本港，泊於A號泊起落貨物，翌日起航前往吉大港、仰光、加爾各答。

東海航業（香港）有限公司代理之建華二號（KIEN HWA 2）號貨櫃輪，將於廿九日（星期三）自台灣抵達本港，泊於B號泊上落貨，於翌日起航前往高雄。

紅和輪訂廿八到

大成功下週赴岷　力沙馬士基月杪駛美

（本報訊）利達航運有限公司代理之紅和輪（ACCORD）號貨櫃輪，將於本月廿八日（星期二）自美國抵達本港，泊碇於國際四號橋起卸貨物，即日起航直駛美國西岸之羅省、長堤、三藩市、屋崙、幷乘收聖地牙哥、史托頓、利桑滿、亞美打、力沽城、沙架滿都包箱貨。

中央航業有限公司代理之大成功（SUCCESS）號貨櫃輪，將於本月廿九日（星期三）自日本抵港，泊碇於現代橋起落貨物，翌日起航直菲律賓小呂宋。

馬士基輪船（香港）有限公司代理之力沙馬士基（LEXA MAERSK）號貨櫃輪，將於本月三十日（星期四）自美國抵達本港，泊碇於現代橋起卸貨物，並於即日離港，前往美加之波士頓、傑克遜維爾、洛杉磯、瀋地可、諾福克、波特蘭、里芝蒙、聖地牙哥、三藩市、聖周安、蘇瓦那、西雅圖、多倫多。

巴西要求日本協助興建新港

位西南部地名杜巴路港　擬作輸往亞洲供應港

（特訊）巴西政府最近要求日本協助建造大西洋西南部港口，作為南美農產及礦產品輸往亞洲的供應港。該地名為杜巴路港。若巴西建成了這個港口，可望除去其主要障礙—高運輸成本。到時可作為一個往日本的鐵礦貨船出口基地，每年總量達三千萬噸，此外，亦有貨物分別來自阿根庭，巴拉圭和巴西中部的鋼產，鋁塊與農產品等往日本。

現時由南美運往亞洲的穀物，必須運經巴拿馬運河。對於運載量只有六十萬噸的船隻來說，成本高而運輸量有限，很不化算。

據巴西國家管理的礦務公司發言人杜斯指出若港口完成，由巴西東部到亞洲所費的成本，會降低百分之十九至四十九之間。

此外，杜巴路鋼廠是由三國聯營，組織者為日本川崎鋼鐵，意大利及巴西，將於明年完成，到時將成為一個鋼板及鋁塊的出口新時期。

日本運輸省方面已研究在亞洲方面成立礦產及殷產品供應港的可能性。

杜巴路是巴西最大鐵礦出口港，希望得到日本所提供借貸，及一億美元的直接投資。（乃）

輪船公司電話

公司名稱	電話
大西洋	二三二〇〇七
大阪三井	二九三一一〇
川崎	二一四一五五
太平洋	二三七一一九
太平船務	二二一七六四
太古	二四六一九一
大來	二四七七一
山下新日本	二九五五〇一
日本郵船	二九五五四一

香島輪船有限公司
HONG KONG ISLANDS LINE
香港高士打道□號華比大廈□樓
電話：□
貨櫃部：葵涌貨櫃碼頭道 鍾意中心大廈六樓
電話：0-245324

香港至美國西岸貨櫃航線
直航：長堤、羅省、屋崙、三藩市。
內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠。

	全箱收貨期	散貨收貨期	開行
藍塘洲輪（配額貨） LAMTONG CHAU	23 29/12	23-28/12	30/12
銀洲輪 NGAN CHAU	3 9/1	3-8/1	10/1
雅利洲輪 APLI CHAU	11-17/1	11-16/1	18/1

收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：0—246121.

香港至澳洲貨櫃航線
直航：雪梨、墨爾砵、比利士彬（兼收愛德蘭特貨運）

	全箱收貨	散貨收貨期	開行
龍珠島輪 PEARL ISLAND	27/12 4/1	27/12 3/1	5/1
香島貨櫃輪 ISLAND CONTAINER	12 19/1	12 18/1	20/1

全箱收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：0—246121.
散貨收貨站：九龍倉海運櫃(2號閘) 電話③688729

香港至波斯灣線 兼收貨箱貨
直航：刁拜、巴速、達文。（兼收刁拜LCL貨櫃）

		收貨期	開行
香港島輪 HONG KONG ISLAND(第二次)	8	14/1	15/1
青衣島輪 TSING YI ISLAND	15	30/1	31/1

收貨站：九龍倉海運櫃(二號閘) 電話：③688729.

香港至紅海線 兼收貨箱貨
直航：遮打。

	收貨期	開行
南丫島輪（已滿艙） LAMMA ISLAND	20-30/12	31/12

收貨站：九龍倉海運櫃(二號閘) 電話：③688729.

進口船期
藍塘洲輪 29/12　銀洲輪 9/1
龍珠島輪 3/1　雅利洲輪 17/1
澳門代理：富榮航運公司 電話：71655,85898.

Japan Line
CARIBBEAN SEA
CENTRAL & SOUTH AMERICA
M.S. "CRISTOBAL MARU" 基士多寶丸
一月十日落貨　一月十二日開行
LOADING DIRECT FOR: —LA GUAIRA, SANTO DOMINGO, ARUBA, CURACAO, PUERTO CABELLO.
M.S."GRETKE OLDENDORFF" 畢奇
一月十日落貨　一月十二日開行
LOADING DIRECT: —ACAPULCO, MANZANILLO, SAN JOSE DE GUATEMALA, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL, MARACAIBO, PORT OF SPAIN.
貨倉截貨時間一月九日（星期日）下午五時
汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
海港商業大廈5字樓，干諾道中122號TEL：H—443575
收貨站：青衣島迅發貨倉
電話：0—457112、0—457387.

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航綫——EUROPE EXPRESS SERVICE
海富輪 M.S. "YASUKUNI" 一月七日到港　八日開行
直航：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM.
Also Accepting Cargo: —Malmo Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London With Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Amsterdam, Reykjavik With Transhipment At Rotterdam. Le Havre Via Antwerp.
汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
5tnFloor,Harbour Cormercial Bldg
干諾道中122號　海港商業大廈5字樓
Tel：H-443575
收貨站：青衣島迅發貨倉
電話：0-457112,0-457387.
澳門代理星華船務公司 電話：2797
地址：巴素打爾古街95號
歐洲入口船期
Kara Career 江發　一月廿一日落貨　一月廿二日開行
直航：上海
Sulu Career 江亞　二月一日到港　二月二日開行

體育

八二年世界田徑賽縱橫談
英國鐵人湯臣 兩創十項世新
高爾奧偉去年沉寂新秀崛起

（法新社巴黎電）世界田徑壇三年來第一次，未有讓奧偉和高爾之間的劇爭，搶盡鏡頭。

可是，另一位英國運動員，十項全能健將湯臣，幾乎可以肯定會成爲八二年最突出的田徑好手。

該位廿四歲倫敦人，父親是尼日利亞人，母親是蘇格蘭人，贏歐洲賽及聯邦運動會錦標，並兩次打破十項全能賽世界紀錄。

在雅典歐洲錦標賽上，他從西德强人與班手上，擊破世界最高紀錄。其中最高潮和令人難忘的，是在最後的千五米賽後，他雙手放在後面，俯視各個筋疲力竭的對手。

不過，他很快便拿他的超人形象開玩笑。他說：「我也想倒下。」又說：「但我找不到空位。」

他的幽默並非經常那麼豐富，他也發牢騷，聲稱記者們在過去只曉得報導奧偉和高爾的消息，又說他們「祇不過是跑家。」

在比里斯班聯邦運會，由於强風和缺乏競爭，所以他未破紀錄，單贏取金牌，鼓勵其他選手並對報界無禮。

田總改業餘規例

田徑場外，最重要的發展是國際業餘田徑總會，終於摒除了禁止收受金錢的虛偽規例，因爲很多一流運動員都非法收受利益。

新概念下，運動員可收取出場費以及廣告和贊助的收益，但一切金錢須透過該運動員所屬總會，並撥入信託基金之內。

該運動員可從基金中支取金錢，應付日常訓練所需，但他支取原因不當，就可能遭禁制。只有他在退休時，才可以取回所有金錢。

國際田總亦規限歐洲巡迴賽，組織一種新的特許比賽，運動員可收取出場費。不過，仍未有辦法阻止其他賽事繼續辦人繼續枱底交易。

祇有蘇聯和羅馬尼亞投票反對「信託基金」，該兩國和波蘭亦反對成立特許賽事計劃。東德在兩個議案上俱棄權。

高爾奧偉俱受傷

對奧偉和高爾來說，一九八二年被受傷問題破壞無遺。高爾骨骼傷裂痊癒後復出，參加雅典賽，但缺乏練習下，最後卅米被超越，八百米金牌被西德無名小卒法拿奪去。

摩確夫在雅典演出亦令人失望。該位英國好手七月在奧斯陸打破雅典朗奴所保有的五千米世界紀錄，未能出席該次歐洲賽，而使另一西德選手獲金。

韋辛赫治是位醫生，通常他在奪後卯助奧偉和高爾等好手打破世界紀錄，今次他在最後一圈脫穎而出，輕易取勝。

美花芙跳上高峯

事實上，西德在該次運會成績甚佳。韋柏賓四百米金牌，施勿特又打破男子四百米中欄歐洲紀錄（祇有美國名將莫斯比他更快），伊治三千米障碍賽掄元，又贏取男女子跳高冠軍。摩真保衛男子組金牌，而美花芙更以創新成績制勝。

美花芙花了十年時間，才超越她七二年十六歲在慕尼黑奧運奪金牌的成就。她將世界紀錄提升至二米〇二（六呎七吋半）。

偉大的女子中距離跑家高治，洗脫去年在羅馬世界盃遭捷克的卡杜維諾娃擊敗之辱，四百米跑出四十八秒一五新世界紀錄。她在七七年以來，就祇輸過一次。

另一東德名將歌亞，本年初曾平等她所保有百米十秒八八世界紀錄，亦贏得了歐洲賽金牌，但很出奇，這是她在七八年在布拉格以來，第一面金牌。

她在過去兩屆世界盃賽都輸了給美國的艾殊福，又在莫斯科奧運遭蘇聯的康達耶娃擊敗。

中距離新星金姆

高爾和摩確夫在雅典失意時，金姆爲英國爭回一口氣，在千五米賽上吐氣揚眉。

該位廿一歲好手，演出有如英國六〇年奧運金牌得主伊治特的風格，還有六百米便發力直奔終點。

他在聯邦運會根本不須出盡全力。沒有人想帶頭，迫使肯雅的布特在前面，比賽在最後百五米才真正開始。

金姆最後衝刺成功奪得金牌，而紐西蘭的七六年奧運冠軍獲加在內綫越過布特得銀牌，金姆今次勝利，使他成爲五四年班尼斯達之後，第一人在同一年內，贏歐洲和聯邦運會雙冠軍。

另一英國人亦獲雙料冠軍，三級跳好手干拿實力睥睨羣雄。他不單祇在雅典和比利斯班都勝出，也躍出有史以來第二遠紀錄，祇有巴西的奧利華亞在高水平面上跳得遠過他。

路易斯跳遠驚人

另一位好手的跳遠成績達到令人難以置信的地步，很多人相信美國的路易斯可以打破比蒙六八年在墨西哥奧運所創廿九呎紀錄。

他在印第安納普斯三次跳越九米（廿九呎六吋又四份一），但每次都被判犯規，當路易斯跳過比蒙的紀錄時，評判在踏板上找不到越過起點綫一或兩吋外的釘鞋印。

無論如何，他八米七六的成績，已是第二佳績，僅少過比蒙的紀錄五吋半。

這位好手深厚的潛能，在加州一次賽事表露無遺。比賽首天一百米跑出十秒正，平等他在低地所創最快紀錄，翌日他又兩次跳越八米六一。

不過，路易斯不是唯一有意打破軒詩九秒九五紀錄的好手。一陣風粉碎了史勿夫七月在東德卡馬斯史達特所跑出九秒九一的創新希望。

背風速爲每秒鐘二米一，些微超越所規定的二米限額。

韋斯短跑振雄風

聯邦運會雖然缺了奧偉、高爾、肯雅的朗奴和坦桑尼亞的黎耶比和拜爾，但賽事中出現全季最精彩的重振雄風現象。

奧運冠軍蘇格蘭的韋斯自七六年以來，今年成績最差。他放棄歐洲賽，避免全年一無所成，而返回蘇格蘭休養生息。

他的改變令人難以置信。他在比里斯班奪一百米金牌，又在二百米賽，和英格蘭的麥法蘭歷史性的同時過終點。

麥法蘭也是在劣勢中再次恢復狀態的選手，他在七九年奪歐洲初級組取勝以來，一直都受傷患問題纏擾。

加拿大隊在比賽中亦有不俗演出，他們出生於西印度的黑人女短跑好手泰萊，高欄手麥高和跳高手奧地和他的表妹牙買加的瑪蓮妮奧地，贏得女子二百米賽，但在一百米賽敗於泰萊手下。

非洲選手無表現

聯邦運動會上，非洲選手成績平平，主因是很多非洲好手，目前正在美國大學攻讀，而不再受他們的國家總會控制。

肯雅損失最慘重，他們唯一金牌，是哥雜在障礙賽贏回的。除了沙哈加一萬米掄元外，非洲僅憑尼日利亞四百米接力隊贏得冠軍。

四年前還藉藉無名的沙哈加，亦參加馬拉松賽，並和坦桑尼亞軍人伊爾加和世界第二快人馬澳洲的廸卡斯廸拿，進行劇烈的競逐。

伊爾加和沙哈加完成卅公里時，比澳籍對手快了足足一分鐘，但廸卡斯廸拿在還有三千米時，超越伊爾加，但他不氣餒，迫使廸卡斯廸拿在尚距一千米時，才能脫穎而出。

廸卡斯廸拿成績爲兩小時九分十八秒，伊爾加則以二小時九分卅秒創下非洲新績。

馬拉松賽爭持烈

八二年有兩場重要的馬拉松賽，俱與追項賽事最快的好手沙拉薩有關。

本年初，該位生於古巴的美國好手，在波士頓賽最後半哩，才擊敗巴斯尼，以兩秒之微取勝。

十月間，他在紐約賽和墨西哥的高美斯，鬥得非常燦爛，他在最後六百米全力衝刺，才取得連續第三次勝利。

挪威的韋絲亦在五年內，四次奪紐約馬拉松女子組冠軍。

第一屆世界錦標賽明年在赫爾辛基舉行，若迪卡斯迪拿、沙拉薩、巴斯尼、高美斯，奧運雙料冠軍東德的施賓基和英國鍾斯際都參賽，大可稱爲本世紀的大戰。

英國十項全能名將湯臣，今年兩破世界紀錄，是今年田徑壇最突出好手。

美國跨欄專家力希米百十高欄打破十三秒大關，但他轉踢職業美式足球，遭國際業餘田徑總會禁制。

推展兒童康體活動
繪畫遊戲比賽
今晨置富花園舉行

（特訊）聖誕節已漸趨成爲香港市民，尤其一般兒童，最受歡迎的一個節日。今年香港置富花園早已佈置聖誕燈飾，七彩繽紛，尤以夜景更爲燦爛悅目，故由昨日起，遊人絡繹不絕，更使攝影家聯袂到來攝取美麗的鏡頭。

今晨十時，置富花園及小畫家培養班特別舉辦兒童繪畫比賽，並以「聖誕節景在置富」爲題，讓小畫家即景發揮才華。小畫家分爲兩組，初級組四至七歲，高級組八至十二歲，並由名家黃婉儀、黎炳昭、吳偉棨等作評判。獎品豐富，計有每組冠亞季軍獎、優異獎及鼓勵獎等。據悉參加之小畫家甚爲踴躍云。

卅六屆全港學運男甲團體季軍拔萃。

港星馬足球埠際賽
明年八月在港舉行

華足聯會昨召開執委月會，討論月來會務，主要爲安排與市政局續辦夏令盃華人足球聯賽及籌備首屆「伯欣盃」港星馬足球埠際賽事宜。出席者有林建名，胡祖堅，李伯勇，劉驗明，黃世英，張戲新，梁南軒，余安，彭立施，游樹培，黃景聰，樊金滿，彭丹等。胡祖堅報告，關于一九八二年度夏令盃賽已經圓滿結束，一切賬目亦告妥當。而一九八三年度之預算草案，則須由聯賽委員會擬定，交由市政局研究，相信無問題，下年度一切照舊與市政局合辦，待確實後再系聯賽會處理。至於首屆「伯欣盃」，港星馬足球埠際賽已定於一九八三年八月間在香港舉行，已經推定籌委會安排一切，由主席林建名任主委，正副主席及秘書司庫爲當然委員，即將召開小組會議準備一切云。

西德美花芙七二年十六歲在慕尼赫奧運奪跳高金牌後十年，在雅典的歐洲錦標賽締造二米〇二女子世界紀錄。

港隊飛大馬參加
國際籃球邀請賽

香港男子籃球代表隊大軍一行職球員十六人，由領隊李匡宇親自率領，定於今日下午四時四十五分，乘搭中華航空公司客機出發前往馬來西亞吉隆坡，參加第四屆李三春盃國際籃球邀請賽。

據悉，李三春盃第四屆國際籃球邀請賽，定十二月二十六日至一月二日在吉隆坡舉行，香港代表隊將於一月三日返港。

茲將香港代表隊職球員名單列后：

名譽總領隊：洪兆霖，梁逃袁，程萬琦，領隊李匡宇，顧問邵維新，監督凌錫銘，教練劉傑，幹事梁自强，隊長鄭學來，副隊長謝燦鴻。

隊員：徐嘉諾，王少坡，王鵬，余冠明，譚信銓，鄭振平，辛民富，呂劍樑，李健同。

卅六屆全港學運男丙團體錦標：一、冠軍陳樹渠，二、亞軍培僑，三、季軍聖約翰。

拳擊教練建議使用
無拇指加護墊拳套

（美聯社鳳凰城廿三日電）拳擊教練摩頓，了解次中量級冠軍李安拿眼傷被迫退休的因由，所以昨天他在樂園谷表示，會努力推行運動，採用較安全的無拇指拳套——絕對不會理會其他人的想法。

摩頓說：「我聽過有些拳手不喜歡無拇指拳套，因爲那些拳套會令他們折斷拇指。我寧願斷手指也不願失去一隻眼。」

摩頓又說：「我幾乎制止了（十一月十日）全國電視轉播的阿伯羿和麥哥利拳賽。麥哥利被對方的拇指擊中眼部，我立刻上前預備制止比賽，因爲我不喜歡看到有人受傷。」

摩頓是李安拿退休前的教練。李安拿估計共賺取了二億六千萬港元。

李安拿五月間，據報在練習時不慎發生意外，須動手術補好脫落的眼膜。

據摩頓的意見，除掉拇指，再加上護墊，才是最安全的拳擊手套。

摩頓說，「拳手在鬪圈內四或五回合後，他們會出拳較有力，而拳套似乎減輕了，我的意思是每一拳的力量更接近手部。其影响是拳力來自拳師的手多過拳套。所以拳套須加厚護墊。」

摩頓亦同意世界拳擊委員會的決定，縮減錦標賽至十二回合左右，但剛美內華達州的新例，要求拳手接受腦部掃描，數八下和公正人可給予一分半鐘的休息。

青少年羽球今起賽三天

香港羽毛球總會，市政局聯合主辦青少年羽毛球賽，爲十四歲至十八歲青少年而設，共分六組比賽，男女子青年單雙打共四組，十四歲以下男女子單雙打共兩組，合共四百餘青少年參與角逐。今日（廿五日）起由上午九時至六時，連續三天在香港仔室內運動館舉行，免費歡迎參觀比賽，直至廿七日（星期一）下午四時完畢，即舉行頒獎禮，到時必有一番熱鬧。

卅六屆全港學運男甲團體亞軍聖約翰，南華會永遠會董高福成（右）頒獎。

港區小球今演四場

香港小型足球總會主辦市政盃小球聯賽，今日在維園三號場上演兩仗，六時，美洲傑青對龍傑，七時，好友對永發。灣仔修頓場：六時，順安對雄威，七時，總會盃同分賽百樂會對公君聯。球迷可免費擇而往觀矣。

黑龍江東北部
設大型滑雪場

（路透社北京廿四日電）新華社今天報導，中共經已開放於蘇聯邊界黑龍江東北部山區的最大之滑雪中心。

吉林滑雪場橫掃了整座森林，位於海拔一三七四公尺以上，備有兩個下山滑雪場，分別爲三千及一千公尺的距離，及一條適用於環島賽的斜坡及雪橇場。

該滑雪中心將於來年二月舉行第五屆冬季國家滑雪比賽，吉林省的冬季長達五個月。

中共於一九八〇年派隊參加紐西蘭平湖舉行的冬季奧運賽事，那是中共隊首次出席奧運會。去年，中共加盟國際滑雪協會成爲會員，今年首次參賽世界錦標賽。

清潔香港 人人有責

沙頭角官中週年陸運
紅社膺總冠軍

沙頭角官立中學日前假大埔運動場舉行週年陸運會，由校長梁桂冲主持，參加比賽健兒五百多人，分紅、黃、藍、綠四社進行各項比賽，並設友校邀請賽，參賽友校包括：毛鑫枝中學、大光中學、殷主教中學情況熱鬧。賽後恭請該校前任校長現任屯門官立中學校長黃柏棟頒獎，並致訓詞，大會於下午四時圓滿結束。是日比賽成績如下：

全場團體總冠軍：紅社。

男子甲組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	葉　霖	劉志堅	李球帶
二百米	何建全	劉志堅	陳雲華
四百米	莫幸福	陳路加	羅村賢
八百米	莫幸福	陳路加	呂敏達
跳高	李球帶	李財興	徐錫來
跳遠	劉志堅	李偉雄	李財興
三級跳遠	黃宏興	劉錦傳	馮健文
推鉛球	蘇朋浚	羅村賢	徐　平
四百接力	紅　社	黃　社	綠　社
千六接力	紅　社	黃　社	綠　社

男子乙組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	李　吉	李寶宏	陳觀生
二百米	陳觀生	蘇志堅	徐明華
四百米	李　吉	鄭伯威	蘇興貴
八百米	黃若輪	鍾漢文	蘇興帶
跳高	蘇興帶	鍾漢文	盧子力
跳遠	李　吉	李寶宏	徐明華
三級跳遠	蘇志堅		
推鉛球	陳約懋	王朋新	林培正
四百接力	藍　社	黃　社	紅　社
千六接力	藍　社	綠　社	黃　社

男子丙組

項目	第一名	第二名	第三名
六十米	蘇進華	葉　森	李德成
一百米	廖文泉	郭志雄	蘇進華
二百米	何國華	陳雁華	李志超
跳高	蘇進華	廖文泉	郭志雄
跳遠	郭志雄	陳雁華	廖文泉
擲壘球	陳雁華	李超雄	溫偉權
四百接力	綠　社	紅　社	黃　社

女子甲組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	蘇月嫻	蘇華英	何繼英
二百米	蘇月嫻	蘇翠英	何繼英
四百米	蘇美玲	李碧玉	李玉娟
八百米	蘇美玲	李碧玉	
跳高	蘇翠英	文偉詩	溫敏儀
跳遠	蘇月嫻	李碧玉	何繼英
推鉛球	譚　彩	蘇美玲	陳玉蓮
四百接力	藍　社	紅　社	黃　社
千六接力	紅　社	綠　社	黃　社

女子乙組

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	梁寶珍	何金妹	伍美寶
二百米	梁寶珍	李寶嬋	丘玉嫦
四百米	張曉嫦	何玉鳳	李玉華
八百米	張曉嫦	何玉鳳	伍美寶
跳高	馬帶金	何金妹	林玉英
跳遠	張小燕	何玉鳳	梁寶珍
推鉛球	丘玉齊	梁美鳳	石翠英
四百接力	綠　社	紅　社	黃　社
千六接力	綠　社	黃　社	紅　社

女子丙組

項目	第一名	第二名	第三名
六十米	區瑞芬	陸鳳明	陳玉儀
一百米	區瑞芬	李雪梅	李翠芳
跳高	陳玉儀	黃小燕	丘玉珠
跳遠	歐瑞芬	曾佩珊	陳玉儀
擲壘球	李翠芳	陸鳳明	蔡財好
四百接力	黃　社	綠　社	紅　社

歲晚防盜

時近歲晚鼠輩活躍大家要小心
謹慎行藏小心門戶
鄰居和睦守望相助
遇有可疑人物應即與警方聯絡

防盜的要訣說來並不是什麼高深難以掌握的學問，簡單點說：一、是要小心門戶，二、是與警方緊密合作，齊心協力撲滅罪行。

在小心門戶方面，我們必須緊記出入時要小心，不應讓不法之徒有乘虛而入的機會，在應門時應從探視孔外望，倘若看見對方是陌生人，便應先將防盜鎖上鎖才開門詢問對方的意圖，同時，若果對方自稱是什麼公司的職員甚或公務人員，應先向其索閱身份證明文件，更小心的做法是致電有關部門或公司查詢，如果有可疑之處，便應馬上報警，要求協助。

通常的一個壞習慣是讓大門虛掩或將鎖匙放在門外的某些被認爲是隱蔽的地方，但這些做法却往往給予匪徒莫大的幫助，因爲他們多有經驗，而且專是利用人的疏忽來爲自己製造機會，所以，從一個獨立的住戶爲出發點，防盜之法主要是小心門戶。

公共屋邨設互助會
邨內居民聯合防盜

當然，單靠一個住戶自己的力量通常是不足夠的，因此，如果鄰居能互相守望相助，那麼，效果必然是不知好上幾多倍，互助委員會就是一個很好的例子。一般而言，公共屋邨的治安正因互助委員會的紛紛成立而獲得改善，至於某些大廈並沒有居民聯絡的組織，那麼，就應以睦鄰爲出發點而達致守望相助的地步。

與警方合作及小心門戶有同樣的重要性。與警方合作包括有盡責任去舉報罪案及當發現有可疑之處時立刻通知警方。前者不單可協助警方捉拿匪徒及取回失物和贓項，更重要的一點是防止類似事件繼續發生下去，因爲，法有助促進社會安寧，同時，市民多加舉報，警方就能更加了解某一區的實際治安情況而採取相應的行動，而受惠的當然也是居民本身。

及早報警對防止罪案的發生非常有幫助，例如當返家時在電梯口及樓梯間發現有可疑人物徘徊，返家後應即撥九九九知一切，雖然警方人員到場時可能發覺「人去樓空」，又或者是一場誤會，所謂「可疑人物」並無可疑之處，但因此而及早防止罪案發生的事例屢見不鮮，而且，只要不是惡作劇，警方肯定樂意就有關報告而進行調查的。（晴）

聖誕新年期間
市面扒手活躍
工友往來繁盛區域要提高警覺

在人口日漸激增，品流複雜之今日，暴力搶劫，爆竊與扒竊案件，已無日無之。由於目前時近歲晚，各家各戶，以至各大商場如大百貨公司，珠寶金行等等，都會有較多現金，和充實貨源，個人也會準備多有金錢，以供應農曆歲晚之用，由於習俗相沿，對過年的用度特別龐大，而目前距離農曆歲晚，只有一個多月，故由現在起，各家各戶，向銀行提取現金的，漸漸進入高潮，那不務正業的匪徒，正好乘此機會，大展身手，各師各法去做世界。

謾藏誨盜 古有明訓

誠然，防盜在這社會裏，時時刻刻都要提高警覺，基於上述情形，歲晚防盜，無疑更爲重要。

最近根據警方提供的資料顯示：以尖沙咀及油蔴地區來說，扒手相當活躍，在本年十月份內，就有六十宗之多，不過，這數字只是根據事主報案之所得，相信不少事主於損失之餘，只有自嘆倒霉不報案的還要多。

有關資料指出，在油尖區活躍的「文雀」，是有幾個帮會的，包括「烏龍帮」、「上海帮」、「婦女帮」、「外籍帮」、「喱仔帮」、「越南帮」等各個帮會活躍的地方，各有其地盤也各有各「獵物」的對象，而一般扒帮的手法，都是利用刀之爲下手工具。

扒手看中銀包手袋

扒手行內稱半張刀片是「大開刀」，多收藏於皮帶之間。另一種叫「豆瓣」，是用一小角的刀片，是老手藏於舌頭之下的遁刀，但無論那一帮所幹的，取出使用時，多夾在指縫間，向「獵物」的口袋一擦而過，裏的財物，便輕易到手。有些於得手後，隨即交與同黨，那麼，就算失主發覺，亦以毫無證據，難以入罪。

據說：在上述各帮會扒手當中，最老資格是「上海帮」，敢於單獨行事，手法純熟，行事老到，得手率很高，他們的年紀多在四十歲以上，有超過十年的扒手經驗，而以本地人爲扒竊對象。

從上述可見，在聖誕新年及農曆歲晚，許多家庭，都會至箕而出，找尋消遣或趁熱鬧，因此，在街上慎防「文雀」光顧，婦女的手袋，男子的銀包，狀物等，必須注意免爲匪徒所乘，特別是在擠迫人潮中，擠的巴士上，地鐵列車車廂，月台，地鐵站內，以及百貨公司內，必須打醒十二個精神，妥爲維護你的財物。更不要佩帶名貴飾物，應緊記「謾藏誨盜」之誡！

工友切勿開門揖盜

家居方面，除了出入經常要關鎖門戶，切勿「開門揖盜」及注意匪徒乘開門之頃闖進洗劫之外，如果單家外出，應提防匪徒乘虛而入，故此，平日應與鄰居緊密聯絡，實行「守望相助」大家照顧，在外出時，應向對門對戶或鄰居告訴一聲，由於大家有互相照顧的義務，結合起來，要比巡更還有效。

此外，如果家裏成人全部外出，由小孩子留守，也是危險的一着，因爲當陌生人藉詞叩門時——例如送禮或你的爹媽吩咐前來交給你某些東西，又或托詞你的媽媽遭遇意外，帶你去見面之類，哄騙你開門，或用某種手法威脅你開門，故此，必須叮囑留守的小孩子有關防盜常識，勿爲所乘。

又當你在銀行提欵時，更要緊記「財不可露眼」，慎防有匪徒看中你提款相當數字時，便有跟踪你伺機下手。

總之，所謂「小心駛得萬年船」，大意的話，隨時會招致損失的。（燦）

巴總今日舉行
全體會員大會
同時改選下屆理事

九龍巴士職工總會，依章定於本月廿五日舉行會員大會，當屆理事任滿，同時改選下屆理事。該會於一九六七年領導反罷，獲得市民讚許，有自置會所兩單位，即現九龍元洲街一七四至一八八號鴻裕大廈十三樓Ａ二，Ａ三，該日適逢聖誕節，特備茶點招待出席會友。（燦）

工人子弟歡迎
南區繼續舉辦功課輔導
並設熱綫電話解答問題

南區學生服務委員會爲區內工人家庭子弟所舉辦之電話功課輔導服務，備受區內人士稱許，成爲社會之福。該委員會獲得南區議會撥欵，在八二年十月開始繼續爲區內小一至中三同學提供功課，個人，升學，家庭等等輔導服務。

據該項輔導之負責人透露：直至目前爲止，已報名之同學已超過二千人，在十月份該會平均每晚均接獲詢問電話達七十七個，而詢問之科目，則以數學及英文爲最多。

該負責人續稱：除公衆假期及學校假期外，該會逢星期一至五，晚上七時至九時半皆使用三熱綫電話，在該會督導下，由四位具中五或以上程度之導師，負責解答同學之各項問題。

至於較複雜的個案，該會將之轉介與社會工作者作進一步之輔導。

該發言人更希望在區內工人家庭子弟能盡量運用上述服務，同時更提醒各同學在詢問功課時，應撥入在其個人編號咭上之熱綫電話號碼，而不是該會之查詢電話。垂詢詳情可電五—五四六三二一內綫三六一南區社區及青年事務處洽。（晴）

攝影圈

第六九七期 汪石羊主編

落霞與孤鶩齊飛 秋水共長天一色

美國湖光掠影小記

去年初秋，世界中文報業協會，在三藩市舉行年會，記者有機會參與盛會，離港之前，內子特別用一本小記事部，把美國親友的地址，電話寫好，叮嚀吩咐，特別是小女的電話號碼，住的是離開三藩市不遠的一個小城，名叫科士達，中有一小湖，風景優美，是攝影的好去處。所以，到了三藩市的第二天早晨，就試搖電話，可惜試過幾次，都接不通，時間匆促，繁忙開會，會後應酬，趕赴晚上還有飲宴。匆匆過了兩天，直到第三天早上，偶然當地朋友談起，才知道科士達城的電話號碼的開頭兩個字改了，這樣才能夠給她們通過電話，她第一句便是：「閒話暫且休提，把酒店房間，馬上推掉，下午五時半，我們來酒店把你接到家裡來」。

由三藩市近唐人街的假日酒店，坐汽車約四十分鐘，就來到科士達城，城中有小湖，縱橫約三哩，湖水清澈，水面如鏡，反影出岸上景物，頗有畫意，湖畔四週，遍建了別墅式的木屋，樓分兩層，亦偶有祇建地面一層的，屋旁一邊是車房，另一邊是停泊小艇之所，屋前是花園，屋後走不到十多步就是湖邊，一株垂柳，輕風微拂，柳條擺到湖水上，偶然有幾隻水鴨從柳條中穿過，已經構成一幅美麗的圖畫，使我看到攝成呆鳥，站着不忍走動，可惜當時已經是黃昏時候，未便把攝影機取出來，一顯身手，祇好卸却行裝，與他們把杯話舊，但在入睡之前，會被提醒：相機，非林要準備好，明朝一早遊湖，借手拈來，便可能有佳作也。

我睡的是小樓一角，朝陽斜照，好夢方濃，突聞四面傳來，有百鳥爭鳴的聲音，起來推窗下望，原來有幾十隻水鴨與海鷗集中在後園湖邊，熙來攘往，吵個不停，我雖不明所以，祇有從速洗漱完畢，落到地下餐廳，祇見他們笑着對我說：真對不起，是我們的「小朋友」要來吃早餐，把你吵醒了！

原來他們習慣了每天早上，將麵飽皮切成小塊，有時還在超級市場，特別買了隔夜麵飽，用來餵這一班「小朋友」，因此每天早上，這一班小朋友便依時齊集，等候開早餐。

我們匆匆用過了早餐之後，坐上一隻可合乘三個人的橡皮艇，艇尾裝上一副小型電摩打，我帶了兩部相機；一部是福倫達的袖珍自動的傻瓜C，一部是實得SP，裝上了奧吐龍五十MM標準鏡頭，最重要的還有一包切碎了的隔夜的麵飽，於是開始了我的一小時內的遊湖掠影。

朝霞迷漫；水平如鏡，水波不興，小艇緩緩地向近湖邊推進，各式各樣的小樓，在岸上與在水中相連在一起的影象，使人覺得如烟如夢，如真如幻，我祇顧欣賞這一帶的如畫的景色，拍攝照片，祇用了那個自動而又有點廣角的袖珍相機，一路沿着小艇的移動，一路按動快門，潛意識地認爲自己在欣賞這難得的景像，攝影祇當另一種紀錄罷了！

偶然一聲鳥叫，把我從幻景中叫醒了！我們將麵飽塊向水中一拋，海鷗便會如箭一般飛來，做了一個蜻蜓點水的車士給我拍攝，其是屢試不爽，不過這是需要動用單鏡反光相機，標準鏡頭與千份之一秒快門去拍攝的。

小艇緩緩地推動，驚散了水中的游魚，劃起了平靜的水面，現出一點微波，近岸之處，偶然撒下幾塊麵飽，馬上畫出一幕美麗的水鴨，排成了水中的一行雁陣，真正有「神的遊仙境，心在萬山」一般意境，使我想起了王勃的「落霞與孤鶩齊飛，秋水共長天一色」的佳句；正是「窮睇眄於中天，極娛遊於暇日，天高地迥，覺宇宙之無窮」，真是嘆爲觀止。我在這神仙一般的境界之中，雖然不到一個鐘頭，人是在欣賞景色之間，指頭也等於自動起來，兩個相機，非林已曝光過半，歸來沖洗之後，其中又約有一半強差人意，或者說是自鳴得意的，乘着本報彩色新印刷機，裝勘完成，想一顯身手，選出幾幀，製版刊出，尚希舊雨新知，予以指出，倘有美國之行，除石屎森林之外，亦不妨對此桃源佳境，知所問津也。（石羊）

彩圖說明：（一）落霞與孤鶩齊飛，（二）秋水共長天一色，（三）萬綠叢中一點紅，（四）殘陽於上路，訪風景於崇阿。

全港報界公開攝影比賽

看誰奪得一九八二年度 香港最佳新聞攝影記者榮銜

（特訊）由香港報業公會主辦的八二年度香港最佳新聞攝影記者比賽現已接受報名，參賽者除有機會榮膺由報業公會頒發的「香港最佳新聞攝影記者」金獎外，並可獲三千元獎金，兩張免費來回馬尼拉或台北機票兼包食宿。

參賽作品分「一般新聞」、「體育活動」及「特寫」三組，各組之第一名可角逐上述「香港最佳新聞攝影記者獎」。至於每組之優勝者可獲以下獎品：第一名獎品是賓得MXF1.4相機，第二名是賓得6 15X35望遠鏡，第三名是金石76CGS 41B型電子手錶。

上述比賽及各項獎品分別獲得國泰航空公司，國際希爾頓公司，柯達（遠東）有限公司及永記集團有限公司贊助，至於參賽的辦法及細則如下：

㈠凡香港任何報紙之專任攝影記者攝得之圖片，並經在該報上刊出者，均得經由發行人參加比賽。無論黑白或彩色圖片均可參賽，但參賽作品必須曾經於一九八二年一月一日至一九八二年十二月卅一日期間內在香港一家報紙上刊出。各參賽作品，將分別在一般新聞，體育活動及特寫三大類之下，個別予以評選。

（二）參加比賽的作品，其尺寸不得超過二〇×一六吋，亦不得小於一〇×一二吋。

（三）每一參賽作品，須附具報名表格及發行人或總編輯之證明書一份。參加者應將報名表格及證明書連同刊載該作品之當日報紙剪報或影印本，應密封於一個信封之內，信封外書明參加比賽之類別名稱。

（四）參賽作品須於八三年二月二十八日以前投寄香港郵政總局信箱四十七號，香港報業協會「本年度新聞攝影比賽」榮譽秘書收；或親自送交香港天星碼頭廣場之南華早報書店。

（五）另外，凡非屬香港報業公會會員之報紙，其報名參加比賽之作品，每張收報名費港幣十元，會員報紙免收報名費。

（六）參賽作品分「一般新聞」、「體育活動」及「特寫」三大類，凡一張圖片，依照定義可包括在多過一類之內者，則祇能報名參加其中一類，而評判員如認爲需要，則有權將某一張報名參加之作品，從其原來報名之一類，改列在另一類。

（七）每一位參賽人報名參加比賽之作品，爲數並無限制，同一參加比賽人不能在同一類下獲得多過一項獎品，但可同時獲得超過一類之獎品。

香港攝影學會沙龍 港督尤德爵士蒞臨

香港攝影學會與市政局聯合主辦之「第卅七屆香港國際攝影沙龍」，黑白照片彩色照片及彩色幻燈片展覽，已定於十二月廿七日上午十時至八三年一月二日假大會堂低座二樓展覽廳公開展覽。

督憲尤德爵士伉儷則定於十二月廿九日（星期三）下午五時三十分蒞臨會場，該會已發出請柬，邀請各機關首長，各界知名人士，攝影團體首腦及攝影前輩等參加，並設茶會招待嘉賓。

黑白照片及彩色照片公開展覽時間：每日上午十時至下午七時，彩色幻燈片則定於廿八、廿九、三十日一連三天晚上七時在大會堂商座演講廳放映一場，不收門券，歡迎愛好攝影藝術人士蒞臨參觀。

本屆沙龍頒獎典禮則定於十二月廿七日上午十時在大會堂低座二樓展覽廳舉行，希本港獲獎人士屆時蒞臨領獎。

警察員佐級協會「香江夜色」專題攝影

皇家香港員佐級協會附屬攝影學會，爲培養會員利用餘暇，增加拍攝興趣，特舉辦一個以今年聖誕與新年美麗燈色或海港夜色之專題攝影比賽。

參加辦法，只接受會員或員佐級人員參加。

照片限制：3R彩色照片，張數不限，但所有參賽照片背面需填上姓名，編號，通訊地址及電話。所有參賽照片，恕不發還。

投件處：可交到或郵寄（一）九龍警察總部二樓員佐級協會辦事處。（二）鍾沛振影器材（中環士丹利街）。

收件日期：一九八三年一月十日至一月二十日。

評選日期：一九八三年一月二十三日。

獎品：冠軍一名得價值二百五十元攝影器材。

亞軍一名得價值二百元攝影器材。季軍一名得價值一百五十元攝影器材。優異七名各得價值五十元攝影器材。

評選結果：名單將會在協會通告上公佈，而得獎者亦會專函通知。任何查詢可致電三－二一七六八五馮柏拾聯絡。

澳門攝影者協會 第一屆委員名單

澳門攝影者協會定於一九八三年一月一日下午三時假座南灣街翠都餐廳舉行成立暨第一屆執行幹事就職典禮酒會，會上並舉行燈光人像攝影活動助慶，該會日內將發柬邀請攝影界朋友觀禮，料屆時衣香鬢影，當有一番熱鬧。

以下是該會第一屆執行幹事成員及顧問名單：

會長：周潤生

副會長：區錦文

秘書：吳志豪

活動策劃：許君鉅、梁兆鵬

財政：馮文傑

公共關係：袁錦卓

沙龍事務：黃石

福利：陳偉堂

聯絡：陳康華

後補幹事：劉仕偉、謝法蘭、李少儀

榮譽顧問：何厭（中國）、駱壽成（中國）、陳向（香港）、孫啓元（香港）、譚啓漢（澳門）、張焜（澳門）、黃朗正（澳門）、周元良（澳門）

醫事顧問：歐漢琛醫生

華夏書院攝影沖曬專業 張澄深應聘主講

—一月三日開班—

華夏書院爲推廣社會教育，特約攝影名師張澄深主持黑白及彩色攝影沖曬課程，爲愛好攝影人士提供黑房實用技術，使理論及實習相應，以增進沖曬相片的知識。

課程內容包括：放大機的運用，證件相製作，曝光測試，菲林沖洗技術，藥液配方，三原色原理，濾色片運用、彩色實習（採用自動沖紙機）等，備有充足藥劑及器材供學員應用，務使學員於修業期滿後，能沖曬彩色及黑白相片，熟習所有黑房技術。該課程將於一月三日開辦，詳情查詢：北角電器道二八〇號（近國都戲院）五－六六四七八七。

紐約中華商業廣播電台與攝影藝術研究會聯合舉辦 世界風景名勝攝影比賽

紐約中華商業廣播電台，攝影藝術研究會聯合主辦，世界風景、名勝、文物攝影比賽。

宗旨：提倡推廣攝影藝術之研究，探討，藉此集世界風光之大成及聯絡各國華裔攝影人士，互通消息，影藝交流，促進友誼，加強團結。

參加辦法：

（一）題材：以各地風景名勝爲主，以近兩年內之作品，而又未會參加過沙龍展覽或任何比賽者爲限，並請命題於作品頁後，及說明攝影時間、地點。

（二）作品不得小過八吋乘十吋，不得大過十六吋乘二十吋。

（三）每位參加者，以不超過四張爲限。

（四）不收取任何參加費用，不需表格。

（五）作品以不退回爲原則，留爲本會作世界各地展覽之用。

（六）作品請寄：紐約中華商業廣播電台冼富海先生收。

獎品：冠軍——美金五百元，獎牌乙座，名廠相機二架。亞軍——美金三百元，獎牌乙座。季軍——美金二百元，獎牌乙座。另取優異作品二十名，各贈獎牌乙座，作爲紀念。

收件日期：由即日起至一九八三年十一月三十日截止。

評選：由該電台及該會聘請名家担任。

評選日期：一九八三年十二月十日。

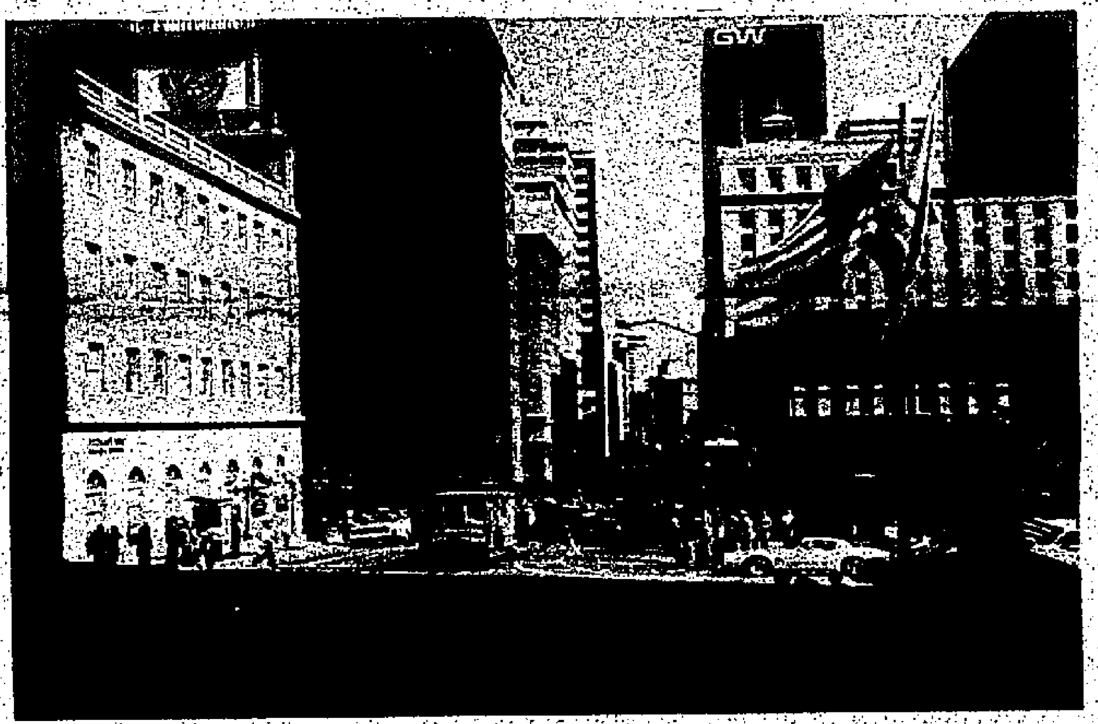
展覽地點：在紐約選定適當場所，及世界各地有關攝影之團體作巡迴公開展覽。

獲選及入選作品，除在中華商業廣播電台刊物中刊載之外，並將選送全美國華文報章及世界各地其他攝影刊物登載。

註：凡參賽照片，需由原底片製成，不得發底加放，頭、二、三名得獎者，需查看底片作實，底片將發還原作者。

中青會新年舞會

中青攝影學會定於一九八三年一月八日（星期六）晚上七時半在中區安樂園大廈十二樓青年會市區會所舉行新年聯歡舞會，節目包括跳舞、茶點招待，並有抽獎助興，費用每位十五元，歡迎會員、影友及各界人仕參加。



今樂府

香港第一台

（中波）七八三千赫

六時，（節目與第二台相同）。

七時，新聞簡報，繼續「陽光早餐」，卅分，新聞報告及天氣報告，四十分，繼續「陽光早餐」。

八時，新聞簡報及華南海城天氣報告，四分，交通報告，「八十年代新界」，卅分，新聞簡報，交通報告。

九時，新聞簡報，交通報告，繼續「八十年代新界」，卅分，新聞簡報，交通報告。

十時，新聞簡報，交通報告，「週末狂想曲」，卅分，新聞簡報。

十一時，新聞簡報，交通報告，繼續「週末狂想曲」，卅分，新聞簡報。

十二時，新聞簡報，交通報告，豬牛價格報導，繼續「週末狂想曲」，卅分，新聞簡報。

一時，新聞報告，天氣報告及華南海城天氣報告，交通報告，第五台節目介紹，十五分，「生活專綫」。

二時，新聞簡報，交通報告，「生活專綫」。

三時，新聞簡報，交通報告，「節奏七八三」，卅分，新聞簡報。

四時，新聞簡報，交通報告，繼續「節奏七八三」，卅分，新聞簡報。

五時，新聞簡報，繼續「節奏七八三」，卅分，新聞簡報，五十七分，漁農產品批發市價報導。

六時，新聞報告，天氣報告及華南海城天氣報告，十分，交通報告，「空中結緣」，卅分，新聞簡報。

七時，新聞簡報，「文學花園」，卅分，新聞簡報，「樂語連篇」。

八時，轉播英國廣播電台普通話新聞，十分，第四台節目介紹，十五分，「藝文小品」，卅分，新聞簡報，「豐富的人生」。

九時，轉播英國廣播電台粵語新聞節目，卅分，新聞簡報，「華夏之聲」。

十時，新聞簡報，天氣報告及華南海城天氣報告，「八十年代面面觀」，卅分，新聞簡報。

十一時，新聞報告，十分，（與第二台合）。

香港第二台

（立體聲調頻）九四及一〇三兆赫

六時，新聞簡報及天氣報告，五分，「陽光早餐」，卅分，新聞簡報。

七時，新聞簡報，繼續「陽光早餐」，卅分，新聞簡報。

八時，新聞簡報，繼續「陽光早餐」，卅分，新聞簡報，交通報告。

九時，新聞簡報，交通報告，「香港大碟榜」，卅分，新聞簡報，交通報告。

十時，新聞簡報，交通報告，繼續「香港大碟榜」。

十一時，新聞簡報，交通報，繼續「香港大碟榜」。

十二時，新聞簡報，交通報告，「美國細碟榜」。

一時，新聞報告，天氣報告及華南海城天氣報告，交通報告，繼續「美國細碟榜」。

二時，新聞簡報，交通報告，繼續「美國細碟榜」。

三時，新聞簡報，交通報告，「青春交響曲」。

四時，新聞簡報，交通報告，繼續「青春交響曲」。

五時，新聞簡報，交通報告，繼續「青春交響曲」。

六時，新聞簡報，交通報告，「耳邊樂融融」。

七時，新聞簡報，繼續「耳邊樂融融」。

八時，新聞簡報，「週末演奏廳」。

十時，新聞簡報，天氣報告及華南海城天氣報告，音樂人，音樂廳：「週末的旋律」。

十一時，新聞報告，十分，（第一、二台會合），第五台節目介紹，立體聲廣播劇：「生命之歌」。

凌晨零時，新聞簡報，天氣報告及華南海城天氣報告，「靚歌伴星河」。

一時，新聞簡報，繼續「靚歌伴星河」。

二時，新聞簡報，「輕談淺唱不夜天」。

三時，新聞簡報，繼續「輕談淺唱不夜天」。

四時，新聞簡報，華南海城天氣報告，繼續「輕談淺唱不夜天」。

五時，新聞簡報，繼續「輕談淺唱不夜天」（至六時）。

香港第五台

（超短波調頻）九六及一〇五兆赫

六時，轉播英國廣播電台用英語播出之「世界節目」，四十五分，轉播英國廣播電台粵語新聞及「今晨節目」。

七時，新聞簡報，「晨光共享」，「日日新」，「趣談趣」。

八時，新聞簡報，交通報告，繼續「晨光共享」，卅分，「家庭樂」。

九時，新聞簡報，交通報告，繼續「晨光共享」，「每日一曲」，第五台動態，卅分，「旭日斜陽」。

十時，「歌曲選播」，卅分，「拍案驚奇」。

十一時，「粵曲不離口」，卅分，「龍翔與我」。

十二時卅分，新聞簡報。

二時，新聞簡報，「潮劇選唱」。

三時，新聞簡報，「婦女天地」，「樂在其中」。

四時，普通話節目「絃外之音」，卅分，新聞簡報，普通話節目：「國聲劇場」。

五時至凌晨二時卅分，轉播英國廣播電台用英語播出之「世界節目」。

凌晨二時卅分，播完畢。

商業第一台

（中波）八六四千赫（超短波）一〇二·四兆赫

六時，新聞簡報，「清晨爽利」，卅分，新聞簡報，漁民及華南海城天氣報告，（繼續清晨爽利）。

七時，新聞簡報，（繼續清晨爽利），卅分，新聞簡報，（繼續清晨爽利）。

八時，新聞簡報，（繼續清晨爽利），卅分，新聞簡報，（繼續清晨爽利）。

九時，新聞簡報，人在咪前唱眾時，卅分，新聞簡報，漁民及華南海城天氣報告，（繼續人在咪前唱眾時）。

十時，新聞簡報，（繼續人在咪前唱眾時），卅分，新聞簡報，（繼續人在咪前唱眾時）。

十一時，新聞簡報，（繼續人在咪前唱眾時），卅分，新聞簡報，（繼續人在咪前唱眾時）。

十二時，新聞專輯及逍遙樂韻，廿分，漁民天氣及華南海城天氣報告，卅分，新聞簡報，十八樓C座。

一時，新聞簡報，聖誕樂逍遙，卅分，新聞簡報，（繼續聖誕樂逍遙）。

二時，新聞簡報，聖誕同歡，卅分，新聞簡報，（繼續聖誕同歡）。

三時，新聞簡報，（繼續聖誕同歡），卅分，新聞簡報，（繼續聖誕同歡）。

四時，新聞簡報，聖誕點唱，卅分，新聞簡報，（繼續聖誕點唱）。

五時，新聞簡報，（繼續聖誕點唱），卅分，新聞簡報，（繼續聖誕點唱）。

六時，新聞專輯及全日股市行情報導，卅分，新聞簡報，週末閒情。

七時，新聞簡報，（繼續週末閒情），卅分，新聞簡報，（繼續週末閒情）。

八時，新聞簡報，你知我知，卅分，新聞簡報，（繼續你知我知）。

九時，新聞簡報，漁民及華南海域天氣報導，（繼續你知我知），卅分，新聞簡報，（繼續你知我知）。

十時，新聞簡報，名人時間，卅分，新聞簡報，（繼續名人時間）。

十一時，新聞簡報，歌樂飛翔，卅分，新聞簡報，（繼續歌樂飛翔）。

十二時，新聞簡報，（繼續歌樂飛翔），卅分，新聞簡報，（繼續歌樂飛翔）。

凌晨一時，新聞簡報，（繼續歌樂飛翔），卅分，新聞簡報，深宵樂悠揚。

二時，新聞簡報，（繼續深宵樂悠揚）直至六時。

商業第二台

（中波）六七五千赫（超短波）一〇四·六兆赫

六時，新聞簡報，金色的黎明，卅分，新聞簡報，天氣報告，週末音樂篇。

七時，新聞簡報，天氣報告，（繼續週末音樂篇），卅分，新聞簡報，天氣報告，（繼續週末音樂篇）。

八時，新聞簡報，（繼續週末音樂篇），卅分，新聞簡報，天氣報告，（繼續週末音樂篇）。

九時，新聞簡報，美國流行歌曲四十首，卅分，新聞簡報，天氣報告，（繼續美國流行歌曲四十首）。

十時，新聞簡報，（繼續美國流行歌曲四十首），卅分，新聞簡報，天氣報告，（繼續美國流行歌曲四十首）。

十一時，新聞簡報，（繼續美國流行歌曲四十首），卅分，新聞簡報，（繼續美國流行歌曲四十首）。

十二時，新聞專輯，廿分，工作時工作，卅分，POP時POP。

一時，新聞簡報，天氣報告，（繼續POP時POP），卅分，新聞簡報，（繼續POP時POP）。

二時，新聞簡報，大碟細碟炒埋一碟，卅分，新聞簡報，（繼續大碟細碟炒埋一碟）。

三時，新聞簡報，（繼續大碟細碟炒埋一碟），卅分，新聞簡報，（繼續大碟細碟炒埋一碟）。

四時，新聞簡報，（繼續大碟細碟炒埋一碟），卅分，新聞簡報，（繼續大碟細碟炒埋一碟）。

五時，新聞簡報，天氣報告，每當假日時，卅分，新聞簡報，（繼續每當假日時）。

六時，新聞簡報，（繼續每當假日時），卅分，新聞簡報，（繼續每爲假日時）。

七時，新聞簡報，時尚歌詩譜，卅分，新聞簡報，（繼續時尚歌詩譜）。

八時，新聞簡報，日本歌星日本歌聲，卅分，新聞簡報，（繼續日本歌星日本歌聲）。

九時，新聞簡報，（繼續日本歌星日本歌聲），卅分，新聞簡報，（繼續日本歌星日本歌聲）。

十時，新聞簡報，突破時刻，卅分，新聞簡報，（繼續突破時刻）。

十一時，新聞簡報，天氣報告，週末熱綫，卅分，新聞簡報，（繼續週末熱綫）。

十二時，新聞簡報，天氣報告，（繼續週末熱綫），卅分，新聞簡報，（繼續週末熱綫）。

凌晨一時，新聞簡報，天氣報告，（繼續週末熱綫），卅分，新聞簡報，（繼續週末熱綫）。

二時，新聞簡報，深宵樂悠揚，直至六時止。

綠邨電台

六時，清晨音樂，宗教節目。

七時，多節聖誕氣新年，加入綠邨慶團圓。

十時卅分，葡國音樂。

十一時，賽馬車世界，十五分，汽車世界。

十二時，妙韻寄心聲，卅分，好兒童。

一時，喜事重重，十分，風水著相，卅分，時代曲。

二時，回力球各場賽果報導，卅分，時代曲。

三時，女人世界，卅分，賽狗消息。

四時，時代曲。

六時，重播賽狗消息。

七時，時代曲，卅分，實地報導賽馬車各場過程。

八時，實地報導逸園賽狗各場過程。

亞洲電視

七時，早晨節目，卅分，中文新聞，四十五分，英文新聞，中文新聞。

八時，醒目仔時間，卅五分，哈林球星勇救白雪公主。

九時卅分，開心聖誕日。

十二時，午間新聞，十五分，體育精華。

五時，醒目仔聖誕月特輯。

六時，吉光片羽，卅分，新聞及天氣報告，五十五分，英女皇聖誕賀詞。

七時五分，珠璣集，卅分，IQ成熟時。

八時卅分，T恤、波鞋、牛仔褲。

九時，新聞簡報，五分，最HIT的世界：聖誕聚首一堂。

十時，聖誕特備電影：「壯士神鎗」。

凌晨十二時，最後新聞，十五分，兒童不宜劇場：鶴形伏虎門蛟龍。

一時四十五分，亞洲熱潮舞蹈花式大賽。

二時十五分，北京友誼歌舞團。

三時十五分，香港歌唱大會②：伊館之夜。

五時，粵語長片：萬紫千紅。

七時，新聞節目。

亞洲英文台

七時卅分—七時四十五分，中文台英語報導晨早新聞。

九時，大扳牙聖誕奇遇，廿五分，愛麗斯喜劇集，五十分，慈母親心。

十一時卅分，英皇御前綜藝匯演。

一時十分，叙（續集）。

二時五十分，「胡桃夾子」芭蕾舞劇。

四時十五分，青石昭迷途。

五時五分，懷舊金曲集。

六時五十分，HER ROYAL MAJESTY THE QUEEN'S CHISTMAS BOADCOST 1982

七時，新聞及天氣報告，卅分，吐醫生漫遊仙境（中文字幕）。

十時十分，新聞簡報，十五分，警訊，廿分，冰哥羅士比閤家賀聖誕。

十一時十分，新聞報導，廿分，聖誕管絃奏。

十二時十分，全日播映完畢。

無線翡翠台

六時五十分，「香港早晨」。

九時，「米奇老鼠與唐老鴨」，卅分，「森林之王」。

十時，「太空戰士」，卅分，「世界童話集」。

十一時，「瘋狂世界」。

十二時，「聖誕穿梭機」。

一時，「午間新聞」，十五分，「倚天屠龍記」。

二時十分，「聖誕日廣場」。

五時廿分，「警犬阿卡」。

六時，「溫故知新」，卅分，「六點半新聞報導」。

七時，「正路」，十五分，「新聞透視」。

八時，「K一百」，卅分，「新聞簡報」，卅五分「特醇軒尼詩特輯之花花世界」。

九時五分，「勁歌金曲」，卅五分，「星度十二成一線」。

十一時十五分，「新聞報導」，卅分，「星度十二成一線」。

凌晨十二時卅分，「諜海滄石戰」。

五時，「世界童話集」。

七時，全日播映完畢。

無線明珠台

九時，「卡通片」，廿五分，「耶穌降世」。

十一時，「白雪公主之聖誕盛聲」，五十分，「小熊的聖誕」。

一時廿五分，「卜合眾星聖誕特輯」。

二時十五分，午間電影：「三十五街奇蹟」。

三時五十五分，「奧士文家族聖誕特輯」。

五時廿分，「新聞報導」，卅五分，「英女皇聖誕賀詞」，卅五分，「求生記」。

六時五分，「DUOSCOPE」，卅五分，「食遍天下」。

七時，「七點鐘新聞報導及天氣報告」，廿五分，「警訊」，卅分，「安她成康士聖誕演唱會」。

八時卅分，「錦繡豪門」。

九時卅分，「新聞簡報」，卅五分，明珠九三〇：「神鎗手與智多星」。

十一時四十五分，「新聞報導」。

凌晨十二時，「列史蒂路頓諧趣特輯」，五十分，午夜電影：「夕陽無限好」。

二時卅五分，全日播映完畢。

保持城市清潔 請勿亂拋垃圾

Rollei
Rolleiflex SIX
祿來全電子6×6機王
設計優秀 無與倫比
專業風采 盡在祿來

明年首季食米入口額 照基數減六巴仙

亞洲區今年晚造稻穀豐收，明年上半年出口量可以增加，最近泰國及中國大陸米訂價下降，本港存倉食米保持正常水平。米碌入口率則由十五巴仙減爲十巴仙，因存倉米碌超過百分之二十。

（特訊）明年首季食米入口額，照基本入口額減少百分之六。港府貿易處昨（廿四）日已向有關入口米商通知，照基本入口額減少百分之六。原因是亞洲區今年晚造稻穀豐收，明年上半年食米出口量將比今年上半年增加，最近泰國及中國大陸食米輸港訂價下降，本港存倉食米現在保持正常水平，明年首季入口量稍爲削減，是合理調節。

昨（廿四）日據入口米商透露：明年首季食米入口額，港府貿易處已向有關入口米商通知，照基本入口額（八萬九千四百六十噸）削減百分之六，全季入口總量八萬三千〇九十二點四噸。與今年第四季入口總量比較，減少二萬〇六百八十一點二噸。因爲今年第四季入口額，照基本額增加百分之十六，全季入口總量增至十萬〇三千七百七十三點六噸。在第三季季尾時，本港基本存倉食米總量降至五萬五千餘噸，比正常水平低百分之十，且因當時美元匯率正在上升，第四季入口額增加，既使入口米商預早訂購及迅速運到，又可使本港存倉食米恢復增加，保持供應穩定。但現在情況不同，由於今年亞洲區晚造稻穀豐收，預計明年上半年出口量可以比今年同期增加，最近泰國米及中國大陸米輸港訂價下降，而本港基本存倉食米總量，現在超過六萬噸，爲正常水平，故此明年入口量稍爲削減。

至於米碌入口比率，由第四季的百分之十五減爲百分之十，原因是現在米碌存倉量過多，達一萬三千餘噸，佔食米存倉總量百分之二十，所以，明年首季米碌進口比率予以削減。

入口米商又稱：泰國新花香米及新花大米，現在新訂價比去年同期明顯下降，百巴仙新花香米到岸價每噸三九〇美元，比去年同期的五一五美元低百分之廿四點二，百巴仙新花大米到岸價每噸三五〇美元，比去年同期的四七〇美元低百分之廿五點五。但現在美元匯率比去年同期高了百分之十七，撇除美元匯率差距之外，實質上新花香米現在到岸價比去年同期低百分之七點二，新花大米到岸價比去年同期低百分之八點五。去年十二月廿四日新花香米每担售價二一六元，現在新花香米每担售價二〇八元，比去年同期低百分之四。

昨（廿四）日米市，由於聖誕節假期前夕，成交較少。入口米商九家開盤，提沽食米廿八款，其中六款有成盤的，中國大陸米佔一百五十中包，泰國米佔六十中包，澳洲米佔一百一十中包另四百七十小包。

成盤紀錄：中國大陸福字絲苗每担一七二元，金稻絲苗二〇〇元，金稻粘一八三元。泰國金輪香米二一四元。澳洲膠袋庄金冠絲苗二三〇元，澳洲米碌一六三元。

假期前夕技術調整 拆息先硬後軟 匯市水靜河飛

今年經濟表現呆滯，授信需求收縮厲害，形成年結期間銀根鬆動，即使舊曆年關前一段時間銀根會較緊，估計也會較去年鬆動。

（特訊）假期前夕，四盤需求刺激，銀行同業拆息早市時仍高叫十一厘，但午後供需兩閒，息口急速回降至六厘許收市。拆息在近兩日來回高，純是技術性因素，並不表示年結令資金供應抽緊。即使今年舊曆年關，估計銀根緊勢也比去年和緩。外匯市方面，聖誕假前夕，大多數交易商已停盤放假，加上無特殊消息牽動，美元兌港元牛皮，英磅稍爲放軟，但歐日貨幣則多揚升，使港匯指數跌至八十點關口。歐洲美元利率微跌，亞洲美元利率微升。

據金融業消息報導：昨（廿四）日，業內廿四小時通知拆息報十厘，比上日升一厘半。隔晚錢以十厘開成，最高成十一厘，收市回順至六至七厘，比上日收市回跌二厘半。長錢拆息，一個月期兩個月期均拆十厘，無升跌。三個月期拆九厘九三七五，跌十六分一厘；六個月期拆九厘六二五，及跌八分一厘。

業內人士指出：在近兩日間，業內隔夜拆息曾拆上十一厘的水平，並非受年結壓力的影響，基本上，在十二月份以來，業內銀根表現非緊，拆息經常維持在十厘以下，而日來息口突回升，祇是假期前部份外資銀行及財務機構𠕇倉所促使而已，這祇屬技術性的回升，不表示銀根趨緊。事實上，由於今年工商業，房地產業等經營收縮，對資金需求長時間減少，加上金融長時間收縮信貸，新放減少，舊放回籠增加，故今年新年結金融業的銀根不緊反鬆。

工商銀行董事經理孫世俊指出：由於今年整體經濟表現緩慢，對資金的需求也大爲下降，特別是地產、股票投資方面對資金，減幅至爲厲害，因此，市面銀根也甚爲鬆動。

至於工商界對資金之需求，在大圍經濟欠佳下亦出現減少現象。加上這部份的資金需求，始終不如地產、股票投資方面。而銀行界對目前工商界之貸款態度又較過去嚴謹，所以即使工商界對資金需求增加，但仍不足使市面銀根被抽緊。

孫世俊表示：基於上述因素，儘管部份公司以年底作結算，但市面銀根仍不致出現緊張。反之，舊曆新年之前的一段時間，銀根則會較緊，但估計今年的情況，亦會較去年鬆動。

聖誕假期前夕，外匯市交投也水靜河飛，昨（廿四）日，業內美匯全日在六五三至六五三點五〇之間的窄幅中波動，比上日收市價微跌〇點一五港元。英磅成一〇點四五〇，跌〇點〇四五港元。馬克成二七二點六五，升〇點五〇港元。日元成二七三點八〇，升一點七〇港元。

港匯指數報跌〇點二而爲八十點〇。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌五三四點六五，跌〇點九〇港元。每百瑞士法郎兌三二九點六五，升一點六五港元。每百澳洲元兌六四六點九〇，升一點四〇港元。每百法國法郎兌九七點六〇，升〇點三〇港元。每百星架坡元兌三一〇點〇五，升〇點四〇港元。

外匯業人士表示：由於預期美國利息會再降低，使美元上日在歐美日市場均下跌，昨日東京外匯市場美元仍趨軟，但港市美匯做價則變化甚微，原因是交易商曾已停盤放假，而商業性的買賣亦疏少。

歐洲美元利率，一個月期九厘三七五，跌十六分一厘；兩個月期九厘三七五，跌十六分一厘；三個月期九厘半，無升跌；六個月期九厘七五，升十六分一厘；九個月期九厘八七五，跌八分一厘；十二個月期十厘，無升跌。

亞洲美元利率，一個月期九厘〇六二五，升十六分一厘；兩個月期九厘〇六二五，升十六分一厘；三個月期九厘一二五，升十六分一厘；六個月期九厘三七五，升十六分一厘。

港金假前甚淡

收市價三四五五升六元，波幅僅十元。期金只半天交易。結業價無大變動。飾白金價改高。

週五倫敦黃金開市價稍報高

（特訊）昨（廿四）日本港九九金價在平淡而波幅狹窄的交投中稍升六元，各月份期金結算價無大變動，飾白金價改高。

週五倫敦黃金每益斯收市報四百四十五點五美元，下跌一點六二五美元。蘇黎世黃金市場黃金每益斯收市報四百四十六點五美元，下跌一美元。紐約黃金每益斯收市報四百四十六點五美元，上升二點二五美元。

金商稱：在聖誕假期前夕世界金市交投均十分平靜，本港亦不例外。同時，昨日並無新的消息入市，亦是交投平靜的原因。

昨日九九金開市三四五〇，較前日收市價高一元，稍後會升上三四六〇，以三四五五結束早市。下午開市三四五五，上升至三四五八後又降至三四五四，最後以三四五五收市，較上午開市價高五元，較前日收市價升六元。波幅僅十元。公價定三四五五，低息一〇，三三。

幼砂糖唧接運到 假期前忙於收現 影响市場交投沉寂 現貨價格一般按穩

（特訊）昨（廿四）日糖市，交投更靜，因爲聖誕節假期前夕，幼砂糖運到收現轉忙，市場買賣呈沉寂狀態，價格按定。

據糖業人士指出：日本及南韓幼砂糖在聖誕節前共有四艘輪船運到，碼頭收現轉呈急迫，因爲聖誕節假期內搬運工人休息。影响市場買賣呈靜止狀態。

昨（廿四）日幼砂糖及粗砂糖現貨價格按定，日本及南韓幼砂糖每担一二一元至一二二元。中國大陸榴花粗砂糖每担二五〇元。

國際糖價，期貨繼續下降。倫敦（廿三日）原糖現貨每噸一〇二鎊，升一鎊。一月期貨每噸一〇五鎊，降一鎊。三月期貨每噸一一二點八〇鎊，降點九五鎊。五月期貨每噸一一七鎊，降點八五鎊。紐約（廿三日）原糖一月期貨每磅六點一五美分，降點一五美分。三月期貨每磅六點八二美分，降點二〇美分。五月期貨每磅七點一六美分，降點一〇美分。

港匯指數

（特訊）一九八二年十二月二十四日（星期五）的港元實際匯兌率指數爲八十點零，下跌〇點二。

飾黃金價每両三千六百二十元，無變。飾白金價每両三千一百八十元，升五十元。

週五倫敦黃金開市每安士四四七美元，升一·五〇美元。蘇黎世開市價爲四四六·五〇美元，無升跌。

香港金融行情表

一九八二年（十二月二十四日）

九九金每司両	
（最高）	三四五八
（最低）	三四五〇
（收市）	三四五五

	單位	收市價（港幣計）
美電	一〇〇	六五三·〇〇
美單	一〇〇	六五一·七〇
美鈔	一〇〇	六五一·二〇
英鎊	一〇	一〇三·二〇
加拿大圓	一〇〇	五三三·〇〇
法國法郎	一〇〇	九四·三〇
瑞士法郎	一〇〇	三一六·〇〇
西德馬克	一〇〇	二六九·〇〇
意大利里拉	一〇〇〇	四·三〇
荷蘭盾	一〇〇	二四三·〇〇
澳洲圓	一〇〇	六二五·〇〇
日本圓	一〇〇〇	二七·二三
菲律賓披索	一〇〇	七〇·〇〇
紐西蘭圓	一〇〇	四七八·〇〇
坡圓	一〇〇	三〇二·〇〇
台灣圓	一〇〇	一六·〇〇
泰國銖	一〇〇	三〇·〇〇
印度勞啤	一〇〇	五七·〇〇
澳門紙	一〇〇	九五·五〇
南非蘭特	一〇〇	五七〇·〇〇
南韓紙	一〇〇〇	七·七〇

期金方面，昨日由於爲平安夜，僅半天交易，共成交廿四手，值一百一十萬美元。十二月期貨結算價每安士四四七美元，較前日升一美元，無成交。一月四四七，無變，並成交。二月四五〇，無變，成二手。四月四五六，無變，成五手。六月四六三，無變，成五手。八月四七〇，無變，成六手。十月四七八，升一，成六手。

假前只得半日市 期糖交投尚算平穩

全日共成五百六十手 造價穩中偏軟。

（特訊）昨（廿四）日香港商品交易所原糖期貨交投尚算平穩，由於聖誕前夕，只有上午市開，係半日只成五百六十手，較上日減少四百二十三手，期現價穩中偏軟現貨價報六點三美仙，下跌十點，市場無大宗買賣消息出現，美元兌英鎊堅挺對糖市有不利影响。

商品交易所發表昨日收市價爲：一月份五點九八美仙，共成二十七手，三月份六點九六美仙，共成六十九手，五月份七點三四美仙，共成五十八手，七月份七點五六美仙，共成五十九手，九月份七點六美仙，共成四十六手，十月份八點〇八美仙，共成二百九十一手。

日菇價續升 節後市道轉慢

福州新草菇充塲 價格廉宜成交暢

（特訊）日本冬菇最近價格繼續上升，多節前已經影响銷量減少，多節後價高市慢。中國大陸草菇新貨運到，價格廉宜，交投暢爽。

日本冬菇，價格高昂，花並菇每担一萬四千五百元至一萬五千二百元，厚菇每担一萬三千八百元至一萬四千元，上花菇每担一萬二千八百元至一萬三千元，中上花菇每担一萬一千八百元至一萬二千元，中花菇每担一萬一千元至一萬一千二百元，下花菇每担一萬〇四百元，花寸菇每担一萬三千二百元，花中下菇每担一萬二千二百元，上並中玉菇每担一萬〇三百元，厚寸菇每担一萬一千九百元，並寸菇每担一萬〇五百元。

福州草菇，新貨充塲，價廉招客，交投暢爽。三級草菇每担五千三百元，四級草菇每担四千五百元，A統級草菇每担五千元，B統級草菇每担四千五百元。

聖誕節前夕棉紗買賣 已呈一片靜止

最近部分廠家退票延票轉多 留待假期後恢復供應

（特訊）聖誕節假期前夕，棉紗市買賣更少，由於本月下旬內棧織廠及針織廠大部分開工轉呈放緩，又因最近銀行退票及廠家拖輾轉多，使紗廠及紗商出售棉紗更爲審慎。

據紗商指出：本週以來，棉紗交投一日比一日靜，特別是聖誕節假期前夕，用家非急需則不會補充，即使急需補充棉紗，但紗廠及紗商收取支票也提高警惕，因爲聖誕節假期，連星期例假在內，共有三天，紗廠及紗商留待下週二公衆假期後恢復正常供應。

昨（廿四）日港產棉紗及進口棉紗價格無變動。港產七至十支OE紗每包二·三四〇元至二·四二〇元，卅二支半精梳四·〇〇〇元至四·一〇〇元，四十支半精梳四·二五〇元至四·三〇〇元。中國大陸鳳凰A級十六支二·七〇〇元，二十支二·三〇〇〇元，廿一支二·三三〇〇元，卅二支二·八八〇〇元至二·九二〇〇元，四十支三·二二〇元至三·二七〇〇，精梳卅二支三·七〇〇元，精梳四十支三·八七〇元。巴基斯坦七至十支OE紗一·九八〇元至二·〇〇〇元，十支普通紗二·〇八〇元至二·一〇〇元，十六支上級普通紗二·二〇〇元至二·三〇〇元，中級普通紗二·二八〇元至二·一〇〇元，廿一支上級普通紗二·三〇〇元至二·三三〇元，中上級普通紗二·二〇〇元至二·五〇〇元，中級普通紗二·〇八〇元。

生猪供量充裕

市道疲弱，成交普通，買賣興趣不大，市道反覆走軟。總成量達八千四百餘頭。

（特訊）生猪貨源供應充裕，市道疲軟，交投普通，買賣興趣不大，市道反覆走軟，生港猪昨（廿四）日總成量達八千四百五十一頭，其中大陸大猪佔六千二百五十三頭，燒豬六百頭，分別來自河南，湖南，湖北，浙江，江西，福州，韶關，廈門，湛江等地。

九龍市場方面計有大陸大猪四千四百頭，存欄有三百頭，最高成四百九十元，最低成三百九十元，燒種六百頭，最高成六百四十元，尾盤成四百四十元，本地生猪一千四百頭，大猪佔二百五十頭，最高成五百八十元，燒種普通貨成五百四十元，尾盤成四百七十元，普通最高成六百八十元至七百元，尾盤成六百二十元至六百七十元，尾盤成五百四十元。

香港市場方面計有大陸大猪一千八百五十三頭，最高成四百九十元，最低成四百三十元，猪花一百九十八頭，成九百五十元。

首十一月鋼產量 較去年減一成三

廿九個非共國家 單是美國減幅已近四成

國際鋼鐵學會報導，該會屬下二十九個非共國家在今年首十一個月內的鋼產量爲三千五百九十八億五千萬噸，比去年同期減百分之十三點二。其中美國減百分之三十八點三，日本減百分之一點五，共市則減百分之十點三，其他非共國家減百分之一點七。

該二十九個包括在國際鋼鐵學會四十四個會員國中的非共國家，去年的鋼產量佔世界總產量百分之六十三點一及非共世界總產量的百分之九十七點九。

上述二十九個國家在今年十一月份的鋼鐵總產量爲二千八百九十五萬公噸，比去年十一月則減少百分之十九。

該學會說，美國的鋼鐵產量繼續減退，十一月的鋼產量爲四百一十六萬噸，比去年十一月減少百分之四十二點四。

共市的情況亦同樣欠佳，十一月產量爲八百二十萬噸，比去年十一月降低百分之二十五點五。

日本十一月的產量爲七百八十八萬噸，比去年同期的八百六十七萬噸減了百分之九點一。

包括在學會報告中的其他非共國家十一月份的產量亦同告下降，平均比十月份及去年十一月份減少百分之四及百分之二點一。

同時，日本鋼鐵聯合會說，日本十一月份輸往美國的鋼產品爲二十萬二千噸，比一年前的四十五萬一千噸減少百分之五十五點二，比十月份的二十七萬五千噸亦減少百分之二十六點八。

它說，此爲日本輸往美國的鋼產品只連續第十個月低於去年同期，以及連續第五個月低於上一個月。

日本上月的總鋼出口量爲二百一十八萬噸，比一年前的二百二十二萬噸減少百分之一點八，比十月份的二百五十萬噸則減少百分之十二點八。

受美市影响 東京美匯仍軟

收市價比上日跌〇點九日圓，成交略過十億美元。

（特訊）東京十二月廿四日電：美元在東京外匯市場仍軟，收市價爲二三九日圓，比上日收市價二三九·九〇，下跌〇·九〇日圓。

隨着隔晚紐約報跌的影响，美元開市時即報低至二三八·二〇日圓，之後走勢回穩，一方面是銀行回倉，另方面入口進亦有吸納。

美元全日在二三七·九〇至二三九日圓之間波動，全日總成交十億零一千七百萬美元，比上日的十億零六千一百萬爲少。

期豆市況穩

全日共成一千七百五十手，造價無大上落。

（特訊）昨（廿四）日香港商品交易所大豆期貨市況穩定，全日共成一千七百五十手，較上日減少五百零一手，造價無大上落。

一月份大豆合約開市價報一〇四點四元，收市一〇八點六元，共成二百九十五手，二月份開市一〇三點四元，收市一〇四點二元，共成一百六十三手，三月份開市一〇四點四元，收市一〇五點二元，共成一百零三手，四月份開市一〇五點四元，收市一〇五點二元，共成二百一十四手，五月份開市一〇四點六元，收市一〇五點二元，共成二百二十九手，六月份開市一〇五點二元，收市一〇五點三元，共成四百四十六手。

蠟燭產銷步速放緩 業績較去年減兩成

搖曳燭光下，伴着柔和的音樂，倍添情調。近年來，港製蠟燭遠銷海外，每年爲本港賺取逾億元收益。

（特訊）搖曳燭光下，伴着柔和的音樂，倍添情調。本港製造的蠟燭，每年都爲本港爭取過億元的外匯收入。

蠟燭爲古代照明的工具，隨着時代的進步，蠟燭的效用更廣泛，它已逐漸演變成增加人們生活情趣享受的物品。柔和的燭光，確能增添了聖誕喜慶節日的氣氛，也點綴節日熱鬧的色彩，因此，本港製造的各類香燭，既能散發出各種不同的香氣，獨特的設計，又可作爲裝飾物，是一種創新的產品，在海外市場大行其道。

本港蠟燭製造業發展甚爲迅速，生產水準極高，不但產品款式新穎繁多，而且品質優良，產品已揚威國際，每年在復活節、聖誕節及新年幾個大節日來臨，尤其是歐美訂單大量湧至，不過由於今年整個世界經濟景況仍未見好轉，本港蠟燭的銷量，步速較早幾年已有若干程度放緩，商人說今年蠟燭外銷數值將會縮減百分之二十以上，最近接獲明年復活節的訂單情形欠理想，大多屬短期性及數額小的訂單，不少燭業商人爲了爭取生意，均抑低售價，採取薄利多銷的政策，尤其是大額訂單，往往更以比去年下降了的價相就，因此今年本港蠟燭業經營倍感困難，也連帶該業工人開工率縮減，儘管人工增加，但平均新入反而降低。不過，本港蠟燭業的商人說，前景依然是樂觀的，美國利率接連的調低，並且美國財政預算案及增加稅收法案均能通過，對刺激美國經濟發展有很大的幫助，況且歐美商在經濟不景期間採取謹慎的入貨態度，一般消費品存貨稀疏，倘若一旦經濟復甦，必會大量入貨，無疑對本港蠟燭外銷會引起迅速的增加，因此，爲了迎接經濟轉好的時刻，各燭商已訂下了發展的大計，不斷改良產品，以爭取更大更廣的海外市場。商人表示，踏入明年，本港蠟燭業將漸露曙光，隨後還會逐步趨向繁榮的時期，蠟燭業務必有長足的增長。

本港蠟燭最大的市場是美國，而西德、荷蘭、加拿大、英國及澳洲等國向本港訂購蠟燭也不少，至於中東及南美洲亦是頗有潛力的市場。

八二年國際資本市場 新借款一千六百億美元 比較去年增加百分十六

長期利率下降是借款增主因

（特訊）經濟合作及發展組織報告，由於債券數量大增，八二年在國際資本市場的新借款達一千六百六十三億美元，比八一年的一千四百三十三億美元增加了百分之十六。

爲了準確顯示市場趨勢，八二年的新借款總數並未包括美國公司爲收購及反收購而安排的多項資金在內。

經濟合作及發展組織說，今年出售的歐洲債券四百六十億六千八百萬美元，比去年增加了一百九十六億美元，幅度達百分之七十五。

新發行的外國債券則增加了三十八億美元，即百分之十七點六，達二百五十二億美元。八二年的新國際銀行放款則爲九百五十二億美元，低於八一年的一千四百五十九億美元。後者包括五百〇四億美元的美國公司額外資金。

該組織說，長期利率下降是借款活動增加的主要原因。十二月份內在國際資本市場籌集的新資金達一百〇三億美元，比十一月份增加十五億美元，但仍然遜於十月份。

十二月份的借款增加，主要由於中期及長期集團歐洲信貸由四十億美元增至六十四億美元。

該組織說，幾乎各類借款國家均對借款總數的增加起一定作用，但經互會成員國自從九月份開始便沒有在集團歐洲貸款市場借款。

十二月份新發行的國際債券及外國債券分別由十一月份的四十一億美元及十七億美元跌至二十七億美元及十一億美元。

該組織說，降幅最大的是國際債券，主要因爲美元債券發行活動大減。

另一方面，該組織預測，明年美國經濟增長率估計可達百分之三點五，日本的估計爲達百分之三點五至百分之四。美國國民生產總值在明年上半年應會上升百分之二，明年下半年再上升百分之四，明年全年平均上升百分之三點四。

經合組織指出，日本較高的經濟增長將由日益增加的國內需求所帶動。明年估計爲百分之三點五至四，高過今年估計的百分之二點五及一九八一年的百分之三。該組織預測，明年日本失業率可望保持在百分之二點二五左右，是該組織二十四個會員國中最低的。

中國售日石油減價 英十一月貿易盈餘

（特訊）綜合外電報道：（一）中國政府同意追由十一月十六日以至年底期內，石油外銷日本每桶減價〇點八〇美元。根據雙邊合約，日本定於一九八二年內採購中國原油四百三十萬公噸。官方拒絕透露減價期內待運數量。

（二）十二月十一日前一週內，美國申領失業保險津貼人數減少五萬五千八百，爲七月以後最低數字。統計十二月四日前一週內申領津貼人數總額達四百五十二萬。

（三）十一月份英國有形貿易順差四億七千萬鎊，盈餘較十月增加二億一千三百萬鎊（增一億三千萬）。入口總值四十四億六千萬，微有減少。月內國際經常收支估計盈餘七億鎊。石油出口再創新紀錄，總值十一億五千萬。

聖誕市場漫步

年輕人狂歡收費高亦在所不惜 餐舞會生意尚不俗

今年各酒店安排的節目多姿多采，收費較去年同期升高一至五成之多。外遊減少、購物回鄉潮退却對生意有一定刺激。但經濟不景亦有不利影响。

在年輕人看來，聖誕節是狂歡的節日，甚至是通宵達旦的狂歡。商人們也把握此好機會，儘量的安排各種各樣節目吸引顧客，使年輕人在聖誕節過得更豐盛。

一般而言，以酒店所安排的節目最多，其中有晚餐，午餐，自助餐，聖誕大餐，火鷄餐，舞會，表演晚會等等。某酒店由十二月二十二日開始至聖誕次日，其節目達三十餘項之多。之外，酒樓則有夜總會餐廳多聚辦聖誕大餐。

昨晚爲平安夜，是聖誕假期中最狂歡的晚上，各酒店所舉辦的餐舞會最受歡迎，部份酒店收爆棚之盛，而部份亦有七，八成之滿。此外，平安夜晚餐生意亦不俗。

在收費方面，今年各酒店的升幅頗不一致，由一成至五成不等，主要分別是地區較佳而附近又較少酒店的，升幅較大。在各類型節目中，又以舞會的收費升幅較大。

怡東酒店平安夜風月軒餐舞會的收費每位二百二十元另送一杯香檳。海景假日酒店部份節目的收費：扒房平安夜晚餐每位二百七十五元另送一杯香檳，咖啡座每位一百一十元，金域假日酒店男爵扒房平安夜晚餐每位二百二十元，維也納咖啡閣八十五元，小童七十五元，小童六十五元。聖誕火鷄午餐每位六十五元等。

由於年來本港酒店落成增多各業內競爭更爲激烈，故此各酒店十分重視聖誕節各項節目的安排，籌備和宣傳。

由於今年經濟不景，開工率低落，市民的消費力疲弱，故此對於聖誕期間的節目訂位都較爲推遲，不過，訂位進行大致仍保持平穩。

雖然今年酒店安排的各項節目收費都提高，而市民消費力又低落，但總的來說生意仍不俗，主要的利好因素有如下幾點：①今年聖誕期間回鄉及外遊的市民減少，換言之留在本港的市民增多。②香港人口不斷增多，而可供娛樂的地方卻少。③酒店安排的節目質素較往年提高。

另方面，餐廳的聖誕大餐一般爲三十至四十元不等，較去年上升一至二成。

泰商業部稱 外貿赤字下降

泰國商業部公佈，泰國今年首十一個月的貿易赤字銳減約至三百六十八億銖，去年同期爲六百零三億銖。

此期間的出口數字增加約至一千四百六十二億銖，去年同期爲一千三百九十一億銖。

今年首十一個月的入口量下降，約至一千八百三十億銖，去年同期爲一千九百九十四億銖。

皮草成衣出口放緩 美國市場收縮最大

外銷退步中小廠積存原料較多 展望明年該業人士估計有轉機

（特訊）雖然港產皮草成衣出口今年增長放緩，但據經營皮草業的人士稱：由於目前皮草成衣價格已下降，這對後市銷貨有一定的刺激力，至於展望明年該業表現，相信會在較今年好。

據統計處的資料顯示：今年首三季港產皮草成衣出口總值爲七億七千四百萬元，比去年同期增加百分之四。而各出口地區則已歐美市場對皮草需求減縮最大。

至於亞洲區的主要市場日本，今年表現則仍見穩定。據資料顯示，今年首九個月，本港皮草成衣輸日本爲五億八千四百萬元，佔港製皮草出口總值百分之六十七點八，比去年同期增加百分之二十五。其他出口市場表現也較爲佳，如加拿大，今年首九個月港製皮草成衣輸加拿大爲一億零四百萬元，比去年同期增加百分之三十一。

本港皮草成衣廠商表示：今年來皮草售價全面下降，現時各種皮草服裝的接單價比去年同期爲低，對海外買家有一定的吸引力。另外因內歐，美各地減少訂貨，致使當地存貨轉疏，一俟利息回落，歐美經濟復甦，各地進口商會增加來港訂貨。

但該業商人又說：目前皮草服裝業經營也依然存在不少困難。因爲今年來香港皮草服裝出口增長減緩，不少廠家存料較多，特別是經營中下價貨品的廠家，年內購進不少中下價皮草原料，使資金週轉困難。而最近幾年來，香港皮草服裝出口已經向時裝化發展，無論款式、顏色都有很大的創新，故此，現時積存的原料，未必適合明年海外市場買家的需要，因而廠家見多調動一筆資金以支付採購新料之用。

展望明年皮草服裝出口生意，雖然存在困難不少，但若廠家對產品質量和款式採取嚴謹態度，能追上時尚，並多研究設計各地流行款式，再加上精細的手工，預料這個行業仍可繼續取得發展。

空置樓宇大量積壓 成物業市復甦障碍

大量的空置樓宇對於地產商來說主要的要害是凍結了龐大的資金，同時亦由於供過於求而強力抑低價格。

地產專欄

地產市道的沉弱，除了經濟不景的香港前途未明朗之外，較早幾年的地產投機狂熱所遺留下來的惡果，亦是打擊目前地產市道和拖長弱市，阻碍復甦的重要因素。空置樓宇的不斷增多和難以消化，便是最佳例子。

據統計數字顯示，一九八一年內全港落成的住宅單位爲三萬四千四百七十五個，但年底空置的達一萬八千一百二十個，空置數爲當年落成單位的百分五十二點六。同年內全港落成的分層工業樓宇面積爲一百一十二點一五萬平方米，而年底仍然空置的面積爲六十點三八萬平方米，空置率達百分五十三點八，是一九七七年以來的最高紀錄。一九八一年內全港新落成的寫字樓面積，至年底仍然空置的佔百分五十五點四。至於商業鋪位空置的情況也很嚴重，年內落成的商場及鋪位總面積，截至年底空置的有百分六十六點九。

從上述的數字可以看出，一九八一年落成樓宇的空置情況是相當嚴重的，空置率均在百分五十以上，其中以商場及鋪位的空置率最高，這與經濟不景商場經營困難結業者大增有關，新的商場鋪位自然更難脫手。

一九八一年內各類型樓宇的空置情況嚴重，而八二年香港經濟更差，樓宇的空置情況更嚴重是順理成章的，而且八二年的香港前途問題，導致拋售物業移民外國成風，在此情況下更難祈求物業的承接力會增強。

大量的空置樓宇對於地產商來說主要的要害是凍結了龐大的資金，同時亦由於供過於求的出現，強力的抑低樓宇價格。但由於過去幾年的地產投機狂熱，導致地價急速上升，故在過去幾年來落成的各類型樓宇，成本都較高，現時的樓價較最高時大約已跌去了一半，承接力仍然如此疲弱，空置樓宇的數量仍然如此龐大，地產市道的前景，實在令人不敢想象。

值得指出的是，目前地產市道所面對的各種不利因素，短期間實難以得到改善，其中最主要的關鍵在於香港的前途問題，如果未有明確的而有利於香港繁榮安定的中英條約出現，地產市道始終難以在根本上扭轉劣勢。（文飛立）

日中央銀行 無意減貼現率

日本中央銀行表示，日本中央銀行仍沒有考慮削減現時五厘半的貼現率，此由於銀行覺得時機仍未成熟。

他們抨擊日本一間經濟新聞的報導，指中央銀行正考慮於下月削減五厘半的貼現率至五厘或四厘七五。

預期美國會再減息壓力 美元在歐洲開市時仍軟 黃金與白銀價均微報升

聖誕假前交易已呈靜止狀態 倫敦金融市場於下週一重開

（特訊）倫敦十二月廿四日電：美元在歐洲各地開市時，由於受預期再減息的壓力，表現疲軟，黃金與白銀價均微升。

外匯經紀稱：在聖誕假期前夕，交易已呈靜止狀態，法蘭克福、米蘭及巴黎等外匯市場已休業，其他金融中心亦於是日中午收市，倫敦將於下週一復市。

倫敦英鎊開市時由一·五九七〇升至一·六〇六〇美元。

蘇黎世美元開市時由二·〇一八〇跌至二·〇一二五瑞士法郎，法蘭克福美元由二·三九四〇跌至二·三八五〇馬克，巴黎美元由六·八二五跌至六·八〇〇〇法國法郎。米蘭美元開市時由一三八六·〇五跌至一三八三里拉，布魯塞爾美元開市時報四八·九五比利時法郎，比上日無升跌。

阿姆斯特丹美元由二·六五五〇跌至二·六四五五荷蘭盾。

黃金開市價，倫敦每安士報四四七美元，比上日收市價四四五·五〇美元，上升一·五〇美元。蘇黎世每安士報四四六·五〇美元，無升跌。

倫敦白銀開市價，每安士報一〇·七二美元，比上日收市價一〇·六五美元，上升〇·〇七美元。

聖誕假期開始 市民紛紛離港渡假

估計總人數會減少

（特訊）儘管近兩天來往東南亞及內地旅遊人士己陸續起程，但機場，火車站，港澳碼頭擁擠情況已不及去年，反映出今年聖誕節外遊人士較去年己告減少，預料聖誕假期港人外遊總數約爲二十五萬人。

據旅遊業商表示：近兩天來，港人利用聖誕假期外遊己紛紛就道，所以機場，火車站，港澳碼頭較平日擁擠，但也限於早午一段短暫時間，同時人潮亦己較去年爲少，主要是今年外遊人數較去年減少有關，預料今年聖誕節港人外遊約有二十五萬人，其中有二萬三千人往東南亞及其他海外各地渡假，另有五至六萬人往澳門，約有十五至十八萬人往大陸旅遊或探親，以此數字而言，今年聖誕外遊人數約較去年同期減少一至二成，其中往內地旅遊人數約減二成，往東南亞旅客約減一成至成半，往澳門人數則保持穩定。

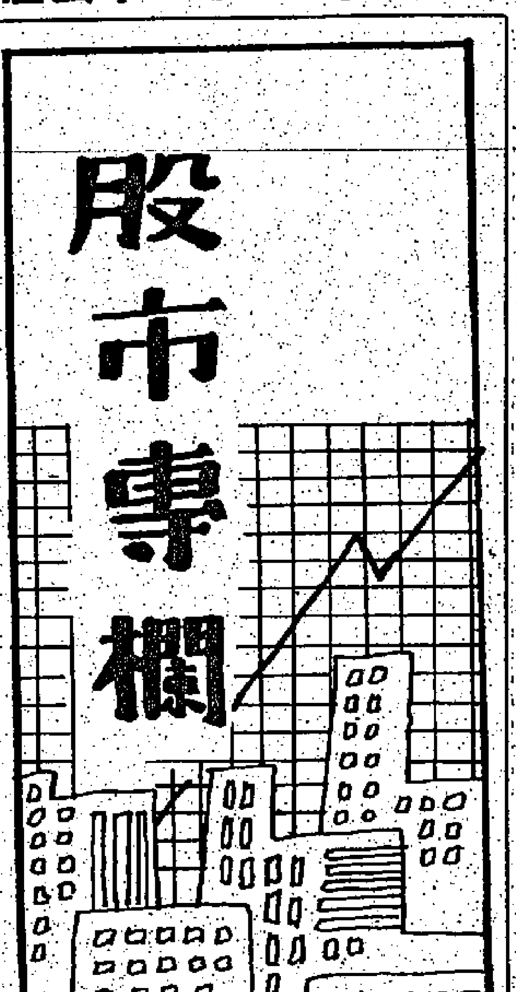
旅遊業商稱：今年往外地渡聖誕假港人減少可從有關旅行團報名數較淡與加班團減少中反映出來，也是本港工商業不景氣，打擊港人外遊能力有關。而二十三日當日羅湖過境關口未見人龍，除意味參加旅行團出發的港人減少外，也說明了私人往內地探親及旅遊的港人也減少，才有在渡假高潮開始時羅湖過境旅客也沒有擠擁現象出現。

旅遊業商指出：雖然今明兩天仍有不少港人陸續出發，離港渡聖誕假，但估計人數也不會較往年有所增加的，以現時情況而言，今年聖誕節的外遊人數將會少於往年。這種現象相信有助本地消費行業，所以即使本地消費市場近月來生意不振，但因外遊人數減少，將可彌補本地消費市場之收縮的。

日製車業連續減產八個月

日本汽車製造商協會公佈，日本十一月份的汽車產量增加至九十二萬一千七百輛，較十月份的八十九萬三千四百輛增加百分之三點四，但仍較去年十一月的九十四萬一千六百輛下降百分之二點一。

十一月份的產量是按年計算連續第八個月下降，其總數中私家車佔六十萬零一百輛，較去年同期多百分之零點九，貨車三十一萬七千三百輛，較去年同期少百分之七，巴士四千三百輛，較去年同期少百分之十八點八。



聖誕前夕半日交投

港股市沉靜態未改 成值祇五千餘萬元

恆生指數收市為七六四點六五，比前日續升六點五一。買賣雙方意態悠閒，佳寧置業交投獨盛。其他股票交投普淡靜，做價互有輕微反覆。

（特訊）昨（廿四）日香港股市依然沉靜，交易數值比前日復稍減少，四市場之交易數值合計，只有五千六百餘萬元，比前日之交易數值減少一千萬元，由於昨日為聖誕節前夕，四市場下午暫停交易，實質上昨日只有半日成交成值則與今年來次低之紀錄只多五萬元而已，市價則稍反覆，走勢大致為開市後轉軟向好，近收市回吐壓力突增，做價漲升勢受到壓阻，且有低軟趨向，惟收市之指數尚比前日續見趨升，昨日市道，交投之沉靜，這是可預想的，最近多天來市道之疲態，已使一般股市人士已然到沉悶，加以有多天聖誕節假期，且只有半日交易，買賣方意態悠閒，買賣盤落行亦顯感疏少。

根據香港、遠東、金銀及九龍交易所四市場之交易數值合計，半日交易總值為五千六百六十八萬元，恰比前日交易數值減少一千萬元。在交易總值中，香港交易所佔六百九十二萬元，遠東交易所佔三千〇一十五萬元；金銀交易所佔一千九百五十八萬元，九龍交易所佔三萬元。至於指數方面，據恆生指數十一時報升七‧〇五而為七六五‧一九，收市指數回降為七六四‧六五，仍比前日收市指數升六‧五一。遠東指數為收市三七一一‧四四，比前日收市指數升一二‧七九，遠東分類指數互有升降，惟上升者較多，在報升之分類指數中，僅酒店類升幅較大，其他各類升降俱輕微，金銀綜合指數為六四一‧六二，比前日收市指數升一‧三七，金指數為六七四‧四四，比前日收市指數升〇‧八九，銀指數為六一一‧八五，比前日收市二‧九二。在遠東交易所有成交之股票，只有八十七項，報升者有四十三項，下降者有二十四項，無變動者有二十項。

在昨日各項股票交投中，仍以佳寧置業一項表現獨盛，其他股票交投普呈淡靜，未有成盤紀錄者為數頗多，有成盤之股票中，且亦有不少之成盤屬零星可數。佳寧置業開市後做價並升仍明顯，開盤以八角成交，迅而扯升至八角八角二分收市，比前日收市價仍升二分。至於其他股票市價曾在兩三個價位之間反覆，以收市價與前日各該項收市價比較，提升稍較明顯者計有凱聯酒店升八分，東亞銀行升三角，恆隆升五分，海港企業升六角，恆基兆業升三分，中華煤氣升五角，港燈集團升一角，工商銀行升一角二分半，大酒店升五角及美麗華酒店升四元等，至於做價低跌稍較明顯者計為九龍燈跌三角，新鴻基銀行跌五分，新鴻基證券跌四分及大生地產跌七分等。

加拿大帝國銀行宣佈 收入創次高紀錄

淨收入為二億八千零八十萬加幣。每股盈利五點四六加幣。

（特訊）據加拿大帝國銀行宣佈，截至一九八二年十月卅一日該銀行淨收入為二億八千零八十萬加幣，為該銀行淨收入第二高紀錄，每股盈利五‧四六加幣。資產總值由去年六十五億五千萬加幣增至六十八億四千萬加幣。資產儲備基金由二億一千萬加幣增至二億四千萬加幣。

加拿大帝國銀行主席及總經理羅沙‧亨爾遜表示：「由於加拿大銀行系統完善，令商業有佳表現，加上該銀行從基本資產中能有發展能力，故能渡過本年困境。」

他補充銀行需要持續一段時間，才能控制費用支出。他稱：「我們在本年不單要減低增加中元非利息費用至百分之十一，還要減低現金開銷。」

華大擁充裕現金 派特別現金紅利

去年度除稅後溢利四百餘萬元 每股派息六仙外，另加派特別現金紅利。

（特訊）據華大地產投資有限公司在董事局主席致各股東報告，除稅後溢利達四百二十六萬八千二百四十八元，若提撥股票市價貶值準備一百六十四萬一千六百八十五元，及調整兌匯順差二十二萬六千一百一十七元及出售物業溢利三萬五千一百一十六元，集團除稅後之盈利仍達到二百八十萬七千七百九十六元。（一九八一年度為四百三十五萬七千七百七十三元）。於本會計年度結算日，可分配盈餘為一千五百萬零六千六百二十五元，其中百分之八十五庫存代表銀行收息之現金。

自石油危機開始，全球經濟不斷惡化，在此形勢下，以保持流動資金為尚，不宜急切決定任何投資計劃。

董事局認為全球之經濟在下年度祇會有些微好轉，鑒於目前該集團擁有充裕現金週轉，以確保股東利益為先，除派發普通股息每股六仙外，更建議將存於銀行資金調出，加派特別現金紅利，每股五角六仙，若然大會通過，每股全年共派息六角二仙。該董事局仍保持冷靜客觀態度，觀察本港經濟情況，才決定任何投資計劃。

十二月二十四日 遠東分類指數	收市	升/跌
銀行類	4666.58	+ 56.90
公用類	3492.42	+ 30.89
地產建築類	4266.95	- 9.48
工商企業類	3039.92	- 5.46
金融類	9756.82	- 96.61
酒店類	3842.14	+ 144.92
投資類	2957.41	- 43.79
航業類	431.22	+ 3.53
紡織類	2022.41	+ 13.11

紐約股市上升勢勁 跡象顯示經濟略有好轉

杜瓊斯工業平均指數升十點零三，交投則較疏落，總成交只六千三百萬股。

（紐約十二月二十三日電）跡象顯示美國的經濟還有好轉，加上利率可能進一步減低，因而使股價急升。在聖誕假前，普遍的交投都比較疏落。

杜瓊斯工業平均指數升十點零三，以一千零四十五點零七收市。在過去三個交易天裏，藍籌股的指數總共升四十多點，整個星期計算，則升三十三點五七。

總成交量由八千三百五十萬股減至六千三百萬股。

普徵爾格拉罕股票經紀公司分析家夏維‧德斯茲說：「美國的經濟看來正逐漸好轉，因而刺激到股價上揚。」

他指出汽車的銷量尤其令人鼓舞，說不定會對美國的國民生產總值有刺激作用，而於明年首季時上升。

較早時，通用汽車公司發表的報告說，該公司十二月中的汽車銷量上升百分之三十一點三，而福特汽車公司的銷量則上升六十一點六，佳士拿汽車公司亦上升百分之三十六。

一些股市分析家說，其他令人鼓舞的消息相繼傳出。十一月份招聘廣告的指標上升，及上週初步發表的失業數字下跌。

這些分析家又說，另一個促成股價上升的原因，是所羅門兄弟投資公司影響力甚大的經濟專家高富曼預測聯邦儲備局很可能會將貼現率調低。目前的貼現率是八厘半，而自今年夏季迄今，貼現率已先後減低過七次。

分析家德斯茲表示，杜瓊斯工業平均指數已給投資者證明該指數有力企穩在一千點以上。他預測該指數現在可能會上揚，升至新高峰去。

他說該指數在未來數個月裏可能會再升一百點，但他提出警告說，在上升的過程中可能間中會出現暫時性的下挫。

益大資產續凍結 另委會計師接管

漢華實業接管捷聯資產

（特訊）柏克萊（亞洲）國際財務公司申請代表一批益大債權人凍結及接管益大及其附屬公司資產一案，在高院聆訊後被法庭批准是項申請。但因柏克萊未能獲得其他益大債權人足夠支持，故不會出任益大投資的接管人。

據柏克萊在一項聲明表示：凍結益大資產仍然有效，但接管益大的獨立會計師認為益大與鍾氏家族關係太過複雜，他個人無法將全盤數核算清楚，及因此決定放棄擔任接管益大的責任。

另柏克萊董事總經理彼德杜萊與十數名債權銀行代表，於昨日中午在柏克萊銀行召開緊急會議，商討由誰接管益大資產以及重訂償項計劃的進一步行動，若然今次會議未能達成挽救益大協議，則很可能導致益大終要清盤的結果。

益大案昨在高院內庭聆訊，按察司鮑偉華最後裁決：（一）批准多間銀行申請禁制令，禁止柏克萊所委派的獨立會計師接收及暫管益大投資及其附屬公司資產，（二）委派兩名會計師接受及暫管益大投資及其附屬公司資產。

（三）柏克萊申請凍結益大投資全部資產的凍結令仍然生效。

此外，漢華實業有限公司亦入稟高院，向益大集團附屬的捷聯財務有限公司追討償項，法官批准漢華實業有限公司接管捷聯財務的資產，漢華實業亦委任兩名會計師接管捷聯資產。

實源投資有限公司經理温能普表示，該公司停止出任益大投資的財務顧問，主要是債權銀行並非全部同意重整資產計劃，鍾氏家族不願交出資產由實源接管。

倫敦股市呈疲靜 金融時報指數低跌五點

對石油出口創紀錄反應微

（倫敦十二月廿三日電）倫敦股市股價週四整日都陸續下跌，在聖誕假前的交投顯得疏落。雖然十一月份英國的石油出口量創下最高紀錄，為國家帶來相當可觀的貿易盈餘七億五千二百萬美元，但是來對股市沒有幫助。

不過，英國政府公債的價格則企穩。

黃金股收市時下挫，跌一美元。

石油股疲弱。

金融時報卅種工業股的指數以五百八十八點四收市，跌五點。

長期利率可能低降刺激 東京股市復轉暢俏

杜瓊斯平均指數重越七千九百關，上升七四點一〇，總成交額亦激增至四億九千萬股。

（東京十二月二十四日電）在日圓兌美元匯價強勢下，東京股市繼步上升，藍籌股做價進高，引動市勢上揚，東京杜瓊斯指數重回七九〇〇關，交投相當活躍。

證券人士稱：上日華爾街股市報升及本地長期利率可能在明年一月或二月下降，皆促成是日股市勁升之利好因素。

東京杜瓊斯平均工業指數繼上日升三七‧八三後，是日銳升七四‧一〇而為七九〇四‧九四。重回在十二月十四日之七九〇〇關，新市場指數升四‧一九而為五八四‧七五。

全日總成交額四億九千萬股，較上日總成交量二億九千六百九十萬股為多。

證券人士謂：雖然海外投資者在聖誕假期持觀望，但本地投資者依然陸續入市。

藍籌股中如電器、電子、石油、非鐵金屬、藥業股吸引買家。日立、新力、日本汽車、三菱金屬、日本礦務、日本石油做價暢好。房屋實業、大型鋼鐵、造船業及重工業報高。但二綫活躍股受獲利回吐壓力則偏軟。

散兵游勇繼續混戰

平安夜，不少經紀已提早離場，安排節目歡渡佳節，市內只有一些散兵游勇繼續混戰，整個市勢在平淡中渡過，四會總成交共五千餘萬元。

近兩個月，能夠維持皮費支出的經紀行屈指可數，在成本較普通人輕的情況下，經紀唯有自己炒，不炒，空蝕，炒，搏中一個機會，就可以賺足數個月皮貨，因此，近日的交投，可說有三分一或以上是這種環境下達成的，所以沒有經紀從中「出入」，成交更少。

佳〇連日來走勢，頗受市場人士注目，前市一日之間波幅達四成，昨市再跳升兩個仙，據場內消息，佳〇的財務問題將會在下週有個完滿的交待，「獅子銀行」全力支持，已無問題。另一則消息則話，「千個大廈」感於接入太多「佳〇」的高價物業，如果兩方面齊齊唔妥，則香港經濟想短期內復甦，相信都幾難，於是透過「獅子銀行」的幫忙，再借二十億元，實行發紀收購「佳〇」，則各方面的危機便可迎刃而解。

就這兩個傳說來講，前一個的可信程度較大，而後一個故仔，也不過是「老和尚」較早些聽過的舊調，當時，我已經話唔值得相信，現在更無理由相信。

無調如何，從大市的表現和個別的走勢來論，本人繼續維持原判，並不願意在現階段作出修正，在十二月三十一日以前，由於大部份上市公司都需要修飾門面，所以股價會在人為因素影響下而畧有起色，但由於缺乏實質的利好因素，無論政治，經濟都仍然同一個月前一樣，並沒有好轉跡象，唯一較為有利的，便是市民的「恐共症」較前和緩，套現的情緒不如從前般嚴重。因此，在缺乏好消息和壞因素的打擊下，大市將難有大幅波動的機會。不過，八三年一月後，市場的變化便難以猜測，因為益大同幾家不穩財務公司的問題，會陸續引爆，這些計時炸彈一天不被拆去信管，則一天難以安穩。此外，近期港元幣值仍弱，美元及英鎊下跌，港紙並不跟升，反映有錢佬還是不願持有港元，信心仍未恢復。

老和尚

日來表現非弱市終結

十二月廿四日香港股市雖則續有報升，惟是交投依然疏少，半日之交易數值只有五千六百餘萬元，聖誕節之前夕市道不一定是例靜，也許有部份投資者會乘聖誕節假期外遊，但是，倘使大市處於旺盛期間，亦不乏投資者落行，然而，目前之市勢乃處於疲弱境況中，一般投資者已全沒有興趣可言，何況有多天聖誕節假期，投資之情緒自會大為低降。

在昨日各項股票交投中，依然以佳寧置業獨盛，其他股票交投益感淡靜，由於市場上近日來對佳寧置業傳說的消息特別多，而該項股票交投相應增活乃屬自然趨勢，但該項股票之市價走勢呈現大幅度反覆，此種現象，不言而喻。

在最近兩天，市價穩步向好，這是無可諱言的事實。但不能因此而認為大市弱勢已終結，前途之演變仍是莫測高深，由於一九八二年快將結束，每年在這期間，例常的之新的因素衝擊，市勢多處於穩中偏好，倘使年底期大勢在好市中，市勢可能會續有更佳表現，而年底期大勢在疲弱的情景底下，人心意態之悠閒，實家拋售壓力，暫會顯轉和緩，相對的會刺激部份股市人士興趣，而形成市價稍，作好轉。

從長遠而言，由於政治前景仍未能使人心感到安定，後市當仍會感受到困難重重，但在一九八三年結束前之市勢，交投將持續靜態，市價亦可能繼續盤旋叩穩。

普通東方委新董事

（特訊）據普通東方有限公司昨（廿四）日宣佈，據DIAMOND INTERNATIONAL CORPORATION之收購行動後，該公司已委任下列新董事：JAMES M. GOLDSMITH，ROLAND A. E. FRANKLIN，BOWMAN GRAY Ⅱ，WILLIAM J. KOSLO及KENNETH S. RICHARDS。JAMES GOLDSMITH獲委任為董事局主席，GILBERTE BEAUX女士為董事局副主席。

澳洲股市報升明顯

指數上升七點

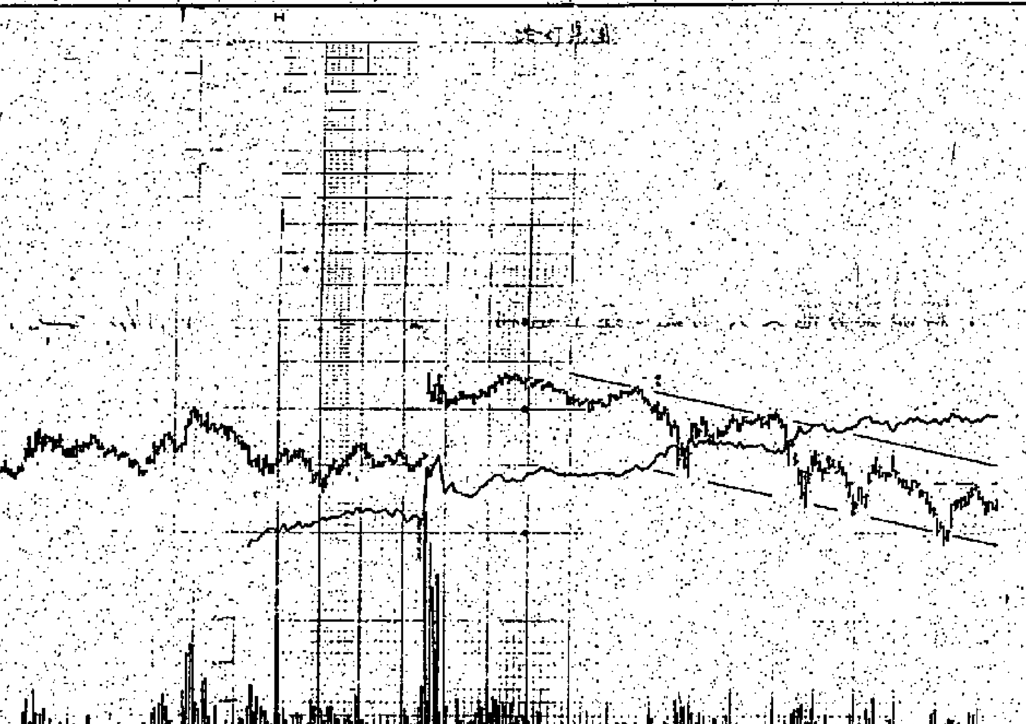
（雪梨十二月二十四日電）雪梨股市在聖誕歡樂氣氛中報升，普通指數再升三點而為四七九‧八，全星期指數共升七點，總成交量為二千萬元。

強勢股中有銀行、交通運輸、金屬、礦務及零售業類等。

銀行股受利率下降而上升，ANE三‧六元（升點〇二）。礦務股隨紐約帶動，中央荷斯曼八‧〇〇元（升點二〇），普斯敦五‧四〇元（升點一〇）。基本金屬在市況刺激下畧為上升。石油股仍受到石油出口國組織會議影響，股價偏軟。

港燈集團

大市在明年一月廿日之前將會出現一個中期性的週期底，而大市後市如何將是取決於當時的反彈情況及反彈時的水平。若然反彈乏力則明年六月才會結束熊市，在較大型的反彈到來之前，我們要注意一些強勢股，而港燈則是要注意的強勢股之一，在現市而言，大市屬週期性下跌期，故此原則上不容易穿破，下降軌若穿破則一月之升幅會很大，是以，此股繼續下跌的機會大，預料重回降至四元或甚至三元六角的可能性是存在的，因此在收市未能高於四元七角之前是不宜太早入市，留待一月才行動較有利。



十二月二十四日 遠東交易所十項成交股數最多股票

股票	股數
佳寧置業	2,172,306
遠東發展	830,000
置地	731,000
怡和置業	346,000
長江實業	262,000
九龍倉	254,200
港燈	251,000
東方貨櫃	250,000
國際城市	218,000
富豪酒店	206,000

股市成交價目表（十二月廿四日 星期五）

香港會成交：6,920,000元 遠東會成交：30,150,000元
金銀會成交：19,580,000元 九龍會成交：30,000元

四會成交總額：56,680,000元

恆生指數：764.65升6.51 遠東指數：3711.44升12.79
金指數 674.44升0.89 銀指數 611.85升2.92 金銀指數 641.62升1.37

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
（一）銀行及財務類						
東亞銀行	19.30	19.40	19.10	19.30	19.30	19.30
第一太平財務	0.84	0.86	0.84	—	0.84	0.86
恆生銀行	34.25	34.50	34.00	34.25	34.25	34.25
匯豐銀行	7.45	7.55	7.45	7.50	7.50	7.50
工商銀行	2.975	3.00	2.90	2.975	3.00	2.975
嘉華銀行	—	—	—	—	—	—
海外信託銀行	3.15	3.20	3.05	3.20	3.10	3.10
亳迪臣證券	0.26	0.26	0.255	—	0.26	0.255
永隆財務（除息）	1.14	1.14	1.14	1.14	—	—
友聯銀行	5.05	5.10	5.00	—	5.05	5.05
永隆銀行	30.00	30.00	30.00	—	30.00	—
新鴻基銀行	1.90	1.90	1.83	1.90	1.85	1.85
新鴻基證券	1.86	1.86	1.86	—	1.86	1.86
怡和證券	7.20	7.30	7.10	7.20	7.10	7.10
偉業財務	0.25	0.25	0.25	—	0.25	—
（二）債券類						
港燈債券9.25%	72.5%	72.5%	72.5%	—	72.5%	—
港燈認股權證	4.10	4.15	4.10	—	4.05	4.10
九倉債券7.75%	71.0%	71.0%	71.0%	71.0%	—	—
九倉認股權證	—	—	—	—	—	—
置地債券8%	—	—	—	—	—	—
置地認股權證86	4.75	4.75	4.75	—	4.75	—
怡和認股權證92	1.12	1.12	1.06	1.06	1.06	1.06
（三）公用事業類						
中華電力（除息）	12.40	12.60	12.20	12.40	12.20	12.20
中華巴士	—	—	—	—	—	—
海底隧道（除息）	9.90	9.90	9.90	9.90	—	9.90
港燈集團	4.50	4.55	4.425	4.525	4.55	4.525
中華煤氣	26.00	26.20	26.00	—	26.20	—
電話公司	28.50	28.50	28.30	28.50	—	28.40
油麻地小輪	2.025	2.025	2.00	—	2.025	2.00
九龍巴士	—	—	—	—	—	—
（四）工商企業類						
聯合企業	4.50	4.50	4.50	—	4.60	—
億上國際（暫停牌）	—	—	—	—	—	—
佳寧集團	0.82	0.85	0.80	0.81	0.82	0.82
第一太平實業	4.80	4.80	4.80	—	—	4.80
周生生	—	—	—	—	—	—
莊士集團	0.78	0.80	0.78	—	0.80	0.79
和記黃埔	9.30	9.40	9.20	9.20	9.20	9.20
志正國際（除息）	—	—	—	—	—	—
怡和	12.50	12.60	12.30	12.40	12.30	12.30
利豐	—	—	—	—	—	—
廖創興（除息）	1.80	1.82	1.78	1.80	1.82	1.80
連卡佛A	5.30	5.30	5.20	5.20	—	—
好世界投資（除息）	0.41	0.415	0.405	—	0.41	—
太古洋行A	8.20	8.25	8.10	8.20	8.15	8.10
瑞興公司（除息）	—	—	—	—	—	—
先施公司	—	—	—	—	—	—
會德豐A	2.875	2.90	2.825	2.875	2.85	2.85
永安公司	—	—	—	—	—	—
永安集團（除息）	—	—	—	—	—	—
仁孚	0.95	0.95	0.92	—	0.92	0.93
（五）地產建築類						
亞細安	0.31	0.31	0.31	—	0.31	—
百寧順	0.17	0.17	0.16	—	0.17	0.16
世紀城市（除息）	1.00	1.00	1.00	—	—	1.00
長江實業	7.20	7.30	7.05	7.10	7.05	7.05
莊士置業	0.22	0.22	0.22	—	0.22	—
益大投資（暫停牌）	—	—	—	—	—	—
遠東發展	0.64	0.65	0.62	0.62	0.63	0.63
第一城市	2.85	2.85	2.85	—	2.85	2.85
金山地產	0.53	0.53	0.53	—	0.53	—
嘉年地產（除息）	0.90	0.91	0.90	—	0.91	0.90
寰君地產	0.65	0.65	0.65	—	0.65	0.65
恆隆	1.81	1.85	1.80	1.82	1.85	1.85
夏利文	—	—	—	—	—	—
恆基兆業	0.90	0.92	0.90	—	0.92	0.92
協成行	—	—	—	—	—	—
置地公司	3.75	3.825	3.70	3.70	3.70	3.70
信託A	3.225	3.225	3.225	3.225	—	—
合和	1.85	1.85	1.85	—	1.85	—
新昌集團（除息）	0.91	0.92	0.91	—	—	0.91
新昌地產（除息）	0.32	0.32	0.31	—	0.32	0.31
新僑興業	0.455	0.46	0.45	0.455	0.46	0.45
國際城市	0.41	0.41	0.40	—	0.40	0.40
明輝發展	—	—	—	—	—	—
李隆地產	—	—	—	—	—	—
啟明建築	—	—	—	—	—	—
建煌新記	0.45	0.455	0.44	—	0.445	0.45
利興發展	1.70	1.70	1.70	—	—	1.70
利安地產（除息）	0.62	0.62	0.62	—	0.62	—
美居集團	—	—	—	—	—	—
萬邦投資	—	—	—	—	—	—
新城市地產	0.63	0.63	0.63	—	—	0.63
新世界發展（除息）	2.60	2.625	2.60	—	2.60	2.60
鴻易國際	—	—	—	—	—	—
百利保	0.41	0.41	0.41	0.41	—	—
保華建築	2.275	2.275	2.275	—	2.275	—
聯邦地產A	2.70	2.70	2.675	2.70	2.675	2.675
森那合（除息）	0.98	0.98	0.98	—	0.98	—
信和置業	0.365	0.38	0.36	—	0.375	0.3665
兆安地產（除息）	—	—	—	—	—	—
大新公和（除各項）	—	—	—	—	—	—
新鴻基地產	4.525	4.50	4.35	—	4.50	4.525
太古地產	4.675	4.675	4.65	4.65	4.65	4.65
大昌地產	0.90	0.90	0.89	0.90	0.89	0.90
大生地產	1.25	1.26	1.25	—	1.25	1.25
泰盛發展	0.80	0.80	0.80	—	0.80	0.80
德樂建築	1.74	1.75	1.73	—	1.74	1.73
大實地產（除息）	1.80	1.80	1.77	1.80	1.79	1.79
華光地產	0.70	0.70	0.70	—	0.70	0.70
永泰發展（除息）	—	—	—	—	—	—
世界發展	0.52	0.52	0.52	—	—	0.52
（六）倉塢運輸						
中華造船	0.73	0.73	0.72	—	0.72	—
釉達航業	0.81	0.81	0.79	—	0.79	0.80
九龍倉	2.60	2.60	2.525	2.575	2.525	2.525
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
海南發展	—	—	—	—	—	—
東方貨櫃	2.075	2.10	2.00	2.075	2.075	2.10
安全貨倉	—	—	—	—	—	—
華光航業	2.05	2.05	2.025	2.05	2.025	2.05
會德豐船務A	1.87	1.87	1.81	1.87	1.81	—
隆豐國際	1.23	1.23	1.20	1.22	1.21	1.21
偉達航運（除息）	0.29	0.30	0.29	—	0.29	0.30
（七）酒店旅遊						
凱聯酒店	1.75	1.80	1.72	1.80	1.78	1.80
遠東酒店	0.81	0.85	0.81	—	0.85	0.82
海港企業	29.30	29.60	29.30	—	29.60	—
大酒店	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00
美麗華酒店除息	35.00	40.00	35.00	—	40.00	—
百樂酒店	—	—	—	—	—	—
富豪酒店	0.46	0.465	0.455	—	0.46	0.46
夏香集團	—	—	—	—	—	—
華信地產	0.79	0.79	0.79	—	0.79	—
（八）紡織製衣						
鱷魚恤	3.20	3.20	3.20	—	3.20	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
新馬製衣	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	3.20	3.25	3.20	3.225	3.225	3.225
長江製衣	—	—	—	—	—	—
（九）其它						
潮化大同	—	—	—	—	—	—
環球電子（除息）	1.77	1.77	1.77	1.77	1.77	—
忠信石油	4.30	4.50	4.30	—	4.50	—
康力投資	1.56	1.58	1.56	—	1.58	1.56
青洲英坭	15.00	15.20	14.80	15.00	15.20	—
港機工程	3.90	4.00	3.90	4.00	—	—
香港毛紡	—	—	—	—	—	—
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
立興鐘錶	2.25	2.25	2.25	—	—	2.25
潮頭	—	—	—	—	—	—
菲立斯礦	—	—	—	—	—	—
生力啤酒	4.90	4.90	4.90	—	—	4.90
邵氏	—	—	—	—	—	—
森那美	—	—	—	—	—	—
星島報業	5.50	5.50	5.50	—	—	5.50
南華早報	—	—	—	—	—	—
寶光實業（除息）	2.30	2.30	2.275	—	2.30	2.275
紅寶石發展	—	—	—	—	—	—
宋加刺膠	—	—	—	—	—	—
人頭馬（除息）	—	—	—	—	—	—

彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

遠道閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎

請長期訂閱華僑日報

訂閱電話：5-491181

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

康樂家庭

本報兒童天地週刊聯合舉辦 小讀者聖誕聯歡會

明日下午二時半假北角大會堂舉行 香港電台「小朋友時間」藝員演出精采節目 楊仕權夫人送出頭、二、三獎及全場精美玩具盒 雀巢公司送出全場美味朱古力 麒麟圖書公司及山邊圖書公司送出益智圖書等

華僑日報「兒童天地」及「兒童週刊」每年聯合主辦之小讀者聖誕聯歡大會，定於本星期日（十二月廿六日）下午二時半至五時假座香港北角渣華道陳樹渠大會堂舉行，招待小朋友一千名。

今年之兒童聖誕聯歡遊藝大會，除由香港電台「小朋友時間」之青少年藝員演出精彩節目外，還有歌劇，遊戲項目，此外又有魔術表演，更有幸運抽獎。同時每一位入場小朋友更可獲贈楊林安妮女太平紳士送出的精美玩具盒一個，和雀巢公司送出的美味朱古力一包。

幸運抽獎方面，由楊林安妮女士送出頭、二、三獎名貴獎品。頭獎爲名牌「鴻運扇」一具，二獎爲三層茶几一座，三獎爲名貴電子鐘一個。又有麒麟圖書公司送出益智圖書四套，內容包括有：「這是甚麼」？「甚麼地方」？「甚麼時候」？「甚麼原因」？還有「麒麟知識全書」。此外尚有多份實用禮品，由華僑日報送出作抽獎之用。

至於遊戲節目方面，又得到山邊圖書公司送出兒童書刊作遊戲獎品，書刊計有：「幻彩瘋色」、「快樂假期」、「謎語謎畫」、「看圖實驗」、「趣問怪答」、「奇怪的巨蛋」、「老師不要走」等共七十本。

本報舉辦之聖誕兒童聯歡大會，今年已踏入第十七屆，而獲得香港電台贊助，亦已有五年歷史。每次舉辦均甚受小朋友所歡迎。入場券早已索取一空，後至者向隅。至於未收到入場券的小朋友，希望你們明年及早來信申請。

西區婦女會鴨脷洲幼兒園祝聖誕

（上）小朋友表演節目助慶。（下）該會同人及嘉賓與小朋友合照。

聖誕新年好去處 市政局提供娛樂

聖誕新年市政局免費娛樂節目介紹如下：

十二月二十五日（星期六）東區維多利亞公園四號及五號球場，晚上八時有中國古典劇技表演，劇目：「劍舞」，「仙女散花」，「小伙子」，「摔交」，「三岔口」，「凌波仙子」，「豬八戒搶親」，「採珠」。

十二月二十六日（星期日）東區維多利亞公園四號及五號球場（晚上八時正），由華聲國樂團担任國樂演奏，包括各種歌唱及樂器演奏。

十二月二十七日（星期一）觀塘康寧道一號球場，下午五時，溫陵華中木偶團演杖頭木偶，劇目「扇墳」。

十二月二十八日（星期二）九龍愛民邨球場晚上八時，由龍翔劇團担任粵劇晚會，劇目「夜審郭槐」。

十二月二十九日（星期三）觀塘康寧道一號球場，晚上八時，由喜樂少數民族歌舞團担任精彩中國民族歌舞表演，色彩瑰麗，多采多姿。

十二月三十日（星期四）深水埗大坑東邨一號球場晚上八時，有廣東手托木偶表演，劇目「楚漢爭」，「盜仙草」。

十二月三十一日（星期五）深水埗大坑東邨球場，晚上八時舉行遊藝晚會，有精彩加料歌唱，什技，魔術表演。

東區婦女會托兒所日前慶祝聖誕

（上）會長龍馮惠玲主持抽獎。（下）郭寶熾專員主持頒獎。

自己動手 粉飾居室

英國家富漆油 提供粉飾居室妙法

佈置居室，最方便和最廉宜的方法莫如是利用鬆漆粉飾令人改變觀感了。但鬆漆工作易學難精，除了要鬆得平滑均勻外，更有不少要點是我們所不能忽畧的。

鬆漆裝飾有若藝術般變化多端，既可鬆成表面如雲石般平滑的效果又可令到表面呈凹凸不平的粒點狀和圓紋狀。這些藝術都是由此方面專家積累了幾百年的經驗流傳下來，而且根據個別的技術需要應收並蓄，加以發揚光大！

據家富（BERGER）漆油（香港）有限公司董事總經理丁高年表示：很多碎紋色彩的鬆漆法，可產生特別柔薄的色采，而且透發出淡淡光澤。要獲得這些效果必須假手於專家的靈巧手勢，但隨着漆油業日益先進的發展，有部份家富漆油產品落在業餘人士手中，亦能輕易獲得這種漂亮迷人的效果。其中最重要的因素，便是這些家富漆油用法簡單方便，即使門外漢只須略加練習兩三次，便可掌握正確鬆油的竅門，鬆出來的效果與專業油漆者也能不遑多讓。

家富漆油（BERGER PAINTS）係英國第一大規模的製漆廠。據丁高年介紹，該廠特別發展了四種裝飾居室用的漆油，均可製造傳統碎紋油采的效果而且用法簡便，適合業餘人士自己動手粉飾居所。

這四種裝飾用的漆油，是由一種「底」色組成，在第二層加上一種或多種顏色的光膜，便可藉着這些層面顯示出底色。

要獲得這些潤飾效果，共有四種方法，分別爲海綿印花法，布團印花法，袋紋印花和布紋扭花法。

海綿印花法：這種方法最宜用於睡房，浴室廚房以及飯廳的油漆首先在牆上鬆上底色，然後用海綿蘸上一種或多種同色調或相反色調的漆油，即可形成一種小斑點的效果。

這種潤飾方法，予人的觀感有若一幅青草地——遠看是一種顏色，近看則會發覺它的色彩繽紛。

袋紋印色花法：這種潤飾方法做起來快捷簡單，最理想是要由兩人合作，由一個人鬆面采，另一個人則用塑膠袋裝入碎布，輕按溫潤的漆面，藉着袋紋製造成類似皺摺的天鵝絨或是乾玫瑰花瓣模樣的花紋。

布團印花法：此法使用軟布，沾上油漆在鬆妥底色的牆上印上布團花紋。又可隨意拖動布團，製造漩渦形圖案。

布紋扭花法：布紋扭花法需要兩個人合作首先由一人鬆漆，另一人則捲起一束布，在油面上扭捲滾動，製造一種稀薄而帶有波紋絲綢狀的花紋。這種潤飾帶有淡淡的光采，但花紋明顯悅目，用來粉飾客廳、飯廳、走廊牆壁至爲理想。

據丁高年指出：鬆漆粉飾居室，欲求最佳效果，關鍵在於準備工夫必須完善。如果鬆漆前牆壁上清潔及準備工作不足，則無論用那一種鬆漆裝飾方法，也難以滅拙，因此要鬆漆發揮最佳效果，花時間作準備實在必需的。

利用漆油製造花紋來粉飾居所，事前需要預作練習，試驗漆油混合份量妥善，而技術方面熟習後才正式動手，施工時只要小心依照指出進行，每個人都會很容易掌握這種裝飾性漆油的技術。

韋仁信錢美玉共諧連理

元朗理民府民政主任韋仁信先生，日前與錢美玉小姐共諧連理，並假座尖沙咀帝苑酒店之帝苑廳舉行酒會款待嘉賓。（圖爲一雙新人儷影）

家有青少年 如何去溝通

你家中有處於青少年階段的子女嗎？如果有，你是否發覺對他們不甚了解，難以跟他們溝通？就若「如何與青少年子女溝通」，「青少年的情緒與心理健康」，及「青少年的價值觀」等問題，明愛中心將於八三年一月八日及二月五日（星期六）下午二時半至四時半，假軒尼詩道十五號，社聯大厦二〇四——二〇六室舉辦一連串的家長交流會，對以上問題加以探討及分享。屆時還有書籍展覽，參考資料及茶點招待。詳情可電五——二四二〇七一內線二六二查詢。

（圖爲波狄拉在「花花世界」中介紹一座九十餘萬之神秘水晶鐘）

「花花世界」珠光寶氣 介紹二千餘萬名貴首飾

珠寶玉石，燿目生輝，除了保值之外，更可以襯托出紳士淑女們的高尚品味，爲女仕們倍添不少儷人的魅力。香港人對各種珍貴首飾的珠寶首飾，可以說是趨之若鶩。因此上週末（十二月二十一日）無綫電視翡翠台「特爵軒尼詩花花世界特輯」第四輯中，由狄波拉介紹時值港幣二千餘萬元的珠寶首飾，令人一開眼界！

節目中介紹的各款珠寶件件精雕細琢，價值連城，各具特色，其中包括周大福珠寶金行一套價值二千餘萬元的鑽石黃金首飾，如款式別緻新穎的鑽石頸鍊、耳環、介指及手鈪等。

其次更有玉石及黃金的佳作，耀眼奪目，令人愛不釋手。此外，狄波拉更現身說法，介紹精巧的古董手飾。

這些難得一見的古董，除於日常飲宴時配帶外，亦甚有歷史價值。

典雅華麗的珠寶精品，當然離不開設計師的藝術構思。故此，在「花花世界」第四輯的下半部，特別介紹一批極富藝術氣息，設計特具典雅風範的名家作品，其中計有一項價值不菲時值七十餘萬元的金鑲鑽石皇冠，一雙值三十六萬元的鑽石鞋，KEVIL得獎設計師譚嘏祖的蝴蝶呔及袋巾以及過港數天的卡地亞數款仿古座鐘，其中一座「神秘水晶鐘」，晶瑩通透，鐘身及鐘面全用水晶製成，鐘面尤爲獨特，採用透視設計，雖有時分二針鑲於其中，但仍然透明如玻璃，可以看到鐘後的景物而不見機件，約值港幣九十餘萬。

另一仿古鑲翠玉黃金碎鑽的精巧座鐘，可謂巧奪天工，翠玉鐘面上雕有象徵吉祥的龍鳳及古印度之神牛，此命名爲「神聖之牛」的座鐘價值約爲港幣六十餘萬元左右。

除介紹各類型高級生活享受方式之外，每輯節目均舉行大抽獎。上星期送出雙人旅遊菲律賓七天，而特爵軒尼詩送出時值港幣四十餘萬元的平治跑車及環遊世界巨獎，則定於三月十八日晚上「歡樂今宵」內舉行公開抽獎。

「花花世界」由特爵軒尼詩特約，共分十三集，每逢星期六晚上八時三十分播映。

醫藥顧問 任卓琪

腎虛損與神經衰弱

△陳霖先生：

你來信說，現年五十七歲，担任會計工作，身體一向瘦弱及畏寒，在隆冬天氣，雖然穿着很多衣服，仍然不感到溫暖。

此外，每晚睡至凌晨三、四時，由於有尿急而起床小解，之後，直至天明却無法再睡，以致日間無精打采，看報時精神不足，頻打呵欠。此種情形，已有一年多，你問此種情形是否腎虧？是腎陰虛或腎陽虛呢？望提供治法。

答：上述情形，是腎陽虛之症，可試服下方：

方用：龍骨八錢，牡蠣八錢，山萸肉三錢，熟地六錢，淮山四錢，雲苓四錢，製黨實五錢，桑票蛸二錢（鹽水炒），潼沙苑三錢，補骨脂三錢，熟附子三錢，石桂參三錢。（清水煎服）

△黎君：

你來信提出問題如下：

現年二十歲，自瀆已有八年，最近看到本欄才知自瀆之害，深感萬分後悔，但身體已虛損不堪，因每晚例必起床小便，母親說你腎虧。

（二）你感到氣弱，醫生叫你不要做運動，但你以爲做運動可以強身，因爲你經常有病，很容易着凉。

（三）你的腸胃不好，不能吃凉的東西。

（四）面上經常有暗瘡，尤其是冬天，是何原因？

（五）近幾年精神越來越差，做事提不起勁，近來往往於半夜醒來，不能入睡，上述問題，望提供治法。

答：綜合上述各點，是腎虛損，神經衰弱與氣血兩虛，可服下方：

方用：花旗參三錢，天生朮三錢，雲苓五錢，當歸身三錢，白芍三錢，遠志二錢，熟棗仁三錢，開多二錢，正龍齒四錢，潼沙苑三錢，乾地黃五錢，炙甘草錢半，五味子錢半。（清水煎服）

麗宮 爆滿

聖誕娛樂請早

環球公司出品 八二年度科幻驚險突破電影

怪形

導演：約翰卡本達 主角：約翰卡羅素

本年度再度合作大

故事緊張懸疑 造型恐怖突破

兒童不宜觀看。

空前擠擁 請速定座

1983 香港年鑑 預約訂書單

敬啓者：茲依貴報優待辦法預定精裝一九八三年香港年鑑一冊，每冊定價港幣叁拾伍元正，（實交港幣式拾捌元正），茲將＿＿銀行第＿＿號劃綫支票一紙付上，（支票請書明支付「華僑日報」並加劃綫）祈將收據及「取書單」依址寄回爲荷！

此致

華僑日報社

訂書人＿＿（簽名或蓋章）

地址：

一九八二年　月　日

（注意：本定書單所訂優待辦法至一九八二年十二月底止，逾期無效）

（無意預定者不須塡此表）

1983 香港年鑑 各業調查表

（表內①至③項全用六號字登出免費）

①名稱	②地址	③電話	備註

請在本欄內塡明：「醫療一覽」、「學校一覽」、「社團總覽」、「工商名錄」、或某種行業，以便分放按類編入。

本項用六號字登出免費，若特別用四號方頭大字登出，一行限六個字收十元，兩行限十二個字收二十元，最多限登兩行。

（請簡要列明有關行業以便分類編排。）

本號名稱請用四號方頭大字＿個字共＿行登出

本號願照章繳交排印手續費＿元正茲將＿銀行第＿號劃綫支票（支票請書明支付華僑日報並加劃綫）一紙奉上祈將收據依址寄回

（簽名或蓋章）

年　月　日

（名稱、地址、電話等項如有變更，請將新名稱、地址、電話函寄華僑日報出版部「香港年鑑」以便改正。）

華僑日報編印 1983 香港年鑑 補查港九工商各業啓事

已在編纂中祈速將表塡妥寄回以利排印

敬啓者：本報編印之一九八三年香港年鑑（第三十六回）內有「工商」、「醫療」、「學校」、「社團」等名錄，早經分別寄出覆查表，並蒙熱誠協助塡妥寄回，至深感幸！現正陸續整理編纂中，爲使因拆舖遷移而無法收到該種覆查表者能夠補塡，及使新設各業商行人士亦能將其名號列入，加强服務上之宜傳與聯絡，特將各業調查表在本欄刊登，以免遺漏，已接獲覆查表者，敬請從速將表格塡妥寄回，至希各界人士留意爲禱！

中華民國七十一年十二月廿五日 星期六 華僑日報 WAH KIU YAT PO 夏曆壬戌年十一月十一日 第五張第一頁 港聞教育文化

本港新聞

居民自行調查顯示 翠屏邨公共設施 大部份嚴重損毀

清潔工作效率居民不滿

（特訊）翠屏邨重建居民工作組於本年十月及十一月在邨內進行兩項調查，即關注環境意見調查及居住環境調查，這兩項調查主要是了解邨內公共設施的實際情況及居民對此等設施的意見，供房屋署作為改善參照。

從環境調查中結果顯示，邨內大部份公共設施已經是嚴重損毀或殘缺不全，而在每座甚或每層之間均有出現參差情況，如邨內第四、五、六、十九、二十及二十一座的男浴室沒有裝置水喉，與及只有第七、九、十及十一座少部份樓梯換上新式欄河。

另一方面，在居民關注環境意見調查中顯示，被訪的居民大部份對於邨內照明燈、浴室、廁所衛生及房署僱用的清潔公司的工作效率上大表不滿，其他如水房被破壞後缺乏維修，浴室外門毀爛缺乏修理，渠道淤塞等，更有些被訪者提出希望房署能早日將所有舊型屋邨重建。

居民代表會就兩項調查結果於本月初與該邨經理進行磋商，以便能夠針對問題，作出改善。可是，居民代表認為房署經理態度欠佳，似乎對調查結果不與重視。

由於翠屏邨大部份樓宇在五年內將不會重建，所以居住環境對居民來說十分重要。

翠屏邨為第一、二型式屋邨，公共設施十分落後，而房署每年皆公佈用了大量財政於改善屋邨環境方面，所以翠屏邨重建居民工作組便展開了這次調查。十月廿八及廿九日在邨內第四至十一、十五、十六、十八至廿一及廿四座各層之男女浴室、水房、男女廁所、樓梯欄河和走廊進行，由調查員往各座各層每個調查地點，根據問卷所提問題實地視察。而居民關注環境意見調查則於十一月廿九日進行，調查範圍包括第七、八、九、十一及廿一座，由二樓至七樓，每層兩個單位，共六十個單位。調查員以兩人為一組，在上述座數的二至七樓，隨意抽出兩個單位親身訪問。（健）

呂氏宗會頒獎學金 第八屆理監事就職

（特訊）呂氏宗親會前日下午假尖沙咀首都酒樓舉行第八屆理監事就職禮，到有嘉賓及頒獎學生，宗親八百多人。

七時行禮，理事長呂煥琛致詞稱「本會對宗親福利及對社會大眾公益，眾蓋棉薄，仍未有何建樹，今後願與理監事銳心竭力，務竟既施未竟之事。今天頒發獎學金，本會評選着重『品學兼優』，注意中文成績，盼學生深體斯旨！」宗親會聯誼總會主席孔殿榕，主持理監事宣誓就職。東華三院辛酉年主席呂志和頒發選任書，榮譽會長呂佳致送聘任書。主禮人孔殿榕，呂佳，會長呂浩吾致詞，對領獎學生獎勉有加。隨頒發獎學金及紀念品。香港大學呂淑琼代表領獎學生，監事長呂壽康代表致謝詞，首長獻贈主禮人紀念品。禮成歡讌，筵開七十席，歌唱助興，氣氛熱鬧。

第八屆職員：理事長：呂煥琛，副：隨如，呂相，文宣，煥錚，灼勵，呂泉。監事長：壽康，副：念復，立存，培初，雪照。秘書：焜第，國琪，子榮。總務：忠熾，念有，呂東。財務：偉林，智娛，子宸。會計：培謀，壬來，天佑。福利：梓少，志雲，念香。文教：彥碩，沛銘，呂照。康樂：呂睿，國榮，呂鈞。組織：心泰，呂謙，呂成。體育：榮厚，呂標，子猷。交際：呂盈，家怡，呂松。宣傳：其華，呂炳，厚勤。調查：呂色，呂堂，呂忠。僑務：呂棠，龍輝，呂榮。衛生：呂正，呂玉，亦佳。婦女：呂篤卿，呂李麗英。稽核：呂品，進亞，文和。監察：勝家，以勤，來興。審查：勝昌，永樂，呂球。理事：呂金，呂磊，玉家，燕金，燕志，燕全，子文，和順，呂家。監事：長青，勝堯，呂輝，燕菊，燕均，形輝。

皇家尼泊爾航空公司 委佳寧航為客運代理

（港訊）國家性之皇家尼泊爾航空公司宣佈，由一九八三年一月一日起，委任佳寧航空公司為香港區特別客運業務代理。據悉，尼航每週有兩班由香港直航加德滿都，乘客之中，香港遊客增長可觀。

雲泉仙館道侶歡宴耆英 坪輋籌劃建安老院

（特訊）道教雲泉仙館，前日假天香酒樓歡宴耆英，逸家屬席券一張，陪同被邀行道侶敬老聯歡，館長崔沛玲、陳欽、梁益衡致送禮物與七十歲以上道侶，與龍天濟，周拾義，陳財廣三位高齡道長，與會耆英數百人。

司理吳耀東致詞稱：健全社會要兼顧到幼有所長，老有所養，對老人要尊敬藉此呼籲社會人士，提倡敬老運動，老人在盛年時為社會作出貢獻，港府呼籲照顧老人，港府在施政報告中亦提及公共援助計劃提供宿舍安置老人，但至今申請輪候入住者不少，極需志願團體為老人謀福利。本會坪輋館址，籌建雲泉安老院，計劃撥地四千方呎興建，現草擬圖則呈有關當局，積極進行，盼社會人士支持。（奕）

雲泉仙館道侶敬老聯歡，館長崔沛玲、陳欽、梁益衡致送耆英禮物。

聖誕新年期間更改地點 機場豪華巴士中環終站

（港訊）基於特別聖誕及元旦中區交通措施，由十二月廿日至八三年一月二日機場豪華巴士二〇〇在中區多設兩個臨時終站。

由十二月二十至廿三日，介乎晚上九時零五分至十時四十五分一段時間內，二〇〇終站遷往昃臣道。

十二月廿四日（聖誕前夕），介乎晚上八時零五分至十時四十五分一段時間內，二〇〇終站改為愛丁堡廣場，聖誕日二〇〇由上午七時半至晚上八時四十五分在昃臣道終站，晚上九時零五分後至十時四十五分，其終站處則為愛丁堡廣場。

十二月廿六、廿七（公眾假期），是綫豪華巴士由上午七時半至晚上十時四十五分以昃臣道為終站。

由十二月廿八至卅日，介乎晚上九時零五分至十時四十五分一段時間內，二〇〇將以昃臣道為終站。

大除夕，二〇〇由晚上八時零五分至十時四十五分終站設在愛丁堡廣場。

八三年一月一日及二日（公眾假期）則由上午七時半至晚上十時四十五分以昃臣道為終站。

除上述期間內，二〇〇之中環終一律為雪廠街。

九龍告羅士打餐廳 增設酒廊昨天啓市

飲食業鉅子歐林創辦之告羅士打餅店，快餐，咖啡屋，（大道中六頁行樓下）基於過往信譽，對所製各式食譜，無不重質重量，精美實惠，因此食客如雲，業務旺盛。

該店總經理歐國樑，乃棉，回身飲食業有年，於飲食製作，素有研究，對業務之推進，不遺餘力，近更力創新猷，不惜重資，在九龍繁打老道七十六號A樓下之支店「告羅士打餐廳」，擴展改革。為適應該區坊眾需求起見，除餐廳外，另加設酒廊部，其裝飾設備，時尚而新潮，座位舒適，佈設一流，環境幽雅，置身其中，在柔和而有情調之燈光下，欣賞柔揚悅耳之歐西最流行之樂曲，嘗試各式美酒，品嘗精美小食，三兩良朋相與敘話，必曠神怡，一洗塵襟，亦人生樂事。

該酒廊位於九龍塘打老道培正中學側，電話：三一七一二三八、三一七一二三三、九九四八、三一七三九九七六。營業時間：每日由正午十二時起至凌晨二時，星期日及例假照常營業。

雅娜印尼餐廳酬賓 聖誕新年菜色精美

尖沙咀東部聖誕節燈飾，給香港添上色彩，夜景迷人，吸引遊客。

素有明星之家最富印尼情調的雅娜餐廳，在聖誕節及新年假期，推出正宗印尼菜色，聖誕前夕及新年前夕晚餐，顧客獲贈禮品，開始訂座。

聖誕前夕晚餐菜色有：牛肉湯、沙爹四串（牛、雞、羊任擇一款）、炆火雞或印尼式炆火雞、飯、精美甜品，每位六十六元，小童四十四元。

新年前夕晚餐菜色：牛尾湯、沙爹四串（牛、雞、羊任擇一款）、焦葉燒大蝦、巴東火雞或印尼式炆火雞、飯、精美甜品，每位八十八元，小童五十五元。

雅娜印尼餐廳，名廚巧製各式正宗印尼食譜，忠誠為顧客服務。

中國藝術品展銷會 下月中在珠海舉行

（特訊）一個名為億元展銷之中國藝術品展覽會，將於八三年一月十三日至二月十三日，假珠海市珠海賓館舉行。

據主辦機構主豐貿易有限公司表示：此次展覽會，除宣揚中國傳統工藝、美術、盆景、旅遊品等產品外，更負有繁榮珠海市經濟特區之責，復為拓展中國、香港外地貿易而努力，因而珠海市拱北區委、珠海市工藝美術生產工業公司，及珠海市園林處等機構亦加以大力贊助。此次展出品包括有：石雕、木雕、牙雕、玉雕、瑪瑙、牛角雕、抽紗刺繡、美術陶瓷、金銀首飾、景泰藍、文房四寶、國畫、雲石、瓷磚建築材料、家庭陶瓷，及不銹鋼用品等。（忠）

澳門年鑑一九八三 預定明年七月出版

（港訊）一本資料最為詳盡，全面剖析澳門政治、經濟、文化與各行業發展的年鑑——澳門年鑑一九八三，將於明（一九八三）年七月面世，該份將為澳門官商民各界人仕重視的刊物，是由富源出版有限公司編印發行的。

據富源出版有限公司總經理李修文表示，「澳門年鑑一九八三」這份刊物是經過該公司同人，在過去逾一年時間的調查研究策劃後，認為是一份深具參考價值的會刊，無論從經濟角度，促進當地社會文化進步等方面看，都是值得該公司投資出版的。

李修文總經理稱，在八十年代以前的時間裏，澳門這個面積只有十六平方公里的小約島予人的印象，只是一個以「賭」來吸引外來遊客的小城市，並不了解其內部社會與經濟發展狀況，有些人甚至覺得澳門除「賭」外乏善可陳。

不過李氏指出，近三數年間，澳門在政治、經濟、文化等各方面的發展，在在均表現了長足的進步。尤其在中、葡兩國政府衷誠合作下，澳門的進出口貿易數額大幅增長，市民的財富亦大為增加，社會文化生活水平提高了很多。

機器十三科商會 響應反兩電加價

（新華社）港九各界反對兩電加價後，港九機器十三科聯合總商會主席梁堯昱同人，對兩電加價事發表聲明，堅決擁護香港各界能源委員會，響應非官守議員立場，促設檢討委員會，修改管制計劃延期加價，對目前本港經濟環境及市民意見，有關當局亟應與兩電磋商延期加價，以重民意，而紓民困，免掀起一片漲潮。

傷殘女童軍 清潔郊野

（港訊）六十四名傷殘女童軍及幼女童軍，最近響應清潔香港運動，協助清潔香港仔郊野公園。

該批女童軍協助清理公園內之垃圾，作為社會服務的一項活動。漁農處供給她們膠袋，而收集到的垃圾共二十五袋。

清潔完畢後，該批女童軍參觀香港仔郊野公園的遊客中心及香港仔水塘。許多志願團體及遠足人士對清潔郊野公園的貢獻很大。政府鼓勵市民，尤其是年青人，參與此類公益活動，而此類活動亦有助保持郊野公園清潔。

尖沙咀街坊福利會 廣告設計班同學會 第八屆幹事今就職

（港訊）尖沙咀街坊會廣告設計班同學會，訂今（廿五）日晚上七時半，假尖沙咀街坊會禮堂舉行第八屆幹事就職暨聖誕晚會，由尖沙咀街坊會副理事長蘇仲平先生為該會主禮，該會一向為學員推動各項學術及康樂活動，如畫展、旅行、乒乓球賽等，在各同學支持鼓勵下，成績亦算不俗。

第八屆幹事選出結果如下：名譽會長：余祿祐先生，吳多泰先生，蔣其國先生，郭錦洪先生，何千里先生，名譽顧問：余自鋒導師，主席：黎宏裕，副主席：湯龍生，秘書：梁鳳梅，組：財務：朱劍明，公關組：楊滿根，陳鳳莊，學術組：趙嘉玲，梁家樂，黃美珍，康樂組：卓國基，楊學善。

推行組織仍保留 清潔運動將結束

（特訊）據一位接近港府高層人士透露，清潔香港運動將於本月底結束，但推行組織則仍會保留以備隨時處理有關清潔香港的事宜。

據悉，市民對今次運動的反應好壞參半，約有百份之五十認為環境比以前清潔，但亦有百份之四十五認為不過爾爾，有百分之五表示較前骯髒。

他又稱：大都市的垃圾問題，由於人口的增加，根本上是越來越嚴重。本港有五百餘萬人口，住戶每日將垃圾放出門外，似乎非常容易，但政府在處理全部垃圾時，將會出現困難。另一方面，政府現已聘請專家，研究如何處理鄉村農民的動物廢料，若農民合作，各自收集然後交由政府集中處理，當然是最理想的解決方式。但村民為了方便，多用水冲了入河便算。

此外，海上的垃圾就更難防止，因為根本不知它從何處而來，唯一方法是撈起，但在這方面的耗資將不少。

華僑教育

輔導教育日受重視 協助了解就業機會

教育署李子俊主持禮賢會校畢業禮 各校可於明年九月增聘一學位教師 部份工作在協助推行就業輔導教育

教育署助理署長李子俊指出：教育署將設法透過學校的輔導服務，協助學生了解自己及明白將來各種就業機會。為了幫助學校推動這項工作，教育署除擴大原有的就業輔導組外，並計劃在一九八三年九月開始，各校可再增聘一位學位教師，他們一部份的責任就是負責推動此項活動。教育署亦不斷舉辦各種訓練課程，令輔導教師有效地推行對學生的輔導工作。李氏日昨主持禮賢會中學聯合畢業典禮作以上表示。

中華基督教禮賢會中學聯合畢業典禮，日昨假九龍塘該校禮堂舉行，由禮賢會區會主席張景文牧師致開會詞，禮賢會中學校長羅煜棠分別作校務報告，教育署助理署長李子俊就學校「就業輔導教育問題」發表意見，並頒發畢業證書，區會教育部長李天方長老頒發獎品，出席者有教育署官員、文教界及家長多人。

李子俊助理署長稱譽禮賢會年來辦理教育不遺餘力，德、智、體、羣、美五育並兼施，學風淳樸，深獲家長信賴及社會人士好評。

李氏強調「就業輔導教育」愈來愈受重視，就業輔導教育是幫助學生求取有關其前途的知識與技能，並對勞動社會及其中個人所担任的角色有充裕之認識，從而發展他們的才能，培養創造力及審美觀，建立正確的道德觀念及價值觀念。

李子俊認為就業輔導教育是十分重要，並建議學校當局考慮採取以下各措施：

（一）特別委任一位老師專門負責統籌及計劃推行升學及就業輔導教育，他的工作範圍包括與學生有關個人興趣，選修課程或選擇職業的輔導。

（二）校方應給予輔導教師足夠時間去推行各項活動，例如個別接見學生，帶學生參觀及參加研討會等。同時亦應給予學生足夠時間去參加各項活動。

（三）學校應有適當設備例如有足夠地方以便接見學生，備放及展覽有關資料之用。

（四）就業輔導教育須全校一體推行，輔導教師必須尋求其他同事之合作與幫助，例如他需要班主任替他搜集及整理由家長、學生、分科教師及其他方面得來的資料。分科教師亦可將學科知識與職業知識聯繫起來以提高學生對後者之興趣。

（五）學校更須經常與外界保持密切聯絡，例如工業學院、專上教育機構、各行業之僱主、勞工處及教育署之升學及就業輔導組等。從而獲取有關資料及聯合籌劃就業輔導教育活動。

「普及康樂、地盡其用」 培養良好公民責任感 從而享受更美好生活

總康體主任陳永晃講康樂文化工作

康樂文化署總康樂體育主任陳永晃日昨在一項「善用餘暇話康樂」為題的演講上認為康樂活動是我們日常生活的必須項目，也是利用餘暇的最佳方式，參與適當的康樂活動可調劑平衡身心發展，並可增添生活上的情趣。

陳永晃指出：一個人如能參加適量體育性質的康樂活動，不但可以促進體育技能，還可發展其肌肉及各種器官，進而加強體能。具有羣體性及高度競爭性的康樂活動，足以影響和形成個人的態度及行為，同時還可發展個人審美觀及助長社會意識和行為的發展。康樂活動可以幫助參加者增加對社會和羣衆的認識，又能減少犯罪的機會，使大家忘記彼此的歧見，共同分享羣體生活的樂趣，進而追求較高項標——成功和滿足。

他透露：早在六十年代，本港於康樂體育活動方面，尚未為一般人所注重。一九七三年政府成立了康樂體育事務委員會（現稱康樂體育委員會），至一九八一年十月後，政府更成立了一新部門，名為康樂文化署，屬下共分康樂體育事務、音樂事務和表演藝術事務三個組別。康樂體育事務處的主要工作，是安排各種形式的活動，給各階層、各年齡的人士參加。康體處自成立至今的八年多裏，共舉辦了二萬多項活動，供給一百多萬市民參加的活動。現時，每年所舉辦的活動，約為五千項，參加的人數，約在七十萬左右。

他說：康體處為配合市民需要，而著力發展一些比較特殊的設施，就是渡假營地和水上活動中心，包括西貢戶外康樂中心和麥理浩夫人渡假村。

他又說：今後，康樂體育事務處除了致力舉辦經常性的活動外，並將鼓勵市民參加體育活動，希望在各大型屋邨或人口集中的地區，設立更多小規模形式的體育中心，以供各種訓練計劃之用，以減輕其他設施的負荷和壓力。同時，並將致力於領袖訓練方面的工作，務求有充足的教練，裁判和輔導人員，以協助各類活動的進行，同時亦為其他政府機構、志願團體和體育組織，提供一定的助力。

最後他又表示：個人的力量及社團工作目前已被廣泛地應用於社會、醫務、教育、康樂、宗教等，用以促進人際關係的發展，導致社會和諧地向前邁進，這兩方面的：第一方面是合辦活動，指供更多的機會和活動讓市民參與。第二方面是提供更多康樂活動場地，以供組織康樂活動之用。

康體處向以「普及康樂，地盡其用」為服務原則，個人及社團的參與，可以說是相輔相成。因此希望官民雙方更要密切攜手合作，提供更多場地，組織更多活動，給與一般工餘或課餘的市民參加，使他們能適當地善用餘暇，促進身心健康，培養人與人間的瞭解，發展和睦的友誼，養成良好公民的責任感，從而享受更美好的生活。（永）

教署年青人健康小冊 指導年青人生理特徵

關於青春期男女之生理特徵，最近教育署曾出版一本「年青人的健康」小冊子，其內容大致如下：

青春期 青春期間的男女會經歷很多變化，如骨骼的增長，胸部和生殖器官發育，體毛增加，月經來臨，性慾加強和心理上從依賴而進入自立的階段，以上的變化主要是由於腦下垂體前葉分泌的促進性腺激素所引致，這變化可能在十歲前發生，亦有延至十五、六歲間才開始，倘若到了十五歲身體還沒有產生任何變化，便要作身體檢查了。

女孩子 月經是每一個女性必然的生理現象，最初月經週期可能不準，過了三年後，便會穩著大約二十六至三十一天的週期來臨，每次歷時三至七天不等，若行經時身體感到不適，或流血特別多，便要請教醫生。

青春期間每次月經後體內排出白色液體，月經後的液體是白色和帶黏性，稍後變為稀薄的黏液分泌，在下次月經之前，液體又回復白色，這種現象可能消失數天，然後再次出現。

男孩子 青春期間的男孩子大約有三份一感到胸部有稍脹的現象，脹的部份可能只在一邊乳房，遺情另一年後便會消失，男性賀爾蒙出產最盛時期是由童年至十八歲，過了這個年齡後便逐漸下降。

性的特徵 在成長期間有些人在某一段短時期內仍較喜歡接近同性朋友，這仍是正常的現象。

不同的社會有不同的風俗習慣，對青少年性的傾向有不同的見解，能否接受同性戀，異性戀或自慰各種行為，是因時因地而異的。

粉刺（暗瘡） 十歲至十二歲間的青少年，會因體內賀爾蒙的變更而長出粉刺或暗瘡。輕微者，皮膚比較油膩和長了粉刺或黑頭，嚴重的則生了膿胞或潰爛而結了疤。

飲食不當，缺少睡眠，大量排汗和憂慮緊張等，會使暗瘡增多和惡化。少女在月經期間暗瘡也比在其他時期為多。

應付暗瘡的方法很簡單，少吃朱古力糖和油膩的食物。不用油膩的面霜和減少用化裝品。多喝水。稍晒太陽片刻。每天徹底洗臉兩次（用較粗糙的面巾洗臉更佳）。如患暗瘡情況較輕，簽證普通的皮膚藥膏已可見效尤其是含有硫磺或硫磺和雜他命A酸或過氧苯甲醯或棕脂醇。如患暗瘡情況嚴重，則需要由醫生診治。

銅鑼灣區童軍 今舉行大露營

銅鑼灣區童軍定於今（二十五）日至二十七日期內，在西貢北潭涌保良局渡假中心舉行區大露營，約有二百五十人參加。遊藝節目包括有：競技，擺位遊戲，歌唱晚會，手工藝訓練，技能練習如獨木舟，射箭，遠足等。

大露營由會長鍾槐於明（二十六）日主持開放日儀式。到時皇家警隊警犬組將參加表演。

一人吸毒 全家受害 切戒切戒

流水篇 阿濃

拆禮物

外國人收到禮物，喜歡當面拆開，誇張地表示自己的高興，把禮物把玩一番，然後向送禮者熱烈地致謝。

中國人收到禮物，認為不應當面拆開，至於多謝，那是在未拆開之前，早已說了一遍又一遍了。必須等客人走了之後，才能揭曉。

如今許多中國人已經效法外國人的做法，尤其是年青一輩，受禮者不拆，送禮者也會催他拆，顯得很有信心，知道對方一定會歡喜似的。

究竟哪一種方式較好呢？我覺得不能一概而論。受禮者如果是個容易滿足，又善於表情的人，他不妨採取外國人的方式，做一齣接受皆悅的好戲。

但受禮者如不善做戲，喜怒形於色不能掩飾，對送禮者又沒有信心的話，禮物還是不要當面拆開的好，免得拆開來大失所望時雙方都感尷尬。

送禮、受禮都是頭痛的事，因為受了往往要還，收到的對你來說可能是得物無所用的廢物，而你送的對方也未必有用。傷了腦筋花了金錢，只是金了百貨公司而已。

華僑文化

九華堂元旦起舉行 古今名賢書畫展覽

在大會堂八樓連展三天

香港九華堂，將於一九八三年一月一日（元旦）起，一連三天，假大會堂高座八樓展覽館舉行古今名賢書畫展覽會。九華堂在港書畫業，歷數十年，每年一度之書畫展覽，海內外藏家人士莫不知名，素有「金漆招牌」之譽，蓋其所有展出書畫，無一不真，無一不精，迥非與欺世盜名者所可比擬。而其藏品之富，品類之豐，行中久已推為巨擘。今屆所展之書畫達千百件，蓋屬精異之品。海外藏家及諸大博物院，早已聞風詢定日期，將趁機而至也。屆時，歡迎各界參觀。

先將部份展品目錄臚列於下：吳湖帆青綠山水、花鳥；齊白石蝦、人物；吳昌碩花果；黃賓虹山水；蘇六朋泛舟圖；錢瘦鐵山水人物；鄭午昌山水；賀天健山水、人物；馮超然仕女；謝稚柳花鳥；程十髮人物；黃胄人物；陸儼少山水；胡藻斌雙虎；梅與天九龍之濱；陳鑑泉花鳥；楊善深虎；鍾汀馬；葉少秉諸；黃少強題；易孺三博古花卉四屏；李研山竹石；邵幼軒白鴿；鄧芬天竹壽石；蔡鶴仙祝壽；招子庸墨蟹；王濟遠雞冠苔石；張穀年仿寫九龍半島；張書旂三雄雞；趙浩公書畫立軸；陳子和芭蕉；葉公超竹石；馮潤芝松菊猶存，三羊啓泰；于右任書法立軸；鄧芬行書五言聯；潘達微巢山水四屏，王文治題；黃庭堅撰書十四言大聯；章士釗行書立軸；沈尹默草書立軸；吳昌碩書法立軸等。

美術畫鳥法參考書「百鳥新詠」原序（三續）（鮑少游）

天香艷無匹。寫照趁春朝，先尊前席。夏來每愛風涼夕。看芍藥如醉，胭脂微濕，含烟婀娜玉蕊滴。取神運筆華。秋色。更堪惜。對菊徙東籬，詩吟彭澤。冬寒雪飄飛花白。為翠竹留影，葰將濃墨。淋漓彈粉，宋畫秘，未易識。

註：宋代名家陳維寅，善畫雪，皆以彈弓著粉，彈在紙上作雪，世稱彈雪吹雲法。

（二）木蘭花慢（紀日本西京動物園寫生）

記西都雨霽，岡崎路，探芳園。正春到平安，風薰洛北，翠柳含煙。泗瀍。雁兒戲浴，蕩漣紋水影疊波圓。鴛鴦綠陰睡夢，鷺鷥花下雙眠。飛鳶猛鷲隔柵連。昂首睨青天。縱意擬凌雲，心期振翮，壯志空存。獎圈。鋼枝鐵鎖，看獅吼虎跑幾回旋。供我頻年寫照，傳神彩筆銓端。

註：西京為日本上代皇都，宗名平安京。日本文人，亦效中國稱西京都為洛。

頌雅弦樂四重奏下月 將演出第一場音樂會

本港新近成立的頌雅弦樂四重奏，自上月首演以來，備受樂迷讚譽。在一月廿四晚，他們又將假藝術中心的演奏廳表演第二場音樂會。

這支頌雅弦樂四重奏，是由顧品德（小提琴）、范丁（小提琴）、馬邦達（中提琴）及梅婷（大提琴）所組成，四人均為港弦樂團的首席樂師。頌雅弦樂四重奏的演出，是整個大東室樂雅敘的一連串音樂會之一，是項音樂敘會，由香港藝術中心及香港電台第四台合辦，香港美孚石油有限公司贊助，除本港的樂壇精英外，外國著名的樂團，及拉管樂獨奏家樂團，倫敦加布里埃利管樂團，亦將應邀蒞港演出，他們將分別在五月十四及六月六日，假壽臣劇院演出。頌雅弦樂四重奏門券廿五元（藝術中心會員九折）及十元（學生），現已在藝術中心票房及南華早報書店發售。

小提琴與古鍵琴家 鍾斯夫婦定期演奏

小提琴家羅柏絲及古鍵琴家鍾斯夫婦將應市政局之邀，於明年一月十晚八時，假大會堂劇院演奏一場。門票分十元、十五元及二十元三種，已於大會堂發售。倫敦「泰晤士報」稱許二人的演奏為：「羅柏絲拉奏莫扎特、巴赫及塔替尼的奏鳴曲，充份掌握各樂曲的風格及莊重和優美……她處理樂句細膩深刻，顯然是一位理解力不凡的演奏家……鍾斯使他所彈奏的古鍵琴，表達出不凡的感情和風格力量」。

佛教廣播節目 今晚明晨播出

由香港電台、三輪法相、世佛佛學班同學會合辦之佛教廣播節目「空中結緣」逢星期日上午九時四十五分至十時半，在第五台播出，星期六下午六時十五分至七時，在第一台重播。節目內容有佛學講座，佛經劇化故事及信箱問答。本星期日（二十六日）播放講座「佛說阿彌陀經」，故事「阿彌陀佛樓加」，由黃南施介紹，葉文意居士主持，吳鎬監製。主題曲由黃霑填詞，顧嘉煇作曲，關正傑主唱。

港仁愛堂聖誕崇拜 由陳秉鈞牧師講道

基督教培道聯愛會香港仁愛堂，明（廿六）日上午十一時在英皇道六號百利大廈三樓堂址，舉行聖誕崇拜大會，請陳秉鈞老牧師主講「聖誕訊息」。歡迎社會人士參加。

又該堂定卅一晚十一時起舉辦除夕感恩見證大會，歡迎參加，並備茶點招待。直至八三年凌晨互賀新禧始散會云。

慧明精舍佛學講座 今仍在大會堂舉行

慧明精舍佛學講座，今日（週六）下午五時至七時，在大會堂演奏廳舉行，恭請冥榮法師續講大佛頂首楞嚴經修行法。上二會，法師詳示「十番辨見」，即心「十番辨見中，顯見有方便顯，徹底顯，何故不直接徹底顯示！佛真如心，令聞者直下開悟，當不千了自當知佛為一切智人，此理深妙，則敎同浪施，若非方便顯入處，當成謗佛發矣！本週續講會入處界七大，性真圓融法，本如來藏妙真如性，令聞者頓悟本心，同一乘寂滅場地。歡迎各界參聽，共聆妙法。

第五屆荃灣藝術節 中樂與舞蹈團演出

香港中樂團及荃灣舞蹈團，將分別於明年初舉行的第五屆荃灣藝術節中演出。中樂團演出日期，為八三年一月十一日晚八時，假荃灣大會堂演奏廳。將演出合奏作品：「胡桃夾子」組曲，「彩雲追月」，「春江花月夜」及交響詩「山」。此外，中樂名家林風，將獨奏琵琶曲「月下歡舞」及「彝族舞曲」。演出由李超源指揮。荃灣文藝康樂協進會舞蹈促進委員會屬下之荃灣舞蹈團，二月十四晚八時，在荃灣大會堂演出各國民族舞蹈。包括中國民族舞，東方舞，西方舞及現代舞等。其中不少由舞蹈家劉佩雄，邢浪平及許昭暉編導。中樂團表演門券五元（學生票）至二十元，由元旦起，在荃灣大會堂及新界流動圖書館發售。

中華國粹學會 註冊有限公司

中華國粹學會，創立廿載，近進行註冊為「有限公司」，行將擴大，正式成立。以不涉政治、又不牟利；而以國粹、詩、畫、樂、國技、體育等，都在推廣服務社會人羣為宗旨。據該會常董林瑞初表示：該會延聘梁壽同律師、李國康律師為常年法律顧問，進行一切。而林西河堂主席林興熾，及昇平酒樓集團總裁黃守漢及各友好支持，於耶穌聖誕前夕至新年一連十天，假座銅鑼灣謝斐道五〇三號新昇平酒樓展出，游藝五十年珍藏非賣品，供衆欣賞云。

西區社區服務中心 粵曲組員結業聯歡

西區社區服務中心粵曲組，自今年一月六日開始，至今將近一年，由導師高國華悉心指導下，造就不少粵曲歌唱人材，有等且能參加大型晚會演出，現為增加組員興趣起見，在本月廿九晚七時半起，至十時舉行結業前聯歡歌唱晚會，並歡迎知音人士到場參觀聆歌。又該組繼續招收第五期組員，凡對粵曲有興趣及欲研習者，不論性別年齡，皆可參加，每期三個月，祇收卅元，成為習粵曲人士之佳音，該中心地址在西邊街資育醫院，電話五一四六三〇二四云。

青年文學獎舉辦 冬季文學生活營

第十屆青年文學獎，將於一九八三年二月十八至二十日，在馬鞍山信義會恩青營舉辦「冬季文學生活營」，主題為「舉鋒如刀愛滿懷」。歡迎中三或以上之學生參加。費用每人六十八元。有意參加者，可電〇一六二五四六一、或五一四六八四一四查詢詳情。截止報名日期，為八三年一月二十日。

中大校外國畫班 八屆師生作品聯展 今午在大會堂開幕

香港中文大學校外進修部「國畫班」第八屆師生國畫聯展，於今（廿五日星期六）下午二時開幕，一連三天，至廿七日下午七時結束，假座大會堂高座八樓展出。該班抱謙淳偏樸之旨，不舉行任何儀式，歡迎各界人士，文教先進，藝壇宿彥及愛好藝術者，光臨指導。

是次聯展，由導師簡立聲、唐鴻、常宗豪三位領導，以作品參展之師生共一百零八人，為歷來參加人數最多之一屆，展品包括：人物、花鳥、山水三大類。人物分闊筆潑墨、細筆白描、寫意淡彩，工筆重彩，有仿唐代高髻穠麗之女士畫，宋代工整白描畫，淡妝婀嬝美人畫，高古羅漢畫，閒逸高士畫，除妖辟邪鍾馗畫等。花鳥則仿宋院畫，雙鈎填色與寫意，重彩水墨均有，禽之飛鳴啄食，各盡其態。山水以仿石，寫生，意筆，水墨淺絳皆備，雲海奇峰，泉壁流泉，各擅其勝。

展出作品，都係各學員經心之作，各抒靈氣，各顯本能。雖壽齡差別，技法高低，在所難免，但藉此互相觀摩與切磋，並望有識之士，賜予教益。

又訊：會場並附有精美畫冊發售，每冊成本港幣十二元半，展覽期間只售十元。

（右）青綠山水（吳湖帆作）。（左）蝦（齊白石作）（一九八三年一月一日，在大會堂八樓，九華堂古今書畫展展出）

（右）花果（吳昌碩作）。（左）山水（錢瘦鐵作）（一九八三年一月一日、在大會堂八樓、由九華堂古今書畫展展出）

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每段大字四個，小字卅四個，每一個位，每天收費十二元，字數超過一定個位，按上期計算，長期照計，折扣不即，每日下午五時半截稿。

大字四個　小字卅四個　每天十二元

TURBO ITALY 廚寶抽油煙機 意大利

24吋闊全不銹鋼強力雙摩打抽油煙機（最適合一般小家庭）

最新出品

頭獎二名：Model K702/60STM 各得意大利廚寶抽油煙機一部 價值：HK$940.00

貳獎二名：Model K702/70P 各得意大利廚寶抽油煙機一部 價值：HK$660.00

（此上款為36″全不銹鋼強力雙摩打抽油煙機）

參獎二名：Model K702/60P 各得意大利廚寶抽油煙機一部 價值：HK$620.00

普通獎十名：各得SUFAM先進靚心鑊鏟一個 價值：HK$169.00

（抽獎公佈日期：一九八三年一月八日）

總代理：嘉平電業有限公司

贊助 分類廣告客戶幸運抽獎

由十二月一日至十二月卅一日止 刊登華僑日報或晚報 分類廣告十四元 贈送抽獎券一張，多刊多送

每日讀者超過百萬　惠刊廣告收效宏大

出讓

美孚 830 遠景 43萬 高層三房兩廳裝修通 K-7443522

美孚 860 南園露台 三房二廳靜44萬裝修 K-7443522

美孚 1300 正南海景 套房四房露台83萬通爽 K-7443522

美孚 1700 南全海景 五房兩廳靚90露台萬 K-7443522

27萬5新樓 單邊兩房一廳③96255 通菜街近登打士街高層

石屋二萬 元朗屏山 另一房一廳200餘尺 四萬車到400連空地三千尺 車到0-777318

旺舖出售 旺角相連舖位二間樓底特高 行業可分間交吉廉售 K914426

佐敦道 近快樂戲院側協祥大廈商住樓複式兩層 八百餘呎海景裝修齊 柜衣等有意電H616772

平售 德寶花園中層向南泳池 海景牛頭角地鐵四萬 供二千餘電③413479

元朗旺舖 出國急售62萬安興街 舖連閣1400尺合各行 業電0-908041

旺舖 醫局街138號地下1400尺 九五六七八〇 K

荃灣靚樓 沙咀道四樓750呎24萬五德華 四樓450呎18萬0-446 口晚0-447747

工廠特平 官塘偉業街149號五樓A座2300 呎租六千水電齊A B部 平售免佣電③8191807

錦綉錦隆 850售24萬裝修租2200 各樓求錦綉L段四街42 0-715288

出讓 九龍

葵涌金豐 工業大廈中層887呎大交吉 廉售業主免佣請電 ③二八二二五六六蕭洽

家樂商場 旺舖招頂新裝修即可營業因東主無暇廉讓有意 請電K318784梁洽

基隆街唐 近石硤尾街六百餘呎三樓 工場或住宅交通方便小型 佣出讓電③819677洽免

高級住宅 五大套房大角咀七百餘呎冷氣地毯 設備齊全有按20萬另 萬電K九一一一一三建榮26

元朗診所 頂讓合中國醫生有意請上午電0-981952下午電 〇一七七九七六四

大帽山腳 西貢別墅 牙式450呎三樓另天台 15環境幽美車到有車位售 萬餘0-792168昌發洽

太子道 中洋樓 1450呎無車位售八 萬直接業主免佣K七十 三四〇六四洽 二樓

出國平讓 旺角中層 八百尺三房一廳年期長 交吉近地鐵交通便電日 K928957晚K712735

廠房出售 新蒲崗 發工廠大廈頂樓約三千 五百呎連天台上蓋管理 處方先生引看電238651

旺角吉樓 山東街 榮樓二樓向海前後座 八百多呎三房二大廳 商住32萬K743946洽可共

西貢13萬 新樓西涌 班牙鋁窗茶色玻璃永遠 利地磚免差餉年期意大 即入伙③2816792

19萬泰苑 西式別墅 810呎三房二廳另天台 全新柚木地板鋁窗近 錦綉花園口0-792168

22萬3仟 紅磡高層 超值洋樓500餘呎兩梗 房二廳石地浴缸梗 近碼頭出國急售K625824

太平道華 欣閣高層 450呎二房一廳三單 邊光猛涼爽售30萬H 0968晚631593李貴梯

超值洋樓 550呎 廿七萬八近佐敦道碼頭 文苑樓高層向東避風塘有 意電K八五〇五六三蘇

旺舖出售 九龍城 地下面積千柄道148號 業前面大單邊一千四呎 高舊樓全幢三層合各行號 呎出售。★電話：8263370 0 5

七萬 五大單邊 320呎 福新街15號 講師長樓萬賽唐 新修數一萬一近竹樓 分裝一房兼九有 滿裝新修房黄 交八吉期快合按 K779237

0-792168 11萬 8呎城康 15萬 5呎永教 18萬 8利群 13萬 400呎安寧路

元朗新樓 昌裕洋樓 平售銀行對面五百餘尺 恆豐18萬自讓免佣即住 水電鐵閘齊請K819253

葯行廉頂 分行住宅在新界 瓜舊店人手不足附無 粟顧電③654430郭洽涉

八萬五別墅 全新二樓435呎有露台 感大利瓷磚近元朗安寧 路先到先得0-795622李

石屋平售 新界 400呎二房一廳 到路邊售8萬 ④797738

九萬五 深水埗唐三 七萬八 樓★觀塘唐二 ③978510③614048中發

萬八農場 住屋頂讓 500呎地6000呎年租3 00另10萬五元0-790196洽

14 萬8元朗安基大廈400 呎兩房一廳柚木地板即住0-781236

26 萬元朗樂大厦715呎 三房兩廳單邊即住東 住0-781236

16 好萬元朗高區三房洋樓向南 可即住向一廳 0-790880

平過交租 廿年分期 萬 25 新裝修③715232 買樓自住長機九龍城向南道

寶雲閣 中層 亞皆老街800餘尺 連有車位廉售業主免 佣③7114727陳洽

18 萬8元朗永發大厦550 呎東新二房裝修一廳 0-781236

北角錦屏 東大街 廈高八佰呎靚裝修 騎樓32萬低層800呎 萬H660968晚631593李28窗

廠房平售 香港西 廠房約二千呎特廉 萬即可交吉請電⑤ 460483 ⑤466313

出讓 香港

天祥 九龍尖沙咀 須交吉樓舖均合無 臨上屋吉樓捷九龍 入海街136號閣樓 K302293 K310032 夜304668

購租 收樓

元上路朗 錦 大馬路邊別墅 元朗業主已補地價 即售 百多呎鉄住急補地價500呎 屋鉄售合街鋁平價 萬五30時轉名兩 住屋鉄500呎有馬路22樓萬九元 平售快者傳呼電機 0-774708 3134131 7766中午

油蔴地 住宅20連唐六七百尺 萬35閣七七百尺 舖位英K625564

安和 偉恆 灣興 瓜盆 土台 定安 500尺有契 平

建榮公司 K911121 K911123

吉售 大角咀大同新邨 一廳450呎二房 萬樓5千富大 ……

特價三千九 旺舖平租

收高購價 不交吉樓舖均合無需入交吉樓舖…… 九龍大角咀57號 K912123

物業

美國移民捷徑 西雅圖繁盛商業區一萬平方呎餐館酒吧生意旺東主另謀別業平價出讓並負責辦妥承讓人取得美國方面批准家庭移民手續然後全部成交投資不大誠移民美國有利之捷徑洽商電話③925620 0-900435澳門新口岸第四街63—65地下梁錦添或梁栢合洽。

吉交不購 須快交吉樓舖無成交樓舖連環結志地下 及入屋看樓臨中環四號 捷街請二十四號 浩棧⑤一443955 ⑤一453381

德成行 地產 代理買賣物業 ……

業主自租 舖位 ★★★

商用樓宇 大道西317號600呎 欽州街97號閣1000呎 荔枝角道505號800呎 ……

住宅樓宇

高尚住宅 雲景道740呎 西湖1640呎 ……

房屋平讓 ……

市區木屋 筲箕灣 ……

北角利都 ……

灣仔旺舖 洛克道 ……

深圳洋房 ……

長洲東灣 ……

北角商住 ……

北角七姊 妹道 ……

北角平樓 ……

北角新都 城 ……

診所出讓 ……

置富6座 ……

租賃

中環寫字樓 大道中138號威享大廈

鰂魚涌廠房 新落成高級冷氣工廠大廈

柴灣廠房 新業街5號王子工業大廈2樓B座招租七一九零呎電詢⑤577918關

寫字樓租 ……

旺舖平租 香港上環……

招租 灣仔及中環寫字樓 德輔道中247號德祐大廈280呎 320呎510呎（有新裝修及枱椅）軒尼詩道402號德興大廈530呎 ⑤227765⑤753981浩華有限公司洽

全層招租 ……

百德新街 ……

旺舖平租 ……

商住樓租 ……

舖位廉租 ……

堅尼地道 ……

唐樓招租 ……

堅道金堅 ……

吉樓廉租 ……

灣仔靚房 ……

中環寫字 ……

廠房出租 ……

租賃 香港

租 元朗二樓……

新界染廠 ……

農地平租 ……

村屋別墅 ……

唐樓招租 ……

唐樓出租 ……

荃灣閣樓 ……

商場平租 ……

荃灣旺舖 ……

商住旺舖 ……

舖位租一千 ……

旺舖招租 ……

官塘廠房 ……

冷氣地舖 ……

旺舖出租 ……

旺舖招租 ……

新建別墅 ……

西班牙租 ……

洋房平租 ……

元朗唐樓 ……

元朗新樓 ……

租賃 九龍

柴灣廠房 富誠工業大廈低層面積三仟至萬餘尺水電門閘齊全交通方便工源充足適合各行業特平租電⑤479064林姑娘洽。

沙田別墅 ……

花墟道 ……

西貢郊野 ……

新樓租售 ……

荃灣舖平 ……

租讓

大角咀廠 廉租華源工廠大廈二樓3700呎交通方便請電③—968237郭生洽。

住宅出租 ……

建榮 K911121 K911123

旺舖 地王 ★★★

寫字樓出租 千一呎單位九龍彌敦道570-572號基利商業大廈901室近油麻地地鐵站獨立業主租金平有意請電③7451806周小姐洽。

元朗工場 ……

錦綉花園 ……

舖位招租 ……

梗房出租 ……

旺舖廉租 ……

工廠招租 ……

旺舖平租 ……

商住均可 ……

元朗舖租 ……

元朗閣樓 ……

招生

海燕藝術學院 歌唱 鋼琴 古箏 國畫 教師：專秀網路徐季一帆等彌敦道242號3B佐敦道口③7224845③7225873

舞 ……

快活托兒園 ……

琵琶 古箏 粵曲 ……

蕭麗芳 史正中 ……

學 專救肥佬 ③335011

教授鋼琴 ……

元朗書畫 ……

教授批命 ……

水彩畫班 ……

聖誕舞會 ……

遊艇船主 ……

全科社交舞 ……

西班牙文 ……

招生

荃灣旺舖 ……

京城 ……

長洲山頂 ……

南北行 ……

屯門中 ……

屯門工業 ……

羅馬鋼琴學院 樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演室兼售名廠新鋼琴 九龍旺角亞皆老街96號利豐大廈四樓 電話：K九五七五三一 K九六二五〇八

德誠烹飪學校 師資最好★學科最多★教授最認眞 凡學全科特價優待 粵燒點西西麵油茎打業月蠔 桀烤心餐餅飽器腐麵食餅油 彌敦道554號 3-849248

中國新醫學新針灸醫療中心教授 全國一流 名家氣功 ……③300611

德法速成專科烹飪學校 ★名廚食石師保證認眞教授★ 畢業由本校介紹出國及本港就業廚師 凡學全科特價優待 ……彌敦道494號21樓K306427K300110

佐思琴室 招收初學至文憑級 鋼琴 小提琴 樂理 結他 民歌 唱 視唱 電子琴 ＊地址：沙田中心商場68號舖位＊ ＊電話：0-6052114 0-6056750＊

你要學嗎 ……

鑽石 器傳 授玉 ……

藝靈畫室 素描 兒童畫班 油畫 水彩 會考班 教室①馬頭圍道272號 福裕樓二樓AB座 ②大會堂7F ③藝術中心16F工藝室 詳詢K650869

YMCA 日文初班 編織初班 美容全科 英語會話 國語會話 社交舞班 新月一班 德輔道中二十號 ……

日夜F.6-7各科補習（中英數、物理、化學）醫學應考·建築繪圖·電腦全科·CIF時裝設計 廣告設計·室內設計·香港稅例·電機打字 珠寶設計·英文寫作·聽覺打字·裁剪葉描

香港商科語言書院 旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電K858440 K311317 K859364

日夜各科補習班（P.1-6 F.1-3 F.5）F.4F.5兩年制中學商科班：國語日文西班牙文 商科秘書全科証書班·英專各班·TELEX法文 中英會計·中英打字·成本會計·TOEFL速記（日文）初·中·高班（法文）初·中·高班

香港商科語言書院 旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電3—858440

香港商科語言書院·招日夜各科電腦課程學生 英聯邦電腦專業學會贊助畢業頒發証書

電腦 IBM電腦S34十餘部及微型電腦數十部 旺角彌敦道607號新興大厦三樓K859364

中國醫藥針灸研究院 院長：高保水 氣功班 指壓班 痔瘻班 針灸班 跌打班 理療班 草藥班 護士班 理論結合臨床實習三月速成期滿發給畢業證書 保證學成重讀免費彌敦道242號1樓B按九字 立信大廈近佐敦道地鐵站報名下午四時至八時

港九樂聲琴行主辦 專教 古典 結他 民歌 結他 電子琴 鋼琴 提琴 樂理 師授 香港：軒尼詩244—246號⑤742740⑤751065 香港：中環士丹利街38號⑤220449 香港：德輔道西279號⑤468646⑤469580 九龍：亞皆老街120號B③7137968③7137662

約滿餐廳大平賣 餐廳不銹鋼用具，雙門四門肉食柜出冰機打蛋機切肉機冷氣機熱水碟，炸爐扒爐傢俬枱椅碗碟燈飾一律平沽請到香港銅鑼灣百德新街57號A座地下（即前水晶宮越南餐廳）

夜冷電子廠及名貴傢俬金木 大幫I.C原子粒電容電阻咪嘩整流晶體喇叭咭綫推制窩林摩打仔各款電工儀器信號產生器雙綫視波器中央系統他表五金原料什物成品及半成品錫爐咭綫機工作運輸帶及枱椅自動包箱機測電子表各款儀器焗爐放大鏡比例磅天平K&S金綫電腦焊接機大批全新羊毛地毡大班枱椅鋼文件櫃鋼枱椅電動打字機計數機複印機影印機支票機晒圖機圖則枱及櫃酸枝楠枱花梨圓枱金木雕花裝飾京工石獅子大小吊燈射燈防盜防火系統夾萬銀倉什物平沽官塘巧明街106號地下洽。

夜冷電子廠 新款677 668 276 G 8儀器嘜架拾派運輸帶風泵風批錫爐咭線機大批手提錄音機成品及半成品零件喇叭I.C.P.V.C原子粒咪嘩整流礦石電熔電阻電解自動打箱機咭鐘冷氣機打字鋼枱椅文件柜貨架生財用具限日沽清。官塘偉業街122號8字樓內洽

九成新鋼琴 英國細型MADI SON名牌 子琴外如新22500另樂聲電 H613351

英德鋼琴 一千八佰 K—388697 K—838481

舊琴分期 讓英德名廠鋼琴價八千九起包運十年電③8113〇請即朝九至十出

出讓 什項

商標 室內設計 代客設計 兒童繪畫 和諧興趣 日上課 逢週六 教授兒童畫 發揮 富打老道20號1樓10室 K-844597 K-7114685

夜冷機械塑膠機縫盆衣車 大邦15至30噸日本裝鑄嘜及高溫熔爐5至50匹風聲及風泵奧大利企頭嘜膠機2安寶雄塑膠機、乾燥器、電機械手、混色機、攪拌機、噴漿機、吸塑機棉花機，自動打箱機，試產品晝機、西班牙及大陸橫鑼，開車嘜，單頭嘜、風嘜、手嘜，雞眼嘜，打底嘜，打紐嘜瑞士移印機，投影放大鏡，大型企頭運鋸、車床，鑽床，超聲波銲接機，大批德國鏈盆，早期227衣車，多利高頭車，工咭鐘油壓嘜機、抽氣扇牛角扇製金風嘜，風批，電批，五金工具什物平沽。官塘巧明街106號地下

夜冷大餐廳 大幫不銹鋼廚房用具、出冰機、汽水柜、四門肉食柜、玻璃門凍柜、三菱10匹冷氣機、電子收銀機、奶式機、電茶柜木方枱、木椅餐碟、不銹鋼洗碗盆及一切生財用具一律平沽 新寧道4號地下洽

夜冷手袋廠 四柱嘜單頭嘜紙閘雞眼嘜雞眼機吸塑機高週波機貨普美單針車三菱330衣車雙針車大批P.V.C.膠布大幫手袋旅行袋半製成品蘭克詩樂影印機IBM打字機大批錢球拉鍊牛角扇吊扇鋼字枱椅傢俬什物生財工具一律平沽。地址：旺角弼街2-12號11字樓九龍企業大廈近塘尾道（前新昌）

夜冷高級學校 大幫新型讀書枱椅IBM打字機影印乾機計數機卡式機語言錄音帶聽耳筒各種參考書籍九成新樂聲分體冷氣機3又2分1窗口機抽氣扇吊扇鋼字枱椅文具柜及一切生財用具平沽歡迎選購。九龍旺角大南街18—22號1字樓（前浸信商科）近太子道

夜冷寫字樓傢俬 大批美國名廠一匹冷氣機大班枱椅轉椅梳化組合柜時裝衣架洋行貨辦電動球型打字機計算機郵票機咪你錄音機電熱水爐全部限日沽清咪走雞 尖沙咀嘉拿芬道十號3字樓4A內洽。

啟事

襲詩碧 祝您聖誕快樂 林德 士美菲路45號聯賀 雨西環大

夜冷毛織廠 英國RTR 33-E8-S.P.J.横架全能圓筒織花西德14針機日本D.S.K.14針萬能圓筒織花本港7針12針織機3匹風泵名廠大細夾萬京皮梳化枱吸塵機電動打字機計數機鋼寫字機光管生財用具傢俬什物大平。官塘海濱道175號7字樓國際工業大廈洽。

收樓夜冷 大酒家平沽 大批式門四門六門八門靚肉食凍櫃暖櫃餅爐汽水櫃不銹茶櫃廚具車仔盤水鉀銀器餐具酸枝柚木枱椅噴漆茶餅盒大細碗碟盅茶盅茶壺抽氣風扇生財器具傢俬什物限日沽清大平沽 ＊香港上環永樂街112號地下洽＊

夜冷巨型電子廠 新款富士牌中央系統2352、276、G8儀器嘜架拾派示波器運輸帶咭線機錫爐風泵風批鐵床大批手提錄音機及電子收音機成品及半成品I.C.P.V.C.喇叭原子粒可變電阻仙哪咪嘩整流礦石天線火牛電熔電解15至30噸三菱冷氣柜機咭鐘IBM打字機大班枱靈圖枱鋼枱椅文件柜貨架生財用具限日沽清（長沙灣道760號香港紗廠大廈第五期2字樓前金豪廠內洽）

夜冷巨型木品廠 新款日本刨木機油壓鑼木機雙頭鑼坑機搖擺鋸磨光機運鋸沙紙機風車鋸風泵鑽床運桶零件鋸片鑼刀沙紙大批古董吊扇葉飾盒地球儀沙灘椅各式成品及半成品鋼枱椅文件柜窗口冷氣機打字機風扇生財用具限日沽清。荃灣楊屋道177號東昌大廈2字樓前香港木品廠內洽。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：010 034 037 041 047 049 051 054 055 058 061 062 065 066 067 084 100 107 125 318

九龍佐敦道代理信箱號碼：903 904 905 908 916 918 920 921 929 931 933 937 939 940 941 942 943 944 946 947 948 949 992 994 995 996

中區辦事處信箱號碼：427 440 447 450 451 452 453 454 462 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 476 478 480 481 484 485 487 489 493 497 510 511

旺角辦事處信箱號碼：1001 1004 1007 1008 1009 1013 1019 1020 1021 1022 1024 1025 1030 1032 1033 1034 1036 1037 1038 1039 1041 1381 1384 1386 1387 1390 1392 1394 1396 1400 1402 1404 1407 1410 1415 1416 1417 1419 1420 1465 1475 1482

北角分處信箱號碼：1606 1607 1608 1615 1617 1618 1623 1627 1628 1632 1633 1636 1642 1643 1645 1647 1648 1651 1655 1657 1658 1661 1667 1671 1682 1684 1685 1686 1687 1691 1692 1693

聖保羅男女 畢業理工數學生專科補習 各級英文晚八後及⑤各主科尤中 ……

經驗補習 生誠替中理化一科至中五 ⑤60918 有意請電各級預科大 ……

補習

本會爲對佛教善信提供終身居住房屋在新界屯門桃源園所設「敬老樂園」1部份經已落成現尚餘部份自費及小部份免費房舍備各善信需用。現定於一九八二年壬戌年十二月廿六日十一月十二日（星期日）上午十一時爲敬老樂園開幕典禮 謹此敬告各界善信各位會員 佛教紫竹玉群協進會會長 釋安志 鍾秀芳 暨全體董事敬告（如查詢敬老樂園房舍事請在辦公時電H—221375吳先生）

何氏宗親總會有限公司 徵求會員啟事 本會自置會產重建發展計劃完滿達成自用會所面積寬敞出租物業收益倍增着重會員聯誼康樂福利經常費安定無庸捐募爲求擴展會務誠邀全港何氏男女宗親（包括男性宗親之配偶）踴躍入會以厚人力共赴事功希速與會聯絡會址香港灣仔莊士敦道36號聯發大廈一樓電話⑤二九八〇八五

旅港盧氏宗親總會通告 本會訂期一九八二年十二月三十日（星期四）下午二時三十分在本會所召開本年度尋常會員大會報告會務概況省覽週年年結聘請下年度核數師等事宜敬希本會會員屆日依時出席參加除分函郵寄外特此通告理事長盧惠文、盧標盧倫、盧耀宗、盧鈺祥。

問君何事日憧憧，煩惱場中錯用功；莫道聖門無口訣，良知兩字是參同。（可免費試聽，講義免費贈送）適合①東亞大學公開學院數學課程。②港大倫大：純數應數統計〇數③中大：高級數學、普通數學。④會考：數學A、B、附加數。⑤另設教師進修班及專業數學班 九龍佐敦道吳淞街150號寶靈商業中心電梯按3字五號室 K7224103 附設進修班

良知數學 顧問公司

尖沙咀補習中心 現職教師 ●精補 小學及幼稚園全科 小組、個別或到府上 ●啟發性 兒童畫專科 逢星期六早或午 書 地址：尖沙咀漆咸道12號永安大廈三樓 電話：3—689877

沙田補習中心 小學各級及幼稚園全科小組或個別每月150元。地址：沙田中心商場68號舖位電話：0—6052114 0—6056750

拔萃男校 各級補習F.2F.1及小學 8顧電話H6144 9

喇沙書院 專補英數 電H6F12 4F4198和小學補習 ……

聖心教師 廿年經驗專補英數理化生物文法GCE會考另個別組 H444213

預科學生誠 ……

補數 ……

理工商管 ……

本報分類廣告 效力宏大

尋人 陳雪冰：自你一九八二年四月離家無音訊，見報即回家全家盼望 ……

訪尋

有限公司 迅誠汽車 H七六五二二八（四線）

思雅2000X 32,000 德鉅G L 5E 28,000 馬自達323 I 78,000 馬自達525 A 88,000 馬自達733 I 95,000 寶馬730 豪華型 92,000 寶馬皇家 11,500 寶田280 C 44,000 大新跑車 19,500 三菱280 S 88,000 平治450SEL 75,000 平治

汽車

遺失聲明 茲遺失……

遺失 ……

遺失聲明 ……

遺失 北角華僑商業銀行 ……

遺失啟事 ……

遺失

拔萃畢業 中大理科生 ……

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天十二元

聘請

幼兒中心 急聘有經驗主任乙名已註冊者請電③6505293

跟車送貨 批發商長沙灣急聘送貨跟車工作有意者請電③7413419李小姐

津小教師 某校急聘科任教師元朗大馬路福德樓三樓B座

遠東偵探社 聘男女文員及探員香港九龍12街E座

夜校誠聘 理化及美術科教師有意者請函電本報一〇四號信箱

誠聘幼師 九龍某幼稚園學校誠聘教師有意者請函本報1069號信箱

請幼師 仔西香港某幼稚園聘請幼師 照函寄香港郵箱7419

九龍某英文中學 高初中文及普通科教師函本報946號信箱

港區某幼稚園 誠聘有經驗幼師照本報第四〇一號信箱

聘女文員 能講流利英語中學畢業記上水寫字樓九〇〇二一電話

誠聘幼師 葵涌幼稚園聘請教師附相片寄華僑日報信箱1047號

女助護 中醫38歲以下全職午晚返工包食宿沙咀柯士甸道106號二樓前座K691025

大埔津小 誠聘下學期音樂教師兼英文科四○信箱寄本報

時裝店聘 女售貨員尖沙咀中學程度能講英語面洽威老道53號

皇家偵探社 聘男女文員及探員經驗無拘荃灣中心一樓接洽

誠聘幼師 屯門湖景邨非牟利幼稚園註冊幼師函本報信箱1421號

石硤尾津小聘 英文數學體育教師一名能有學位及教育文憑佳者函寄石硤尾街19號

聘女文員

中環文化公司聘女文員一名須中五或以上程度中文書寫暢快供午膳有假期薪高請親函電話履歷寄華僑報72號箱

急聘會計 學校半天工作女性LCC中級或以上能獨立處理帳目附相片函履歷希望待遇九龍太子道375B

優薪夜師 聖英文夜校聘請教員具會計及夜校經驗者寄九龍

聘職員女 某船務公司誠聘年齡18至26歲女職員電K325538

誠聘校工 九龍某中學誠聘男校工請電話及信箱

屯門區幼稚園主任校工誠聘 請寄履歷電話地址函九龍47號

津校教師 葵涌梨木樹津校擬聘佛教小學教師

助理文員 香港某公司誠聘助理文員

誠聘練習生 某公司誠聘練習生中五程度

聘請教師 九龍某中學聘請教師數學英文

博愛醫院 凡持有註冊西醫者請函

急聘教師 中度弱智學校誠聘甲級教師合約由83年1月中至七月底有意請繕履歷或致電H741134香港浩道29號寶血會學校校監

徵求

津中聘地理教師 葵涌區津貼英中聘地理科學位教師（現兼授低班英文）一月初到任函華僑日報68號信箱。

聘男性文員 中區某機構聘男性文員需香港中學畢業中英文良好識會計年卅以下為合有意請繕中英文學履歷附照電話函華僑日報73信箱合約洽。

文員會計 女性中學程度18—50有處理工廠有限公司中文會計記帳經驗忠誠勤奮住荃灣葵涌合繕履歷要求待遇相片寄本報信箱1538號。

誠徵女友

君子 大學未婚男士

良朋益友

徵女友

徵求小房

良朋益友

徵男伴

徵友

徵女伴

誠徵女友

誠徵男友

徵淑女

代姪女

捷徑穩陣 大批出口及出口成衣能迅速擴展

徵女職員

徵護士為友

徵交換住屋

忠誠伴侶

徵男友

徵求二手機

誠求女友

徵男華僑

日本旅行團帶隊

徵伴

急徵舊鋼琴

幼稚園徵鋼琴 願付高價早午晚電K315912梁校長洽

初學徵鋼琴

淑女

徵男友

華僑徵友

誠徵女友

誠徵淑女

徵女友

急徵鋼琴

誠徵女友

出價合理 鋼琴亦導師急徵舊壞琴 電子琴 H615351

家庭徵鋼琴 好壞皆宜遠近均可高價速搬K446341王太願出

本報設代收廣告服務處

九龍佐敦道	西環街坊福利會	灣仔軒尼詩道	銅鑼灣雲東街	筲箕灣道	紅磡馬頭圍道
牛頭角淘大商場	何文田亞皆老街	九龍美孚新邨	荃灣衆安街	新界屯門	新界大埔	新界元朗

地點	地址	電話
佐敦	九龍佐敦道44號西環街	3-687682
西環	西環街坊福利會	5-871663
灣仔	軒尼詩道242號	5-747766
銅鑼灣	雲咸街	5-790391
筲箕灣	筲箕灣道	5-608698
牛頭角	牛頭角淘大商場	3-757915
紅磡	亞皆老街	3-713719
美孚	美孚新邨	3-620395
荃灣	荃灣衆安街	0-418532
屯門	屯門	0-429081
大埔	大埔	0-812675
元朗	元朗	0-657180
又免車費		0-760683

幸福婚姻顧問有限公司 幸福婚姻在眼前，千里姻緣一線牽 尖沙咀河內道二號五樓出入免驚尬 專業11載首創電腦化備彩錄助客選 24小時電③689986③665857 求偶集中地顧客萬千供擇配 撮合遍世界佳偶請臨此中求 謝傳播界訪問150次美加澳設分行

代徵友妹

徵外僑婚

誠徵男友

誠徵女友

內誠助徵

收購存貨 任何種類存貨或製衣廠存料不論針織或梭織辦公電話③704052 ③865778

誠徵女友

誠徵女友

徵婚

推日拿式 暗瘡治療 灣仔汕頭街11—21號1C H—280624

女中醫女 小道晚六時始學對面鐵閘樓前咀沙尖手座柯自德士多助開信旬名護

醫藥

司公務服姻婚美善真 務服姻婚流一第譽享。界世遍合撮，載17港香立創 （台灣電話：7527526號821／26市北台灣台） H770404-763006 K672894-10-7

國際電腦婚姻協會 享譽國際專業電腦婚姻撮合適全球 全港唯一規模最大資料最佳政府註冊 首創電視錄影擇偶加深了解成婚率高 歡迎垂詢⑤8921282保密 洛克道186號銀城商廈1403室10—8時

逍遙遊

外埠姻緣 詳情請電⑤8921282 ★國際電腦婚姻協會

婚

上海老中醫 丁欣時 歷任教授醫生 臨床經驗50年

擅 內科 婦科 男性隱疾 沉疴宿疾 疑難雜症

診所：九龍加拿芬道6號CB座集友大廈四樓B 2電梯按③字
時間：早九至一時、午三至七時、週日下午休息 電話③—7231285

廣州周大文皮膚毒症專科治療院 中國醫科大學皮膚科內外科數位專科主診廿年經驗 頭手腳癬 脫皮脫髮 陰癬股癬 對面暗瘡 濕疹皮炎 牛皮毒癬 皮膚過敏 全身痕癢 紅腫暗瘡 汗斑白蝕 改單眼皮 整改疤痕 電脫雀斑 原皮一樣 雞眼疣瘊 一切腫瘤 手術 灰甲爛甲 流膿刺痛 鄉花毒疾 無痛電脫 傳染力強 從速根治 免害終身 糯改外皮 根治痔瘡 根治狐臭 彌敦道五八〇號十樓登打士街入問症電話：③882369請告親友參霧（假日照常）

婦科辦事處 深圳醫一院 廣州港美婦科一流醫 學設備國內婦產科專家 主診孫孕即知專為本港 同胞解決月事過期兩三 個月以上難題專車接送 即日來回彌敦道580號 恒隆大廈十樓登打士街 入③882369請轉告親友

美雅蒸氣

女中醫兼論相

日式女穴

養和老人院

大道中82號 寶光 珠石 電話H 232388 227337

珠寶

迅祥貨倉 免出入倉費 貨櫃直入倉 內代客貯貨

貨倉

萬宜大廈731室 富達電腦精選菲傭 最佳質素口碑載道 電視錄影不滿包換 ⑤266057⑤229079

女傭中心 菲傭電台電視台報章專業訪問恒防影射假證偽 ⑤488701＊⑤401761

護待待聘

大衆秘書

待聘 各業

廣州坐骨神經痛專科 高級專家根治一切風濕抽筋麻痺關節發炎腫痛，坐骨神經痛，腰脊，腿脚坐骨神經痛遲種病症是十分複雜和頑固的，奉告患者明白本所運用國內最新臨床治療成功的先進方法，能使病者迅速痊癒，請告知親友參效，假日照常。彌敦道580號十樓登打士街入問症電話③882369請轉告親友參效。

商業

商業小廣告 每天十元 大字四個 小字卅四個

旅遊 商業 搬屋

裝修改造

摟房裝修

牆紙地板

雪櫃翻新

專印塑膠 絲印移印 圓形球體 0-282173

水晶 華盛地板 H707870

修渠執漏

平價裝修

改廚改廁

張記裝修

承接土木

專改西裝

收購字畫

包通渠廁 沙水浴水改井渠缸喉渠③320241叫486梁記

裝修20年

華城裝修

裝修工程

聯合鐵器

明泰噴油

霖記裝修

包通渠廁 水改浴沙喉渠缸井 馮大記③646188

灣台

洋服醫院

舊花爛梨酸傢枝私 ⑤456869

水晶清潔 殺蟲運輸 清理垃圾 抹窗打臘 補拆樓板 張記5-282941 5-276015

水地板晶 西德油每呎1.2 先進 5-618020 3-924299 0-838182

收買舊字畫

遠東打臘

墨香齋 精裱古今字畫文房四寶 各類石章名家篆刻字畫 出售大角咀富多來新邨 商場二期一樓建間電話：③—914578

萬能角鋼 窗簾美路

東方公司

水晶 車磨打臘 清潔抹窗 乾洗地氈 立運公司 H749835 H724717 專科水晶板

文寶齋

專買酸枝古玩字畫 古書銅器花樽請電九龍巴域街85號③7780065 大明行

執漏 專家 K7774954 K321441叫8085

裝修 設計 承裝廳寫字樓廠舖住宅改修金屬工程 電K209847 上海永昌工程公司

皇家偵探社 政府註冊 平通港九歡迎來電絕對保密 旺角③888895—322187 葵涌0—230046—230204

瑞生隆五金行 專門技師 機械鑽井 修理水泵 清理深井 5-279625-6 5-280235

水晶大王 專科 水晶地板車、磨、舊翻新保用多年勿貪平因小失大 凡惠顧即送美國名貴吸塵地氈一張 有意電③339838，③633566，③320851叫6986 富都水晶地板工程公司

莊臣清潔服務社 水晶洗地毡打臘 3.7213040 3.7148618

餅盒飯盒

膠袋紙袋

清彪利記膠袋印刷廠

遠東私家偵探 政府註冊 絕對保密 ⑤7955983 ⑤7955987 攝影錄音 兒女失蹤 假冒商標 離婚證據 失蹤調查 解決疑難 香港怡和街1號香港大廈12宇E座

美國巴拿馬財務有限公司

自動續期存款行情

	兩星期	一個月	二個月	三個月	四個月	六個月	一年
港幣利率	11.75%	12.50%	13.00%	13.50%	13.50%	13.75%	13.75%
美元利率	9.50%	12.75%	13.00%	13.25%	13.25%	13.50%	13.75%

香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話：5-294311-3

聖誕佳音・特價酬賓（五洲琴行）鋼琴樂譜由五折起 獨家代理TREBEL, VERTI-GRAND, ELOISA, SCHOENBERG 及各國名廠鋼琴，由三千餘元至萬餘元，貨色齊備。可免首期，月供百餘元，歡迎舊換新，另有二手鋼琴由千餘元起，外租80元。（朝9晚9） 大減價 大贈送 中環奧卑利街21—27號地下⑤239392 ⑤223211 西環薄扶林道64—68號景輝大廈地下⑤488138（三線）

水地板晶 油漆清潔・料靚價平 絕不取巧・華強公司 ③7112762＊ ③314381叫2638 3668

水晶地板 翻補地板 車磨打臘 K-864181 K-795896 傳呼機K-320031叫7906 夜間電話：3-7173802 翡翠屋水晶地板公司

水晶地板 清潔打臘乾洗地氈 聯安公司⑤444221 ⑤441615

水地板晶 精補地板打臘潔淨抹窗工程包滿意三天後收費 麗都清潔公司 廣東道980號九樓 K7435875

台輕便百貨 保賺過千元

（聖誕假日11:00a.m.—4:00p.m.）

台北四天 機票＋酒店 單人房868 雙人房768 台証80 台北630

誠昌 ⑤486105 ⑤486215 中環租庇利街10號502室（中央市場側）

台証專家

九天出証$75，

（專辦中華民國護照）

獨家代理台灣 鼎固建設股份有限公司 森垌企業有限公司（地產部） ③304605 ③304513 ③304780 九龍彌敦道335號17樓B座

※香港旅遊機構※

海明威旅運 3-958807・3-958547

台灣百貨 賺機票

★四天三晚單人房 來回機票包接送 920 天天出發

★特快台証十天出証$160

★韓、日台機票1350

旺角彌敦道655號胡社生行801室

吉祥搬屋 搬琴專家 小家庭150 3-651749・684114 5-629921・625822

搬運

一鳴製造廠 深水埗基隆角道一四一號 電話：3-936613 3-938050 本廠製品精良，準時交貨，專造酒樓、餐廳、會所等不銹鋼傢俬，大量供應，歡迎參觀選購

旅遊

立誠搬運有限公司 政府註冊 提防假冒 718177 718469 622834 622863 944231 944232

幸運搬運公司 3-707036 3-708019 5-704084 5-705074

保捷 韓台專門店 3-969199-0 3-917311-3

特約代理： 漢城 凱悅酒店$280 世宗酒店$220 包早餐 樂天酒店$330 曼克頓酒店$130

特快台證$130（聖誕農曆新年旅行團大量供應天天出發）
韓國機票十酒店$1499（韓台七天聯遊$2350★全部單人房★）
台灣機票十酒店$770（特平星馬泰團★機票＋酒店★）

地址：九龍亞皆老街39—41號18樓（金山商業大廈）即銀宮餐廳樓上例假照常

得其利 招牌響噹！噹！

台證 百貨 老做招牌 台證靠信譽 三晚四日 台北機票酒店 特平價 往台灣可帶合法 世界各地廉價機票 總店旺角彌敦道607新興大廈1817室 電梯18字 電話：③301275 ③849562 ③859555 分店中環永吉街12城利商場2樓8室⑤413674

韓、日、台百貨 暢銷韓日台合法電器百貨輕便利多，包銷包退。 韓、日、台七天遊，逢二、四、六出發 日昇旅遊貿易公司 ③317686 ③316019 九龍旺角彌敦道582—592號信和中心706B室

威達旅運 ⑤—422750 ⑤—438324 ★台証80 機票650 ★台北四天三晚機票十酒店795 ★合法百貨包收包退 代售各地廉價機票 中環李寶椿大廈1204室

請長期訂閱華僑日報

遠道請報販就近訂閱 無任歡迎 彩色印刷 新穎雜誌 多采多姿 柯式印版 禮拜附送 隨報附送 不另收費

訂閱電話：5—491181內線3號

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

浪子

文圖：童華、倩子

八十三：告密

詹尼被扣上了手銬，解到了警署去了，他也不知道爲什麼警探消息如此靈通，但從那匙不合用，開不到夾萬這一點來看，可是陳賓棋先一着。

今天，一切也無從談起了，他已是甕中之鼈，給警探手到擒來，是誰告密，還是警探老早已注意自己行踪，也不必追查了。

警探們要押走詹尼的時候，許友言出現了，他已安坐在燈火通明的辦公大堂，他面孔冷冰，沒有作聲，他是分明看到警探把詹尼押着在身邊經過，詹尼極力避開他的眼光，低下頭，看着自己的腳尖走路，許友言只是冷笑幾聲。

辦公大堂只有許友言一個人，管理員福伯已匆匆趕來了，他站在門前，眼看警探們押着詹尼下樓。

許友言見到了福伯進來，道：「估不到詹尼這個人立心不良。」福伯還未作答，寫字間又進來了一個人，是陳賓，許友言道：「陳賓，你又立下一功。」陳賓笑道：「詹尼這個人，不是好人，我早已注意的了。」許友言道：「那個銷匙工匠真有一手。」

原來這件事，銷匙匠看到了陳賓那晚配匙，已起了疑心，這是夾萬銷匙，他是認得的。

若干月前，許友言找他配匙，他也到過珠寶公司，他花了很大氣力才弄開了夾萬，而今又見到這條匙，不是許友言自己拿來，而由一個陌生的年青人，這個社會經驗豐富的匙匠，便起了懷疑。

他第二天便悄悄的撥電話給許友言，報告這一件事，許友言是個沉着的人，他馬上想到自己昨夕到過什麼地方，他記得在詹尼那兒喝醉了。

但那工匠口中說的那個人，顯然不是詹尼，然則此人是誰，工匠只說是年青而結實的漢子，卻沒有什麼特徵，陳賓這個人本來便沒有什麼特徵。許友言正爲此事而動腦筋，就在這時，陳賓敲門進來，他已漸漸發現詹尼這個人另有居心，他索性把心一橫，向許友言告密，當然他沒有說自己是有心與詹尼同謀，他是說自己對詹尼有了懷疑，因而將計就計。不管怎樣，許友言是感謝陳賓的，陳賓也暗叫一聲慚愧，卻原來那工匠配的匙，有意出小小的毛病，那一條匙是開不得夾萬的，夾萬的銷十分精細，有小小的出入，也無法開啓，陳賓知道假如自己當真與詹尼合作，到頭來必定事敗，雙雙就擒，因爲工匠已向許友言告密。

而今陳賓又立下一功了，雖然陳賓縱不告密，詹尼也一樣失手，但陳賓實不知許友言早已獲得消息呢，今夕，詹尼被捕了，以前王小明的事，雖疑懷疑與他有關，只爲了事無佐證，王小明也不知道，稍後還有人，當然不會供出詹尼的名字，把兩件事情聯在一起思索，聰明的許友言便發現兩者有關，上一宗是詹尼說有客買大批珠寶，卻要在中途下手，這一回又是說有客買大批珠寶，但當珠寶集中在夾萬時，他便看準時機，配匙下手，兩者手法，竟然有一半相同。」許友言道：「想不到一向視爲心腹的人，竟然如此，要向我下手的不是別人，正是他。」陳賓道：「此人詭計多端，掩飾得好。」許友言道：「是的，不過我也不是大傻瓜，我也懷疑爲什麼每一次說大批交易，總是要送貨。」

陳賓經過了這一次，更得到許友言的信任，沒有人懷疑他心術不正，他急功近利，巴不得一下子便發大財，雖然許友言又嘉獎了他，也不過加了一些薪金而已，這對他來說，是不感滿足，加一百幾十塊錢薪金，算得什麼。

正正邪邪

何行著

這一篇：純潔的愛

郭華生搭船過了海，他和史璜娜約的時間還早半小時，他出了碼頭，便安步當車的走過去，同時他亦順便看看星光行的幾家櫥窗，那是有一家錶行吸引了他，因爲燈光比別的櫥窗來得絢爛和動人。

這一家錶行是有不少名錶陳列的，其中亦有郭華生手中所戴的一種牌子的錶，不過郭華生所戴的，是一些老式的，白鋼的，櫥窗中所陳列的，則是不同了，那是有黃金的，更有白金的，尤以白金薄型的，真是十分美觀，是這薄型的最吸引人。

看看櫥窗中和腕上的錶，郭華生是笑了，那是他並不是買不起，而是不想買那樣好的錶，還是和他現在所做的職位是不相配的，他現在的職位，有時和一個修理機械的技工，是沒有什麼兩樣的，要弄得滿手或是滿身都是油垢，有的機械都是有那種機油的。

他的白鋼錶是防水的，他洗手時可以不必脫下錶一起洗手的，同時水亦可以沖洗淨錶面上的油污，他要笑的原因，乃是同樣的一隻錶格，櫥窗中那隻薄型的價格，是要高出他手腕上所戴的十五倍之多。

郭華生走到了西青年會，本來他是可以由漢口道進去的，想到還條走，史璜娜說是仍由彌敦道那邊入口，走出漢口道出來，那末應由這漢口道時，那末史璜娜見到了他，是會由後跟出來的。

他正想跨過馬路去，忽然有人在他臂部扯了一下，吃吃笑個不止了，他回頭一看，正是史璜娜，她笑笑問他：「你在想什麼事？怎麼一點不往意週圍，我已是一跟在你後面很久了，你不知道？」

「你跟在後面？」郭華生笑說：「你是什麼時候跟起的？剛才我回頭看亦沒看到你。」

「我剛由香港趕過來。」史璜娜笑笑說：「坐車在半島，在路上見到你在走，我是教車停下來，找錢阻延一點時間，就跟在你後面了，你似乎在想什麼心事？」

「我是沒有什麼心事，而是過海來後時間太早一點，剛在看櫥窗。」郭華生笑笑說：「真要說是有心事，那是在想，如何打發時間？」

「太早了怕你還沒有去，在計算如何再兜一個圈子，方始到半島去。」

「現在我們是不必到半島去了，我們找一個地方坐坐。」史璜娜笑笑說：「說不定我們是同一班船過來的，而我們卻是沒有在船中見到，你在看櫥窗，我也在車站排隊等的士，你想想，喜歡到什麼地方？」

郭華生看看史璜娜，今天他是穿了一套黑色的衫連裙，束了腰帶，裙腳是迷你的，露出了一雙雪白的大腿而沒有穿襪，看來真是嬌媚而迷人。

（四十三）

双剑天涯

·高峰·

十：力服巨人

章遊笑道：「我說笑而已，你何必認真。」

飲了幾杯，那軍官喉急不過，頻頻催促章遊起行。

章遊正中下懷，便帶他去花街柳巷。

此人有寡人之疾，一天不近女色也不行。

就在他胡天胡帝之時，孫得勝施展手法，偷了他貼肉藏好的秘密公事。

拆開一看，原來不過是一封平常的例行文書。

文內有云：據敖倫呈來的公文，要求增加軍械馬匹，已獲兵部批准，不日送到前方，不必心急，云云。

敖倫地位極高，兵部對他，自然十分客氣。

章遊大爲失望，只好叫孫得勝從新封好，不露痕跡，像孫悟空七十二變一樣，吹一口氣，便把文書原件變回在那軍官的懷中。

那軍官懵然不知，送到敖倫手上，仍是一些拆過的痕跡也不給發現。

這等囘事，在孫得勝的所有本領之中，算是末等，未入流，是他七十二種本領之中，最微末的一種本事，算不得什麼。

這一件文書並不重要。但也有一件極重要的，已經落入章遊孫得勝手中，這件文書，關係於敖倫的戰略佈置，軍務虛實，行軍戰略等等。這件文書，早已有人負責，送到回部領袖雷維安的手中。

此事已由伊花斯負責，因爲她是戰敗的組織的人。

如何把文件傳遞，請看下文。

一天，章雄到了張家口。這張家口是長城以南的一座大城市。由此南下，便是首都北京。

由張家口越過長城北上，便是內蒙古。

張家口人口甚多，市況繁盛，比大同還熱鬧十倍，章雄到了張家口，不免耳目一新。

古代歷朝，我國修築長城，志在防胡，北胡人在那時，的確是我國方的大患，屢屢入侵，經歷秦、漢、唐、宋而不絕。

到了宋代，長城之防崩潰，胡人而不可防，由遜而金，由金而元，百多年來的外患，全在長城之北。

後來宋室淪亡，蒙古人入主中國，最後元亡明興，但北方之患，仍未中斷。（五九八）

牛公重傳

明光　楚子

花鳥蟲魚集（四）

卡多利亞蘭

園叟

園圃中的卡多利亞蘭又開花了，幾天前到朋友的家去，也見到有盆卡多利亞蘭在開花。

朋友問，卡多利亞蘭有的賣百多元一盆，但有些賣幾千元一盆，最便宜的有幾十元一盆的，同是卡多利亞蘭，因何售價有如此大的分別。

當然，卡多利亞蘭的售價高與低，是要看它的花來決定的。故此，我們購買卡多利亞蘭，最好是看到它的花才買。

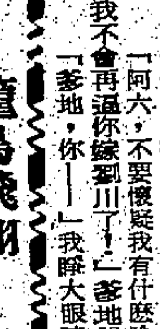
好的卡多利亞蘭，花是圓大的，花瓣與花瓣之間沒有甚麼空間，是貼到密的，瘦的花瓣，是不大值錢的。

除了花瓣的闊大緊密外，花的顏色也很重要，一般來說，紫紅色的最常見。紅色、白色較好，黃色的較高級，此外還有白瓣紅唇的，黃瓣紅唇的，近年人工雜交的品種多，色彩的變化就更多了，色彩以越罕有的越貴。

卡多利亞蘭的開花時間以春秋二季最多，也有些品種是在夏、多天開放的。故此外國有蘭場很會做生意，把不同品種的卡多利亞蘭配成一組，可以做到一年四季都有花開。

（附圖：較爲名貴的卡多利亞蘭）

碧海恋



·果棻·

四八〇：已出之物

納罕，驚訝，我不明白爹地和雲雲怎會忽然改態度，竟送貴重的禮物，賀我和樹聲結婚。

我想──難道爹地認爲過去各種手段都已耍出來，無法逼我就範，便索性使出懷柔的政策嗎？

懷柔，他事先同意我們的婚事，然後爭取機會破壞？

有可能的，爲挽回自己的事業，爲得到劉家的一筆借款應付週轉，爹地有可能使出另一種手法。

我把項鍊盒子交還給雲雲，說：「爹地，這樣名貴的禮物，我用不着！」

爹地說：「阿六，這是我立心送的，已出之物不再收回。」

「如你們一定要送，就送我廉價的東西，比方一隻普通錶！」我說。

「收下！」爹地說，他的神情顯出一片誠懇，看不出有什麼奸詐。

「爹地，真的，我不想再收你的貴重禮物了！」我說。

「這份禮物你應得的。」爹地說。

「你──」我正視他。

「阿六，不要懷疑我有什麼陰謀，今後，我不會再逼你嫁劉川了！」爹地說。

「爹地，你──」我睜大眼睛。

「謝謝你和樹聲的幫忙！」爹地沒頭沒腦的說。

我和樹聲沒幫忙過他什麼呀！他既然恨我們結婚，我們也恨他的諸多阻撓。

「我和樹聲才不會幫他什麼忙？」我說。

「不，你們幫了大忙，自己不知道吧了！」爹地說。

我更加胡塗，有如走在五里霧中。

雲雲插咀：「上星期六，你們去澳門找劉川，是嗎？」

我點點頭。

爹地說：「那就對了！你們勸解劉川，叫他回到香港，重回爸爸的家。」

我說：「我和樹聲是這樣做，我們把他當作朋友，不仇恨，不歧視，勸他以事業爲重！」

微中集

空頭支票

聽說近日來空頭支票滿天飛，這是經濟不景的必然現象，期票一張，應付一時，到時收不到錢，只好再找發支票的人。幾聲道歉，再給你一張，到時候還是不能兌現。這種支票是翻幾過戶的，又得勞煩銀行的職員多做一番手續。

總之，來來去去，總花一點時間，而發支票的人總算以緩兵之計，輕鬆了幾天，日子久了，面皮也厚了，空頭支票也便滿不在乎，有如當真銀行戶口大把銀紙，張張都可以兌現。第一次發空頭支票，心中總有對不起人家之感，日子久了，也沒有什麼了。

空頭支票引起的訴訟當然不少，但大部份還是私家擠掂，拍拍肩膊，說幾句好話，又再推延一段日子。給人家迫得緊，便先行應付，別的又拖一拖。

浪花集

籠鳥飛翔

·白玫瑰·

林利邊翻那些鋪滿着桌的紙張，邊惱氣地說話。在這種情況下，教姚妮娜如何答話。

「坐下來幫幫我。」林利抬頭望妻子一眼：「我要逐項和上季度對比一下，看看問題出在什麼地方。」

姚妮娜望他半晌，覺得他又在發作固執脾氣，對木場的產量忽然如此重視，和向來的放任態度是很大的矛盾。

她又覺得他公司裏有那麼多職員，更有秘書，交給他們做一個對比表報出來就是了，何必自己這樣勞神要開夜工。

她禁不住說：「何不交由職員和秘書做個比表報呢？」

萬料不到，林利像頭老虎想噬人般，雙手拍在紙張上一拍，的嗬聲，嚇得姚妮娜心脈一跳。

「什麼意思？幫我做些事都不願意？我親自檢查當然比他們代爲檢查好，我做什麼事都有道理的。」林利放開喉嚨吼叫。

林利這種發惡態度，激起姚妮娜的反叛心理，憤怒和厭惡在她心胸爆發。

她學他的樣子，也雙手猛拍桌上一下，怒目盯着他，叫道：「你道又什麼意思，有話不好好地說，記着，我不是你的奴僕。哼！」

她猛的一轉身，跑出書房。

她跑得快，一個茶杯從她身後落下，她轉頭一望，氣往上湧，順手抓起近旁小几上的花瓶，衝回書房門口，大叫道：「想謀殺嗎？」說時遲，話起手落，她把花瓶擲向他的書桌前面，花瓶撞着桌前擋板碎了，她轉身走回自己房間。

林利有點欺善怕惡習性，看見妻子像失了常性般憤怒，不敢再刺激她了，他意味到妻子會以牙還牙。

傭婦的艾蓮和依絲，應林利按的亂鐘響，跑入來，林利把所有怒氣集中在吼聲中：「倒杯茶給我！」一伸手指指桌前花瓶碎片：「收拾乾淨。」

姚妮娜氣得半死，在房間又嗚氣又流淚，暗自下決心：「一定離開這個魔頭，無可藥救的魔鬼！」（三三）

香港竹枝詞

半個詩人

賞燈

聖誕新年，中區與尖沙咀有行人專用區。正是：

夜幕低垂便賞燈，
專區闢了便人行，
今年時尚和平鴿，
豈是從茲不戰爭

綠印姑娘

鳳三

一〇三：老傢伙倒還算上等

陸琳答應後，與任清道別，內任女告訴了姑母，姑母又提到方華道：

「本身條件好的，不會到大陸去找老婆，願先生其實條件不壞呢！」

「他如果要在香港找一個寡婦之流，他的條件很好，他要娶年輕的所謂黃花閨女呢！他的條件差些了。」

「是的。」姑母連連點頭。

明天上午，陸琳先與大衛通電話後，再打電話與任清道：

「我很湊巧，下午沒有課呢！」

「那末，我們早些會面，我不必去看東西了，三點正在『利園』會面，好不好！」

陸琳豈有不好之理，下午她趕到『利園』二樓是兩點五十八分，任清還未來，她佔了一張桌子後，望到任清趕至，馬上迎前，任清對她道：

「客人送我來，路上『塞車』，要你候我了。」

「不是一樣嗎？」陸琳說：「我也不會叫東西呢！」

侍者過來，她們叫了東西，任清提到今天請自己吃飯的客人，五十多歲，陸琳笑道：

「臨老入花叢。」

「已經老了。」任清說：「豈應臨老而已！老傢伙倒還算上等。」

「從來沒有野心嗎？」

「我相信他是早衰。」任清笑道：「可能是性無能，男人早衰的多，因爲年輕時斷傷過度了。」

陸琳立刻想到顧剛，任清忽然問到常遇方華嗎？」答道：

「她不大如意。」

「可以告訴我嗎？我不會告訴別人的。」任清伸長頸項。

「我還未告訴大衛，這種事情在男朋友面前不好意思開口了。」

「我是你的女朋友，是否與性有關的。」任清笑得很濟了。

陸琳即把所知告訴任清，要她守口如瓶，她宣誓後說：

「有些女人特別好此道呢！女人爭取床上平等了。」

「甚麼叫做爭取床上平等？」

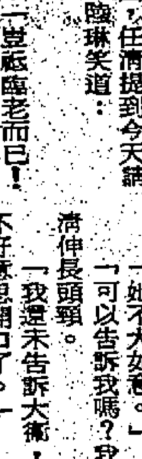
「祇不讓男人作洩慾器，男人也供女子洩慾。」

陸琳笑了，任清要陸琳叫點心吃，說是自己很餓了，她道：

「我也不想吃！」

「不吃顯得我們太寒酸。」任清說：「叫些『貴來唔飽』的東西好不好？」

僑樂村



玻璃眼奇案

·西蒙·

二十九：巴薩死了

那個女子道：「我什麼都沒有聽見，當時我給他打了，眼前一黑，就暈過去了。」

「你讓她靜一靜吧，」狄克對馬遜說道：「現在她又不是在法庭作證供，你何必這樣盤問她呢？」

馬遜走到裏面的寫字間，然後猛開那度門，房間裏黑沉沉的沒有燈光。

「電燈的開關在什麼地方？」馬遜問。

「我知道，讓我去開吧。」巴薩太太邊說邊將電燈開着。她突然尖叫了一聲。馬遜站在門裏也嚇呆了，狄克叫道：「啊呀！那是什麼東西？」

只見赫特里．巴薩倒仆在地板上，臉面朝下，身上給一張毛毯蓋着，露出半個頭，兩隻手伸在外面，那隻右手緊緊的握着，頭上有血水流出，把毛毯也染紅了。他前面一張寫字枱上放着一部手提打字機，還插着一張白紙，已經打了大半張紙的字。

馬遜叫道：「你們走開，不要用手觸摸任何東西。」

他俯身在打字機前，去看紙上打出來的文字，說道：「這好像是一封自殺的信，可是他身邊又沒有手槍，不會是自殺的。」

狄克嚷道：「律師們，你大聲讀那封信給我們聽聽，他究竟爲了什麼事情要自殺呢？」

馬遜用低沉的聲音讀着那封信，大意是說，他雖然很有本事賺大錢，可是他到頭來還是個失敗者──是情場的失敗者。他大把家財，但總無法討得妻子的歡心，朋友也疏遠他，使他日漸覺得沒有了人生的樂趣，因此他決意結束自己的生命。

「他那隻手緊握着一些東西，你們看見嗎？」狄克說。

馬遜彎身下去，拉開死者的手指，赫然見到一隻血紅的玻璃眼，巴薩太太嚇着氣。馬遜望着她說道：「爲什麼你見到這隻玻璃眼睛，就緊張起來呢？」

「沒有呀，我那裏是緊張呢。」

「你得說個明白，究竟那隻玻璃眼和你有什麼關係。」

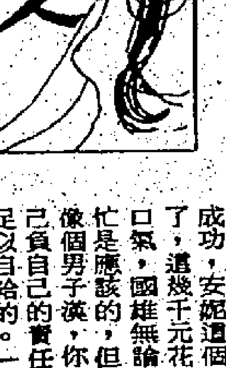
狄克衝前去，說道：「喂，你對我母親說話要有禮貌一點。」

馬遜伸手撥開他，說道：「你不要辯咀。巴薩太太，你對我說清楚吧。」

巴薩太太說道：「這隻玻璃眼與我無關。」

馬遜憤然地向着門走去，說道：「你既然不肯說，這件案我不接辦了，你另請高明吧。」

舊時人



·翠瑩·

我願時光倒流

「自己人，不要道謝，但……希望你倆以後多相親相愛，多在家休息，別像往外玩，夜生活過份，會影響BB的。」曉雲正正經經的囑咐。

「阿英，加多一兩個小菜，雄少他倆在這吃晚飯。」

「這……唔……」阿英滿是不願意似的。

「快去辦吧！」曉雲着她退下。

今晚，安妮對曉雲真是無微不至，親熱得很，因此，曉雲的怨怒也消了一半，臉上漸有歡容，阿英直待到國雄夫婦離去之後，忙闖進主人房內，大嚷，她急急的口吃不平。

「小姐，你真是的，這種人還招待她怎的？」

「算了，她有了BB……」

「有了BB又怎樣？你忘記了她怎樣對待你麼？現在有事便來討好奉承了。沒種，下流。」

「阿英，何必罵她，算了，今天我已經教訓了國雄一頓，她總是爸爸的承繼姪子……」

「小姐，將來你會後悔的，這個女人絕不是善良的人。」

「英，我明白的，假如我當她是自己人，我便不止如此了，她祇是雄少的一個女人罷。」

「就是雄少也是忘本之人，沒有親情，沒有……」

「別再嚷，我知道你替我不值，但我很煩，阿英，我會的，我不是傻人，以後他倆祇是我一個朋友而已。」

「小姐，你親情太重，你是很善良的人，我耽心你上了那女人的當，她會欺騙你的……」

「放心！她能騙到我甚麼？我不過看在爸爸吩咐份上，和雄少姊弟一場，我能夠做到的，便幫幫他們，這也是好事，但我已經對親情心灰了，阿英，謝謝你，你去睡吧！」曉雲揮手着她退去。

第二天她便把這件事告訴了雲雲。

「曉雲，你做得很對，這也是你的成功，安妮這個女人，終於又來奉承你了，這幾千元花得很值得，總算吐了一口氣，國雄無論如何也是你的弟弟，幫忙是應該的，但他沒頭腦，沒思想，不像個男子漢，你要多多的勉勵他以後自己負自己的責任，雲，你的經濟也是僅足以自給的。」雲雲坦誠提示。

「我明白……」她垂下頭。

「曉雲，最近你的心情很差，對公司也好像失去了以前那股幹勁，振作點吧！你還年青。」

「年青？老了，假如我經濟基礎良好，我四十歲便準備退休的了，現在……我自己也不知怎辦？我不高興做生意的，你明白吧！」

（二二四）

奇聞趣事集

行星佳話

·名稚·

然後，對着赫克利斯截指而罵。「你殺死了我的兒子，現在我就要你償命！」

赫克利斯辯着說：「你應該很清楚，這不是我的過失，本來是沒有什麼的，我只是打從這裏經過而已，不要再做這種蠢事吧，我們奧林帕斯人是不作互相吵架的。」

赫克利斯雖然盡力的分辯，但一點用處也沒有，馬耳斯已經給憤怒遮住了眼睛，在他的心胸裏面，就只有報復這一個意念。於是，戰鬥再度開始了，兩人就在那條小徑上舞來劍往，但是，明顯地，馬耳斯這次又碰到一個勁敵了，赫克利斯兩次把他弄傷，傷口一處在他的手臂，一處在他的屁股，痛得馬耳斯在尖聲叫喊起來，鮮血如泉湧出，把地上也染紅了。赫克利斯一個虛招跳過一旁。「吃夠了苦頭沒有？我們停下來談談吧。」

「誰跟你停下來談談！」馬耳斯困獸猶鬥，再次發動攻勢。「沒有一個人或者神把我弄傷了而能夠希望繼續活下去的！看招！」

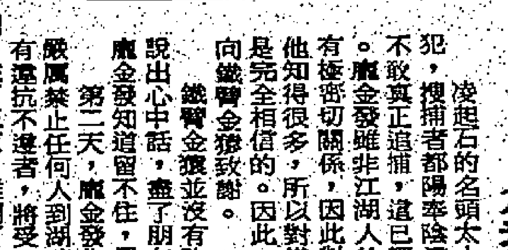
這時候，他們戰鬥的聲音已經傳到奧林帕斯山上了，朱庇德一陣驚愕。「這是太過份了。」他憤怒地說。

「本來我是很同情赫克利斯的，但現在我的兒子馬耳斯卻飽受他的折磨哩，這件事情我必須立刻制止，否則馬耳斯性命堪虞，但是，我應該怎辦呢？」

「要制止便要趕快。」水星說，他就站在朱庇德的身邊。「你說得不錯，馬耳斯性命堪虞，幹嗎你不使用你的雷錘呢？」

朱庇德本來就要這樣做的了，現在聽到了水星這麼的說，便霍的站起身來，取下他的雷錘，然後等到馬耳斯和赫克利斯分開了的時候，他就瞄準目標，一個雷錘拋過去，不偏不倚地落了在他們相隔的那處地面上，分別把他們反彈了開去。當他們掙扎着從地上站起來的時候，朱庇德已經從奧林帕斯山上跳到他們兩人的面前了。（91）

天邪劍



這一回：駭浪驚濤等閒事　刀光劍影過半生

凌起石的名頭太大了，以致雖是欽犯，搜捕者都陽奉陰違，寧可受罰，亦不敢真正追捕，這已經是公開的秘密了。龐金發雖非江湖人物，卻與江湖人物有極密切關係，因此對於江湖上的事，他知得很多，所以對鐵臂金猿的話，他是完全相信的。因此，他只好嘆氣，並向鐵臂金猿致謝。

鐵臂金猿並沒有改變自己的原意，說出心中話，盡了朋友之義，告辭了。龐金發知道留不住，只好送他出門。

第二天，龐金發作了一個大轉變，嚴厲禁止任何人到湖濱客店去生事，苟有違抗不遵者，將受重處。

凌起石按照自己的計劃，住了三夜，離開了。大約走了匝月左右，已經快回到萬松莊了。凌起石對妻子說：「古人有近鄉情更怯，你也有？」

呂玉娘點點頭道：「有，我真佩服古人對人性的了解，一句話，說出了千千萬萬人的心聲，千百年後，一樣適用，永久適用。」

「我沒有這種感覺，你怯什麼？」

「我不知道爹娘怎樣了？胖了？瘦了？精神如何？這都是我所急需知道的，但我有點担心！──」

凌起石有點黯然，因爲他想起了自己的爹娘。他娘早已死了，爹爹又找不到，事隔幾十年，相信早已離開人世了。爲人子者，欲養而親不在，雖報劬勞大恩，此種心情，實非外人所能知曉，但是，呂玉娘卻了解丈夫的心情，急忙道：「大哥，都是我不好，又觸起你的心事了，別想了，前面有個小鎮，我們去吃點東西再趕路吧。」

凌起石不過一時感觸，一下子就撇開了，笑說：「沒事了，是我自己提起的，怎能怨你。有道是：縱是食齋千載，難作太上忘情，我根本不食齋，又怎可以忘情。」

呂玉娘道：「誅惡即是念善，誅一惡而活百善，是爲大善，你誅了多少惡？活了多少善？你已造了千千萬萬個浮屠，比食長齋更勝不止千百倍。」

凌起石輕捏一下妻子面頰道：「看你，把自己的丈夫抬上半天高，也不害臊。」

「我有眼光選中這樣的丈夫，高興還來不及呢，怎麼會害臊。」

他們的話題轉移了凌起石的心境，連吃東西也忘了。走過了小鎮之後一段頗長的路，才感到有點肚餓，互相抱怨對方，邊說邊笑，一直來到越城。呂玉娘變得十分輕揚地說：「好了，你看，到那一間酒家去好不好？」

「好，就去這一間，你猜它叫什麼？」

「聚英樓，你呢？」

「我曾到過這裏，當然知道，你猜中了兩個字，算很不錯了。」

「那兩個字？」

「聚樓兩個字，中間一個猜不中。」

「中間一個是什麼字？」

（一〇八一）

京華感舊錄

北京的「齋」字號

周簡段

舊時京華有很多馳名的老店，都以「齋」爲名，「榮寶齋」即其一例。榮寶齋開設在北京廠甸琉璃廠，原來是一家南紙店，因多與文人交往，後來兼營書畫裝裱，久之成爲名人雅士集會之所。該店在辛亥後營業最盛，北洋政客、議員們所用信箋、紙、張甚至一筆一墨，咸以購自榮寶齋爲貴。該店還有專人出入府第大宅，親自送貨上門。「七、七」事變後，北平市面蕭條，榮寶齋乃在上海河南路上開了分店。四十年代初，汪僞傀儡粉墨登場，投機商暴發戶越來越多，爲了附庸風雅，都成了榮寶齋的新主顧。榮寶齋的營業又興盛起來。

「老北京」最愛照顧老字號，如買醬肘子，必到西單大街的「天福」。天福原名「天福齋」，係百年老店，以其肉既爛而又味醇，特點，受人歡迎。與「天福齋」同享盛名的，還有賣酸梅湯的「信遠齋」，賣餑餑（即糕點）的「正明齋」，和賣醬羊肉的「月盛齋」。信遠齋在琉璃廠，以烏梅和冰糖水熬成的梅湯，用冰桶鎮之，被稱爲京中秋暑佳品，京華中竟有人一品信遠齋的梅湯，而專程跑一趟琉璃廠的。據說清末在門前還有一家「九龍齋」，所售梅湯更爲可口，惟該店一蹶再蹶，反不如信遠齋出名了。「正明齋」是北京著名餑餑鋪，專售滿漢糕點，爲他處所不逮，尤以蜂糕爲最，糕不以麵而以米製，加以香脂油，酥而味厚。蜜供者過年上供時供品也，或方或圓製成各種寶塔型，大者高達數尺，節日做爲擺設，到撤供時纔分而食之。正明齋還有一種碎蜜供，稱斤出售，每屆歲末供不應求。「月盛齋」專製五香醬羊肉，歷史悠久，名氣亦最大。據傳他們煮羊肉的鍋子，從清乾隆年始，積盛老湯達百年之久，該店原來開設在前門外的門框胡同，巷道狹窄，一間門面，門口高懸老招牌一塊，四十年代末，擴充營業，遷至大街上路西新屋，不僅京人嗜之，且行銷各地。此店至今猶存，即國際遊客海外華僑，亦無不慕名而訪。

說到齋字號，又想起從前北京最有名一家飯館「致美齋」，致美齋開設在前門外煤市街，初爲點心舖，所製蘿蔔絲餅、悶爐小燒餅，其味絕美。還有一種「肉角」，如徽燒形，長二寸許，兩端尖，以油合麵烤成，有到口即酥之妙，每屆中秋所售月餅亦與衆不同，皮薄餡大，品種繁多，後來發展爲酒樓，並成爲北京名菜館之一。上海、天津、濟南亦有致美齋，致美齋擴出現，都是借用這塊老牌子，可見其名氣之大。